

# KSIĘGA ADRESOWA

## MIASTA

# CIESZYNA

Z KALENDARJUM NA ROK 1926

---

WEDŁUG AUTENTYCZNYCH DANYCH ZESTAWIONA  
I WYDANA PRZEZ NAKŁADCĘ



CIESZYN  
DRUKIEM I NAKŁADEM P. MITRĘGI W CIESZYNIE



**HOTEL**  
pod  
**„BRUNATNYM JELENIEM“**

Tow. z o. p.

**CIESZYN**

Telefon Nr. 140

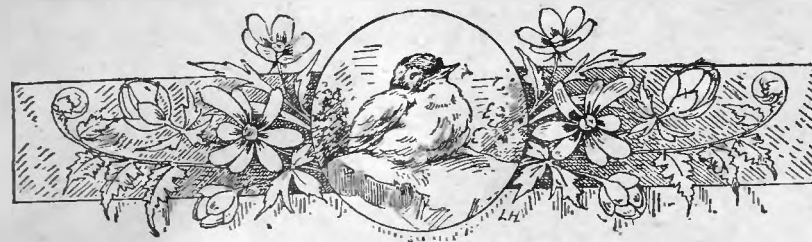
Telefon Nr. 140

**HOTEL PIERWSZORZĘDNY  
CENTRALNE OGRZEWANIE  
ELEKTRYCZNE OŚWIETLENIE**

**LIFT**

**DYREKCJA: RUDOLF SCHINDLER**

**50 POKOI GOŚCINNYCH  
CODZIENNIE KONCERT**



→❧ 1926 ❧→

Rok 1926 jest rokiem zwyczajnym o 365 dniach.

**Ciałem niebieskiem panującym jest słońce.**

Słońce jest ciałem centralnem, koło niego krążą planety naszego systemu słonecznego. Odległość słońca od naszej ziemi wynosi w okrągłej liczbie 150 milionów kilometrów. Średnica słońca wynosi 1,390.000 kilometrów, jest więc cztery razy większą niż odległość księżyca od ziemi. Badania światła słonecznego wykazały, że w słońcu te same żywioły materji istnieją, co na ziemi, tylko w formie rozpalonych gazów. Ciepło na powierzchni słońca dochodzi do 6000 stopni Celjusza. Pojawiają się tam ciemne plamy, które prędko postać swą zmieniają, z czego obliczono, że się słońce koło własnej swej osi obraca, a mianowicie raz w przeciągu 25 dni. W czasie całkowitego zaćmienia, gdy księżyc między słońcem i ziemią stanie, można oglądać wybuchy rozpalonych gazów, które daleko w przestworze buchają. Astronomowie zwą je „protuberancami“. Słońce zaliczamy do tak zwanych gwiazd stałych, lecz dotąd stwierdzono, że i ono ze wszystkimi planetami jest w ruchu, postępując w ciągu sekundy o 30 kilometrów naprzód.

**Cztery pory roku astronomicznego.**

Wiosna zaczyna się dnia 21 marca o godz. 10 min 2 (czas środkowo-europejski).

Lato zaczyna się 22 czerwca o godz. 5 min. 30.

Jesień zaczyna się 23 września o godz. 20 min. 27.

Zima zaczyna się 22 grudnia o godz. 15 min. 34.

## Zaćmienia w roku 1926.

(Czas środkowo-europejski).

W roku 1926 będą 2 zaćmienia słońca, które wszakże w Europie środkowej nie będą widoczne. Zaćmienie księżyca w tym roku nie będzie.

### I. Całkowite zaćmienie słońca dnia 14 stycznia 1926 r.

Początek zaćmienia o godz. 4 min. 59 rano; koniec o godz. 10 min. 14 przed południem. Początek zupełnego zaćmienia o godz. 5 min. 55 rano; koniec o godz. 9 min. 18 przed południem. Najdłuższy czas trwania pełności zaćmienia 4 min. 11 sek. Zaćmienie będzie widoczne we wschodniej Afryce, w Arabii, w Indiach Wschodnich, w południowo-wschodnich Chinach, na Madagaskarze, na oceanie Indyjskim, na wyspach Sundajskich i w północno-zachodniej Australii. Strefa zaćmienia zupełnego rozpocznie się w Afryce środkowej, pójdzie przez ocean Indyjski, wyspy Sumatrę i Borneo i skończy się na wschód od wysp Filipińskich.

### II. Pierścieniowate zaćmienie słońca dnia 9 i 10 lipca 1926 r.













Rozpocznie się dnia 9 lipca o godz. 21 min. 5 wieczorem, a skończy się dnia 10 lipca o godz. 3 min. 6 rano. Czas trwania centralnego zaćmienia od dnia 9 lipca godz. 9 min. 22 wiecz. do dnia 10 lipca godz. 2 min. 1 rano. Najdłuższy czas trwania pierścieniowego zaćmienia 3 min. 51 sek. Zaćmienie to widzialne będzie w wschodnich Chinach, w Japonii, na wschodnich wyspach Sundajskich, w północnej Australii, na oceanie Spokojnym, w południowo-zachodnich częściach Ameryki Północnej i w północnej Ameryce Środkowej. Strefa zaćmienia pierścieniowego będzie się ciągnąć zupełnie przez ocean Spokojny i nie dotknie żadnej większej wyspy.

## O różnej rachubie czasu.

Bieżący rok 1926-ty liczy się od narodzenia Chrystusa. Jest to rok zwyczajny, ma 365 dni, czyli 52 tygodnie i 1 dzień, a zaczyna się w piątek 1 stycznia nowego stylu.

Kościół grecki liczy czas od stworzenia świata według t. zw. ery bizantyjskiej. Epokę stworzenia świata oznacza on dniem 1 września 5509 przed nar. Chrystusa i dlatego 1 września, według starego kalendarza 1926 r. rozpocznie swój 7435-ty rok. — Rosjanie liczyli czas według tej ery aż do Piotra Wielkiego. Od 18-go stulecia przyjęli nasz sposób liczenia lat, zatrzymując jednak stary kalendarz aż do 1923 roku. — (Różnica między starym, a nowym kalendarzem polega na tem, że stary kalendarz pozostaje w rachubie czasu 13 dni wstecz poza kalendarzem nowego stylu).

## Dwanaście znaków niebieskich.

Znaki wiosenne:	Znaki letnie:	Znaki jesienne:	Znaki zimowe:
 Baran	 Rak	 Waga	 Koziorożec
 Byk	 Lew	 Niedźwiadek	 Wodnik
 Bliźnięta	 Panna	 Strzelec	 Ryby

### Rok żydowski 5686.

który rozpoczął się w sobotę, 19 września 1925, jest nadliczbowym rokiem zwyczajnym o 355 dniach i kończy się we środę, dnia 8 września 1926, poczem we czwartek, dnia 9 września rozpoczyna się rok 5687, który jest rokiem przestępnym o 383 dniach.

### Rok turecki 1344.

który rozpoczął się we środę, 22 lipca 1925, jest rokiem przestępnym o 355 dniach a kończy się w niedzielę, dnia 11 lipca 1926, poczem w poniedziałek, dnia 12 lipca rozpoczyna się rok 1345, który jest rokiem zwyczajnym o 354 dniach.

— o —

Miesiąc lodu	<b>Styczeń</b>	Ma dni 31.
--------------	----------------	------------

Dnie	Święta ryzm.-katolickie	Święta ewangelickie	Słońca		Znaki nieb.	Księżyc	
			wsch. g. m.	zach. g. m.		wsch. g. m.	zach. g. m.
1 Piąt.	Nowy Rok	Nowy Rok	7 <sup>31</sup> 15 <sup>56</sup>	15 <sup>56</sup>	♋	18 <sup>16</sup>	9 <sup>04</sup>
2 Sob.	Makarego	Abla i Seta	7 <sup>31</sup> 15 <sup>57</sup>	15 <sup>57</sup>	♋	19 <sup>16</sup>	9 <sup>38</sup>
1. Ew. św. Mat. 2, 19—23. Ew. Mat. 2, 13—23.			7 o 8 ☼ min. 22.				
3 N.	p. N. R. Genow.	p. N. R. Enocha	7 <sup>31</sup> 15 <sup>58</sup>	15 <sup>58</sup>	♋	20 <sup>17</sup>	10 <sup>08</sup>
4 Pon.	Tytusa	Izabelli	7 <sup>31</sup> 15 <sup>59</sup>	15 <sup>59</sup>	♋	21 <sup>20</sup>	10 <sup>33</sup>
5 Wt.	Telesfora	Szymona	7 <sup>31</sup> 16 <sup>00</sup>	16 <sup>00</sup>	♋	22 <sup>22</sup>	10 <sup>55</sup>
6 Śr.	Św. 3 Króli	Epifanii	7 <sup>30</sup> 16 <sup>01</sup>	16 <sup>01</sup>	♋	23 <sup>29</sup>	11 <sup>17</sup>
7 Czw.	Walentego ☼	Izydora	7 <sup>30</sup> 16 <sup>02</sup>	16 <sup>02</sup>	♋	—	11 <sup>39</sup>
8 Piąt.	Seweryna	Erharda	7 <sup>30</sup> 16 <sup>03</sup>	16 <sup>03</sup>	♋	0 <sup>25</sup>	12 <sup>02</sup>
9 Sob.	Juljana	Marcjany	7 <sup>29</sup> 16 <sup>04</sup>	16 <sup>04</sup>	♋	1 <sup>44</sup>	12 <sup>28</sup>
2. Ew. św. Łuk. 2, 42—52. Ew. Łuk. 2, 41—52.			14 o 7 ● min. 35.				
10 N.	1 p. 3 Kr. Paw.	1 p. Ep. Pawła	7 <sup>29</sup> 16 <sup>06</sup>	16 <sup>06</sup>	♋	2 <sup>56</sup>	12 <sup>58</sup>
11 Pon.	Hygina	Matyldy	7 <sup>29</sup> 16 <sup>07</sup>	16 <sup>07</sup>	♋	4 <sup>10</sup>	13 <sup>35</sup>
12 Wt.	Ernesta	Reinholda	7 <sup>28</sup> 16 <sup>08</sup>	16 <sup>08</sup>	♋	5 <sup>23</sup>	14 <sup>22</sup>
13 Śr.	Hilarego	Hilarego	7 <sup>28</sup> 16 <sup>10</sup>	16 <sup>10</sup>	♋	6 <sup>33</sup>	15 <sup>21</sup>
14 Czw.	Feliksa ●	Feliksa	7 <sup>27</sup> 16 <sup>11</sup>	16 <sup>11</sup>	♋	7 <sup>34</sup>	16 <sup>31</sup>
15 Piąt.	Maura	Maura	7 <sup>26</sup> 16 <sup>13</sup>	16 <sup>13</sup>	♋	8 <sup>25</sup>	17 <sup>48</sup>
16 Sob.	Marcelego	Marcelego	7 <sup>25</sup> 16 <sup>14</sup>	16 <sup>14</sup>	♋	9 <sup>07</sup>	19 <sup>09</sup>
3. Ew. św. Jana 2, 1—11. Ew. Jan. 2, 1—11.			20 o 23 ☼ min. 31.				
17 N.	2 p. 3 Kr. Ant.	2 p. Ep. Anton.	7 <sup>25</sup> 16 <sup>16</sup>	16 <sup>16</sup>	♋	9 <sup>41</sup>	20 <sup>29</sup>
18 Pon.	Pryski	Pryski	7 <sup>24</sup> 16 <sup>17</sup>	16 <sup>17</sup>	♋	10 <sup>10</sup>	23 <sup>47</sup>
19 Wt.	Kantego	Sary	7 <sup>23</sup> 16 <sup>18</sup>	16 <sup>18</sup>	♋	10 <sup>36</sup>	21 <sup>02</sup>
20 Śr.	Fab. i Sebast. ☼	Fab. i Sebast.	7 <sup>23</sup> 16 <sup>20</sup>	16 <sup>20</sup>	♋	11 <sup>00</sup>	—
21 Czw.	Agnieszki	Agnieszki	7 <sup>22</sup> 16 <sup>21</sup>	16 <sup>21</sup>	♋	11 <sup>25</sup>	0 <sup>13</sup>
22 Piąt.	Wincentego	Wincentego	7 <sup>21</sup> 16 <sup>23</sup>	16 <sup>23</sup>	♋	11 <sup>52</sup>	1 <sup>24</sup>
23 Sob.	Zaśl. N. M. P.	Emerencji	7 <sup>20</sup> 16 <sup>25</sup>	16 <sup>25</sup>	♋	12 <sup>22</sup>	2 <sup>31</sup>
4. Ew. św. Mat. 8, 1—13. Ew. Mat. 8, 1—13.			28 o 22 ☼ min. 35.				
24 N.	3 p. 3 Kr. Tym.	3 p. Ep. Tym.	7 <sup>19</sup> 16 <sup>26</sup>	16 <sup>26</sup>	♋	12 <sup>55</sup>	3 <sup>36</sup>
25 Pon.	Nawr. św. Pawła	Nawr. Pawła	7 <sup>18</sup> 16 <sup>28</sup>	16 <sup>28</sup>	♋	13 <sup>34</sup>	4 <sup>37</sup>
26 Wt.	Polikarpa	Polikarpa	7 <sup>17</sup> 16 <sup>29</sup>	16 <sup>29</sup>	♋	14 <sup>20</sup>	5 <sup>33</sup>
27 Śr.	Jana Złotoust.	Jana Złotoust.	7 <sup>16</sup> 16 <sup>31</sup>	16 <sup>31</sup>	♋	15 <sup>11</sup>	6 <sup>22</sup>
28 Czw.	Juljana ☼	Karola W.	7 <sup>14</sup> 16 <sup>33</sup>	16 <sup>33</sup>	♋	16 <sup>07</sup>	7 <sup>04</sup>
29 Piąt.	Franc. Sal.	Walerego	7 <sup>13</sup> 16 <sup>34</sup>	16 <sup>34</sup>	♋	17 <sup>07</sup>	7 <sup>40</sup>
30 Sob.	Martyny	Adelajdy	7 <sup>12</sup> 16 <sup>36</sup>	16 <sup>36</sup>	♋	18 <sup>09</sup>	8 <sup>10</sup>
5. Ew. św. Mat. 20, 1—16. Ew. Mat. 20, 1—16.			6 lut. o 0 ☼ min. 25.				
31 N.	Sept. Piotra	Starozap. Wirg.	7 <sup>11</sup> 16 <sup>37</sup>	16 <sup>37</sup>	♋	19 <sup>12</sup>	8 <sup>37</sup>

Stuletni kalendarz przepowiada: Z początku mrozy, od 16 zimno przez kilka dni, 20—27 śniegi, potem deszcze i śniegi aż do końca.

	<b>Styczeń</b>	
---	----------------	---



Miesiąc wiosny		Marzec		Ma dni 31.	
Dnie	Święta rzym.-katolickie	Święta ewangelickie	Słońca		Księżycy
			wsch. g. m.	zach. g. m.	
1 Pon.	Albina	Albina	6 <sup>23</sup>	17 <sup>24</sup>	19 <sup>11</sup>
2 Wt.	Symplicjusza	Symplicjusza	6 <sup>21</sup>	17 <sup>25</sup>	20 <sup>15</sup>
3 Śr.	Kunegundy	Kunegundy	6 <sup>19</sup>	17 <sup>27</sup>	21 <sup>21</sup>
4 Czw.	Kazimierza	Adriana	6 <sup>17</sup>	17 <sup>28</sup>	22 <sup>28</sup>
5 Piąt.	Euzebjusza	Fryderyka	6 <sup>15</sup>	17 <sup>29</sup>	23 <sup>37</sup>
6 Sob.	Fryderyka	Frydolina	6 <sup>13</sup>	17 <sup>31</sup>	—
10. Ew. św. Łuk. 11, 14—28. Ew. Łuk. 11, 14—23.			7 o 12 ☾ min. 50.		
7 N.	Oculi Tom. ☾	3 Post. Głuch.	6 <sup>11</sup>	17 <sup>32</sup>	04 <sup>6</sup>
8 Pon.	Jana	Filemona	6 <sup>09</sup>	17 <sup>34</sup>	15 <sup>5</sup>
9 Wt.	Franciszki	Prudencjusza	6 <sup>07</sup>	17 <sup>36</sup>	25 <sup>9</sup>
10 Śr.	40 Męczen.	Aleksandra	6 <sup>05</sup>	17 <sup>37</sup>	35 <sup>7</sup>
11 Czw.	Heraklesa	Rozyny	6 <sup>03</sup>	17 <sup>39</sup>	44 <sup>6</sup>
12 Piąt.	Grzegorza W.	Grzegorza W.	6 <sup>01</sup>	17 <sup>40</sup>	52 <sup>7</sup>
13 Sob.	Rozyny	Ernesta	5 <sup>59</sup>	17 <sup>42</sup>	60 <sup>2</sup>
11. Ew. św. Jana 6, 1—15. Ew. Jan. 6, 1—15.			14 o 4 ● min. 20.		
14 N.	Laetare Mat. ●	4 Post. Środ.	5 <sup>57</sup>	17 <sup>43</sup>	6 <sup>32</sup>
15 Pon.	Długosza	Krzysztof	5 <sup>55</sup>	17 <sup>45</sup>	6 <sup>59</sup>
16 Wt.	Herberta	Cyrjaka	5 <sup>53</sup>	17 <sup>46</sup>	7 <sup>25</sup>
17 Śr.	Gertrudy p.	Gertrudy	5 <sup>51</sup>	17 <sup>48</sup>	7 <sup>42</sup>
18 Czw.	Edwarda	Anzelma	5 <sup>49</sup>	17 <sup>49</sup>	8 <sup>20</sup>
19 Piąt.	Józefa Obl.	Józefa	5 <sup>47</sup>	17 <sup>51</sup>	8 <sup>42</sup>
20 Sob.	Niceta	Ruprechta	5 <sup>45</sup>	17 <sup>52</sup>	9 <sup>29</sup>
12. Ew. św. Jana 8, 46—59. Ew. Jan. 8, 46—59.			21 o 6 ☾ min. 12.		
21 N.	Judica Ben. ☾	5 Post. Czarn.	5 <sup>43</sup>	17 <sup>54</sup>	10 <sup>11</sup>
22 Pon.	Oktawjana	Kazimierza	5 <sup>41</sup>	17 <sup>55</sup>	10 <sup>59</sup>
23 Wt.	Otona	Eberharda	5 <sup>39</sup>	17 <sup>57</sup>	11 <sup>52</sup>
24 Śr.	Gabryela arch.	Gabryela arch.	5 <sup>37</sup>	17 <sup>58</sup>	12 <sup>51</sup>
25 Czw.	Zw. N. M. P.	Zwiast. M. P.	5 <sup>35</sup>	18 <sup>00</sup>	13 <sup>52</sup>
26 Piąt.	Emanuela	Emanuela	5 <sup>33</sup>	18 <sup>01</sup>	14 <sup>54</sup>
27 Sob.	Ruperta	Huberta	5 <sup>31</sup>	18 <sup>03</sup>	15 <sup>58</sup>
13. Ew. św. Mat. 21, 1—9. Ew. Mat. 21, 1—9.			29 o 11 ☼ min. 0.		
28 N.	Palmarum Gunt. ☼	6 Post. Kwiet.	5 <sup>28</sup>	18 <sup>04</sup>	17 <sup>02</sup>
29 Pon.	Cyryla	Eustach.	5 <sup>26</sup>	18 <sup>05</sup>	18 <sup>07</sup>
30 Wt.	Kwiryna	Gwidona	5 <sup>24</sup>	18 <sup>06</sup>	19 <sup>03</sup>
31 Śr.	Amosa pr.	Amosa pr.	5 <sup>22</sup>	18 <sup>08</sup>	20 <sup>20</sup>

[illegible]



Miesiąc październik		Kwiecień		Ma dni 30.	
Dnie	Święta rzym.-katolickie	Święta ewangelickie	Środa		Księżyc
			wsch. g m.	zach. g m.	
1 Czw.	Wiel. Czw. Hug.	Ziel. Czw. T.	5 <sup>20</sup>	18 <sup>09</sup>	21 <sup>30</sup>
2 Piąt.	W. Piąt. Fr. z P.	Wielki Piątek	5 <sup>19</sup>	18 <sup>11</sup>	22 <sup>40</sup>
3 Sob.	W. Sob. 7 Bol. N. M. P.	Wielka Sobota	5 <sup>17</sup>	18 <sup>12</sup>	23 <sup>48</sup>
14. Ew. św. Marka 16, 1—7. Ew. Mark. 16, 1—8.			5 o 21 ☾ min. 50.		
4 N.	Wielkanoc	Wielkanoc	5 <sup>15</sup>	18 <sup>14</sup>	—
5 Pon.	Pon. Wielk. ☾	Pon. Wielkan.	5 <sup>13</sup>	18 <sup>15</sup>	0 <sup>53</sup>
6 Wt.	Syksta	Ireneusza	5 <sup>11</sup>	18 <sup>17</sup>	1 <sup>52</sup>
7 Śr.	Hermana	Hegezypa	5 <sup>09</sup>	18 <sup>18</sup>	2 <sup>42</sup>
8 Czw.	Dionizego	Apolonji	5 <sup>07</sup>	18 <sup>20</sup>	3 <sup>21</sup>
9 Piąt.	Marji Eg.	Dymitra	5 <sup>04</sup>	18 <sup>21</sup>	4 <sup>00</sup>
10 Sob.	Ezechjela	Daniela	5 <sup>02</sup>	18 <sup>23</sup>	4 <sup>30</sup>
15. Ew. św. Jana 20, 19—31. Ew. Jan. 20, 19—31.			12 o 13 ● min. 56.		
11 N.	1 Quas. Leon. p.	1 p. Wielk. Biała	5 <sup>00</sup>	18 <sup>24</sup>	4 <sup>57</sup>
12 Pon.	Juljusza ●	Juljusza	4 <sup>58</sup>	18 <sup>26</sup>	5 <sup>23</sup>
13 Wt.	Hermenegildy	Justyna	4 <sup>56</sup>	18 <sup>27</sup>	5 <sup>49</sup>
14 Śr.	Tyburcjusza	Tyburcjusza	4 <sup>54</sup>	18 <sup>29</sup>	6 <sup>17</sup>
15 Czw.	Anastazji	Olimpij	4 <sup>52</sup>	18 <sup>30</sup>	6 <sup>48</sup>
16 Piąt.	Turybjusza	Charyzjusza	4 <sup>51</sup>	18 <sup>32</sup>	7 <sup>23</sup>
17 Sob.	Rudolfa	Rudolfa	4 <sup>49</sup>	18 <sup>33</sup>	8 <sup>03</sup>
16. Ew. św. Jana 10, 11—16. Ew. Jan. 10, 12—16.			20 o 0 ☾ min. 23.		
18 N.	2 Mis. Apol.	2 p. Wielk. Fl.	4 <sup>47</sup>	18 <sup>34</sup>	8 <sup>49</sup>
19 Pon.	Krescencji	Wernera	4 <sup>45</sup>	18 <sup>35</sup>	9 <sup>42</sup>
20 Wt.	Sulpicjusza ☾	Sulpicjusza	4 <sup>43</sup>	18 <sup>37</sup>	10 <sup>39</sup>
21 Śr.	Anzelma	Adolara	4 <sup>41</sup>	18 <sup>38</sup>	11 <sup>39</sup>
22 Czw.	Sotera i Kaja	Sotera i Kaja	4 <sup>39</sup>	18 <sup>39</sup>	12 <sup>42</sup>
23 Piąt.	Wojciecha	Albrechta	4 <sup>37</sup>	18 <sup>41</sup>	13 <sup>45</sup>
24 Sob.	Jerzego	Jerzego	4 <sup>35</sup>	18 <sup>43</sup>	14 <sup>49</sup>
17. Ew. św. Jana 16, 16—22. Ew. Jan. 16, 16—23.			28 o 1 ☼ min. 17.		
25 N.	3 Jub. Marka	3 p. Wielk. Mar.	4 <sup>33</sup>	18 <sup>44</sup>	15 <sup>54</sup>
26 Pon.	Kleta pr.	Kleta	4 <sup>32</sup>	18 <sup>46</sup>	17 <sup>01</sup>
27 Wt.	Peregryna	Anastazego	4 <sup>30</sup>	18 <sup>47</sup>	18 <sup>09</sup>
28 Śr.	Witalisa ☼	Witalisa	4 <sup>28</sup>	18 <sup>48</sup>	19 <sup>18</sup>
29 Czw.	Piotra m.	Sybilli	4 <sup>26</sup>	18 <sup>50</sup>	20 <sup>30</sup>
30 Piąt.	Katarzyny Sen.	Eutropjusza	4 <sup>24</sup>	18 <sup>51</sup>	21 <sup>40</sup>

Stuletni kalendarz przepowiada: Z początku zimno, 4 pięknie i ciepło, 8 wiatry i ulewę, 11 pięknie i ciepło, pod koniec burze, potem zimno i surowo.

Stuletni kalendarz przepowiada: Z początku surowo, wiatry i zimno, od 4 do 15 pięknie, niekiedy burza, 24 mróz, 27 pięknie, potem chłodno, deszcze i burze.

[illegible]







Miesiąc żniw

Sierpień

Ma dni 31.

Dnie	Święta, rzymsko-katolickie	Święta ewangelickie	Stońca	Znaki nieb.	Księżyca	
			wsch. g. m.	zach. g. m.	wsch. g. m.	zach. g. m.
31. Ew. św. Łuk. 18, 9—14. Ew. Łuk. 16, 1—12.			31 I o 20 min. 25.			
1 N.	10 p. Św. Piotr.	9 p. Tr. Św. P.	4 <sup>13</sup>	19 <sup>17</sup>	☾	23 <sup>21</sup> 13 <sup>05</sup>
2 Pon.	Porcjunkuli	Gustawa	4 <sup>15</sup>	19 <sup>16</sup>	☾	23 <sup>52</sup> 14 <sup>16</sup>
3 Wt.	Szczepana	Augusta	4 <sup>16</sup>	19 <sup>15</sup>	☾	— 15 <sup>24</sup>
4 Śr.	Dominika	Dominika	4 <sup>17</sup>	19 <sup>13</sup>	☾	0 <sup>28</sup> 16 <sup>27</sup>
5 Czw.	N. M. P. Śnieżn.	Oswalda	4 <sup>19</sup>	19 <sup>12</sup>	☾	1 <sup>10</sup> 17 <sup>22</sup>
6 Piąt.	Przem. Pań.	Syksta	4 <sup>20</sup>	19 <sup>10</sup>	☾	1 <sup>59</sup> 18 <sup>10</sup>
7 Sob.	Kajetana	Donata	4 <sup>21</sup>	19 <sup>08</sup>	☾	2 <sup>55</sup> 18 <sup>51</sup>
32. Ew. św. Marka 7, 31—37. Ew. Łuk. 19, 41—48.			8 o 14 min. 49.			
8 N.	11 p. Św. Cyr. ●	10 p. Tr. Ś. Cyr.	4 <sup>23</sup>	19 <sup>07</sup>	☾	3 <sup>54</sup> 19 <sup>21</sup>
9 Pon.	Romana	Rolanda	4 <sup>24</sup>	19 <sup>06</sup>	☾	4 <sup>56</sup> 19 <sup>51</sup>
10 Wt.	Wawrzyńca	Wawrzyńca	4 <sup>26</sup>	19 <sup>05</sup>	☾	5 <sup>59</sup> 20 <sup>16</sup>
11 Śr.	Zuzanny	Hermana	4 <sup>27</sup>	19 <sup>03</sup>	☾	7 <sup>02</sup> 20 <sup>37</sup>
12 Czw.	Klary	Klary	4 <sup>29</sup>	19 <sup>01</sup>	☾	8 <sup>05</sup> 20 <sup>57</sup>
13 Piąt.	Kasjana	Kasjana	4 <sup>31</sup>	18 <sup>59</sup>	☾	9 <sup>08</sup> 21 <sup>18</sup>
14 Sob.	Euzebjusza	Euzebjusza	4 <sup>32</sup>	18 <sup>57</sup>	☾	10 <sup>12</sup> 21 <sup>38</sup>
33. Ew. św. Łuk. 10, 23—37. Ew. Łuk. 18, 9—14.			16 o 17 min. 39.			
15 N.	12 p. Ś. W. N. M. P.	11 p. Tr. Ś. U. Ś. M.	4 <sup>33</sup>	18 <sup>56</sup>	☾	11 <sup>17</sup> 22 <sup>01</sup>
16 Pon.	Rocha ●	Rocha	4 <sup>34</sup>	18 <sup>54</sup>	☾	12 <sup>25</sup> 22 <sup>27</sup>
17 Wt.	Bertrama	Bertrama	4 <sup>35</sup>	18 <sup>52</sup>	☾	13 <sup>34</sup> 22 <sup>58</sup>
18 Śr.	Heleny	Agapeta	4 <sup>37</sup>	18 <sup>50</sup>	☾	14 <sup>44</sup> 23 <sup>38</sup>
19 Czw.	Ludwika z T.	Sebalda	4 <sup>38</sup>	18 <sup>48</sup>	☾	15 <sup>51</sup> —
20 Piąt.	Szczepana kr.	Bernarda	4 <sup>39</sup>	18 <sup>46</sup>	☾	16 <sup>53</sup> 0 <sup>29</sup>
21 Sob.	Joanny	Adolfa	4 <sup>41</sup>	18 <sup>45</sup>	☾	17 <sup>46</sup> 1 <sup>32</sup>
34. Ew. św. Łuk. 17, 11—19. Ew. Mark. 7, 31—37.			23 o 13 min. 38.			
22 N.	13 p. Św. Sym. ●	12 p. Tr. Ś. Os.	4 <sup>42</sup>	18 <sup>43</sup>	☾	18 <sup>31</sup> 24 <sup>06</sup>
23 Pon.	Filipa ●	Zacheusza	4 <sup>44</sup>	18 <sup>41</sup>	☾	19 <sup>07</sup> 4 <sup>07</sup>
24 Wt.	Bartłomieja	Bartłomieja	4 <sup>45</sup>	18 <sup>39</sup>	☾	19 <sup>38</sup> 5 <sup>30</sup>
25 Śr.	Ludwika kr.	Ludwika	4 <sup>47</sup>	18 <sup>37</sup>	☾	20 <sup>05</sup> 6 <sup>54</sup>
26 Czw.	Zefiryna	Zefiryna	4 <sup>48</sup>	18 <sup>35</sup>	☾	20 <sup>31</sup> 8 <sup>16</sup>
27 Piąt.	Józefa Kal.	Gebharda	4 <sup>49</sup>	18 <sup>33</sup>	☾	20 <sup>56</sup> 9 <sup>35</sup>
28 Sob.	Augustyna	Augustyna	4 <sup>51</sup>	18 <sup>31</sup>	☾	21 <sup>23</sup> 10 <sup>51</sup>
35. Ew. św. Mat. 6, 24—33. Ew. Łuk. 10, 23—37.			30 o 5 min. 40.			
29 N.	14 p. Św. Śc. ś. J.	13 p. Tr. Ś. Śc. ś. J.	4 <sup>52</sup>	18 <sup>29</sup>	☾	21 <sup>43</sup> 12 <sup>06</sup>
30 Pon.	Róży z L. ●	Rebeki	4 <sup>54</sup>	18 <sup>27</sup>	☾	22 <sup>28</sup> 13 <sup>16</sup>
31 Wt.	Rajmunda	Paulina	4 <sup>55</sup>	18 <sup>25</sup>	☾	23 <sup>08</sup> 14 <sup>21</sup>

Stuletni kalendarz przepowiada: Aż do 6 ciepło, 8 deszcz, potem pochmurno, 13 pogoda: następnie często burze i deszcze, niebardzo ciepło.

[illegible]

Miesiąc jesienny	<b>Wrzesień</b>	Ma dni 30.
------------------	-----------------	------------

	<b>Wrzesień</b>	
---	-----------------	---

Dnie	Święta rzyms.-katolickie	Święta ewangelickie	Słońca		Znaki nieb.	Księżyc	
			wsch. g. m.	zach. g. m.		wsch. g. m.	zach. g. m.
1 Śr.	Idziego op.	Idziego	4 <sup>57</sup> 18 <sup>23</sup>	—	♈	23 <sup>55</sup> 15 <sup>19</sup>	—
2 Czw.	Szczepana	Absolona	4 <sup>58</sup> 18 <sup>21</sup>	—	♈	— 16 <sup>10</sup>	—
3 Piąt.	Serafiny	Mansweta	4 <sup>59</sup> 18 <sup>19</sup>	—	♈	0 <sup>49</sup> 16 <sup>42</sup>	—
4 Sob.	Rozalji	Rozalji	5 <sup>01</sup> 18 <sup>17</sup>	—	♈	1 <sup>47</sup> 17 <sup>27</sup>	—
36. Ew. św. Łuk. 7, 11—16. Ew. Łuk. 17, 11—19.			7 o 6 ● min. 45.				
5 N.	15 p. Ś. Waw.	14 p. Tr. Ś. Herk.	5 <sup>02</sup> 18 <sup>15</sup>	—	♈	2 <sup>48</sup> 17 <sup>46</sup>	—
6 Pon.	Magnusa	Magnusa	5 <sup>04</sup> 18 <sup>13</sup>	—	♈	3 <sup>51</sup> 18 <sup>21</sup>	—
7 Wt.	Reginy	Reginy	5 <sup>05</sup> 18 <sup>11</sup>	—	♈	4 <sup>54</sup> 18 <sup>43</sup>	—
8 Śr.	Nar. N. M. P.	Narodz. M. P.	5 <sup>06</sup> 18 <sup>09</sup>	—	♈	5 <sup>57</sup> 19 <sup>03</sup>	—
9 Czw.	Gorgonjusza	Gorgonjusza	5 <sup>08</sup> 18 <sup>07</sup>	—	♈	7 <sup>00</sup> 19 <sup>23</sup>	—
10 Piąt.	Mikołaja	Jodoka	5 <sup>09</sup> 18 <sup>04</sup>	—	♈	8 <sup>04</sup> 19 <sup>43</sup>	—
11 Sob.	Prota i Jacka	Prota	5 <sup>10</sup> 18 <sup>02</sup>	—	♈	9 <sup>09</sup> 20 <sup>05</sup>	—
37. Ew. św. Łuk. 14, 1—11. Ew. Mat. 6, 24—34.			15 o 5 ☉ min. 27.				
12 N.	16 p. Ś. I. N. M. P.	15 p. Tr. Ś. Cyr.	5 <sup>11</sup> 18 <sup>00</sup>	—	♈	10 <sup>15</sup> 20 <sup>29</sup>	—
13 Pon.	Materny	Materny	5 <sup>13</sup> 17 <sup>58</sup>	—	♈	11 <sup>23</sup> 20 <sup>47</sup>	—
14 Wt.	Podw. św Krzyża	Podw. Krzyża	5 <sup>14</sup> 17 <sup>56</sup>	—	♈	12 <sup>31</sup> 21 <sup>33</sup>	—
15 Śr.	Nikodema	Nikodema	5 <sup>15</sup> 17 <sup>54</sup>	—	♈	13 <sup>37</sup> 22 <sup>17</sup>	—
16 Czw.	Ludmiły	Eufemji	5 <sup>17</sup> 17 <sup>52</sup>	—	♈	14 <sup>39</sup> 23 <sup>13</sup>	—
17 Piąt.	Hildegardy	Lamberta	5 <sup>18</sup> 17 <sup>50</sup>	—	♈	15 <sup>35</sup> —	—
18 Sob.	Tomasza	Tytusa	5 <sup>20</sup> 17 <sup>48</sup>	—	♈	16 <sup>22</sup> 0 <sup>19</sup>	—
38. Ew. św. Mat. 22, 34—46. Ew. Łuk. 7, 11—17.			21 o 21 ☉ min. 19.				
19 N.	17 p. Ś. Jan.	16 p. Tr. Ś. Syd.	5 <sup>21</sup> 17 <sup>46</sup>	—	♈	17 <sup>00</sup> 1 <sup>36</sup>	—
20 Pon.	Eustachego	Faustyna	5 <sup>22</sup> 17 <sup>44</sup>	—	♈	17 <sup>33</sup> 2 <sup>48</sup>	—
21 Wt.	Mateusza Ew. ☉	Mateusza	5 <sup>24</sup> 17 <sup>42</sup>	—	♈	18 <sup>01</sup> 4 <sup>21</sup>	—
22 Śr.	Maurycego	Maurycego	5 <sup>25</sup> 17 <sup>40</sup>	—	♈	18 <sup>29</sup> 5 <sup>45</sup>	—
23 Czw.	Tekli p.	Tekli	5 <sup>27</sup> 17 <sup>38</sup>	—	♈	18 <sup>45</sup> 7 <sup>08</sup>	—
24 Piąt.	Ruperta	Gerarda	5 <sup>28</sup> 17 <sup>35</sup>	—	♈	19 <sup>21</sup> 8 <sup>28</sup>	—
25 Sob.	Kleofasa	Kleofasza	5 <sup>30</sup> 17 <sup>33</sup>	—	♈	19 <sup>50</sup> 9 <sup>47</sup>	—
39. Ew. św. Mat. 9, 1—8. Ew. Łuk. 14, 1—11.			28 o 18 ☉ min. 48.				
26 N.	18 p. Ś. Cypr.	17 p. Tr. Ś. Cypr.	5 <sup>31</sup> 17 <sup>31</sup>	—	♈	20 <sup>24</sup> 11 <sup>01</sup>	—
27 Pon.	Kosmy i Dam.	Adolfa	5 <sup>32</sup> 17 <sup>29</sup>	—	♈	21 <sup>03</sup> 12 <sup>11</sup>	—
28 Wt.	Wacława ☉	Wacława	5 <sup>34</sup> 17 <sup>27</sup>	—	♈	21 <sup>49</sup> 13 <sup>13</sup>	—
29 Śr.	Michała arch.	Michała arch.	5 <sup>35</sup> 17 <sup>25</sup>	—	♈	22 <sup>41</sup> 14 <sup>08</sup>	—
30 Czw.	Hieronima	Hieronima	5 <sup>37</sup> 17 <sup>23</sup>	—	♈	23 <sup>39</sup> 14 <sup>42</sup>	—

Stuletni kalendarz przepowiada: Z początku ciepło i jasno, 11 deszcz, 18—25 wiatry i niestała pogoda, 28 pięknie, potem deszcz.

Miesiąc winny		Październik		Ma dni 31.	
Dnie	Święta rzym.-katolickie	Święta ewangelickie	Słońca		Księżyca
			wsch. g. m.	zach. g. m.	
1 Piąt. 2 Sob.	Remigiusza Anioła Str.	Benigna Leodegara	5 <sup>38</sup> 5 <sup>40</sup>	17 <sup>21</sup> 17 <sup>19</sup>	— 0 <sup>39</sup>
40. Ew. św. Mat. 22, 1—14. Ew. Mat. 22, 34—46.			6 o 23 ● min. 13.		
3 N. 4 Pon. 5 Wt. 6 Śr. 7 Czw. 8 Piąt. 9 Sob.	19 p. Św. Kand. Franc. Ser. Placyda Brunona ● Justyna Brygidy Dionizjusza	18 p. Tr. Ś. Kand. Franc. Ser. Fidesa Fryderyki Amalji Pelagii Dionizjusza	5 <sup>41</sup> 5 <sup>43</sup> 5 <sup>44</sup> 5 <sup>45</sup> 5 <sup>46</sup> 5 <sup>48</sup> 5 <sup>49</sup>	17 <sup>17</sup> 17 <sup>15</sup> 17 <sup>13</sup> 17 <sup>11</sup> 17 <sup>09</sup> 17 <sup>07</sup> 17 <sup>05</sup>	1 <sup>42</sup> 2 <sup>46</sup> 3 <sup>49</sup> 4 <sup>52</sup> 5 <sup>57</sup> 7 <sup>02</sup> 8 <sup>08</sup>
41. Ew. św. Jana 4, 46—53. Ew. Mat. 9, 1—8.			14 o 15 ☽ min. 28.		
10 N. 11 Pon. 12 Wt. 13 Śr. 14 Czw. 15 Piąt. 16 Sob.	20 p. Św. Fr. B. Nikazego Maksymiljana Edwarda kr. Kaliksta ☽ Teresy Gawła a.	19 p. Tr. Ś. Ger. Burkarda Maksymiljana Edwarda Kaliksta Jadwigi Gawła	5 <sup>51</sup> 5 <sup>52</sup> 5 <sup>54</sup> 5 <sup>55</sup> 5 <sup>57</sup> 5 <sup>58</sup> 6 <sup>00</sup>	17 <sup>03</sup> 17 <sup>01</sup> 16 <sup>59</sup> 16 <sup>57</sup> 16 <sup>55</sup> 16 <sup>53</sup> 16 <sup>51</sup>	9 <sup>16</sup> 10 <sup>23</sup> 11 <sup>30</sup> 12 <sup>34</sup> 13 <sup>30</sup> 14 <sup>18</sup> 14 <sup>58</sup>
42. Ew. św. Mat. 18, 23—35. Ew. Mat. 22, 1—14.			21 o 6 ☼ min. 15.		
17 N. 18 Pon. 19 Wt. 20 Śr. 21 Czw. 22 Piąt. 23 Sob.	21 p. Ś. Jadw. Łukasza ew. Piotra z A. Felicjana Urszuli ☼ Korduli Jana Kap.	20 p. Tr. Ś. Flor. Łukasza ew. Ferdynanda Wendelina Urszuli Korduli Seweryna	6 <sup>01</sup> 6 <sup>03</sup> 6 <sup>04</sup> 6 <sup>06</sup> 6 <sup>08</sup> 6 <sup>09</sup> 6 <sup>10</sup>	16 <sup>49</sup> 16 <sup>47</sup> 16 <sup>45</sup> 16 <sup>43</sup> 16 <sup>41</sup> 16 <sup>40</sup> 16 <sup>38</sup>	15 <sup>32</sup> 16 <sup>01</sup> 16 <sup>27</sup> 16 <sup>53</sup> 17 <sup>19</sup> 17 <sup>46</sup> 18 <sup>18</sup>
43. Ew. św. Mat. 22, 15—21. Ew. Jan. 4, 47—54.			28 o 11 ☾ min. 57.		
24 N. 25 Pon. 26 Wt. 27 Śr. 28 Czw. 29 Piąt. 30 Sob.	22 p. Ś. Rafała Chryzantoma Amanda Frumenta — Szym. i Judy ☾ Narcyza Klaudjusza	21 p. Tr. Ś. Sal. Wilhelminy Ewarysta Sabiny Szym. i Judy Narcyza Klaudjusza	6 <sup>12</sup> 6 <sup>13</sup> 6 <sup>15</sup> 6 <sup>16</sup> 6 <sup>18</sup> 6 <sup>19</sup> 6 <sup>21</sup>	16 <sup>36</sup> 16 <sup>34</sup> 16 <sup>33</sup> 16 <sup>31</sup> 16 <sup>29</sup> 16 <sup>27</sup> 16 <sup>25</sup>	18 <sup>55</sup> 19 <sup>39</sup> 20 <sup>30</sup> 21 <sup>27</sup> 22 <sup>28</sup> 23 <sup>31</sup> —
44. Ew. św. Mat. 9, 18—26. Ew. Mat. 18, 21—35.			5 l. o 15 ● min. 34.		
31 N.	23 p. Ś. Włfg.	22 p. T. Ś. P. Ref.	6 <sup>23</sup>	16 <sup>24</sup>	0 <sup>31</sup>

Stuletni kalendarz przepowiada: Z początku pięknie i przymrozki, 7 deszcz, 8—14 zimno i ponuro, następnie wiatry, deszcze i śnieg.

[illegible]

Miesiąc mgły		Listopad		Ma dni 30.			
Dnie	Święta rzym.-katolickie	Święta ewangelickie	Słońca		Znaki	Księżycza	
			wsch. g. m.	zach. g. m.	nieb.	wsch. g. m.	zach. g. m.
1 Pon.	Wsz. Świętych	Wsz. Świętych	6 <sup>24</sup>	16 <sup>22</sup>	☾	1 <sup>38</sup>	15 <sup>15</sup>
2 Wt.	Dzień zaduszny	Dzień zaduszny	6 <sup>25</sup>	16 <sup>20</sup>	☾	2 <sup>42</sup>	15 <sup>35</sup>
3 Śr.	Huberta	Bogumiła	6 <sup>26</sup>	16 <sup>19</sup>	☾	3 <sup>46</sup>	15 <sup>54</sup>
4 Czw.	Karola Bor.	Emeryka	6 <sup>21</sup>	16 <sup>18</sup>	☾	4 <sup>51</sup>	16 <sup>14</sup>
5 Piąt.	Emeryka	Blandyny	6 <sup>29</sup>	16 <sup>16</sup>	☾	5 <sup>58</sup>	16 <sup>37</sup>
6 Sob.	Leonarda	Ziemowita	6 <sup>31</sup>	16 <sup>15</sup>	☾	7 <sup>08</sup>	17 <sup>02</sup>
45. Ew. św. Mat. 13, 24—30. Ew. Mat. 22, 15—22.			5 o 15 ☾ min. 34.				
7 N.	24 p. Św. Engel.	23 p. Tr. Ś. Mal.	6 <sup>33</sup>	16 <sup>14</sup>	☾	8 <sup>15</sup>	17 <sup>33</sup>
8 Pon.	Gotfryda	Sewera	6 <sup>34</sup>	16 <sup>12</sup>	☾	9 <sup>22</sup>	18 <sup>11</sup>
9 Wt.	Teodora	Teodora	6 <sup>36</sup>	16 <sup>11</sup>	☾	10 <sup>29</sup>	18 <sup>59</sup>
10 Śr.	Andrzeja	Probusa	6 <sup>37</sup>	16 <sup>09</sup>	☾	11 <sup>28</sup>	19 <sup>56</sup>
12 Czw.	Marcina	Marcina	6 <sup>39</sup>	16 <sup>08</sup>	☾	12 <sup>18</sup>	21 <sup>13</sup>
13 Piąt.	5 br. Polaków	Jonasza	6 <sup>41</sup>	16 <sup>07</sup>	☾	13 <sup>00</sup>	22 <sup>17</sup>
14 Sob.	Stanisł. Kostki	Brykcjusza	6 <sup>43</sup>	15 <sup>05</sup>	☾	13 <sup>34</sup>	23 <sup>34</sup>
46. Ew. św. Mat. 13, 31—35. Ew. Mat. 9, 18—26.			13 o 0 ☾ min. 2.				
14 N.	25 p. Św. Józaf.	24 p. Tr. Ś. Lew.	6 <sup>44</sup>	16 <sup>04</sup>	☾	14 <sup>04</sup>	—
15 Pon.	Leopolda	Leopolda	6 <sup>45</sup>	16 <sup>03</sup>	☾	14 <sup>29</sup>	0 <sup>52</sup>
16 Wt.	Otmara	Otmara	6 <sup>47</sup>	16 <sup>02</sup>	☾	14 <sup>53</sup>	2 <sup>12</sup>
17 Śr.	Grzegorza	Hugona	6 <sup>49</sup>	16 <sup>01</sup>	☾	15 <sup>18</sup>	3 <sup>31</sup>
18 Czw.	Otona op.	Gelazego	6 <sup>50</sup>	16 <sup>00</sup>	☾	15 <sup>44</sup>	4 <sup>51</sup>
19 Piąt.	Elżbiety wd. ☼	Elżbiety	6 <sup>52</sup>	15 <sup>59</sup>	☾	16 <sup>13</sup>	6 <sup>10</sup>
20 Sob.	Feliksa	Edmunda	6 <sup>53</sup>	15 <sup>58</sup>	☾	16 <sup>47</sup>	7 <sup>27</sup>
47. Ew. św. Mat. 24, 15—35. Ew. Mat. 24, 15—28.			19 o 17 ☼ min. 21.				
21 N.	26 p. Ś. O. N.M.P.	25 p.Tr. Ś. J.M.P.	6 <sup>55</sup>	15 <sup>57</sup>	☼	17 <sup>28</sup>	8 <sup>40</sup>
22 Pon.	Cecylji	Cecylji	6 <sup>56</sup>	15 <sup>56</sup>	☼	18 <sup>17</sup>	9 <sup>46</sup>
23 Wt.	Klemensa	Klemensa	6 <sup>58</sup>	15 <sup>55</sup>	☼	19 <sup>12</sup>	10 <sup>42</sup>
24 Śr.	Jana od Krz.	Emilji	6 <sup>59</sup>	15 <sup>54</sup>	☼	20 <sup>12</sup>	11 <sup>27</sup>
25 Czw.	Katarzyny	Katarzyny	7 <sup>01</sup>	15 <sup>53</sup>	☼	21 <sup>16</sup>	12 <sup>14</sup>
26 Piąt.	Konrada	Konrada	7 <sup>02</sup>	15 <sup>52</sup>	☼	22 <sup>20</sup>	12 <sup>34</sup>
27 Sob.	Wirgiljusza ☼	Walerego	7 <sup>03</sup>	15 <sup>51</sup>	☼	23 <sup>24</sup>	12 <sup>59</sup>
48. Ew. św. Łuk. 21, 25—33. Ew. Mat. 21, 1—9.			27 o 8 ☼ min. 15.				
28 N.	1 Adw. Sosten.	1 Adw. Rufina	7 <sup>04</sup>	15 <sup>50</sup>	☼	—	13 <sup>21</sup>
29 Pon.	Saturnina	Waltera	7 <sup>05</sup>	15 <sup>49</sup>	☼	0 <sup>28</sup>	13 <sup>40</sup>
30 Wt.	Andrzeja ap.	Andrzeja	7 <sup>07</sup>	15 <sup>49</sup>	☼	1 <sup>32</sup>	13 <sup>59</sup>

Stuletni kalendarz przepowiada: Do 14 deszcze i zimno, 16 śniegi, 17—20 deszcze, odtąd ciepło i przyjemnie.

[illegible]



Miesiąc wigilijny		Grudzień		Ma dni 31.	
Dnie	Święta rzym.-katolickie	Święta ewangelickie	Śłońca		Księżycy
			wsch. g. m.	zach. g. m.	
1 Śr.	Eligjusza	Długosza	7 <sup>08</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 2 <sup>36</sup> 14 <sup>19</sup>
2 Czw.	Bibjany	Aurelii	7 <sup>10</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 3 <sup>42</sup> 14 <sup>40</sup>
3 Piąt.	Franc. Ks.	Kasjana	7 <sup>11</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 4 <sup>50</sup> 15 <sup>04</sup>
4 Sob.	Barbary	Barbary	7 <sup>13</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 6 <sup>00</sup> 15 <sup>32</sup>
49. Ew. św. Mat. 11, 2—10. Ew. Łuk. 21, 25—36.			5 o 7 ● min. 12.		
5 N.	2 Adw. Saby ●	2 Adw. Saby	7 <sup>14</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 7 <sup>10</sup> 16 <sup>08</sup>
6 Pon.	Mikołaja	Mikołaja	7 <sup>15</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 8 <sup>19</sup> 16 <sup>53</sup>
7 Wt.	Ambrożego	Agatona	7 <sup>16</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 9 <sup>22</sup> 17 <sup>48</sup>
8 Śr.	Niep. P. N. M. P.	Dzień pokutny	7 <sup>17</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 10 <sup>17</sup> 18 <sup>54</sup>
9 Czw.	Leokadii	Joachima	7 <sup>18</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 11 <sup>02</sup> 20 <sup>08</sup>
10 Piąt.	Judyty	Judyty	7 <sup>19</sup>	15 <sup>45</sup>	☾ 11 <sup>38</sup> 21 <sup>53</sup>
11 Sob.	Damazego	Damazego	7 <sup>20</sup>	15 <sup>46</sup>	☾ 12 <sup>08</sup> 22 <sup>41</sup>
50. Ew. św. Jana 1, 19—28. Ew. Mat. 11, 2—10.			12 o 7 ☼ min. 47.		
12 N.	3 Adw. Maks. ☼	3 Adw. Epim.	7 <sup>21</sup>	15 <sup>46</sup>	☾ 12 <sup>35</sup> 23 <sup>58</sup>
13 Pon.	Łucji	Łucji	7 <sup>22</sup>	15 <sup>46</sup>	☾ 12 <sup>58</sup> —
14 Wt.	Spirydjona	Nikazego	7 <sup>23</sup>	15 <sup>46</sup>	☾ 13 <sup>22</sup> 1 <sup>15</sup>
15 Śr.	Celjana	Ignacego	7 <sup>24</sup>	15 <sup>46</sup>	☾ 13 <sup>46</sup> 2 <sup>32</sup>
16 Czw.	Adelajdy	Ananjasza	7 <sup>25</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 14 <sup>13</sup> 3 <sup>49</sup>
17 Piąt.	Łazarza	Łazarza	7 <sup>25</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 14 <sup>43</sup> 5 <sup>06</sup>
18 Sob.	Gracjana	Wunibalda	7 <sup>26</sup>	15 <sup>47</sup>	☾ 15 <sup>20</sup> 6 <sup>20</sup>
51. Ew. św. Łuk. 3, 1—6. Ew. Jan. 1, 19—28.			19 o 7 ☼ min. 9.		
19 N.	4 Adw. Nemez. ☼	4 Adw. Abrah.	7 <sup>27</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 16 <sup>05</sup> 7 <sup>29</sup>
20 Pon.	Liberata	Amona	7 <sup>27</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 16 <sup>57</sup> 8 <sup>29</sup>
21 Wt.	Tomasza	Tomasza	7 <sup>28</sup>	15 <sup>48</sup>	☾ 17 <sup>56</sup> 9 <sup>20</sup>
22 Śr.	Demetra	Beaty	7 <sup>29</sup>	15 <sup>49</sup>	☾ 19 <sup>00</sup> 10 <sup>01</sup>
23 Czw.	Wiktorji	Dagoberta	7 <sup>29</sup>	15 <sup>49</sup>	☾ 20 <sup>05</sup> 10 <sup>34</sup>
24 Piąt.	Adama i Ewy	Adama i Ewy	7 <sup>30</sup>	15 <sup>50</sup>	☾ 21 <sup>09</sup> 11 <sup>02</sup>
25 Sob.	Boże Narodz.	Nar. Chr. P.	7 <sup>30</sup>	15 <sup>50</sup>	☾ 22 <sup>13</sup> 11 <sup>24</sup>
52. Ew. św. Łuk. 2, 33—40. Ew. Łuk. 2, 33—40.			27 o 5 ☼ min. 59.		
26 N.	p. B. N. Szczep.	p. B. N. Szczep.	7 <sup>30</sup>	15 <sup>51</sup>	☾ 23 <sup>17</sup> 11 <sup>44</sup>
27 Pon.	Jana Ew. ☼	Jana Ew.	7 <sup>30</sup>	15 <sup>52</sup>	☾ — 12 <sup>04</sup>
28 Wt.	Młodzianków	Młodzianków	7 <sup>31</sup>	15 <sup>53</sup>	☾ 0 <sup>21</sup> 12 <sup>23</sup>
29 Śr.	Tomasza	Jonatana	7 <sup>31</sup>	15 <sup>53</sup>	☾ 1 <sup>25</sup> 12 <sup>43</sup>
30 Czw.	Dawida kr.	Dawida kr.	7 <sup>31</sup>	15 <sup>54</sup>	☾ 2 <sup>31</sup> 13 <sup>05</sup>
31 Piąt.	Sylwestra	Boguchwała	7 <sup>31</sup>	15 <sup>55</sup>	☾ 3 <sup>40</sup> 13 <sup>31</sup>

Stuletni kalendarz przepowiada: Z początku śniegi, od 3 do 8 nie-  
stała pogoda, 10—14 wielkie mrozy i śniegi, odtąd do końca zimno i  
pogodnie.

[illegible]



## I. Część ogólna.

### Ulice i place miasta Cieszyna

z dotyczącymi gminami katastralnymi.

Miasto Cieszyn liczyło z końcem roku 1924  
16.462 mieszkańców.

Aleja Piastowska — Mała Łąka  
Barty — Miasto  
Bednarska — Frysztackie Przedmieście  
Benedyktyńska — Miasto  
Bielska — Miasto  
Biermanna — Fryszt. Przedm.  
Błogocice — Błogocice  
Błogocka — Miasto  
Bobrecka — Miasto  
Bosak — Fryszt. Przedm.  
Bożnicza — Miasto  
Browarna — Miasto  
Ciężarowa — Fryszt. Przedm.  
Cselesty — Miasto  
Demla — Miasto  
Dojazdowa — Fryszt. Przedm.  
Folwarczna — Fryszt. Przedm.  
Fröbla — Miasto  
Frysztacka — Fryszt. Przedm.  
Frysztackie Przedmieście — Fr. Przedm.  
Gabriela — Miasto  
Garncarska — Miasto  
Garnizonowa — Miasto  
Głęboka — Miasto  
Górna — Miasto  
Górny Rynek — Miasto  
Haasego — Miasto  
Hażlaska — Fryszt. Przedm.  
Heczki — Fryszt. Przedm.  
Hohenheisera — Miasto  
Janusza — Fryszt. Przedm.  
Kählera — Miasto  
Kaufmanna — Fryszt. Przedm.  
Konwiktowa — Miasto  
Koszary — Miasto  
Lenaua — Miasto  
Liburnia — Fryszt. Przedm.  
Łączna — Mała Łąka  
K. Miarki — Miasto  
Mała Łąka — Mała Łąka  
Mennicza — Miasto  
Mieszczńska — Miasto  
Młyńska Brama — Miasto  
Mostowa — Fryszt. Przedm.  
Na Brzegu — Fryszt. Przedm.  
Nad Olzą — Mała Łąka  
Niemiecka — Miasto

Nowa Droga — Przykopa  
Nowe Miasto — Miasto  
Plac Dominikański — Miasto  
Plac Drzewny — Przykopa  
Plac Klasztorny — Miasto  
Plac Kościelny — Miasto  
Plac Poniatowskiego — Miasto  
Plac Św. Krzyża — Miasto  
Plac Teatralny — Miasto  
Plac Wolności — Miasto  
Piaskowa — Fryszt. Przedm.  
Pocztowa — Miasto  
Pokoju — Miasto  
Polna — Fryszt. Przedm.  
Prutka — Miasto  
Przykopa — Przykopa  
Ratuszowa — Miasto  
Remiasza — Miasto  
Różana — Miasto  
Rynek — Miasto  
Rzeźni — Fryszt. Przedm.  
Sarkandra — Fryszt. Przedm.  
Schodowa — Miasto  
Sejmowa — Miasto  
Sienkiewicza — Miasto  
Solna — Miasto  
Srebrna — Miasto  
Śrutarska — Miasto  
Stalmacha — Miasto  
Stary Targ — Miasto  
Stawowa — Fryszt. Przedm.  
Strażacka — Miasto  
Stroma — Miasto  
Szeroka — Miasto  
Szersznika — Miasto  
Szpital Wojskowy — Miasto  
Świeżego — Miasto  
Trzech Braci — Miasto  
Trzeciego Maja — Miasto  
Wałowa — Fryszt. Przedm.  
Wyższa Brama — Miasto  
Zamarska — Fryszt. Przedm.  
Zamek — Miasto  
Zamkowa — Fryszt. Przedm.

### Kościóły i bożnice.

#### a) katolickie:

1. Kościół parafialny, Plac Dominikański.
2. „ Św. Krzyża, ul. Szersznika.
3. „ Św. Trójcy, ul. Ciężarowa.

4. Kościół Św. Jerzego, ul. Frysztacka.
5. „ Braci Miłosierdzia, Plac Klasztorny.
6. „ S. S. Boromeuszek, Górny Rynek.
7. „ Elżbietanek, ul. Polna.
8. Kaplica Św. Mikołaja, Park Zamkowy.

#### b) ewangelickie:

1. Kościół Jezusowy, Plac Kościelny.

#### c) izraelskie:

1. Synagoga, ul. Bożnicza.
2. Machsike Hadas, ul. Benedyktyńska.

### Klasztory.

#### Klasztor „Braci Miłosierdzia“ Plac Klasztorny 1.

Ksiądz klasztorny: Ks. Dr. Mrugacz Józef.  
Przeor: O. Exprowincjał Misiak Jacek.  
Subprzeor: O. Jaroszyński Ewaryst.  
Zakrystjan: Brat Rybakowski Bernard.  
Gospodarz: Brat Konaszewski Józefat.  
Podlekarz: Brat Janowski Zdzisław.  
Kwestarze: Leśniewski Klemens, Mendel Leon, Jarota Daniel.

#### Klasztor Elżbietanek ul. Polna 13.

Przełożona: Froncówna Nepomucena.  
Ksiądz klasztorny: Ks. Kasperlik Wilhelm.  
45 zakonnic.

### Klasztor SS. Boromeuszek Górny Rynek 5.

Przełożona: Wiktoryna Reginek.  
Ksiądz klasztorny: Ks. Wilhelm Walliczek.  
70 zakonnic.

### Pomniki.

1. Trzech Braci, ul. Trzech Braci.
2. Schubert Franciszek, Plac Wolności.
3. Dr. Haase Teodor, Park Szpitala Krajowego.

### Cmentarze.

Nowy Cmentarz Komunalny, ul. Polna.  
Stary Cmentarz Komunalny, ul. Frysztacka.  
Cmentarz ewangelicki, ul. Bielska.  
Cmentarz izraelski nowy, ul. Hażlaska.  
Cmentarz izraelski stary, ul. Hażlaska.

### Straż pożarna.

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Strażacka 5.  
Komendant: Heinzl Albert, krawiec męski.  
Zastępca komendanta: Riese Emil, ślusarz.

### Pogotowie ratunkowe ul. Strażacka 5.

Przewodniczący: Dr. Pustówka Jan, lekarz powiatowy.  
I. zastępca: Dr. Karell Walter, fizyk miejski.  
II. zastępca: Kogler Gustaw, dyrektor.  
Kapitan: Stingel Józef, maszynista.





## II. Spis domów i ich właścicieli.

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
<b>Aleja Piastowska.</b>					
2	Rezerw.	—	—	Dom chorych Paw. III.	561
6	Rezerw.	—	—	Dom chorych Paw. V.	563
8	Linhard Gustaw	14	—	Dom chorych Paw. VI.	564
10/16	Rezerw.	—	—	Prosektorjum i kostnica	562
18	Kramarczyk Paweł	13	5	Kasprzak Maria	386
<b>Barty.</b>					
1	Gmina miasta Cieszyna	168	6	Rezerw.	—
2	Mehofer Józef	176	7	Żarłok Jerzy	387
3	Leinkram Naftali	313	8	Śląski Szpital Krajowy	417
4	Mehofer Józef	583	9	Kowalik Jan	393
5	Berghofen Jakób i Helena	167	10	Weber Bernard i Anna	418
7	Slezak Maria i König Olga	312	11	Wiesner Elżbieta	395/557
9	Dr. Passek Roman	166	12	Macura Zuzanna i Molin Helena	424
—	Gmina m. Cieszyna, demol.	—	13	Wiesner Fryderyk	348/559
<b>Bednarska.</b>					
1	Schey Anna	78	14	Wagner Otylia	448/558
2	Buchta Rudolf i Antonja	68	15	Wiesner Fryderyk i Helena	527
3	Pipersberg Jakób	77	16	Matula Paweł i Haltof Anna	467
4	Zarząd Browaru	69	18	Boruta Paweł i Anna	488
5	Stein Mojżesz	76	19	Rezerw.	—
7	Zarząd Browaru	72	20	Boruta Paweł	517
8	" "	73	21/28	Rezerw.	—
9	" "	—	29	Biedrawa Paweł	419
10	" "	119	—	Szefczyk Jan	579
12	" "	148	—	Fukala Karol i Marja	542
<b>Benedyktyńska.</b>					
1	„Machsike Hadas“	237	30	Wojtek Jan	497
<b>Bielska.</b>					
1	Waldner Adolf	284	31	Gemeinnützige Wohnungsbaugen.	571
2	Scholtis Kamilla	282	32	Weich Emilia	498
3	Cieślak Jerzy	283	33	Brzózka Karol i Ludmila	505
4	Śląski Szpital Krajowy	384	33a	Kempler i Braunfeld	528
—	Dom portjera	475	34	Jasicki Franciszek	499
—	Dom mieszk. zarządcy	476	35	Kubesz Walerja	496
—	Dom siostr	477	36	Szczurkowa Helena	500
—	Dom rekonwalescentów	478	—	Kametz Ludwik	388
—	Dom chorych Paw. I.	479	—	" "	409
—	Dom administracyjny	480	—	" "	410
—	Dom chorych Paw. IV.	481	—	" "	341
—	Dom mieszk. maszynisty	482	<b>Bobrecka.</b>		
—	Dom mieszk. stara	483	1	Skudrzyk Józefa	335
—	Desinfekcja z mag. na ubrania	484	2	Cholewa Zuzanna	334
—	Dom mieszk. dyrektora	485	3	Dr. Pustówka Jan	331
—	Dom chorych Paw. II.	486	4	Bogocz Marcela	361
			5	Plachy Joanna	330
			6	Hess Rudolf i Marja	317
			7	Steiner Helena	329
			8	Lomosik Jan i Marja	318
			9	Schneider Terezja	328 556
			10	Barber Antonja	319
			11	Schneider Terezja	328 556
			12	Barber Antonja	320
			13	Rezerw.	—
			14	Prochaska Olga	321

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
15	Rezerw.	—	11	Stonawska Zuzanna	8
16	Kaleta Karol	322	12	Kantor Terezja	9
17	Huppert Jakób i Charlota	413	13	" "	10
18	Fuchsbrunner Abraham	324	14	Maćura Józef i Joanna	11
19	Delong Jan	452	15	Adamus Paweł i Ewa	12
20	Fuchsbrunner Abraham	323	16	Gmina miasta Cieszyna	17/17a
21	Delong Jan	452	17	Konderla Paweł i Marianna	18
22	Rosenberg Wilhelm	325	18	Stonawski Paweł	1
23	Schlauer Paweł	439	19	" "	26
24	Kutzer Wilhelmina	311	20	Tomanek Paweł	21
26	Hexel Jakób	501	21	Tomanek Berta	20
28	Lazar Paweł	342	22	Tomanek Paweł	22
<b>Blogocka.</b>					
1	Walarus Maria	344	23	Matuszek Karol i Helena	7
3	Tannert Franc.	345	24	Wojnar Ewa, Czyż Rudolf i Anna	5
4 v.	Watterich Leopoldyna	383	25	Dobra państwowe	—
5	Probst Józef i Anna	350	26	" "	—
6	Buzkowa Helena	375	27	" "	—
7	Kolarz Anna	268	28	" "	—
8	Halfar Franciszek	368	<b>Bosak.</b>		
9	Josiek Anna	267	1	Firma Boiler, fabryka kotłów	282
10	Bernatowicz Marja	369	<b>Bożnicza.</b>		
11	Cienciała Anna	264	1	Kehldorfer, Prausa i Petzolt	138
12	Peter Ema, Eisenberg Giz. i Ljubanowic	376	2	Zatzek Artur	136
13	Koźdoń Adam i Katarzyna	260	3	Kehldorfer, Prausa i Petzolt	138
14	Gmina miasta Cieszyna	270	4	Schindler Adolf	550
15	Reck Jan	259	5	Kehldorfer, Prausa i Petzolt	137
16	Gmina m. Cieszyna (Baraki)	392	6	Gmina Izraelicka (Bożnica)	357
17	Gmina m. Cieszyna (Koszały)	272	7	Gmina Izrael. wyznaniowa	356
18	" "	391	9	Gmina m. Cieszyna (demolow.)	445
—	" "	432	<b>Browarna.</b>		
—	" "	433	1	Oleks Adela	21
—	" "	434	2	Struhal Joanna	20
—	" "	435	<b>Ciężarowa.</b>		
—	" "	510	1	Gmina miasta Cieszyna	507
—	" "	511	1a	" "	508
—	" "	512	2	Udziały Stanisław i Eugenjusz	1
—	" "	513	3	Gmina Izrael. wyznaniowa	357
—	" "	514	4	Udziały Stanisław i Eugenjusz	232/1
—	" "	515	5	Gmina miasta Cieszyna	445
19	König Olga	502	6	Kohn Maurycy	141a
20	Lukas Krzysztof	451	8	Henryk hr. Larisch Mönnich	181/280
22	Stwiertnia Anna	355	9	Juraszek Emilia	129
24	Burda Antoni i Jadwiga	465	10	Kasprzak Anna	2
26	Stefan Emanuela	525	11	Kołodziejczyk spadkobiercy	140
26a	Stefan Emanuela	529	12	Gwoździejewicz Aleksandra	3
28	Blumenthal Anna	580	13	Fleischer Rudolfin i Klein Róża	164
62	Fritz August i Marja	516	14	Mitrega Paweł	195
64	Niemiec Anna	494	15	Fleischer Rudolfin i Klein Róża	174
66	Kurdziel Józef i Anna	471	16	Gwoździejewicz Aleksandra	204
—	Olszar Paweł i Ewa	271	17	M. L. Maj i Róża	183
<b>Blogocice.</b>					
1	Fidei Komis (powiernictwo)	15	18	Mitrega Paweł	214
2	" "	16	19	Czmiel Terezja i Paweł	187
3	" "	13	20	Żurek Wincenty i Zuzanna	5
4	" "	27	20a	Czmiel Terezja i Paweł	5a
5	" "	14	21	Rezerw.	—
6	Zarząd komory	15	22	Niemiec Anna	206
7	" "	16	23/24	Rezerw.	—
8	Karol Liśnik	2	25	„Rori“, fabryka karton.	278
9	Brych Paweł i Ewa	6			
10	Brych Paweł i Ewa	3			

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
26	Seibert Józef	139	20	Zarząd Komory Cieszyńskiej	44
27	Białek Ema	182/121	21	Mamica Erwin i Zagóra Wilhelmina	57
28	Schabenbek Leopoldyna	166	22	Rezerw.	—
29	Skrzivanek Jan	120	23	Gross Emilia	56
30	Brünner Natan i Schagrün Aron	167	24	Rezerw.	—
31	Alt Alojzy	80	25	Kaleta Jan i Joanna	55
32/34	Rezerw.	—	26	Rezerw.	—
36	Elsner Maurycy	75	27	Quis Rudolf	54
38	Rezerw.	—	28	Rezerw.	—
40	Białek Rudolf	6	29	Rezerw.	—
<b>Cselesty.</b>			30	Quis Rudolf	170
1	Chobot Adolf i Marja	338	31	Rezerw.	—
2	Pilch Zuzanna	332	32	Stechler Abraham	222/171
3	Babiński Marcin	110	33	—	—
4	Friedrich Karol	351	34	Niemiec Karol i Anna	172
5	Rezerw.	—	35	Zarząd Komory Cieszyńskiej	53
6	Tramplera Karol	333	36	Hracki Paweł	217
7	Państwowa Sala gimnast.	—	37	G. Gnerlich	288
8	Cholewa Zuzanna	334	38	Zahradnik Ewa	216
9	Państwowe gimnazjum	—	39	Obraczaj Gustaw	287
10	Skudrzyk Józefina	335	40	Stiper Marja	176/190
12	Gmina miasta Cieszyzna	336	41	Prochaska Wiktor	279
14	Zakład Cselesty	340	42	Zakład wychowawczy	239
<b>Demla.</b>			—	—	240
1	Gmina miasta Cieszyzna	102	—	—	241
<b>Folwarczna.</b>			—	Stipper Marja	190
1	Rainda Jerzy i Marja	136	43	Iwanek Stefan	247
2	Dudek Mateusz i Marja	163	44	Rezerw.	—
3	Wojtek Jan i Anna	138	45	Schanzer Samuel	128/128a
4	Dudek Mateusz i Marja	135	46	Rezerw.	—
5	Rezerw.	—	48/60	Rezerw.	—
6	Kałuża Andrzej i Joanna	137	61	Eisner Hermann	50
7	Stawarz Augustyn i Katarzyna	201	<b>Frysztackie Przedmieście.</b>		
<b>Fröbla.</b>			—	Bracia Miłosierdzia	24 25
1/4	Rezerw.	—	—	Berger Alfred, Brunon, Frydr. i Artur	26/26a
5	Hahn Samuel i Cecylja	492	—	Miodoński Stanisław	32
6	Wojnar Jan	600	—	Kleibel Juljusz	40
7	Kuczek Emil	491	—	Suski Marja	41
<b>Frysztacka.</b>			—	Marcinek Antoni młodszy	42
1	Lisztwan Józef	65/66	—	Błaszczak Jerzy	45
2	Elsner Maurycy i Berta	28	—	Teschner Eislaufverein	74
3	Ruff Joachin i Sali	125	—	Liszka Paweł	81
4	Rezerw.	—	—	Gabsdyl Jan	83
5	Kernkraut Eljasz	126	—	Kercz Ferdynand i Marja	84
6	Swarowski Jan	33	—	Hlawajczyk Wincenty i Józ.	86
7	Schiederer Fani i Sali	64	—	Szewczyk Józef	87
8	Wybraniec Dorota i Anna	34	—	Gmina miasta Cieszyzna	90
9	Dr. Wollosz Michał	63	—	Kaniat Joanna	91
10	Kałuża Józef i Helena	35	—	Pustówka Jerzy	92
11	Wollosz Ernestyna	62	—	Suchanek Józef	93
12	Dymek Ewa	36	—	Pustówka Anna	94
13	Guziur Teodor	61	—	Niedoba Anna i Jerzy	95
14	Szurman Paweł i Marja	37	—	Niedoba Anna i Jerzy	95a
15	Koller Leopold i Kosmala Justyna	60	—	Schlauer Jan	100
16	Marcinek Rudolf i Anna	38	—	Kozusznik Józef i Marja	101
17	Kuchejda Marja	59	—	Kostka Marja	102
18	Guziur Józef	39	—	Kasprzak Marja	103
19	Mamica Erwin i Zagóra Wilhelmina	58/58a	—	Schlauer Anna	104
			—	Gmina miasta Cieszyzna	105
			—	Bojda Zuzanna	106
			—	Skrzivanek Emil	283
			—	Chrzanowski Leon	284
			—	Krejczy Alojzy	118

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
—	Krejczy Alojzy	259	8	Erler Hermina	199
—	—	130	9	Czap Andrzej i Zwieder Franciszek	28
—	—	149	10	Zima Waclaw	200
—	Gmina miasta Cieszyzna	132	11	Klein Ignacy	27
—	Wranka Zuzanna	133	12	Schulz Ferdynand	201
—	Szczepański Jan	141	13	Barth Rudolf	26
—	Prutek Ewa	168	14	Zemann Waclaw i Anna	202
—	Lazar Paweł	186	15	Ślaski Bank Eskontowy	25
—	Seidel Sylwester	157	16	Baier Ferdynand i Adela	203
—	Gmina miasta Cieszyzna	189	17	Grünfeld Henryk	24
—	Lewak Robert	238	18	Holler Karol	204
—	Koźdoń Andrzej i Aurelja	249	19	Ślawik Otokar, Robert i Feliks	23
—	Gottsmann Alojzy i Joanna	254	19	Grünfeld Augusta	23a
—	Matter Marja	255	20	Leinkram Naftali	205
—	Ślodka Paweł i Zofja	263	21	Krisch Henryk	22
<b>Gabrjela.</b>			22	Better Chiel	206
1	Dworzec Cieszyn	377	23	Oleks Adela	21
3	— (mieszkania)	—	24	Ślezak Marja i König Olga	207
5	— (towarowy)	—	25	Struhaj Joanna i spadkobiercy	20
6/9	Rezerw.	—	26	Kasa oszczędn. Spół. chrześc.	208
10	Horny Antoni	450/593	27	Gold Olga	19/538
12	Goldfinger Olga i Neumann Gizela	449/595	28	Kruss Jan	209
14	Dr. Hulek Leonard i Wilhelmina	436	29	Köhler Karol	18 537
16	Rezerw.	—	30	Silberstein Józef	210
18	Kiszka Ewa	437	31	Königstein Ludwik	17/536
20	Gieldanowski Emilia	438	32	Aufricht Ignacy	211
22	Schramek Brunon	468	33	Pfeifer Karol i Anna	16
<b>Garncarska.</b>			34	Nadler Armin	212
1	Gross Hulda	315	35	Holewa Rudolf	15/581
2	Krywalski Jerzy i Emma	306	36	Spitzer Ignacy i Ella	213
3	Paulisch Rudolf i Horowitz Hugo	314	37	Himmer Leopold i Amalia	14
4	Tytko Anna	307	38	Königsberger Michał	214
5	Rezerw.	—	39	Pukalska Marja	13
6	Gonda Józef i Joanna	308	40	Matissek Paweł	215
7	Lassner Augusta	385	41	Drobik Karol, Wiktor i Aleks.	12
9	Barber Antonja	319	42	Schramek Hermina	216
11/15	Rezerw.	—	43	Mahsari Jan i Marja	11
16	Tramplera Karol i Joanna	327	44	Brzózka Józef	217
<b>Garnizonowa.</b>			45	Heuermann Marja	10
—	Gmina miasta Cieszyzna:	425	46	Brix Róża	218
—	Szpital wojskowy	509	47	Lewiński Antoni	9
—	Koszary Objekt I.	455	48	Kleibinder Zygmunt	219
—	— XIV.	456	49	Lewiński Leopold i Alojzy	359
—	— XIII.	457	50	Ehrenfreund Wally	220
—	— XV.	458	51	Lewiński Leopold i Alojzy	8
—	— II.	473	52	Nossek Józef	221
—	Lhocky Franciszka	534	53	Lewiński Leopold, Alojzy i Anna	7
—	Dombrowski Ewa	533	54	Kohn Ferdynand i Dr. Kohn Eugenjuż	222
—	Lazar Paweł	578	55	Stańko Józef	6
—	Tytko Anna	574	56	Jandaurek Marja	223
—	Farana Jan i Ewa	575	57	Mandl Eiza	5
<b>Głęboka.</b>			58	Marcinek Antoni (starszy)	224
1	Deutscher Adolf	33	59	Jelinek Stefanja	4
1	Hartmann Anna	33a	60	Kłapsia Andrzej i Anna	225
2	Kołodziejczyka spadkobiercy	194	61	Lipowczan Karol	3
3	Stuks Zygmunt	32	62	Raszka Edward (spadkobiercy)	226
4	Erler Hermina	195	64	Kiedroń Jan i Zuzanna	227
5	Herholz Alfred	30	<b>Górna.</b>		
6	„Phönix“	196	1	Scholtis Kamilla	282
7	Altmann Henryk i Eugenja	29	2	Lang Elza	347
			3	Dziedzictwo bł. Jana Sarkandra	281
			4	Lang Pinkus	353
			5	Fischbein Alojzy i Regina	280

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
6	Rosthal Adolf i Róża	265	27a	Marcinek Antoni (młodszy)	208
7	Fischbein Alojzy	446	28/38	Rezerw.	—
8	Koźdoń Ewa	554	39	Gmina Izraelicka wyznaniowa	48
9	Wotke Emil	354	44	Lyssek Krystyna i Hajduk	—
10	Hummel Rudolf i Anna	266	—	Rozalja	47
11	Rezerw.	—	45	Matuszyński Józef	221
12	Krzyżanek Paulina	423	46/48	Rezerw.	—
13	Rezerw.	—	49	Szczyrbowski Franciszek	85
14	Czudek Józef	422	50/52	Rezerw.	—
15	Sztwiertnia Marja	279	53	Kubin Zuzanna	131
16	Towarzystwo Ewangelickie	426	54/56	Rezerw.	—
17	Towarzystwo Ewangelickie	532	57	Hławajczyk Karol	207
17	Gmina miasta Cieszyna	522	58/59	Rezerw.	—
18	Kajzar Paweł	420/584	60	Marcinek Antoni (młodszy)	52
19	Gmina miasta Cieszyna	277	61/73	Rezerw.	—
20	Klimosz Paweł i Anna	276	74	Pindur Karol i Anna	192
21	Pinka Jan	590	75	Hernik Karol	256
22	Spiegel Edward	555	76	Madeja Zuzanna	127
24	Grzegorzek Józef i Anna	275	77/84	Rezerw.	—
26	Wojnar Adam	274	86	Sobel Władysław	134
28	Wojnar Marja	273/568	88	Martinek Ludmila	260
30	Szwanda Ernest	598	90	Rezerw.	—
<b>Górny Rynek.</b>			92	Gruszczyk Wilhelm	158
1	„Rola“	108	94	Morcinek Jerzy	173
2	Bank rolniczy	339	<b>Heczki.</b>		
3	Gross Hulda	315	1	Ulmann Marja	264
4	Stwiertnia Gertruda	305/586	2	Lazar Paweł	186
5	Ehrenhaft Alojzy i Emma	304	3	Seidel Sylwester	157
6	Konwent Boromeuszek	301/303	4	G. Gnerlich	288
7	Schulz Jan	243	5	Obraczaj Gustaw	287
8	Kuttalek Malwina, Peter Ida i Hackenberg Kamila	242	<b>Hoenheisera.</b>		
9	Rybarski Stanisław	241	1	Gmina miasta Cieszyna	343
10	Feitzinger Anna	240	3/5	Rezerw.	—
11	Domzol Hermina	239	7	Karger Berta	404
12	Polach Bożena	238	9	„Swit“ Sp. Akc.	387/588
13	Polach Bożena	237	11	Kogler Emilja i Sturc Marja	380
<b>Haasego.</b>			13	Wotke Emil	379
1	Macura Zuzanna i Molin Helena	424	15	Zatsek Emma	378
2	Weber Bernard	418	17	Huppert Jakób i Charlota	413
3	Płonka Leon	577	<b>Kählera.</b>		
16	Szpital Krajowy (kostnica)	562	1	Żarłok Jerzy	387
<b>Hażlaska.</b>			2	Kowalik Jan	393
1	Rezerw.	—	3	Trombik Jerzy	397/445
2	Horowitz Regina	115	4	Krögler Wilhelmina	394
3	Rezerw.	—	5	Skowronek Jadwiga	396
4	Korngut Dawid	150	6	Człwrtniczek Barbara	398
5	Rezerw.	—	7	Rezerw.	—
6	Berger Emeryk	184	8	Better Joachim i Anna	408
7	Kabiesz Paweł i Joanna	262/29	9/12	Rezerw.	—
8	Rezerw.	—	14	Wybraniec Józef i Aleksandra	453
9	Gabsdil Joanna	30	—	Konwent Boromeuszek	582
10	Rezerw.	—	<b>Kaufmanna.</b>		
11	Gutter Henryk i Anna	31/218	—	Holeczek Marja	267
12	Martinek Ludmila	248	—	Lamacz Marja	268
13	Kozielec Marjanna	82	—	Ivanek Henryk	269
14	Rezerw.	—	—	Gröger Daniel	270
15	Hajduk Adam	210	—	Fiala Karol	271
16/26	Rezerw.	—	—	Seemann Wilhelm	272
27	Marcinek Antoni (młodszy)	43	—	Uhl Franciszek	273

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
<b>Konwiktowa.</b>			—	Zarząd Komory Cieszyńskiej	10
1	Hotel pod Brunatnym Jeleniem	104	—	Urbaś Jerzy i Zuzanna	11
5	Konczakowski Brunon	107	—	Kubiczek Jan i Anna	12
8	Gmina miasta Cieszyna	103	—	Bracia Blasenstien	17
12	„Rola“	108	—	Kania Jar i Zuzanna	18
<b>Lenaua.</b>			—	Zientek Anna	19
1	Dusil Jan, spadkobiercy	460	—	Zarząd Komory Cieszyńskiej	21
2	Wybraniec Józef i Aleksandra	453	—	Bisek Augustyn i Emilja	22
3	Bilko Anna	472	—	Konderla Jan	173
4	Kolaczek Marja	459	—	Junga Aleksandra	174
5	Województwo Śląskie	597	—	Toman Karol	176
6	Mitschke Engelbert	495	—	Szymik Franciszek i Marja	177
7	Województwo Śląskie	599	<b>Mennicza.</b>		
8	Spernal Teofil i Luisa	560	1	Brzózka Józef	217
9	Województwo Śląskie	596	2	Schramek Hermina	216
<b>Liburnia.</b>			3	Jerzabek Ernest, Zofja Zimmermann, Matylda	162
1	Kościół Szpitalny	27	<b>Mostowa.</b>		
—	Gmina miasta Cieszyna	160	1	Gmina miasta Cieszyna, dom mieszk. dla urzęd.	27
2	Węglarz Alojzy	9	2	Gmina miasta Cieszyna, dom mieszk. dla urzęd.	286
3	Rezerw.	—	3	Gmina miasta Cieszyna, Elektrownia	211
4	Mrowczyk Ewa	10	<b>Na Brzegu.</b>		
5	Rezerw.	—	65	Kuś Antoni	212
6	Michejda Stefanja	11	67	Hermann Józef	245
7	Bernert Adolf (spadkobiercy)	236	65	Matejka Ignacy	246
8	Kraliczek Wilhelm i Gabriela	112	<b>Niemiecka.</b>		
11/14	Rezerw.	—	1	Cieszyńska Kasa Oszczędności	187
15	Aufrecht Alojzy	188	2	Biernatzi Engelbert i Marja	129
16	Rezerw.	—	3	Tilke Józef	186
17	Wawrzeczko Józef	203	4	Gross Maurycy i Dora	130
18/42	Rezerw.	—	5	Lanzer Maks i Róża	184/185
43	Schaffer Karol	165	6	Luftig Józef i Erna	131
15/49	Rezerw.	—	7	Schefsik Maksymilian	183
51	Knoll Ernest i Flora	23	8	Dr. Kohn Artur, Juliusz, Maurycy i Feliks	133
<b>Łączna.</b>			9	Schefsik Anna	182
2	Badura Jerzy i Zuzanna	15	10	Hüttner Kamilla	134
3	Balon Józef	23	11	Czerwenka Emanuel	172
4	Łatka Paweł i Anna	16	12	Kozielec Jan	135
6	Korbas Józef	20	13	Tow. Teatru niemieckiego	171
8	Raszka Anna	24	14	Zatsek Artur	136
10	Spach Gotfryd	26	16	Kehldorfer, Prausa i Petzolt	137/138
12	Konieczny Franciszek	25	18	Better Jakób	139
<b>Karola Miarki.</b>			20	Kolban Ignacy	140
4	Wilczek Józef i Emilja	602	22	Kohn Maurycy	141
6	Kowala Paweł	601	24	Schleser Leopoldyna	142
8	Dr. Tychowski Eugeniusz	603	26	Presser Maurycy	143
9	Krzywoń Teodor	474	28	Jaworski Władysław	144
13	Hummel Anna i Kratochwill Józef	576	30	Olszak Jan	145
20	Stonawski Jan	521	32	Lenoch Emanuel spadkobiercy	146
22	Gmina miasta Cieszyna	427	34	Neuger Sali	147
24	Deutsches Schülerheim	503	<b>Nowa Droga.</b>		
<b>Mała Łąka.</b>			1	Gmina miasta Cieszyna	—
—	Kramarczyk Paweł	4	2	Fasan Jan	10
—	Kolek Karol	6	3	Goldberger Bernard	47
—	Sprenzl Rudolf	7	5/9	Rezerw.	—
—	Balon Jan	8 i 8a			
—	Kubiczek Jan i Anna	9			



L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
11	Kohn Emeryk i Synowie	13a
13/21	Rezerw.	—
23	Feber Zofja	18
25/51	Rezerw.	—
53	Zarząd Komory Cieszyńskiej	50

**Nowe Miasto.**

1	Katolicka rodzina sieroca	95
2	Dr. Glanz Henryk	45
3	Joukisch Marja	94
4	Borger Jakób i Hermina	46
5	Prochaska Karol i Rudolf	93
6	Gmina miasta Cieszyna (demol.)	50
7	Heczko Marja	92
8	Konderla Paweł i Marja	51/105
9	Padaur Józef	91/564
10	Sohet Gabriela, Jadwiga i Matter Rudolf i Gabriela	52
11	Klus Jerzy	90
12	Zweck Konrad i Anna	53
13	Bulik Maksymilian	89
14	Dr. Pollak i Pillich Natalja	54
15	Riese Terezja	88/567
16	Boreniok Marja	55
17	Weidlich Maurycy i Anna	87/565
19	Weidlich Maurycy	86/541
21	Wölfel Angela i Niedoba Marta	84/85/85 a i b

**Plac Dominikański.**

1	Gmina miasta Cieszyna	49
2	Dom Parafjalny	31
3	Zarząd Komory Cieszyńskiej	56
4	Bernatzik Anna (spadkobiercy)	57

**Plac Drzewny.**

—	Gmina miasta Cieszyna („Zem“)	26/26a
—	Gmina miasta Cieszyna dom mieszk. robotn.	56

**Plac Klasztorny.**

1	Bracia Miłosierdzia	337
2	Gmina miasta Cieszyna	343
3	Państw. szk. realna	523
4	Gmina miasta Cieszyna	—

**Plac Kościelny.**

1	Zbór ewangelicki	258
2	„	257
3	„	256
4	„	255
5	„	253
6	„	252
7	„	263
8	„	262
9	„	261
10	„	254

**Plac Poniatowskiego.**

1	Gmina miasta Cieszyna (Ko- szary)	—
2	Gmina miasta Cieszyna (Ko- szary)	—

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
3	Eliasz Dominik	493
4	Christmann Franciszek	497

**Plac św. Krzyża.**

1	Herholz Alfred	30
2	Stuks Zygmunt	32

**Plac Teatralny.**

1	Rużiczka Alojzy	161
2	Tannert Olga i Stefanja	160
3	Scholtis Zuzanna i Olga	152
4	Rezerw.	—
5	Rezerw.	—
6	Dr. Michejda Jan	151
7	Cížek Engelbert	411
8	Paluch Wilhelm	150
9	Krzemień Jerzy	149
10	Vogel Bernard	148
11	Tow. Teatralne (niem.)	—
15	Dr. Passek Roman i Wiktor	165
16	Hinze Ema i Wilhelm	164
—	Nadler Armin	530
17	Spitzer Ignacy i Gabriela	531
18	Königsberger Michał	470
19	Matissek Paweł	215
—	Tow. Teatralne (niem. Teatr)	169

**Plac Wolności.**

1	Kopy Tomasz	247
2	Albumneum dla dziewcząt	504
3	Rezerw.	—
4	Gmina miasta Cieszyna	246
—	Gimnazjum	524
10	Dalf Anna	403
12	Gazda Marja	245

**Piaskowa.**

5	Lipka Karol i Anna	252
7	Molin Paweł i Marja	251
9	Kercz Ferdynand i Marja	250
11	Smyczek Zuzanna	253
13	Młynarczyk Katarzyna	258
15	Coufal Adam i Marja	215
17	Ciomba Józef i Zuzanna	277
19	Kaleta Paweł i Ewa	228

**Pocztowa.**

1	Towarzystwo domu Narodowego	127
2	Dobra państwowe (Poczta)	125
3	Stańko Paweł	128a
5	Stańko Paweł	126
7	Gmina miasta Cieszyna	507

**Pokoju.**

1	Better Abraham	358
2	Katolicka rodzina sieroca	443
3	Eppich Marja	440
4	Scholtis Anna spadkobiercy	518
—	Dr. Karell Walter i Ingeborg	441

**Polna.**

1	Czakon Jan	191
2	Glücksman Dawid i Ewa	97

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
—	Kuś Antoni	212	13	Stefan Olga, Marja i Matula Irena	39
3	Eliasz Dominik	96	14	Stefan Jan i Marja	7
4	Horny Antoni	265	15	Roik Antoni	38
5	Kraliczek Wilhelm i Gabriela	12	16	Fasan Jan	8/8a
6	Kołodziejczyk Jan i Tereza	109/266	17	Malisz Franciszka	53
7	Rezerw.	—	18	Boruta Józefa	43
8	Kordula Anna	122	19	Hamtak Leon	37
9	Rezerw.	—	20	Tomica Alicja	9
10	Kafka Paweł i Marja	15	21	Martinek Marianna	36
11	Rezerw.	—	22	Fasan Jan	10/10a
12	Rezerw.	—	23	Wojnar Joanna	35
13	Konwent Elżbietanek	22	24	Gmina miasta Cieszyna	—
14	Rezerw.	—	25	Pillarz Ignacy	34
15	Konwent Elżbietanek	98	26	Stefan Olga, Marja i Matula Irena	44
16	Menznarowski Zuzanna	16	27	Bernatzik Jan	33
17	Zientek Paweł	99	28	Picha Gustaw	11/54
18	Olszar Antoni	233	29	Pastucha Marja	32
19	Sikora Adam i Zuzanna	159	30	Kohn Emeryk	55
20	Łamacz Jerzy	151	31	Weglorz Antoni	31a
21	Rezerw.	—	32	Kohn Emeryk	45/45a
22	Zientek Zuzanna	17	33	Hajduk Anna	30
23	Sznappa Franciszek i Zofja	226/21	34	Kohn Emeryk	12/12a
24	Chmiel Jan	18	35	Jarnuta Józef	29
25	Brossmann Karol i Julja	261	36	Kohn Emeryk	13/13a
27	Satara Wiktor	257	37	Kaliwoda Marja	27
34	Rezerw.	—	38	Dyba Alojzy	14
36	Klimosz Jan i Katarzyna	19	39	Kowalski Albin	16a
38	Drobek Zuzanna	162	40	Juraszek Jan	15/15a
40	„Silesia“, fabryka żelazek	281	41	Mienciel Marja	46b
42	Jonkisz Marja spadkobiercy	243	42	Zieliński Józef	16
44	Konderla Franciszek i Helena	244	42	Rezerw.	—
46	Malyjurek Franciszek	235	44	Stoppa Karol i Ewa	17
48	Cieślak Józef i Marja	88	45	Rezerw.	—
54	Rybka Jan i Anna	89	46	Rezerw.	—
—	Morcinek Jerzy	205	47	Zarząd Komory Cieszyńskiej	59
—	Wojaczek Rudolf	185	48	Spandel Marja	19

**Prutka.**

2	Sąd Okręgowy	506/309	49	Zarząd Komory Cieszyńskiej	56
4	Szurman Jerzy	461	50	Fober Marja	20/2i
5	Kutzer Wilhelmina	311/520	52	Rakowski Paweł	22
6	Rezerw.	—	54	Struhal Joanna	23
7	Beck Leopold	310	56	Matloch Marja	24
9/23	Rezerw.	—	58	Malcher Franciszek	25
25	Góralik Franciszek	464	60	Ruśniok Zuzanna	31
27	Spółeczność chrześcijańska	463	62	Zarząd Komory Cieszyńskiej	57
29	Tytko Karol	466			
31	Tramplera Karol	462			
33	Dusila spadkobiercy	460			

**Przykopa.**

1	Müller Maks	41
2	Grünbaum Ryszard	1
3	Mandl	5
4	Tannert Rudolf i Zbell Anna	2
5	Bartosik Jan	52
6	Kolban Gizela	3
7	Lewiński Leopold i Alojzy	48
8	Scholtis Emeryk	4
9	Cienciała Ewa	49
10	Scholtis Emeryk	5
11	Tomica Alicja	40
12	Mückenbrunn Ewa	6

**Ratuszowa.**

1	Gmina miasta Cieszyna	36
2	Gmina miasta Cieszyna	38
3	Biernatzki Engelbert i Marja	48
4	Gmina miasta Cieszyna	49
5	Deutscher Adolf i Olga	47
6	Rezerw.	—
7	Borger Jakób i Hermina	46

**Remiasza.**

1	Dr. Kohn Artur, Juliusz, Maurycy i Feliks	133
2	Luftig Józef i Erna	131
3	Schey Józef i Wiktorja	132
4	Gross Maurycy i Dora	130
5	Biernatzki Dominika, Engel- bert i Marja	129
6	Hüttner Kamila	545



L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
7	Rezerw	—
8	Gmina miasta Cieszyna	—
<b>Różana.</b>		
1	„Phönix“	196
2	Erler Hermina	195
3	Tilke Józef	186
4	Kutzer Wilhelmina	193
6	Skrobanek Jaques	192
8	Zaar Adolfina	191
10	Fulda Eugenjusz	190
12	Eisenberg Antoni i Gizela	189
14	Cieszyńska Kasa oszczędności	188
16	Cieszyńska Kasa oszczędności	187
<b>Rynek.</b>		
1	Gmina m. Cieszyna (Ratusz)	37
2	Gmina miasta Cieszyna	38/39
2	Grünbaum Ryszard	36a
2	Belloni Rudolf i Jadwiga	36
2	Fixek Ferdynand	35a
2	Schön Anna	35
3	Kołodziejczyka spadkobiercy	194
4	Kutzer Wilhelmina	193
5	Skrobanek Jaques	192
6	Zaar Adolfina	191
7	Fulda Eugenjusz	190
8	Eisenberg Antoni i Gizela	189
9	Cieszyńska Kasa oszczędności	188
10	Cieszyńska Kasa oszczędności	187
11	Stańko Paweł	128
12	Tow. Domu Narodowego	127
13	Pocztą	125
14	Dr. Mentel Guido	117
15	Hermann Józef i Anna	116
16	Spitzer Samuel	115
17	Urząd Celný	114
18	Turzański Jan	113
19	Konczakowski Brunon	106/107
20	Hotel Brunatny Jeleń	104
<b>Rzeźni.</b>		
1	Zarząd browaru	70
2	Gmina miasta Cieszyna	27
3	Rezerw.	—
4	Zarząd browaru	10
5	Rezerw.	—
6	Gmina miasta Cieszyna	30
7	Rezerw.	—
8	Gmina miasta Cieszyna	3
<b>Sarkandra.</b>		
—	Twardzik Józef i Marja	274
—	Kłoszek Józefa i Magdalena Wawrzeczka	275
—	Wojnar Marja i Sporysz Paulina	276
—	Molin Jan	277
<b>Schodowa.</b>		
1	Dr. Kotas Jan	232/551
3	Santarius Franciszka	231/231a
5	Slany Marja	230
7	Węglarz Antoni	31a

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
13	Han Agnes	28
15	Sikora Anna	51
17	Nowak Henryk. drukarnia	58
19	Feber Zofja	18
<b>Sejmowa.</b>		
1	Altmann Henryk i Eugenia	29
2	Czap Andrzej i Zwieder Franciszek	28 58
3	Bernatzik Anna spadkobiercy	57
4	Seemann Wilhelm	60
5	Zarząd Komory Cieszyńskiej	56
6	Dr. Dröslera spadkobiercy	61/572
7	Urząd parafialny (stajnia)	31
8	Reichmanu Jakób	62
9	Boreniok Marja	55
10	Altmann Henryk	63
12	Altmann Henryk	64
14	Souschek Jan	65
<b>Sienkiewiczza.</b>		
1	Matter Alfons	399
2	Buzek Jan spadkobiercy	382
3	Kopetz Ludwik	401
4	Dr. Buzek Józef	389
5	Kaulich Helena	402
6	Dr. Schmiedt Karol	399
7	Matysz Filip i Zuzanna	405
8	Rezerw.	—
9	Pelucha Adolfina, Karol i Małgorzata	406
10	Fryda Stefanja	442
11	Niemiec Ferdynand	416
12	Pohlner Karolina	447
13	Matter Alfons	428
14	Rezerw.	—
15	Matter Alfons	428
14	Rezerw.	—
15	Matter Alfons	421
16	Rezerw.	—
17	Internat żeński opieki nad młodzieżą	429
<b>Solna.</b>		
1	Śląski szpital krajowy	384
2	Wotke Emil	354
4	Gmina miasta Cieszyna	278
—	Śl. szpital krajowy (kuchnia)	519
—	Śląski szpital krajowy (mieszkanie dyrektora)	569
<b>Srebrna.</b>		
1	Gmina miasta Cieszyna	101
2	Hrabia Larisch-Mönnich Henryk	40
3	Gmina miasta Cieszyna	100
4	Gmina miasta Cieszyna	41
5	Lasota Józef	99
6	Gmina miasta Cieszyna	42
7	Makowiczka Wacław	98
8	Gmina miasta Cieszyna	38a
9	Hartmann Joanna	97
10	Biernatzki Engelbert i Marja	43
11	Mendrok Jan	96

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
12	Liszka Anna	44
13	Zamarski Paweł	358
16	Deutscher Adolf i Olga	540
18	Dr. Glanc Henryk	45
<b>Śrutarska.</b>		
1	Wölfel Angela i Niedoba Marta	85/85a
2	Souszek Jan	65
3	Wölfel Angela i Niedoba Marta	84
4	Kempler Neti i Braunfeld Róża	66
5	Czendlik Józef i Angela	83
6	Grzybek Karol i Augusta	67
7	Tyrlik Franciszek (spadkobiercy)	82
8	Altmann Henryk	63
9	Filipetz Anna	81
10	Gabsdil Józef i Julia	70
11	Pieczonka Anna	80
12	Steiner Helena	74
13	Feldgräber Emanuel	79
14	Steiner Helena	68
15	Grylewicz Władysława	78
16	Frank Józef i Augusta	69
18	Wielkomieszczanństwo	75a
19	Wielkomieszczanństwo	76
20	Struhal Joanna i spadkobiercy	71
21	Wielkomieszczanństwo	75
22	Gold Olga	538
23	Pohl Joanna	73
25	Baibok Paulina	72
27	Köhler Karol	537
29	Königstein Ludwik	536
<b>Stalmacha.</b>		
1	Gimnazjum	524
2	Dr. Kotas Jan	232/551
3	Gmina miasta Cieszyna	246
4	Powiatowa Kasa Chorych	363
5	Zbór ewangelicki	269
6	Stonawski Paweł	364/364a
8	Salzmann Karol, Robert i Müller Adolfina	365/365a
10	Eberhard Alicja i Walter	366
12	Kohn Juliusz i Amalja	366a/366 ad
14	Macierz Szkolna Ks. Cieszyńskiego	370
16	Zylecki Marja	415
18	Krämer Zygfryd	430
20	Becke Aurelia	367
22	Pawłowski Karol i Anna	372
24	Gottlieb Sidonia	371
26	Delong Jan	373
28	Buzek Jan i Zuzanna, spadkobiercy	374
30	Matter Alfons	382
32	Poststrong Herschl i Deresiewicz Samuel	399
34	Państw. Gimnazjum pol. (stare)	400
1	Baier Ferdynand	412
2	Gmina miasta Cieszyna	203
		168

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
3	Mehofer Józef	176
4	Dziedzictwo bł. Jana Sarkandra	175
5	Bracia Trombik	174
6	Bernatzik Bronisława	173
7	Czerwenka Emanuel	172
8	Schefsik Anna	182
9	Obraczaj Józef	181
10	Gold Róża	180
11	Rucki Jan	179
12	Kasperek Emilja	178
13	Mastny Józef	177
14	Zemann Wacław i Anna	202
<b>Stawowa.</b>		
1	Olszar Antoni	233
2	Menznarowski Zuzanna	16
3	Jankowska Wanda	234
4	Michalik Jan mł. i Michalik Jan st.	20
6	Rezerw.	—
7	Cimiel Jan	231
8	Rezerw.	—
9	Sznappa Emil	229
10	Jadamus Jerzy i Marja	13
11	Ducke Franciszek	230
12	Zehngut Dawid	14
13	Gęsior Franciszek i Elżbieta	224
14	Blahut Marja	114
15	Brewinski Karol, Brunon, Eryk, Wiktor, Leon	110/213
16	Zehngut Dawid	14
17	Szymała Adam	113
18	Zehngut Dawid	111
19	Rezerw.	—
20	Zehngut Dawid	196
—	Morcinek Paweł	225
<b>Strażacka.</b>		
1	Pollach Bożena	237
2	Kuźma Walentyn i Julia	229
3	Oczko Antoni, spadkobiercy	236 566
4	Gmina miasta Cieszyna	549
5	" " "	235
6	Rezerw.	—
7	Gmina miasta Cieszyna	234
8	Rezerw.	—
10	"	—
12	"	—
14	"	—
16	"	—
18	Dostal Albert	431/589
<b>Stroma.</b>		
1	Tannert Olga i Stefanja	160
2	Scholtis Zuzanna	152
3	Ehrenfreund Waly	220a
4	Rabenseifner Franciszek	153
5	Kohn Ferdynand i Dr. Kohn Eugenjusz	222a
6	Rabenseifner Franciszek	414
7	Jandaurek Marja	223a
8	Rabenseifner Franciszek	154
9	Raszka Edward, spadkob.	226a

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
10	Morcinek Józef -	155	<b>Wałowa.</b>		
11	Kiedroń Jan i Zuzanna	227a	2	Strzyż Franciszek	29
12	Hochstein Leon	156	3/11	Rezerw.	—
14	Kristinus'a spadkobiercy	157	12	Ciomba Jan i Marja	28
<b>Szeroka.</b>			<b>Wyższa Brama.</b>		
1	Schopf Alojzy	124	1	Konwent Boromeuszek	302
2	Dr. Mentel Guidon	117	2	Mayer Franciszek	244
3	Dr. Deutsch Rudolf	123	3	Konwent Boromeuszek	301
4	Dr. Mentel Guidon	544	4	Gazda Marja	245
5	M. L. Maj i Róża, Nożyce	—	5	Konwent Boromeuszek	300
	Lazar	122	6	Kopy Tomasz	247
6	Hermann Józef i Anna	116	7	Konwent Boromeuszek	299
7	M. L. Maj i Róża, Nożyce	—	8	Nowak Józef	346
	Lazar	121	9	Krywalski Józef	298
8	Spitzer Samuel	543	10	Zbór ewangelicki	248
9	Stula Józef i Wilhelmina	120	11	Kowacsik Marja	297
11	Wybraniec Antoni i Marja	119/570	12	Zbór ewangelicki	553
13	Urząd podatkowy	118	13	Urbach Dorota	296
15	Babinski Marcin	111	14	Zbór ewangelicki	249
<b>Szersznika.</b>			15	Scholtis Rudolf, Michejda	—
1	Turzański Jan	113		Marja i Dibon Antonja	295
2	Konczakowski Brunon	107	16	Zbór ewangelicki	250
3	Probst Leopold	112	17	Piitzner Anna	294
4	„Rola“	108/228	18	Zbór ewangelicki	251
5	Babiński Marcin	110/111	19	Kaizar Paweł i Joanna	293
7	Swiedernoch August	109a	20	Lang Elza	347
9	Tomica Alicja	109	21	Lanzer Fryderyk, spadkob.	292
11	Chobot Adolf i Marja	338	23	Monczka Anna	291/573
<b>Świeżego.</b>			25	Kozieł Adolf i Anna	290
1	Żylecki Marja	430	27	Szwarc Franciszek	289
2	Macierz Szkolna Ks. Cieszyńskiego	415	29	Schmidt Franciszka	288
3	Marder Antonja	489	31	Neminarz Otylja i Czaja Te- rezja	287
4	Rezerw.	—	33	Szolony Jerzy i Zuzanna	286
5	Krisch Amalja	490	35	Harach Henryk	285
6	Macierz Szkolna Ks. Cieszyńskiego	444	37	Waldner Adolf	284
7	Struhal Amalja	526	<b>Zamarska.</b>		
8	Rezerw.	—	1	Rezerw.	—
9	„ „	—	2	Brewinski Karol, Brunon, Eryk, Wiktor, Gustaw i Leon	110
10	Bierzer Antoni	454	4	Stonawski Karol	197
12	Krzywoń Teodor	474	5	Gmina m. Cieszyna (ochr.)	46
<b>Trzech Braci.</b>			7 i 9	Rezerw.	—
1	Seemann Wilhelm	60	11	Rucki Paweł	123/220
2	Czap Andrzej i Zwieder Franciszek	58	13	Rezerw.	—
3	Steiner Helena	68	15	Konieczny Jan i Karol	161
4	Klein Ignacy	27	17	Skudrzyk Katarzyna i Wy- braniec Wilhelm	152
6	Barth Rudolf	539	19	Żyła Jan i Anna	153
8	Śląski Bank eskontowy	59	21	Hajduk Rudolf	146
10	Frank Józef i Augusta	69	23	Wojtich Jan i Józefa	147
<b>Trzeciego Maja.</b>			25	Bolek Jan i Anna	142
1	Powiatowa Kasa Chorych	363	27	Mięciel Jerzy i Ewa	143
2—5	Rezerw.	—	29	Ślawinski Wilhelm	145
6	Fischgrund Leopold	469	31	Satory Ewa	200
12	Lewak Robert	592	33	Russek Sabina	144
18	Feitzinger Hermann	535	35	Kozieł Amalja	154
			37	Kantor Franciszek i Zuzanna	155
			39	Pillarz Józef	175
			41	Windholz Jakób i Rozalja	116
			43	Rezerw.	—
			45	Szczurek Ewa	169

L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.	L. orj.	Ulice i właściciele domów.	L. konskr.
49	Spach Anna	107	4a	Bartosik Jan i Leopoldyna	52
53	Belon Franciszek	177	4	Grünbaum Ryszard	1
55	Windholz Jakób	178	5	Brünner Charlota	159
57	Kupczok Ewa	179	6	Müller Maks	41a
61	Pohl Teodor	199	7	Brünner Charlota	546
63	Walter Gustaw	202	8	Lipowczan Karol	3
65	Stryja Jan i Zuzanna	180	9	Olza Ernest	79
—	Pindur Karol i Anna	192	10	Kiedroń Jan i Zuzanna	227
—	Zabystrzan Anna	193	11	Buchta Rudolf i Antonja	68/68a
—	Nowrocka Zuzanna	194	12	Kiedroń Jan i Zuzanna	548
—	Molin Anna	198	13	Bialek Franciszek i Marja	67
<b>Zamkowa.</b>			14	Kristinusa spadkobiercy	157
1	Zarząd Komory Cieszyńskiej (Zamek)	1	16	Skřivanek Emil	156
—	Zarząd Browaru	362	18	Alt Alojzy	158
2	Gmina miasta Cieszyna	42	20	Bialek Rudolf	6
3	Zarząd Komory Cieszyńskiej (Zamek)	1	22	Bialek Rudolf	7
			24	Aufricht Alojzy	8/49
			26	Dyrekcja kolejowa	71





### III. Władze i urzędy, instytucje publ. i pryw., szkoły, towarzystwa, zakł. naukowe i humanitarne.

#### Wydział gminy miasta Cieszyńska.

Burmistrz: Dr. Michejda Jan.

Wice-burmistrzowie: Gabrisch Artur, Ks.

Brzuska Eugenjusz, poseł na Sejm.

Radni gminni: Halfar Franciszek, były poseł na Sejm, Machej Józef, poseł na Sejm, Dr. Glanz Henryk, obrońca, Skřivanek Emil, fabrykant, Fiala Edward, sekretarz, Feitzinger Hermann, kupiec.

Członkowie wydziału gminnego: Ks. Londzin Józef, poseł na Sejm, Wafach Jan, profesor, Dr. Michejda Władysław, adwokat, Karpiniec Rudolf, naczelnik sądu, Mitrega Paweł, właściciel drukarni, Dr. Piekarski Andrzej, profesor, Juraszek Jan, właściciel fabryki, Lazar Paweł, przemysłowiec, Kofin Adam, restaurator, Kaute Kazimierz, dyrektor poczty, Reger Tadeusz, poseł na Sejm, Kisling Rajmund, właściciel ślusarni, Lazar Paweł, właściciel stolarni, Bauman Juliusz, kupiec, Dr. Gutmann Maurycy, adwokat, Kopy Tomasz, kupiec, Dibon Franciszek, zegarmistrz, Nossek Józef, budowniczy, Lewak Robert, budowniczy, Puperla Karol, konfeksjonarz, Stula Józef, tapicer, Riese Edward, ślusarz, Pustelnik Wilhelm, naucz. szkoły wydz., Ramek Feliks, prokurzysta, Dr. Pustówka Jan, lekarz powiatowy, Dr. Müller Ludwik, adwokat, Klebinder Zygmunt, dyr. Kasy oszczędn.

Zastępcy wydziału gminnego: Olszar Paweł, właściciel realności, Inż. Hajduk Stanisław, budowniczy, Macura Andrzej, sekretarz zboru ewangelickiego, Juraszek Jan, majster krawiecki, Jasicki Józef, profesor seminarjum, Marzec Bronisław, profesor gimnazjalny, Pastucha Józef, kierownik drukarni, Katoński Stefan, urzędnik, Hlawiczka Ludwik, litograf, Apfel Ludwik, przemysłowiec, Gaszczyk Karol, restaurator, Berger Robert, Gaszczyk Karol, restaurator, Zipser Wilhelm, kupiec, Prochaska Wiktor, budowniczy, Jendrisek Jan, kierownik sklepu, Schulz

Fryderyk, drukarz, Stefan Jan, dyrektor, Cieślarski Jerzy, właściciel ekonomji, Inż. Polak Zygmunt, geometra.

#### Urzędy gminne.

Koczy Ernest, dyrektor urzędów miejskich, Stwiertnia Jerzy, sekretarz, Kuś Adam, urzędnik sekretariatu, Przywara Adolf, woźny.

#### Kasa miejska.

Brewiński Brunon, kasjer, Dyrna Ferdynand, buchalter, Sikora Leopold, adjunkt, Nowotny Franciszek, woźny, Inkasenci: Kukla Jan, Gajdzica Jan, Süssenbach Emil, Wojnar Edward.

#### Buchalterja miejska.

Molin Emil, st. buchalter, Langer Terezia, urzędniczka buchalterji, Gamroth Karol, Waschitz Franciszek, Marsz Emil, urzędnicy buchalterji.

#### Urząd policyjny.

Brachaczek Jan, st. kom. Pol. miejskiej, Kuchejda Józef, st. oficiel Pol. miejskiej, Szolony Jerzy, oficiel Pol. miejskiej, Gałuszka Karol, inspektor Pol. miejskiej, Rewig Rudolf, Pindur Paweł, Mencnarowski Antoni, policjanci miejscy, Wesely Karol, woźny.

#### Urząd budowlany.

Inż. Kornherr Józef, radca budowlany, Raszka Jan, budowniczy, Schubert Emil, st. zarządca, Mitschke Engelbert, wodomistrz, Macura Jan Seemann Oton, urzędnicy, Samiec Paweł, woźny.

#### Fizykatek miejski.

Dr. Karell Walter, fizyk miejski, Dr. Mentel Guidon, lekarz miejski, Gurniak Aurelia, diakonisa, Urbaś Paweł, woźny.

#### Urząd opłat miejskich.

Gembalczyk Antoni, oficiel, Kotucz Karol, urzędnik.

#### Zakład sierocy.

Martinek Karol, kierownik sierocińca.

#### Urząd mieszkaniowy.

Kolaczek Franciszek, urzędnik.

#### Kino miejskie.

Matkowicz Aleksander, kierownik kina, Skorówna Matylda, kasjerka.

#### Elektrownia miejska.

Dyrektor: Inż. Dombke Paweł, Buchalter: Gramm Hugon, Urzędnicy: Sohlich Emil, Augustin August, Majeranowski Jakób, Kuczek Marta, Teichmann Leopold, Wermistrze: Łamacz Józef, Folmer Henryk, Waszek Jan.

#### Wodociąg miejski.

Mitschke Engelbert, wodomistrz.

#### Rzeźnia miejska.

Sirsch Engelbert, weterynarz miejski, Szymik Franciszek, oficiel.

#### Rąbarnia miejska.

Schubert Emil, st. zarządca.

#### Pływalnia miejska.

Gembalczyk Antoni, kierownik pływalni miejskiej.

#### Zakład pogrzebowy.

Gold Fryderyk, kierownik zakładu pogrzebowego.

#### Starostwo w Cieszyńsku.

Starosta: Dr. Kisiala Jerzy.

Urzędnicy referendarscy: Grodecki Stanisław, Offner Karol, Malinowski Stanisław, Lekarz powiatowy: Dr. Pustówka Jan, Lekarz powiatowy weterynaryjny: Halama Józef.

Sekretarz powiatowy: Sturc Karol.

Urzędnicy kancelaryjni: Rucki Józef, Rusniok Jan, Ostachowicz Włodzimierz, Kalus Józef, Kabus Brunon, Klajsek Alojzy, Murzyn Józef, Grimm Józef, Łabaj Wilhelm, Cholewa Andrzej, Bujak Józef, Sosna Jan, Kolondra Franciszek, Nowak Edward.

Urzędniczki kancelaryjne: Kosowska Elżbieta, Zabysztanka Anna, Szenderówna Luiza, Jaszówna Marja, Hussarówna Anna, Woźny: Haranus Jan.

#### Wojew. Urząd budowlany w Cieszyńsku.

Kierownik: Inż. Werner Hugon, st. radca budowl.

Radca budowl.: Inż. Silvester Oton.

Budowniczy: Inż. Menzel Henryk.

St. sekretarz budowlany: Migula Brunon, Drogomistrz: Schott Józef.

Kancelista: Góral Jan.

Woźny: Haramus Jan.

#### Urząd pocztowy i telegraficzny.

Dyrektor urz. poczt.: Kaute Kazimierz.

Starszy kontrolor poczt.: Turzański Jan.

Starsi oficerowie pocztowi I kl.: Monne Zdzisław, Piontek Edward, Owczarzy Józef, Chrapek Karol.

Starsi oficerowie poczt. II kl.: Kunze Józefa, Żyła Jan, Riehs Małgorzata, Pustelnik Heliodor.

Oficerowie pocztowi, Suchoniowa Irma, Riehs Marja, Guzikówna Stefanja, Gabler Marja, Kajzar Hilda, Schindler Luiza, Weber Erna, Węglarz Alojzy, Ascherówna Anna, Bohucki Jerzy, Botorek Olga, Dworzak Elfyda, Fialówna Helena, Fritówna Wanda, Kajzar Elżbieta, Kawulok Edward, Milerska Agnieszka, Schwandówna Berta, Szczyrba Józef, Skrla Franciszek.

Praktykanci pocztowi: Lehnert Albin, Schwarc Gustaw, Kamińska Jadwiga.

Podurzędnicy: Matejka Ignacy, Studenski Henryk, Rucki Józef, Gembala Jakób, Smelik Paweł, Niemiec Józef, Hyla Wawrzyniec, Parma Józef.

Woźni: Brenner Jan, Zielina Paweł, Ferlecki Franciszek, Klus Jerzy, Schlauer Karol, Sliwka Franciszek, Hess Karol, Szczurek Jan, Zwilling Rudolf, Brudny Karol, Pniok Franciszek.

Zastępcy woźnego: Danielczyk Franciszek, Kohutek Franciszek, Szewczyk Alojzy, Mikler Karol.

Sprzątaczką: Szczurkówna Anna.

#### W służbie poczt. nadzoru techn.

Oficiel: Bregin Julian.

Wermistrz telegr.: Praks Karol.

Monter telegr.: Wójcik Wilhelm.

Robotn. telegr.: Bregin Bazyl.

#### Sąd okręgowy.

Dr. Tokarz Jan, Prezes Sądu okręgowego.

Dr. Bukowski Erwin, kierownik.

Sędziowie okręgowi: Radocki Karol, Eisenberg Antoni, Nebenzahl Samuel, Grzywacz Aleksander, Michalski Janusz, Dr. Goldberger Oskar, Hemmerling Karol.

Aplikanci sądowi: Prochaska Ferdynand, Helis Walter, Okuszyński Mieczysław, Okuszyński Władysław, Schneider Jan.

Urzędnicy sądowi: Kowala Paweł, Goras Władysław, Siwy Gustaw, Walek Karol, Grylewicz Władysław, Kopidoł Józef, Neffe Józef, Dzindziel Engelbert, Lieberman Juliusz.

Oficeranci i pomocnicy kancelaryjni: Cieniał Antoni, Drobek Franciszek, Zwa-

kówna Emilja, Kozieł Józef, Prengler Franciszek, Dombrowski Jan.  
Woźny sądowy: Szeliga Karol.

### Sąd powiatowy.

Karpiniec Rudolf, sędzia okręgowy, naczelnik Sądu powiatowego.  
Brahut Karol, sędzia okręgowy.  
Dr. Michejda Paweł, sędzia okręgowy.  
Urzędnicy sądowi: Polaczek Antoni, Lichtblau Maksymilian, Rotenstreich Emanuel, Żarłok Jerzy.  
Oficjanci i pomocnicy kancelaryjni: Kłusówna Gabriela, Czanderówna Emilja, Mitura Jan, Żagan Władysław.  
Podurzędnicy i woźni sądowi: Bonczek Jan, Laszecki Kazimierz, Kisza Andrzej.

### Prokuratura przy Sądzie Okręgowym.

Kolbusz Józef, prokurator.  
Arzt Zdzisław, podprokurator.  
Urzędnicy sądowi: Liszka Paweł, Sikora Paweł.  
Oficjanci i pomocnicy kancelaryjni: Goraśówna Emilja.  
Woźny sądowy: Landeck Karol.

### Więzienie.

Naczelnik więzienia: Bełtowski Karol.  
Urzędnicy więzienni: Walica Paweł, Fiala Andrzej.  
Starsi dozorczy i doz. więzienia: Kaleta Paweł, Szczesny Jan, Drozd Rudolf, Cienciała Paweł, Gasz Karol, Goralik Stanisław, Greń Franciszek, Gilówka Ewa, Habarta Karol, Klemus Karol, Lutz Filip, Matula Jan, Mendroch Jerzy, Nowak Józef, Nyber Józef, Pieczonka Wincenty, Pieczonka Rudolf, Pochaba Wiktor, Plintowa Anna, Ruśniok Paweł, Sznappa Franciszek, Szurman Jan.

### Urząd skarbowy podatków i opłat skarbu.

Starszy radca skarbu: Golonka Józef.  
Starsi zarządcy podatkowi: Dominikowski Antoni, Heczko Jerzy.  
Radca rachunkowy: Brzezina Emil.  
Urzędnik referendarski: Tomica Henryk.  
Oficjałowie podatkowi: Konieczny Piotr, Cienciała Alojzy, Körner Alfred.  
Praktykant rachunkowy: Piechaczek Brunon.  
Kancelista: Littner Franciszek.  
Kancelistki: Polaczkówna Anna, Murzynówna Anna, Selmanówna Laura.  
Pomocnica kancelaryjna: Sukienikówna Aleksandra.  
Pomocnik kancelaryjny: Littner Rudolf.  
Sekwestratorzy podatkowi: Baszczyński Józef, Misarz Karol.  
Oficjał rachunkowy: Gajdaczek Antoni.  
Praktykanci rachunkowi: Klimczyk Jan, Podsadecki Henryk.  
Woźny: Madej Antoni.

### Urząd skarbowy akcyz i monopolów.

Kierownik: Szeiweł Władysław, st insp. K. skarb.  
Popow Grzegorz, insp. K. sk., Filipowicz Kornel, insp. K. sk., Mrowiec Paweł, st. kom. K. sk., Peck Albert, st. kom. techn. K. sk., Niemiec Paweł, rew. rachunkowy, Jadamus Karol, Kawulok Paweł, Danyś Adam, Tomala Franciszek, oficjałowie, Sikorówna Marja, kancelistka, Steffek Józef, kontrolor skarbowy, Waclawik Paweł, kancelista, Ciegiel Jan, kontrolor skarbowy, Karamza Franciszek, kancelista, Tomica Karol, woźny.

### Kasa skarbową.

Skarbnik: Nowak Mieczysław.  
Rachmistrz: Piechaczek Teofil.  
Pomocnik rachmistrza: Bogdanowicz Władysław.  
Kasjer: Horzinek Stanisław.  
Starszy zarządca podat.: Kozieł Adolf.  
Oficjałowie podatkowi: Fierla Jan, Piszut Józef.  
Praktykantki rachunkowe: Kautówna Ida, Popiołkówna Jadwiga.  
Oficjantka: Dubielówna Teresa.  
Woźny: Zajac Paweł.

### Główny Urząd celny.

Starszy Insp. celny: Gorączko Andrzej.  
Inspektor: Krpec Antoni.  
Rewidenci: Zahradnik Paweł, Czerwiński Czesław, Konieczny Stefan, Hohmann Wilhelm, Boruta Rudolf, Santarius Rudolf, Fierla Adolf, Bogocz Franciszek, Chudoba Jan.  
Pomocnicy rewidenta: Uleniecki Juliusz, Machaj Józef, Kowala Karol, Skwarło Edward.  
Praktykanci: Krzywda Edward, Macura Franciszek, Wrzosek Mieczysław.  
Woźny: Socholik Jan.

### Inspektorat Straży celnej w Cieszynie.

Inspektor: Ledochowicz Władysław.  
Komisarze: Griwo-Kossow Józef, Bobowski Paweł.  
St. przodownik: Araszkiewicz Kazimierz.  
Przodownicy: Dencikowski Ludwik, Janowski Roman, Mostaniec Kazimierz, Piotrowski Piotr.  
Starsi strażnicy: Adach Jan, Grolek Władysław, Dymczak Jan, Koźdoń Karol, Kubiczek Karol, Kondrasiewicz Wiktor, Młyński Franciszek, Przeczek Stanisław, Sławorski Zdzisław, Sroka Jan, Zmarz Marjan, Jurzak Stanisław.  
Strażnicy: Abramowicz Jan, Buchta Juliusz, Boldys Walenty, Błażek Jan, Bar Kazimierz, Bzikol Marjan, Cora Stefan, Domański Franciszek, Faliński Piotr, Franek Jerzy, Grzebyk Henryk, Gabsdyl Franciszek, Góra Wincenty, Grabowski Franciszek, Gierunt Tadeusz, Klimera Wawrzyniec, Kłodnicki Stanisław, Lesiewicz

### Gimnazjum im. Osuchowskiego, ul. Stalmacha.

Dyrektor: Popiołek Franciszek.  
Profesorowie: Ks. Tomanek Rudolf, Ks. Stonawski Jan, Badura Wacław, Biernacki Jerzy, Bocek Paweł, Bogocz Franciszek, Borejko Janusz, Chobot Ludwik, Czapla Franciszek, Grycz Karol, Heczko Jan, Heilig Leopold, Janczur Józef, Jasek Ludwik, Kisza Wiktor, Król Józef, Kubisz Stanisław, Madej Jan, Małkowski Bronisław, Marzec Bronisław, Matej Antoni, Sikora Jerzy, Sowa Stanisław, Tarnowski Apolinary, Dr. Udziela Stanisław, Wałach Jan, Wojnar Jan, Dr. Życzynski Henryk.  
Tercjan: Haratyk Jan.  
Pomocnicy: Kotas Paweł i Nowak Józef.  
Palacz: Tomiczek Jan.

### Gimnazjum niemieckie, Plac Klasztorny.

Dyrektor: Landwehr Maurycy.  
Profesorowie: Branny Jan, Ks. Eisenberg Wiktor, Klaus Gustaw, Niedoba Karol, Odstrčil Teodor, Ordelt Ferdynand, Pietsch Franciszek, Rosenfeld Oton, Sprecher Józef.  
Tercjan: Brudny Jan.  
Pomocnicy: Krzystek Józef i Raszka Jan.

### Seminarjum nauczycielskie, Bobrek.

Dyrektor: Sznappa Emil.  
Profesorowie: Ks. Tomanek Franciszek, Ks. Sikora Paweł, Milata Alojzy, Koźdoń Andrzej, Chmiel Jan, Kubalok Rudolf, Golachowski Tadeusz, Pszczółka Paweł, Jasicki Józef, Hławiczka Karol, Nohel Alfred.

Nauczyciele szkoły wydzielonej: Wojnar Wilhelm, Fielek Józef, Szczurek Jerzy, Guńka Karol, Skrzypek Teofil, Zajac Józef, Chmielówna Helena.  
Tercjan: Brudny Jerzy.  
Pomocnik: Pieczonka Józef.

### Seminarjum żeńskie, Plac Dominikański.

Dyrektor: Dr. Galicz Jan.  
Profesorowie: Ks. Dr. Wrzoł Józef, Ks. Buzek Andrzej, Jachimjak Andrzej, Cienciała Jerzy, Filipowski Józef, Hadyna Jerzy.

### Szkoła ćwiczeń przy Seminarjum żeńskim.

Kierownik: Halfar Rudolf.  
Nauczyciele: Gęsior Franciszek, Szweczyk Erwin, Malinowska Helena, Foltyn Franciszek.  
Tercjan: Krzak Ignacy.

Teofil, Michalewski Paweł, Nowicki Józef, Noculak Szczepan, Pulcer Józef, Pyzel Emanuel, Pelczyk Stefan, Rutkowski tel Emanuel, Stelmach Józef, Stychno Józef, Sierski Henryk, Sadowski Adolf, Smalec Zbigniew, Szakiński Eugeniusz, Stepniewski Stanisław, Turoń Franciszek, Wieja Andrzej, Wurst Karol, Witosz Adolf, Wantula Paweł, Jendrusik Jan, Jendrzejek Michał, Jeruzol Antoni, Kohnt Józef, Kuchta Michał, Kobjzyński Tadeusz, Witczuk Jan, Wilkoszewski Witold, Kostkowicz Piotr, Zub Bolesław.

### Wojewódzki Urząd policyjny.

Komendant powiatowy: Mierzwa Paweł, komisarz Pol. Woj. Śl.  
Referent gospodarczy: Kroker Herbert, aspirant Pol. Woj. Śl.  
Kierownik komisariatu: Pagacz Rudolf, podkomisarz.  
Zastępca kierownika kom.: Szkawran Józef, st. przodownik.  
Starszy przodownik powiatowy: Pawlor Franciszek, st. przodownik.  
Wywiadowcy: Brudny Paweł, st. przodownik, Brachaczek Józef, przodownik.  
Starszy przodownik: Bierski Franciszek, st. przodownik.  
Przodownicy: Kurcius Andrzej, Rusniok Józef, Wawras Wilhelm i 45 starszych posterunkowych i posterunkowych.

### Dyrekcja kolejowa w Krakowie. Urząd stacyjny Cieszyn.

Naczelnik stacji: Kala Józef, st. asesor.  
Kasjerzy biletowi: Ryszka Franciszek, st. asystent, Pieczka Teodor, adjunkt.  
Kasjer towarowy: Kozusznik Jan, asystent.  
Dyżurni ruchu: Chlebiak Alojzy, asystent, Kuchajda Franciszek, asystent, Putnierz Adolf, asystent.  
Magazynierzy: Łyżbicki Jan, Mendrek Jan, Syrop Józef.

### Zastępstwo P. K. P. w Czeskim Cieszynie.

Naczelnik: Waszkowski Stanisław, emer. inspektor.

### Urząd nadzoru drogowego.

Nadzorca drogowy: Czyłok Franciszek.

### Państw. Szkoła gospodarstwa wiejskiego, ul. Karola Miarki.

Dyrektor: Ryłski Tadeusz.  
Profesorowie: Błażek Bolesław, Golachowski Józef, Izworski Chrysto, Jaworski Zygmunt, Kondysz Jan, Maciejewski Henryk, Piekarski Andrzej, Simm Kazimierz, Tomkiewicz Józef, Udziela Stanisław, Zabłocki Edward.  
Asystenci: Gibki Czesław, Kiepiński Jan, Miciejewski Wacław, Konaszewski Tadeusz, Perepeczko Witold, Pyzio Ignacy, Taras Stefan.



**Państw. Szkoła handlowa,**  
Plac Kościelny.

Dyrektor: Fabianczyk Ludwik.

Profesorowie: Adamczyk Jan, Rotter Edward, Anders Antoni, Bigda Antoni, Sabela Jan, Kotas Franciszek, Bobiński Wiktor, Donocik Alojzy.

Nauczycielka: Tesarczykowa Helena.

Tercjan: Krzymień Paweł.

**Szkoła wydziałowa im. Konopnickiej,**  
Ciężarowa 1.

Dyrektorka: Hałasówna Olga.

Profesorowie: Ks. Buzek Jerzy, Ks. Zender Jan.

Naucz. szkoły wydz.: Wałaski Jan, Rabin Jerzy, Sikora Jan, Wojewodzcówna Bronisława, Kulhonówna Maria, Kabieszówna Władysława, Raszkówna Anna, Guzikówna Wilhelmina.

Tercjan: Baum Wilibald.

**Szkoła powszechna i wydziałowa  
męska i żeńska, niemiecka,**  
Plac Wolności.

Dyrektor: Fiala Karol.

Profesorowie: Ks. Waschitz Edward, Ks. Wrzecionko Rudolf.

Naucz. religii żyd.: Weksler Wolf.

Naucz. szkoły wydz.: Hackenberg Franciszek, Pustelnik Wilhelm, Göllner Konrad, Żbell Eugenja, Szymański Chrystyna, Adolf Maria, Chmiel.

Nauczyciel: Bawiński Wiktor.

Naucz. robót ręcznych: Fernka Matylda.

Nauczycielki: Eppich Adolfina, Peuchel Anna, Drösler Hermina.

Tercjan: Wrabetz Józef.

**Szkoła powszechna i wydziałowa  
S. S. Boromeuszek, niemiecka,**  
Górny Rynek 5.

Dyrektorka: S. M. Rauprich Filomena.

Katecheta: Ks. Radca Walliczek Wilhelm.

Nauczycielki: S. M. Körner Gabriela, S. M. Grumann Gonzaga, S. M. Kutschera Praxedis, S. M. Kołodziej Paula, S. M. Kremser Margarita, S. M. Florian Alojzja, S. M. Rabel Sydonja, S. M. Theimert Melchjora, S. M. Mianka Fidelis, S. M. Wilczak Włodzimiera, S. M. Gabriel Gracjana, S. M. Bertulat Izabela, S. M. Dratschke Józefina, S. M. Pilch Edwina, S. M. Kroll Aniceta, S. M. Singer Paulina, S. M. Fischer Stanisłaj.

**Szkoła powszechna polska  
S. S. Boromeuszek,**  
Górny Rynek 5.

Kierowniczki: S. M. Żydkówna Konstancja, S. M. Kalinówna Akwina.  
Nauczycielki: S. M. Fiegelówna Klemencja, S. M. Danielówna Kalista, S. M. Dubielówna Eugenja, S. M. Pogorzalkówna Bernarda, Panna Komorowska Klara.

**Szkoła ludowa i wydziałowa  
im. L. Konarskiego i Hasewicza,**  
Ciężarowa.

Wydziałowa:

Dyrektor: Wilczek Józef.

Naucz. szkoły wydz.: Ks. Sznurowacki Jan, Ks. Zender Jan.

Naucz. religii żyd.: Wechsler Wilhelm.

Naucz. szkoły wydz.: Wojnar Jan, Lipowczan Wiktor, Zachel Rudolf, Biłko Karol, Fukała Karol, Folwarczny Jan.

Ludowa:

Kierownik: Heczko Paweł.

Nauczyciel: Wawrzeczko Franciszek, Chodura Emil, Jurak Walenty, Teper Stanisław, Wiochna Alojzy.

**Szkoła ludowa im. Mickiewicza.**

Kierownik: Gawlas Leopold.

Nauczyciel: Janicki Leopold, Cieñciała Paweł.

Nauczycielki: Glajcarówna Kamila, Kabieszówna Władysława, Dulawianka Alojzja.

Tercjan: Kapsza Paweł.

**Szkoła ludowa im. Król. Jadwigi.**

Kierownik: Zubek Rudolf.

Nauczyciele religii: Ks. Buzek Jerzy, Ks. Sikora Paweł.

Naucz. religii żyd.: Wechsler Wolf.

Nauczycielki: Falkenstein Maria, Włodyżanka Józefa, Popiołkówna Maria, Błahtówna Helena, Micherdzińska Leopoldyna.

Tercjan: Czernik Franciszek.

**Ochronki.**

1. Ochronka, ul. Zamarska 5. Ochroniarka: Wojtasiewiczówna Anna.

2. Ochronka, ul. Frysztacka 5. Ochroniarka: Kożusznik Natalja.

3. Ochronka, Pl. Wolności 4. Ochroniarka: Drastich Selma.

4. Ochronka, ul. Ciężarowa 20. Ochroniarka: Kłapsia Eleonora.

5. Ochronka, S. S. Boromeuszek. Górny Rynek 6. Ochroniarki: S. M. Kubik Blanka, S. M. Rogowska Stanisława, S. M. Trautmann Generosa.

6. Ochronka. Bobrek. Ochroniarki: Konieczna Maria, Cieñciałówna Joanna.

7. Ochronka, przy Szk. lud. im. Mickiewicza. Ochroniarka: Paszkówna Stefania. — Pomocnica: Przywara Zuzanna.

8. Ochronka, Plac Kościelny 5. Ochroniarka: Paszko Stefania.

**Zakłady humanitarne.**

Zakład Cselesty, ul. Cselesty 14.

Bursa ewangelicka, Pl. Kościelny 6.

Alumnat ewangelicki dla dziewcząt, Pl. Wolności 3.

Miejski Zakład starców, ul. Hohenheisera 1.

Miejski Zakład starców, ul. Górna 17.

Bursa polska, ul. Sienkiewicza 2 i 17, ul. Świeżego 4, ul. Stalmacha 22.

Bursa niemiecka, Nordmark deutsches Schülerheim, ul. Karola Miarki 24.

Miejski Zakład sierocy, ul. Karola Miarki 22.

Katolicki Zakład sierocy, ul. Pokoju 2.

**Stacja Meteorologiczna.**

Stacja Meteorologiczna, Pl. Dominikański 1.

**Szpitala.**

**Śląski Szpital Krajowy,**  
Bielska 4.

Dr. Hinterstoisser Hermann, dyrektor i lekarz prymariusz.

Dr. Schmidt Karol, lekarz prymariusz

Dr. Groer Franciszek " "

Dr. Krasser Arnold, " "

Dr. Kubisz Jan " "

Dr. Socha Oton, lekarz sekundariusz.

**Prosektura Krajowa.**

Prosektor: Dr. Peucke Ryszard.

Urzędniczk: Gabrichs Maria, Sirsch Dora.

Urzednicy: Drost Karol, zarządca; Hampel

Ludwik, rewident rachunkowy; Fritz Augustyn, starszy oficyał; Schumik Franciszek, oficyał; Jeleń Anna, oficyalka; Madusiok Adolf, kancelista; Zientek Józef, oficyant; Stingel Józef, maszynista; Wojnar Ludwik, portjer.

**Szpital Braci Miłosierdzia,**  
Plac Klasztorny 1.

Ordynariusz szpitala: Dr. Passek Roman, prymariusz. Brat Janowski Zdzisław, pod-lekarz.

Przeor: O. Exprowincjał Misiak Jacek.

Subprzeor: Jaroszyński Ewaryst.

Ksiądz konwentu: Ks. Dr. Mrugacz Józef.

Zakrystjan: Brat Rybakowski Bernard.

Kierownik apteki: Suszka Rudolf.  
Gospodarz: Brat Konaszewski Józefat.  
Kwestarze: Bracia Leśniewski Klemens, Mendel Leon, Jarota Daniel.

**Szpital Elżbietanek,**  
ul. Polna 13.

Dyrektor: Dr. Filasiewicz Bolesław, prymariusz.

Przełożona: Froncówna Nepomucena i 45 zakonnic.

**Firmy zaprotokołowane.**

Alt Alojzy, handel tow. miesz.

Altmann H., fabryka likierów.

Amsterdam i Ska., handel tow. krótk., właśc.

Amsterdam Ludwik i Izak Brünner.

Apfel Ludwig i Ska., handel tow. tekst., właśc.

Apfel Ludwig i Roger Rudolf.

Aufricht C. O., handel towarów modnych, właśc.

Aufricht Feliks.

Aufricht Ign., handel tow. miesz.

Aufricht Ferdynand, restaurator, właściciel

Aufricht Alojzy.

Aufrichta Ferdynanda syn, piekarz, właśc.

Aufricht Emil.

Aufricht Maurycy, handel sukna.

Austria, Grand Hotel, restauracja, właśc.

Struhal Joanna, Leodgar i Erwin.

Bank Cieszyński Kredytowy.

Bank Czytelni ewang.

Bank powszechny, filja Cieszyn.

Barth R., cukiernia.

Baumann J. i Ska., handel tow. tekst., właśc.

Baumann Juliusz, Silbermann Wiktor i

Goldmann Egon.

Bialek Rudolf, handel różnych tow.

Blasenstein M., właśc. Blasenstein Moj-

żesz.

Brandstätter N., handel sukmem, właśc.

Brandstätter Natan.

Browar, właśc. Zamkowe Zakłady prze-

mysłowe.

Buzek J., handel tow. miesz.

Chrześcijańsko-robotnicza spółka spożywcza.

„Coloria“, G. m. b. H., chem.-techn. Industrie.

„Concordia“, zakł. pogrzeb., właśc. Józefina Skudrzyk.

Dostal Robert, budowniczy.

Eisner Hermann, właśc. młyna.

Eljasz Dominik, handel węglem.

Elsner M., fabryka likierów, właśc. Elsner

Maurycy.

Erste Produk. Assoziation der Kleidermacher.

Farina Joh. M., Toiletteartikel, kierownik

Fizia Wiktor.

Fasan Jan, właśc. młyna.

Fassel Róża i Ska., handel tow. tekst.,

właśc. Fassel Róża i Kohn Józef.

Feitzinger Edward, handel papieru, właśc. Feitzinger Hermann.  
Förster Wilhelm, handel tow. mieszk., właśc. Ziffer Malwina.  
Frassine Józef, zakład krawiecki, właśc. Frassine Józef ml.

Gemeinnützige Arbeiter-Bau- u. Wohnungsverein für Teschen und Umgebung.  
Glesinger I. Ph., hurtowny handel drzewem, właśc. Glesinger Zygmunt i Emil, Dr. Silberstein Leopold i Rudolf, Józefina, Blau Fryderyka i Beck Eugenja.  
Gnerlich G., fabryka pasów, właśc. Eberhard Walter.  
Gold L. R., handel tow. glin., właśc. Gold Leopoldyna Róza.  
Gold Maks, handel tow. do oświetl., właśc. Gold Olga.  
„Gospoda“, Tow. z ogr. odp.  
Goszyk G., piekarz, właśc. Goszyk Jerzy.  
Grünbaum R. syn, handel towarów tekstylnych.  
Grünfeld Henryk, handel szkłem i porcel.

Hahn S., handel drzewem, właśc. Hahn Samuel.  
Hajduk R., budowniczy, właśc. Hajduk H.  
„Handelsgrremium“, Grosseinkaufsvereingung.  
Hartmann Henryk, restaurator.  
Hartmann Maksymilian i Ska., hurt. handel winem.  
Hartmann Rudolf, rzeźnictwo, właśc. Hartmann Joanna.  
Herz Ignacy, handel węglem, właśc. Herz Józef.  
Hilke O., handel tow. modn., właśc. Hilke Oskar.  
Horny Antoni, budowniczy.  
Hotel pod Brunatnym Jeleniem.  
Huppert Jakób, spedytor.

„Inwa“, sp. handl., Rynek 11 i Niemiecka 24.  
„Iskra“, zakład fotogr.

Janiczek J., zegarmistrz.

Kametz L., cegielnia.  
Kapellner i Brat, handel maszyn i rowerów.  
Kasa oszczędności i pożyczek Tow. pedagogicznego na Śląsku.  
Kempier i Ska., właśc. Kempier Szymon, Scharf Samson i Schönberg Szymon.  
Kisling Rajmund i Skrobane Gustaw, fabr. żelaza.  
Klein Ignacy, handel spirytusem, właśc. Klein Ignacy i Reik Rudolf.  
Kohn Bernard, fabr. likierów, właśc. Olza Ernest.  
Kohn Maurycy, hurt. handel węglem, właśc. Kohn Róza i Inż. Alfons Herz.  
Kolban Józef, ślusarnia, właśc. Kolban Gizeła.  
Konczakowski J., handel żelazem, właśc. Konczakowski Brunon.  
Koniczny Józef, fabr. wódek i likierów.  
Königstein L., handel tow. tekstylnych.

Konsum inwalidów w Cieszynie.  
Konsum pracowników państw. i komun.  
Krämer i Ska., handel tow. mieszk., właśc. Krämer Zygyrd i Herschtal Szymon.  
„Kresy“, Spółka przem.-handl.  
Krisch Ryszard i Synowie, handel tow. szkl. i porcel., właśc. Krisch Maksymilian, Henryk i Feliks.  
Kutzer i Ska., handel papieru, właśc. Kutzer Wilhelmina i Lubenik Fryderyk.

„L'aigle“, Film-Vertriebs- und Verleihgesellschaft.  
Langsfelder Bracia, hurt. skład win, właśc. Langfelder Jakób i Markus.  
Lanzer Maksymilian, handel tow. tekstylnych i konfekcja.  
„Las“, tow. dla przem. i handlu drzewem.  
Leinkram N., handel różnych tow., właśc. Leinkram Naftali.  
Lewinski Leopold, handel tow. tekstylnych, właśc. Lewinski Hermann.  
„Lucullus“, fabryka, kierownik R. Berger.  
Lustig K., biuro inform., właśc. Lustig Karol.

Majeranowski Karol, budowniczy.  
Mitrega Paweł, właśc. drukarni.  
Molin P., handel tow. mieszk., właśc. Molin Paweł.  
Müller Maurycy, fabr. likierów.

Niemietz Paweł, fabr. mebli, właśc. Niemietz Anna.  
Nossek Józef, budowniczy.

„Olsa“, fabr. mydła i sody, właśc. Kreczmer Antoni.

Pfeifer Karol, zegarmistrz.  
Pientka J. i Ska., właśc. Józef Pientka i Maurycy Windholz.  
Pohlnera J. następca, handel i wyrób mebli, właśc. Schefcsik Maksymilian.  
Pollak i Ska., wyrób butów, rzemieni i tow. skórzanych.  
Polzer Józef, handel tow. mieszk.  
Presser M., palarnia spir., właśc. Presser Gustaw.  
Prochaska i Ska., handel tow. tekstylnych, właśc. Prochaska Amalia, Machaczek Anna, Weitzen Leon.  
„Przetwór“, związek polskich fabrykantów likierów na Śląsku.  
Pyszek i Ska., właśc. Faust Salomon i Pyszek Adam.

Raszka Edward, apteka pod Aniołem, właśc. Raszka Anna.  
Robotnicze Stow. spożywcze i oszczędn.  
„Rori“, fabr. kartonazy, kierownik Rindl A.  
„Rozwój“, Tow. dla odbudowy osadnictwa.  
Rosenzweig Oton, handel drzewem.  
Rosthal A., handel tow. mieszk., właśc. Rosthal Adolf.  
Rutzki J., restaurator, właśc. Rutzki Jan.  
„Salus“, chem. Laboratorium für pharm. u. kosmet. Präparate.

## Towarzystwa w Cieszynie.

„Ahawas Tora“. Przewodniczący: Dr. Samuel Reichert, lekarz w Cieszynie.

„Beskid“, Polskie Towarzystwo turystyczne. Przewodniczący: Dr. Jan Galicz, dyr. seminarium żeńskiego w Cieszynie.  
Beskidenverein. Przewodniczący: Dr. Herman Hinterstoisser, dyr. szpitala krajowego w Cieszynie.

„Chewra Kadisza“, związek izrael. Przewodniczący: Ignacy Klein.

Christliche Gemeinschaft. Przewodniczący: Józef Hutta.

Christlicher Verein jugendlicher Männer. Przewodniczący: Józef Hutta.

Christlich-sozialer Verein. Przewodniczący: Emil Skřivanek.

Czytelnia ewangelicka. Przewodniczący: Ks. Dr. Wrzecionko, pastor.

Czytelnia katolicka. Przewodniczący: Karol Legin.

Deutscher Arbeiterverein. Przewodniczący: Józef Stingl.

Deutsche Bezirksstelle für Kinderschutz und Jugendfürsorge. Przewodnicząca: Hr. Gabriela Thun-Hohenstein, W. Kończyce.

Deutscher Schulverein. Przewodniczący: Walter Eberhard.

Deutscher Verein. Przewodniczący: Herman Feitzinger.

Deutscher ostschlesischer Kunstverein. Przewodniczący: Oton Rosenfeld.

Deutsches Katholikenheim. Przewodniczący: Oton Rosenfeld.

Deutscher Lese- und Geselligkeitsverein. Przewodniczący: Otokar Mohila.

Deutscher Männer-Turnverein. Przewodniczący: Ferdynand Schulz.

Deutsche Tafelrunde. Przewodniczący: Dr. Jan Pollak.

Dziedzictwo błog. Jana Sarkandra dla ludu polskiego. Przewodniczący: Ks. Tomasz Dudek, dziekan, Bogumin.

„Eiche“, związek gimnastyczny. Przewodniczący: Stefan Kovacsik.

Eislaufverein. Przewodniczący: Dyr. Witrzens.

Eltern- und Freundesrat zum Wandervogel. Przewodniczący: Karol Fiala, dyr. szkoły.

Emilia Friedmann- und Frauen-Wohltätigkeits-Verein. Przewodnicząca: Alicja Reichert.

Evang. Bildungs und Fortschrittverein. Przewodniczący: Dr. Jan Pindor.

Evang. Gustav Adolf Frauenverein. Przewodnicząca: Freya Haase.

Evang. skarbiec kościelny. Przewodniczący: Ks. sen. Kulisz, pastor.

Israel. Krankenpflegeverein „Chawura Bikur Cholim“. Przewodniczący: Wilhelm Frischer.

Israel. Kranken-Überwachungsverein „Chevra Luia Cedek“. Przewodniczący: Mojżesz Klappholz.

Schindler Józef, eksport piwa, właśc. Ehrenfreund Waly.  
Schleuderer i Ska., handel kapelusami, właśc. Schleuderer Fani, Izak, Henryk, Maurycy.

Schön Rudol, handel tow. tekstyln., właśc. Anna Schön.

Schöpf Alojzy, hurt. skład wina.

Schramek Bracia, fabryka cukierków, właśc. Schramek Brunon i Wilhelm.

Schütz Alojzy, Mag. Pharm., drogerja.

Śląski Bank Eskontowy, filja Cieszyn.

Śląski Bank Przemysłowy, filja Cieszyn.

Śląskie Tow. Przem.-Handlowe.

„Sirius“, Zahnwarenhause.

Skřivanek Jan, fabryka mebli, właśc. Skřivanek Emil.

Skrobane J., handel tow. mieszk.

„Silesia“, fabryka żelazek do prasowania.

Spar- u. Hilfskassa des christl.-soz. Vereines.

Spitzer Emanuel.

Spitzer Ignacy, handel sukmem.

Spitzer S., fabryka likierów.

Spółka spedycyjna i handl. komis. „Silesia-Transport“, spółnicy Jan Haltof, Molin Jan i Gustaw.

Stuks Zygmunt, księgarnia, właśc. Emma Stuks.

Teschner Baugesellschaft.

Tow. oszczędności i zaliczek.

Trombik Bracia, import i eksport tow. tekst., właśc. Trombik Karol i Rudolf.

Wałach A., handel sukna i tow. tekstyln., właśc. Wałach Andrzej.

Weidlich Maurycy, piekarz.

Weiner D., handel delikatesów, właśc. Weiner David.

Weissberger Adolf, handel tow. mieszk., właśc. Müller Ida.

Wojtek Franciszek, handel węglem.

Zaar Karol, apteka, właśc. Dr. Zaar Karol.

Zampis i Ska., Tow. ubezpieczeń.

„Ziemia“, Spółka rolniczo-handlowa.

Zima W., Mag. Pharm., drogerja pod Czarnym psem, właśc. Zima Adolfina, Sikora Józef, Sikora Walerja i Zima Gertruda.

Zimmermann Karol, kawiarnia, właśc. Sirsch Gustaw.

Związek Spółek roln. w Ks. Cieszyńskim.

„Żelazo“, handel żelazem, właśc. Aufricht Feliks i Gorgosch Gustaw.

## Muzea.

Muzeum miasta Cieszyna, otwarte codziennie od godz. 9—12, od godz. 15—18. Kustos: Inż. Karol Karger.  
Muzeum śląskie przy Seminarjum nauczycielskiem. Kustos: Ks. Londzin Józef, profesor i poseł na Sejm.  
Muzeum Prob. Scherschneika. Kustos: Dr. Witrzens Jan, emeryt. prof.



Israel. Freitischverein. Przewodniczący: Ignacy Klein.

Jüdischer Wohltätigkeits- und Kreditverein. Przewodniczący: Juliusz Baumann.

Jüdisch-akademischer Ferialklub „Harzonia“. Przewodniczący: Leopold Geller.

Jüdischer Volksverein. Przewodniczący: Dr. Maks Kleinberg, adwokat.

Jüdischer Alters-Versorgungsverein. Przewodniczący: Dr. Samuel Reichert, lekarz.

Jugendbund der Nordmark. Przewodniczący: Stefan Kovacsik.

Kasyno obywatelskie. Przewodniczący: Brunon Konczakowski.

Kath. deutscher Jugendbund „Rittertreu“. Przewodniczący: Andrzej Błaszczok.

Kath. Gesellenverein. Przewodniczący: Ks. Rudolf Tannert.

Klub der 13. Przewodniczący: Edmund Honc, Cz. Cieszyn.

Klub myśliwski. Przewodniczący: Janusz Michalski, sędzia s. o.

Klub sportowy „Cieszyn“. Przewodniczący: Paweł Parchański.

Macierz szkolna dla Ks. Ciesz. Przewodniczący: Józef Król, profesor gimn.

„Machsike Hadas“. Przewodniczący: Mojżesz Klappholz.

Männer-Gesangverein „Frohsinn“. Przewodniczący: Karol Machold.

Männer-Ortsgruppe „Nordmark“. Przewodniczący: Dr. Herman Hinterstoisser, dyr. szpitala kraj.

Nordmark-Frauen- und Mädchenortsgruppe. Przewodniczący: Dr. Herman Hinterstoisser, dyr. szpitala kraj.

Ochotnicza straż pożarna. Przewodniczący: Heinzel.

Opieka nad kształcąca się młodzieżą kat. im. błog. Melchiora Grodzieckiego. Przewodniczący: Ks. Dr. Józef Wrzoł.

Ortsgruppe des deutsch-evang. Bundes für die Ostmark. Przewodniczący: Jerzy Cieślars.

Ostschlesischer Kellnerverein. Przewodniczący: Eugenjusz Pohl.

Polskie Stow. funduszu pogrzebowego inwalidów wojennych. Przewodniczący: Paweł Szkubnia.

Polskie Towarzystwo Czerwonego Krzyża. Przewodnicząca: Hr. Gabriela Thun-Hohenstein, W. Kończyce.

Polskie Towarzystwo ludoznawcze. Przewodniczący: Ks. poseł Londzin.

Polski Związek ochrony dzieci i opieki nad młodzieżą. Przewodniczący: Ks. poseł Londzin.

Polski Związek Niewiast katol. Przewodnicząca: Zofia Sznapkowa.

Polski Związek zawod. chrześc. robotników. Przewodniczący: Adam Ogrodzki, Bobrek.

Polski Związek chrześc. kolejarzy.

Polski Związek chrześc. robotników niekwalifikowanych.

Polskie Towarzystwo śpiewackie. Przewodniczący: Karol Grycz, profesor gimn.

Powiatowy Komitet Ligi Ochrony Powietrznej Państwa. Przewodniczący: Dr. Jerzy Kisiała, starosta.

Sozial-demokratischer Wahlverein „Vorwärts“. Przewodniczący: Eugenjusz Liszka.

Spółeczność chrześcijańska. Przewodniczący: Paweł Pilch.

Stowarzyszenie właścicieli domów. Przewodniczący: Józef Nossek, budowniczy.

Stowarzyszenie Polskiej Młodzieży męskiej. Przewodniczący: Edward Nowak.

Stowarzyszenie Polskiej Młodzieży żeńskiej. Przewodnicząca: Aniela Antonówna.

Stowarzyszenie Niewiast ewang. Przewodnicząca: Helena Pindurowa.

Stowarzyszenie chrześc. narod. nauczycielstwa szkół powszechnych.

Śląski Związek Kółek Kontroli Obór.

Salzburger Hochschulverein. Przewodniczący: Dr. Herman Hinterstoisser, dyr. szpitala kraj.

„Schlaraffia Teschenia“. Przewodniczący: Dr. Ludwik Müller, adwokat.

Śląskie Towarzystwo łowieckie i rybackie. Przewodniczący: Inżynier Adam Sikora, Pstrążna G. Ś.

Stowarzyszenie Teschner Segelflugvereinig. Przewodniczący: Inż. Oton Sylwester, st. radca budowl.

Stowarzyszenie do utrzymania szkół niem. Przewodniczący: Herman Feitzinger.

Stowarzyszenie urzęd. przem. i pryw. Przewodniczący: Jan Rucki.

Stowarzyszenie urzędników skarbowych. Przewodniczący: Dr. Eugenjusz Tychowski, st. radca skarb.

Stowarzyszenie studentów Polaków ze Śląska Ciesz. „Znicz“. Przewodniczący: Jan Kotajny, Kraków.

Stowarzyszenie polityczne „Równość“. Przewodniczący: Józef Machej, poseł na Sejm Śląski.

Teschner Männergesangverein. Przewodniczący: Alojzy Erler.

Teschner Theater-Verein. Przewodniczący: Dr. Herman Hinterstoisser, dyr. szpitala kraj.

Towarzystwo Domu Narodowego. Przewodniczący: Andrzej Macura, em. sekr. zboru ewang.

Towarzystwo ewangelickie. Przewodniczący: Ks. J. Gabryś, pastor w Skoczowie.

Towarzystwo hodowców gołębi poczt., rasowych a w szczególności krajowych. Przewodniczący: Antoni Marcinek.

Towarzystwo Kresów zachodnich. Przewodniczący: Prof. Rotter.

Towarzystwo „Koło Polek“. Przewodnicząca: Stefania Michejdowa.

Towarzystwo Lekarzy Kasy chorych. Przewodniczący: Dr. Bolesław Filasiewicz, lekarz.

Towarzystwo Obrony Przeciwegazowej. Przewodniczący: Dr. Jerzy Kisiała, starosta.

Towarzystwo „Rozwoju życia narodowego“ w Polsce. Przewodniczący: Dr. Stanisław Udziela.

Towarzystwo gimnastyczne „Sokół“. Przewodniczący: Prof. Woźniakowski.

Towarzystwo rolnicze dla Ks. Ciesz. Przewodniczący: Paweł Stonawski, Błogocice.

Towarzystwo ogrodniczo-pszczelarskie Ks. Ciesz. Przewodniczący: Ks. Jan Budny, Międzyrzecze Dolne.

Towarzystwo Teatru polskiego. Przewodniczący: Zdzisław Arzt, podprokurator.

Unterstützungsverein Schülerlade an der Oberrealschule. Przewodniczący: Dr. Maurycy Landwehr, dyr. gimn.

Verein ostschlesischer Aerzte. Przewodniczący: Dr. Herman Hinterstoisser, dyr. szpitala kraj.

Verein der Friseur- und Raseur-gehilfen. Przewodniczący: Herman Lass.

Verband der Holzarbeiter. Przewodniczący: Gustaw Sittke, Pastwiska.

Verein für höhere Mädchenerziehung. Przewodniczący: Dr. Maurycy Landwehr.

Verein „Talmud Thora“. Przewodniczący: Dr. Samuel Reichert, lekarz.

Vereinigung der arbeitenden Frauen. Przewodnicząca: Thea Kling.

Volksbildungsverein. Przewodniczący: Dr. Maurycy Landwehr.

Związek drobnych dzierżawców. Przewodniczący: Jerzy Broda, Ogrodzona.

Związek zaw. drukarzy i pokrewnych zawodów. Przewodniczący: Ludwik Hławiczka.

Związek pomocników gospodnio-szynkarskich. Przewodniczący: Franciszek Wiesner.

Związek dla wsparcia przez udzielanie rytualnego „Mespike mesonet lecholim“. Przewodniczący: Józef Wachsbarg.

Związek kupców Śląska Cieszyńskiego. Przewodniczący: Paweł Lazar.

Związek sportowy „Makabi“. Przewodniczący: Inż. Zygmunt Pollak.

Związek Polskiego Nauczycielstwa szkół powszechnych.

Związek polsk. przedsiębiorstw przem.-handl. Przewodniczący: Dr. P. Koźdoń.

Związek Powstańców Śląska Cieszyńskiego. Przewodniczący: Emanuel Zuczek.

Związek śląskich rękodzielników i drobnych przemysł. Przewodniczący: Gustaw Twardzik.

Związek stenografów. Przewodniczący: Franciszek Bogocz, profesor.

Związek urzędników i funkcjonariuszy niższych kontroli skarbowej.

Związek pracodawców i przemysł. Ciesz. Przewodniczący: Inż. Karol Rusz.

Związek kapłanów dyecezyi wrocławskiej „Unitas“. Przewodniczący: Ks. poseł Londzin.

Związek Młodzieży. Przewodniczący: Paweł Kantor, Jaworze.

Związek śląskich fabrykantów wódek oraz soków owocowych. Przewodniczący: Maurycy Müller.

Związek inwalidów wojennych Rzpl. Polsk. Przewodniczący: Jan Szuster.

Związek pracowników sądowych i więziennych. Przewodniczący: Antoni Polaczek.

Związek robotników przemysłu metalowego. Przewodniczący: Jan Mazur.

Związek leśników polskich. Przewodniczący: Inż. Jan Małysz, Istebna.

Związek śląskich katolików. Przewodniczący: Ks. Tomasz Dudek, dziekan, Bogumin.

Żłóbek dla dzieci. Przewodnicząca: E. Karasowa.

## RADCA SANITARNY

# Med. Dr. Roman Passek

Telef. 229/VI

Cieszyn :: Głębocka 34

Telef. 229/VI

➡ Prymarjusz Szpitala Braci Miłosierdzia ➡  
ordynuje: 11—12 przed poł. i 2—4 po poł.

Leczenie wysokiem napięciem elektrycznem, galwanizacja, faradyzacja, elektryczny masaż vibracyjny, elektryczne kąpiele dwu- i czterokomórkowe.  
Leczenie światłem niebieskiem. KURACJE HOMEOPATYCZNE.  
Magnetoterapia.



## IV. Alfabetyczny spis adwokatów, aptekarzy, banków, lekarzy, kupców, przemysłowców i t. d.

### Adwokaci.

Dr. Berger Herz, Garncarska 1.  
Dr. Deutsch Rudolf, Szeroka 3.  
Dr. Fenichel Ignacy, Rynek 20.  
Dr. Glanc Henryk, Stary Targ 13.  
Dr. Guttmann Maurycy, Głęboka 13.  
Dr. Kleinberg Maksymilian, Głęboka 15.  
Ds. Kohn Eugeniusz, Głęboka 5.  
Dr. Kohn Izidor, Stary Targ 13.  
Dr. Kremer Marcin, W. Brama 8.  
Dr. Michejda Jan, Pl. Teatralny 6.  
Dr. Michejda Władysław, Różana 2.  
Dr. Müller Ludwik, Zamkowa 6.  
Dr. Stamberger Henryk, Głęboka 15.  
Dr. Wollosz Michał, Głęboka 33.

### Ajencje handlowe.

Blumberg Maksymilian, Pl. Teatralny 9.  
Blumenkranc Izak, Frysztacka 3.  
Braver Izrael, Cieżarowa 15.  
Cymorek Edward, Szersznika 5.  
Czajkowski Alojzy, Świeżego 12.  
Gerlich Alojzy, Górna 5.  
Gold Leopold, Stary Targ 10.  
Hochstein Leon, Zamkowa 5.  
Huppert Jakób, Szersznika 2.  
Huppert Adolf, Pl. Teatralny 16.  
Juda Aron, Zamkowa 5.  
Krzywoń Antonja, Bielska 3.  
Lustig Markus, Nowe Miasto 17.  
Mandel Chiel, Szeroka 7.  
Mira Udalrich, Głęboka 13.  
Neugebauer Jan, Stalmacha 30.  
Peschke Rudolf, Stalmacha 30.  
Reichenbaum Ludwik, Srebrna 18.  
Rosner Alojzy, N. Miasto 9.  
Siegreich Maksymilian, Pl. Dominikański 4.  
Tennenbaum Henryk, Sejmowa 2.  
Zens Wilhelm i Ska, Różana 1.

### Ajencje Towarzystw Ubezpieczeń.

Tow. ubezpieczeń „Port“, Warszawa, zastępstwo Cieszyn, Głęboka 15.  
Tow. ubezpieczeń „Phönix“, Dyrekcja Cieszyn Niemiecka 1.  
Tow. ubezpieczeń „Erste allgemeine Unfallversicherungs-Ges.“, zastępca: Heuermann Gustaw, Głęboka 45.  
Tow. ubezpieczeń „Assicurazioni Generali a Trieste“, zastępca: Gabrisch Artur, 3 Maja 8.

Tow. ubezpieczeń „Donau“, zastępca: Heuermann Gustaw, Głęboka 45.  
Tow. ubezpieczeń „Rinnione Adriatica di Sicurtà a Trieste“, zastępca: Gabrisch Artur, 3 Maja 8.  
Tow. wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, zastęp.: Macura Andrzej, Pl. Kościelny 9.  
Tow. ubezpieczeń „Silesia“, generalna reprezentacja Cieszyn, Niemiecka 32.  
Tow. ubezpieczeń, Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń S. A. Główna reprezentacja, Cieszyn, Niemiecka 32.

### Akuszarki.

Cora Paulina, Gabrijela 18.  
Dattner Helena, Pl. Teatralny 8.  
Grania Antonja, Hażłaska 9.  
Henisch Wiktorja, Przykopa 4.  
Landecka Anna, Głęboka 15.  
Nawrocka Zuzanna, Zamarska 30.  
Zielińska Helena, Pl. Teatralny 10.

### Aptekarze.

Bracia Miłosierdzia, Pl. Klasztorny 1.  
Raszka Edward, Głęboka 62.  
Dr. Zaar Karol, Rynek 6.

### Architekt.

Wiedermann Alfred, Rynek 20.

### „Autotaks“, transport, osob. samochod.

Walga Jan, Stary Targ 2.

### Banki.

Bank Cieszyński Kredytowy, Stary Targ 4.  
Bank Czytelnicy ewangelickiej, W. Brama 32.  
Bank gospodarstwa Krajowego, Rynek 12.  
Bank powszechny, Głęboka 4.  
Bank ziemski kredytowy, Górny Rynek 2.  
Gewerbliche Kreditkassa Cieszyn.  
Kasa rekordzielników i przemysłowców Cieszyn.  
Kasa oszczędności i pożyczek Polskiego Tow. pedag. na Śląsku.  
Kasa oszczęd. Cieszyńska, ul. Niemiecka-Spar und Hilfskassa des christl.-sozialen Vereines, Głęboka 28.  
Śląski Bank eskontowy, Głęboka 15.  
Śląski Bank Przemysłowy, Rynek 3.  
Teschner Handels- und Vorschussbank Cieszyn.

Towarzystwo oszczędności i zaliczek, Rynek 12.

### Bednarze.

Gross Józef, Frysztacka 23.  
Quis Rudolf, Frysztacka 30.

### Biura informacyjne.

Lustig Markus, Nowe Miasto 17.  
Pintscher Józef, Celesty 2.

### Biuro pośredn. koncert.

Auricht Ferdynand, Rynek 9.

### Biura spedycyjne.

Austro-Silesia, Niemiecka 10.  
Brüll Adolf, Niemiecka 22.  
Huppert Jakób, Niemiecka 1.  
Silesia-Transport, Szeroka.

### Blacharze i instalatorzy.

Bakowski Jan, Cieżarowa 20.  
Bergofen Jakób, Barthy 5.  
Broda Jan, Frysztacka 5.  
Cienciała Józef, Szersznika 5.  
Fischheimer Szymon, Przykopa 12.  
Fürtag Rudolf, Frysztacka 23.  
Gross Maksymilian, Bednarska 5.  
Klein Karol, Remiasza 6.  
Marcinek Jerzy, Stroma 10.  
Matter Leopold, Polna 255.  
Quis Franciszek, Nowe Miasto 15.  
Schindler Adoli, Bożnicza 3.  
Schoustal Paweł, Głęboka 46.  
Schoustal Ferdynand, Górny Rynek 8.  
Tannert Rudolf, Przykopa 4.  
Widzik Rudolf, Zamarska 39.  
Wrożyna Jan, Bielska 13.

### Brukarstwo.

Gawęda Paweł, Prutka 4.

### Browar.

Browar Komory Cieszyńskiej (Zamkowe Zakłady), Zamek 362.

### Budowniczy.

Berger Alfred, Frysztacka 26.  
Dostal Albert, Strażacka 18.  
Hajduk Rudolf, Zamarska 21.  
Horny Antoni, Gabrijela 22.  
Lewak Robert, 3 Maja 12.  
Majeranowski Karol, Pocztowa 5.  
Nossek Józef, Głęboka 52.  
Prochaska Wiktor, Frysztacka 40.  
Raszka Józef, Pl. Teatralny 2.

### Cholewkarze.

Better Abraham, Niemiecka 10.  
Kolondra Leopold, Nowe Miasto 9.  
Pońc Brunon, Pl. Dominikański 4.  
Steiner Hermann, Szeroka 4.

### Cukiernie.

Barth Rudolf, Głęboka 13.  
Figula Paweł, Cieżarowa 27.  
Klement Rudolf, Rynek 8.  
Knirring Gustaw, Niemiecka 2.  
Winopal Hugon, Stary Targ 11.

### Dentyści.

Fiala Lambert, Niemiecka 11.  
Mahsari Jan, Głęboka 43.  
Sussmann Karol, Głęboka 15.

### Dentyści lekarze.

Dr. Steinschneider Fryderyk, Stary Targ 4.  
Dr. Zang Antoni, Głęboka 62.

### Droguerje.

Mag. Ph. Schütz Alojzy, Rynek 18. Droguerja p. Aniołem.  
Mag. Ph. W. Zima, Głęboka 10. Droguerja p. Czarnym psem.

### Drukarnie.

Machaczek Franciszek, W. Brama 10.  
Mitrega Paweł, Cieżarowa 18.  
Nowak Henryk, Schodowa 12.  
Paulisch Rudolf, Garncarska 3.  
Bł. Jana Sarkandra, Niemiecka 29.  
Schulz Ferdynand, Głęboka 19.

### Elektr. instalatorzy i mechanicy.

Ditrich Golfryd, Na Brzegu 67.  
Domzol Adolf, Strażacka 3.  
Elektrownia miejska, Wałowa 1.  
Fridrich Jan, Srebrna 5.  
Trieger Leon, Głęboka 58.

### Fabryki.

Bilowski Karol i Ska., wyrób sprzętów dom. i kuchen.  
Bracia Schramek, fabryka opłatków, Głęboka.  
„Coloria“, fabr. chemiczna, Różana 3.  
Eberhard Walter i Alicja, fabryka pasów do maszyn, Frysztacka.  
Elsner Maurycy, fabr. wódek, Frysztacka.  
„Ette“, Śląska fabryka krawatek, Stary Targ 1.  
Fabryka biczów, wł. Kempler i Braunfeld, Trzech Braci i Głęboka 13.  
J. M. Farina, fabryka perfumerji, Różana 3.  
M. Fasal, fabryka likierów, Stawowa 10.  
Kisling i Skrobaneck, fabryka maszyn i wyrobów żelaznych, Śrutarska 20.  
Kohn Zygmunt i Syn, fabr. skór, Przykopa.  
„Laska“, wł. Br. Blasenstein, fabryka lasek, Mała Łąka.  
M. E. Mayer, fabryka perfum, Liburnia 15.  
Müller Maurycy, fabryka likierów, Niemiecka 22.  
Niemiec P., fabryka mebli, Cieżarowa 30.  
„Okowita“, fabryka likierów, Głęboka 34.

„Olsa“, fabr. mydła i sody.  
Olza Ernest, fabryka likierów, Zamkowa 9.  
„Piast“, fabr. tow. żelazn. i metal., Stary Targ.

Scheffcsik, fabryka mebli, Niemiecka.  
„Silesia“, fabryka żelazek, Polna 40.  
Skřivanek Emil, fabryka mebli, Zamkowa 16.  
Spitzer Samuel, fabryka likierów, Rynek 16.  
Urban i Snidek, fabryka maszyn i wyrobów żelaznych, Bielska 20.  
Altmann H., fabryka likierów, Sejmowa.

### Fiakrzy i furmani.

Deutsch Leiser, Stawowa 18.  
Feldgräber Emanuel, Srutarska 3.  
Harok Jan, Na Brzegu 67.  
Janko Jan, Frysztackie przedm. 103.  
Kałuża Andrzej, dor., Folwarczna 6.  
Klimosz Paweł, dor., Górna 20.  
Klimosz Jan, dor., Polna 36.  
Nowak Adam, Ciężarowa 20.  
Ramek Feliks, Przykopa 16.  
Schlauer Jan, Polna 10.  
Sznappa Franciszek, dor., Polna 25.  
Traurig Leopold, Niemiecka 16.  
Weber Bernard, Bielska 10.  
Zurek Wincenty, Ciężarowa 20.

### Fryzjerzy.

Benek Karol, Stary Targ 9.  
Brudny Paweł, Zamkowa 7.  
Bruss Jan, Stary Targ 12.  
Domes Karol, Górny Rynek 1.  
Harbich Maksymilian, Głęboka 49.  
Hermann Franciszek, Rynek 20.  
Kosak Wilhelm, Szersznika 2.  
Krywult Józef, Wyższa Brama 8.  
Lasota Jakób, Szersznika 5.  
Pilarz Gustaw, Szersznika 4.  
Reil Józef, Bobrecka 17.  
Rewig Robert, Niemiecka 6.  
Rosenberg Leopold, W. Brama 9.  
Schindler Otylia, Głęboka 20.  
Wawreczka Adolf, Głęboka 60.  
Weiss Oskar, Pl. Św. Krzyża 1.  
Weltschmidt Edward, Zamkowa 1.

### Fryzjerka.

Tomiczek Julia, Górny Rynek 1.

### Garbarze.

Bizek Augustyn, Mała Łąka 22.  
Kohn Zygmunt i Synowie, Przykopa 36.

### Geometry cywilni.

Bermann Rudolf Inż., Głęboka 9.  
Hulek Leonard Inż. Dr., Gabriela 14.  
Pollak Zygmunt Inż., Głęboka 55.

### Grzebienniarz.

Tramplkarol, Garncarska 16.

### Hafciarki.

Feiner Cecylja, Stary Targ 3.  
Lustig Eugenja, Stalmacha 26.

### Handel delikatesów i wędlin.

Bazar Cieszyński, Głęboka 45.  
Brzóska Józef, Głęboka 48.  
Jaworski Władysław, Niemiecka 30.  
Prchafa Edward, Rynek 3.  
Walleczek i Frey, Rynek 1.  
Weiner Dawid, Głęboka 19.

### Handel drzewem.

Borustein Klara, Głęboka 23.  
Fischbein Alojzy, Górna 7.  
Fischgrund Szymon, 3 Maja 8.  
J. Ph. Glesinger, Konwiktowa 4.  
Schindler i Körner, Stary Targ 10.  
Stern Jan, Rynek 20.

### Handel farb.

Krögler Edward, Głęboka 8.

### Handel fortepjanów.

Slawik Otokar, Głęboka 19.

### Handel jarzyn.

Badura Anna, Głęboka 35.  
Banot Ludmila.  
Cienciałowa Helena, Polna 3.  
Ferans Marja, Nowe Miasto 5.  
Hess Anna, Stary Targ.  
Höfer Józef, Pl. Św. Krzyża 2.  
Kapsia Józef, Stary Targ.  
Müller Rudolf, Stary Targ.  
Pollak Regina, Szeroka 5.  
Pollak Antonja, Stary Targ.  
Raputa Józef, Szeroka 7.  
Świeczek Marja, Ciężarowa 8.  
Świeczek Elżbieta, Stary Targ.

### Handel kapeluszy.

Chrzanowski Leopold, Głęboka 66.  
Holewa Hugon, Głęboka 35.  
Himmer Leopold, Głęboka 37.  
May Löbel i Alojzy, Głęboka 34.  
Schleuderer i Ska, Frysztacka 7.  
Wieroński Jan, Głęboka 58.

### Handel kwiatów.

Hilscher Amalja, Zamkowa 6.  
Kramarczyk Rudolf, Głęboka 45.  
Schek Rudolf, Głęboka 43.  
Struhala Joanna, Głęboka 11.

### Handel mebli.

Mastny Józef, Stary Targ 13.  
Niemiec Jan, Ciężarowa 20.  
Scheffcsik Maks., Niemiecka 9.  
Skřivanek Emil, Zamkowa 16.

### Handel obrazów.

Berka Emanuel, Zamkowa 2.

### Handel obuwia.

Better Abraham, Niemiecka 10.  
Frischer Wilhelm, Zamkowa 4.  
Gärtner Rozalja, „Delka“, Głęboka 5.  
Goldsamt Regina, Szersznika 11.  
Krzoska Olga, Głęboka 33.  
Leibl Leopold, Głęboka 40.  
Löwi Amalja, Głęboka 47.  
Rippner Henryk, W. Brama 9.  
Sikora Jerzy, Zamkowa 10.

### Handel papieru.

Cienciała Karolina, Poczтова 1.  
Kohn Olga, Głęboka 16.  
Koziel Franciszek, Cselesty 6.  
„Kresy“, Stary Targ.  
Kutzer i Ska, Rynek 4.  
Lipowczan Karol, Zamkowa 8.  
Mayer i Raszka, Rynek 6.  
Pszczołka Rudolf, Niemiecka 2.  
Stuks Zygmunt, Głęboka 3.

### Handel pierza.

Leinkram Naftali, Barty 3.

### Handel pończoch i rękawiczek.

Fober Marja, Frysztacka 17.  
Griwnacka Agnieszka, Głęboka 56.

### Handel produktów rolnych.

Biedrawa Paweł, Bielska 29.

### Handel przyborów do samochodów.

Cichy Jan, Różana 1.

### Handel rowerów.

Kapelner i Brat, Głęboka 48.  
Krzemień Jerzy, Niemiecka 36.  
Landsberger Elias, Głęboka 52.

### Handel ryb.

Gänger Ożjasz, Zamkowa 12.  
Morcinek Paweł, Stawowa 14.  
Seemann Eugenjusz, Głęboka 11.  
Zierer Pinkus, Celesty 8.  
Polak Maurycy, Szeroka 5.

### Handel skór.

Goldsand Regina, Szersznika 11.  
Huppert Jakób, Szersznika 2.  
Leibl Leopold, Głęboka 47.  
Silberstein Józef, Głęboka 30.

### Handel staremi meblami.

Goldberger Marja, Nowa Droga 3.

### Handel starym żelazem.

Blasenstein Samuel, Ciężarowa 36.  
Kuchejda Walenty, Hażłaska 14.

### Handel sukna.

Aufrecht Maurycy, Głęboka 57.  
Kabiesz Paweł i Spółka, Głęboka 51.

Pollak Eliryda, Nowe Miasto 14.  
Wald Józef, Stary Targ 14.

### Handel staremi ubraniami.

Jakubowicz Bernard, Stary Targ 1.  
Mosdzin Anna, Stroma 2.

### Handel szkła i porcelany.

Grünfeld Henryk, Głęboka 17.  
R. Krisch i Synowie, Głęboka 21.

### Handel tow. galant.

Amsterdam Ludwik, Stary Targ 12.  
Brix Róża, Głęboka 46.  
Brünner Izak, Zamkowa 5.  
Klazar Marja, Głęboka 19.  
Köhler Karol, Głęboka 29.  
Matissek Wilhelm, Głęboka 40.  
Schägrün Laura, Zamkowa 18.

### Handel tow. kosmet.

Domes Karol, Górny Rynek 1.  
Fizja Wiktor, Pl. Św. Krzyża 1.  
Himmer Rudolf, Głęboka 18.  
Raszka Greta, Rynek 6.

### Handel tow. do oświetlania.

Gold Olga, Głęboka 27.

### Handel tow. mieszanych.

Alt Alojzy, Zamkowa 18.  
Aufrecht Ignacy, Głęboka 32.  
Badura Jerzy, M. Łąka 2.  
Bialek Rudolf i Ska, Ciężarowa 40.  
Bialek Rudolf i Ska, Zamkowa 20.  
Bogen Markus Woli, Szeroka 5.  
Brzóska Józef, Głęboka 44.  
Buzek Jan, Stalmacha 28.  
Durst Samuel Mendel, Stalmacha 1.  
Elsner Fany, Górny Rynek 12.  
Franek Józef, Głęboka 39.  
Franek Józef, Hażłaska 11.  
Filipek, Ciężarowa 15.  
Glücksmann Dawid, Polna 2.  
Goldhammer Marja, Lenaua 1.  
Goszyk Anna, Bobrecka 19.  
Hildemann Emilja, Bielska 18.  
Klappholz Róża, Zamkowa 7.  
Konsum Inwalidów, Rynek 11.  
Konsum robotniczy, Srebrna 1.  
Konsum robotniczy, filja, Polna 4.  
Kopy Tomasz, Rynek 2.  
Kowalik Jan, Stary Targ 11.  
Kowalik Jan, Bielska 9.  
Knoll Ernest, Stawowa 1.  
Krämer i Spółka, Garncarska 1.  
Krögler Edward, Głęboka 8.  
Kurdziel Anna, Błogocka 66.  
Lang Pinkus, Górna 2.  
Löbenstein Helena, W. Brama 21.  
Löffler Jakób, Niemiecka 22.  
Molin Jan, Zamarska 47.  
Molin Paweł, Bielska 12.  
Mamica Jerzy, W. Brama 18.  
Mamica Rudolf, Poczтова 2.

Müller Ida, Zamkowa 6.  
 Nowak Józef, W. Brama 8.  
 Olszar Antoni, Bobrecka 25.  
 Pindur Anna, Hażłaska 74.  
 Pollak Tobiasz, Garncarska 3.  
 Polzer Józef, Frysztacka 1.  
 Rappaport Józefina, Głęboka 68.  
 Richter Marja, Szersznika 4.  
 Ritter Natan, Głęboka 7.  
 Rosthal Adolf, Górna 18.  
 Schey Wiktoria, Stary Targ 2.  
 Skrobanek Jakób, Rynek 5.  
 Stechler Emilja, Górna 6.  
 Stipper Jan, Frysztacka 40.  
 Suski Leon, Stary Targ 2.  
 Urbach Dorota, W. Brama 13.  
 Waleczek Fr. i Frey Karol, Rynek 1.  
 Windholz Jakób, Zamarska 41.  
 Zehngut Dawid, Ślawowa 12.  
 Zientek Anna, M. Łaka 19.  
 Ziiffer Anna, Zamkowa 24.

#### Handel tow. optycznych.

Dibon Franciszek, Głęboka 3.  
 Janiczek Jan, Rynek 12.  
 Konczakowski Brunon, Rynek 19.  
 Pfeifer Karol, Głęboka 33.  
 Skrobanek Jakób, Rynek 5.

#### Handel tow. tekstylnych.

Apieł Ludwik, Sejmowa 8.  
 Baumann i Ska, Niemiecka 20.  
 Belloni Rudolf, Rynek 2.  
 Berger Anna, Górny Rynek 12.  
 Borger Emil, Głęboka 37.  
 Bracia Trombik, Stary Targ 5.  
 Brandstädter Natan, Głęboka 28.  
 Czap Andrzej, Głęboka 9.  
 Domes Elżbieta, Górny Rynek 12.  
 Franke Adolf, Zamkowa 6.  
 Fassel Róża i Ska, Rynek 2.  
 Glass Mojżesz, Ciężarówka 30.  
 Gramm Herman, Głęboka 19.  
 Gröger Jan, Głęboka 44.  
 Grünbaum Salomon, Zamkowa 5.  
 Grünbaum Ryszard, Rynek 2.  
 Guttmann Leopold, Głęboka 22.  
 Hilke Oskar, Głęboka 49.  
 Heinzel Karol, Głęboka 35.  
 Hutta Józef, Rynek 9.  
 Klappholz Mojżesz, Ciężarówka 20.  
 Königstein Ludwik, Głęboka 31.  
 Kordula Anna, Polna 8.  
 Kottauschek Franciszka, Rynek 2.  
 Lanzer Józef, Szersznika 5.  
 Lanzer Maksymilian, Niemiecka 5.  
 Leiflik Franciszek, Głęboka 6.  
 Lewinski Antoni, Głęboka 47.  
 Lewinski Leopold, Głęboka 51.  
 Liszka Anna, Srebrna 12.  
 Majer Józef, Zamkowa 12.  
 Micherdziński Augustyn, Prutka 4.  
 Neuger Herman, Niemiecka 34.  
 Pilch Zuzanna, Celesty 2.  
 Prochaska i Ska, Głęboka 53.  
 Pumperla Karol, Górny Rynek 11.  
 Ring Leopold, Barty 3.  
 Ruff Joachim, Frysztacka 3.

Schoustal Józef, Głęboka 40.  
 Schuss Markus, Frysztacka 25.  
 Siwy Zuzanna, W. Brama 13.  
 Skutecki Józef, Górny Rynek 12.  
 Spieler Gustaw, Głęboka 23.  
 Spitzer Ignacy, Głęboka 36.  
 Süß Ignacy, Głęboka 55.  
 Wald Józef, Stary Targ 14.  
 Wałach Andrzej, Głęboka 6.  
 Weber Edward, Niemiecka 5.  
 Weiss Emilja, Górny Rynek 9.  
 Wirbicki Guidon, Stary Targ 12.  
 Zehngut Jakób, Plac Teatralny 16.  
 Ziehrer Alfred, Głęboka 41.

#### Handel trucizn i chemikalij.

Kulka Edwin, Głęboka 38.

#### Handel ubraniami.

Hercbaum Josua, Bobrecka 18.  
 Luftig Józef, Niemiecka 6 i Głęboka 22.  
 Luftig Józefina, Głęboka 18.  
 Luftig Toni, Zamkowa 5.  
 Majer Leopold, Zamkowa 12.  
 Messer Salomon, W. Brama 25.  
 Schönberg Józef, Głęboka 51.  
 Wachsberg Eljasz, Głęboka 42.

#### Handel węgla.

Eliasz Dominik, Liburnia 2.  
 Cieślar Paweł, Mała Łaka 12.  
 Herz Józef, Bielska 13.  
 Kohn Maurycy, Niemiecka 22.  
 Kukuczka Jan, Bielska 5.  
 Lerhaupt Jakób, Niemiecka 6.  
 „Ostoja“, Sp. Handl., Rynek 1.  
 Traurig Leopold, Niemiecka 6.  
 Woitek Franciszek, Bielska 30.

#### Handel znaczków poczt.

Feitzinger Karol, Górny Rynek 10.  
 Wandrej Gustaw, Głęboka 6.

#### Handel żelaza.

Białek Rudolf, Ciężarówka 40.  
 Dattner Hermann, Głęboka 42.  
 Konczakowski Brunon, Rynek 19.  
 Skrobanek Jaques, Rynek 5.  
 „Żelazo“, Aufrecht i Gorgosz, Głęboka 5.

#### Handel ziemniaków.

Lang Pinkus, W. Brama 20.

#### Hotele.

Buchta Rudolf, Zamkowa 11. Pod „Modra Gwiazdą“.  
 Hotel pod brunatnym Jeleniem, Rynek 20.  
 Dyrektor Schindler Rudolf.  
 Piller Franciszek, Szersznika 4. „Śląski Dom“.  
 Struhal Joanna, Głęboka 25. Hotel Austria.  
 Wiesner Fryderyk, Bielska 13. Dom za-jezdny.

#### Hurt. handel win.

Hartmann Maksymilian, Szersznika 5.

#### Inżynier cywilny.

Hajduk Stanisław, Gabriela 14.

#### Instalatorzy.

Bakowski Jan, Ciężarówka 9.  
 Lomosik Jan, Bobrecka 8.  
 Morcinek Jerzy, Stroma 10.

#### Introligatorzy.

Kowala Jan, Górny Rynek 10.  
 Koziel Franciszek, Celesty 6.

#### Kaflarze.

Benczek Franciszek, Plac Teatralny 3.  
 Cwajna Karol, St. Targ 13.  
 Kuczek Fabian, Prutka 4.  
 Maszko Franciszek, Śrutarska 9.  
 Pech Józef, Remiasza 3.  
 Witosz Franciszek, N. Miasto 5.

#### Kamieniarze.

Swarowski Jan, Frysztacka 6.  
 Swarowski Małgorzata, Polna 2.

#### Kawiarnie.

„Austria“, wł. Struhal Joanna, Głęboka 25.  
 „Brunatny Jeleń“, Sp. z ogr. odp., Rynek 20.  
 „Central“, wł. Sirsch Gustaw, Rynek 9.  
 „Narodowa“, wł. Babiński Marcin, Szersznika 5.

#### Kąpiele.

Gmina miasta Cieszyńska, Kąpiele kwasowo-węglowe. Dzierż. Hajduk Adam, Zamkowa 2.  
 Gmina miasta Cieszyńska, Pływalnia miejska, Plac Drzewny.  
 Gmina miasta Cieszyńska, „Walka“. Dzierż. Mentel Karol, Błogocice.

#### Kołodziejstwo.

Malyjurek Franciszek, Polna 39.

#### Kotlarnie.

Lomosik Jan, Bobrecka 8.  
 Pilz Alojzy, Górna 9.

#### Krawcy damscy i krawczynie.

Badura Marja, Haasego 3.  
 Białek Stefanja, Plac Teatralny 20.  
 Bonczek Emilja, Bielska 18.  
 Broda Marja, Remiasza 3.  
 Czakon Małgorzata, Polna 1.  
 Dyba Gizela, Garncarska 9.  
 Farnik Jadwiga, Niemiecka 32.  
 Felder Anna, Górna 17.  
 Fliegelman i Magram, Stary Targ 1.  
 Gramm Marja, Głęboka 19.  
 Heinzel Gabriela, Strażacka 3.

Hermann Hermina, Frysztacka 18.  
 Hermann Marja, Konwiktowa 1.  
 Hilke Elżbieta, Głęboka 37.  
 Holeksa Eugenja, Sejmowa 1.  
 Jendrysek Małgorzata, Strażacka 1.  
 Jurzykowska Joanna, Zamkowa 5.  
 Kehrler Adolfina, Niemiecka 5.  
 Kling Wiktoria, Prutka 4.  
 Kuchejda Olga, Górna 16.  
 Matula Helena, Bielska 16.  
 Matuszek Karol, Strażacka 9.  
 Mendrok Jan, Srebrna 11.  
 Messer Salomon, W. Brama 25.  
 Niemiec Marja, Nowe Miasto 14.  
 Nowak Zuzanna, Górna 3.  
 Panek Karol, Plac Teatralny 1.  
 Pastucha Marja, Przykopa 21.  
 Reimann Marja, Szersznika 2.  
 Rübenstein Róża, Świeżego 10.  
 Samaj Anna, Plac Kościelny 3.  
 Samiec Zofia, Stalmacha 22.  
 Schlauer Tereza, Frysztacka 10.  
 Schröder Fany, Głęboka 21.  
 Siostrzonek Anna, Lenaua 2.  
 Skudrzyk Paweł, Ciężarówka 2.  
 Skutecki Józefina, Sejmowa 6.  
 Smutny Stefanja, Ciężarówka 11.  
 Studenska Stefanja, Polna 2.  
 Sturm Marja, Ciężarówka 12.  
 Süßwein Izrael, Strażacka 9.  
 Vesper Alojzja, Górna 6.  
 Waleczkova Elżbieta, Ciężarówka 17.  
 Weirauch Marja, Ciężarówka 27.  
 Winopal Emil, Srebrna 12.

#### Krawcy męscy.

Białek Franciszek, Zamkowa 13.  
 Boreniok Jan, Sejmowa 9.  
 Borkowski Józef, Górna 16.  
 Brenner Kalman, Szeroka 7.  
 Brychlec Jan, Folwarczna 4.  
 Ciompa Józef, Piaskowa 17.  
 Danek Józef, Prutka 29.  
 Firla Gustaw, Celesty 4.  
 Fliegelmann i Magram, Stary Targ 1.  
 Golla Jan, Frysztacka 36.  
 Grabiec Jan, Przykopa 31.  
 Gröger Jan, Głęboka 44.  
 Heinzel Wojciech, Wyższa Brama 11.  
 Jaworzyn Józef, Wyższa Brama 9.  
 Juraszek Jan, Ciężarówka 9.  
 Jurziczek Franciszek, Głęboka 11.  
 Kabiesz Paweł i Spółka, Głęboka 51.  
 Kantor Franciszek, Zamkowa 37.  
 Kolarek Ignacy, Srebrna 6.  
 Kornik Benjamin, Mała Łaka 174.  
 Kostrzewa Tomasz, Nad Brzegiem 67.  
 Kotela Jan, Mała Łaka 4.  
 Kubala Jerzy, Bobrecka 1.  
 Lausch Henryk, Hohenheisera 15.  
 Majdak Wincenty, Górna 22.  
 Maier Franciszek, W. Brama 2.  
 Mikuszewski Juliusz, Nowe Miasto 8.  
 Nauke Stanisław, Nowe Miasto 9.  
 Pilch Paweł, Wyższa Brama 27.  
 Podgórski Wawrzyniec, Ciężarówka 12.  
 Pomeranz Salomon, Pl. Teatralny 7.



Pszczółka Władysław, Błogocka 18.  
Pumperla Karol, Górny Rynek 11.  
Pustówka Rudolf, Srebrna 6.  
Roik Antoni, Przykopa 15.  
Rucki Jan, Górna 6.  
Rucki Józef, Zamkowa 11.  
Samiec Jerzy, Stalmacha 22.  
Sikora Paweł, Nowe Miasto 10.  
Sikora Józef, Cieżarowa 14.  
Słowik Jan, Prutka 7.  
Stalzer Franciszek, Remiasza 3.  
Starzyk Józef, Górny Rynek 2.  
Stryja Jan, Zamarska 65.  
Szostak Ignacy, Przykopa 48.  
Śniegoń Rudolf, Bielska 14.  
Targosz Jan, Głęboka 10.  
Tauber Pesla, Cieżarowa 15.  
Tichawski Karol, Stalmacha 8.  
Walek Rudolf, Stary Targ 1.  
Wantulok Karol, Strażacka 9.  
Zamarski Paweł, Głęboka 47.  
Zareba Jan, Wyższa Brama 10.  
Zientek Jan, Mała Łąka 19.

#### Kominiarze.

Gabrisch Artur, 3. Maja 8.  
Horak Józef, Bobrek.  
Pawlusiński Edward.

#### Kowale.

Fukala Karol, Bielska 542.  
Gawlowski Franciszek, Bielska 11.  
Satara Wiktor, Polna 27.

#### Księgarnie.

Adamus Ewa, Głęboka 54.  
Feitzinger Edward, Górny Rynek 10.  
Kotula Bruno, Niemiecka 32.  
„Kresy“, Stary Targ 14.  
Kutner i Ska, Rynek 4.  
Mayer i Raszka, Rynek 6.  
Stuks Zygmunt, Głęboka 3.

#### Kuśnierze.

Baibok Paulina, Głęboka 27.  
Chrzanowski Leon, Głęboka 62.  
Himmer Brunon, Głęboka 37.  
Himmer Leopold, Głęboka 37.  
Wieroński Jan, Głęboka 54.

#### Lekarze.

Dr. Czermak Jan, Strażacka 1.  
Dr. Filasiewicz Bolesław, Polna 13.  
Dr. Friedmann Konrad, Głęboka 49.  
Dr. Fritsch Jan, Sejmowa 1.  
Dr. Groer Franciszek, Górna 7.  
Dr. Hinterstoisser Herman, Bielska 4.  
Dr. Karell Walter, Pokoju 5.  
Dr. Kohn Artur, Remiasza 1.  
Dr. Krasser Arnold, Bielska 4.  
Dr. Kubisz Jan, Bielska 4.  
Dr. Mentel Guido, Szeroka 2.  
Dr. Passek Roman, Głęboka 34.  
Dr. Peneke Ryszard, Rynek 11.  
Dr. Reichert Samuel, Konwiktowa 1.

Dr. Schmidt Karol, Sienkiewicza 6.  
Dr. Socha Oton, Bielska 4.  
Dr. Sprecher Klara, Rynek 6.  
Dr. Steinschneider Fryderyk, Stary Targ 4.  
Dr. Strauss Edwin, Głęboka 62.  
Dr. Zaar Karol, Rynek 6.  
Dr. Zang Antoni, Głęboka 62.

#### Malarze i pokostnicy.

Hess Rudolf, Bobrecka 6.  
Hess Roman i Syn, Przykopa 2.  
Kaleta Jerzy, Polna 2.  
Kisza Jan, W. Brama 10.  
Kotzur Rudolf, Ratuszowa 5.  
Langer Jan, Rynek 15.  
Niedoba Rudolf, Bielska 8.  
Niemiec Feliks, Srebrna 12.  
Niemiec Gotfryd, Nowe Miasto 8.  
Schmidt Józef, Polna 6.  
Skowronek Arnulf, Kählara 5.  
Stankiewicz Ignacy, Niemiecka 4.  
Wolak Józef, Plac Dominikański 2.  
Zatsek Artur, Niemiecka 4.  
Zweck Józef, Nowe Miasto 7.  
Zweck Konrad, Zamkowa 14.

#### Maglownie.

Chmiel Zuzanna, Bobrecka 9.  
Kisling Marja, Sejmowa 1.  
Kohutek Anna, Stalmacha 10.  
Schlauer Karol, Cieżarowa 27.  
Staniek Ewa, Górna 6.  
Studenska Marja, Polna 2.

#### Młyny.

Eisner Herman, Frysztacka 61.  
Fasan Jan, Przykopa 10.

#### Modniarki.

Berg Julia, Niemiecka 5.  
Bernatzik J., Głęboka 45.  
Lang Elżbieta, Górna 2.  
Leitner Zofia, Głęboka 28.  
Nożyce Sali, Stary Targ, 9.  
Pilzer i Berger Eliza, Bielska 10 i Srebrna 1.  
Staniek Anna, Ratuszowa 7.

#### Naprawa instr. muzyczn.

Krywalski Jerzy, Garncarska 2.

#### Naprawa samochodów.

Dyba Alojzy, Nowa Droga 13.  
Paszek Ferdynand, Ks. Świeżego 1.  
Szafarczyk Wilhelm, ul. Stawowa.

#### Nożownicy.

Blecha Franciszek, Bielska 13.  
Prażnowski Franciszek, Górny Rynek 2.

#### Notariusz.

Dr. Kotas Jan, Górny Rynek 5.

#### Ogrodnicy.

Bednarzik Karol, Mała Łąka 7.  
Biedrawa Emil, Frysztackie Przedm. 238.

#### Piekarze.

Aufricht Emil, Zamkowa 24.  
Czmiel Paweł, Cieżarowa 19.  
Czudek Józef, Górna 14.  
Eisner Herman, Frysztacka 61.  
Goszyk Jerzy, Bobrecka 19.  
Hyżyński Ignacy, Bobrecka 10.  
Jerzabek Ernest, Mennicza 3.  
Kisling Teodor, Wyższa Brama 21.  
Klappholz Mojżesz, Górna 40. (Maces).  
Konsum robotniczy, Srebrna 1.  
Kuttalek Marja, Górny Rynek 8.  
Lauber Salomon, Frysztacka 3.  
Neuger Herman, Niemiecka 34.  
Sławik Robert, Głęboka 19.  
Weidlich Maurycy, Nowe Miasto 19.

#### Pilnikarz.

Adamek Stefan, Śrutarska 21.

#### Pokrywacz dachów.

Kuźma Walentyn, Strażacka 1.

#### Pośredn. służby dom.

Prda Franciszek, Stary Targ 2.  
Wojnar Teresa, Głęboka 23.

#### Powroźnicy.

Matena Jan, W. Brama 10.  
Sprach Gotfryd, Głęboka 52.

#### Przetacznictwo.

Just Zofia, Demla 2.

#### Przyjm. bielizny do prania.

Bock Anna, Lenaua 3.  
Griwnacka Agnieszka, Głęboka 56.  
Guttmann Leopold, Głęboka 22.  
Hanslik Agnieszka, Stalmacha 18.

#### Restauratorzy.

„Astoria“ Bar, Stary Targ 3.  
Aufricht Alojzy, Zamkowa 24.  
Bayer Ferdynand, Stary Targ 1.  
Balzar Antoni, Niemiecka 5.  
Beer Bertold, Polna 1.  
Brossmann Julia, Polna 29.  
Buchta Rudolf, Zamkowa 11.  
Cichy Jan, W. Brama 10.  
Cymorek Zuzanna, Głęboka 11.  
Domzol Hermína, Górny Rynek 11.  
Ehrenhaft Alojzy, Górny Rynek 5.  
Elsner Maurycy, Frysztacka 2.  
Gaszczyk Karol, Srebrna 2.  
Goldberger Bernard, Nowa Droga 3.  
Grzegorzek Jan, Cselesty 4.  
Gross Maurycy, Niemiecka 4.  
Hadamik Hermína, Dworzec Kolejowy.  
Hajduk Oskar, Hażłaska 45.  
Herman Józef, Rynek 15.  
Hernik Karol, Głęboka 57.  
Jaworski Władysław, Rynek 12.  
Kajzar Franciszek, Sienkiewicza 1.  
Kajzar Jan, Górna 19.

Kłapsia Andrzej, Głęboka 64.  
Kofin Adam, Stary Targ 13.  
Kubesz Walerja, Bielska 35.  
Lustgold Regina, Plac Teatralny 6.  
Olza Ernest, Zamkowa 9.  
Pfitzner Anna, W. Brama 17.  
Piller Franciszek, Szersznika 4.  
Roth Hermína, Plac Teatralny 2.  
Rucki Jan, Rynek 14.  
Rużiczka Alojzy, Plac Teatralny 1.  
Schlauer Paweł, Bobrecka 23.  
Schopf Alojzy, Szeroka 1.  
Struhla Joanna, Głęboka 25.  
Szurmann Jerzy, Prutka 4.  
Tilke Józef, Niemiecka 3.  
Tytko Franciszek, W. Brama 25.  
Waldner Adolf, Bielska 1.  
Wechsberg Ludwik, Stary Targ 5.  
Wiesner Fryderyk, Bielska 13.  
Windholz Jakób, Zamarska 41.  
Wojnar Karol, Górny Rynek 3.  
Wowereit Genowefa, Niemiecka 16.  
Zehngut Dawid, Stawowa 12.

#### Rozlepiacze afiszy.

Rosenthal Leon, W. Brama 29.  
Ubda Marja, Bielska 13.

#### Rusznikarz.

Krzemień Jerzy, Niemiecka 34.

#### Rymarze i siodlarze.

Białek Wiktor, Zamkowa 24.  
Bonczek Karol, Strażacka 2.  
Czerwenka Emanuel, Niemiecka 11.  
Raszka Józef, Stawowa 143.  
Spandel Franciszek, Przykopa 8.  
Tomczyk Józef, Hażłaska 9.

#### Rytownik.

Wondrej Józef, Głęboka 47.

#### Rzeźnicy.

Better Jakób, Niemiecka 11.  
Boruta Paweł, Bielska 18.  
Buchta Leopold, Zamkowa 18.  
Czopek Antoni, Sejmowa 1.  
Deutscher Adolf, Głęboka 1.  
Farana Antoni, Stawowa 1.  
Gross Feliks, Zamkowa 11.  
Hartmann Joanna, Głęboka 1.  
Kołodziejczyk Jan, Polna 4.  
Kreczmer Franciszek, Górna 16.  
Parchański Rudolf, Głęboka 48.  
Rybarski Stanisław, Górny Rynek 9.  
Schey Anna, Bednarska 1.  
Scholtis Zuzanna, Plac Teatralny 3.  
Seeman Amalia, Głęboka 11.  
Stuchlik Jan, Głęboka 58.  
Tomica Rudolf, Stary Targ 2.

#### Ślusarze.

Czakon Jan, Polna 1.  
Dyba Alojzy, Przykopa 38.  
Gallas i Kryński, Cieżarowa 27.

Harrach Henryk, W. Brama 35.  
Łysek Jerzy, Cieżarowa 20.  
Paszek Ferdynand, Świeżego 1.  
Riese Teresa, Nowe Miasto 15.  
Śliż Jan, Stroma 4.  
Wybraniec Józef, Kählera 14.

#### **Sprzedaż gazet.**

Pszczółka Rudolf, Niemiecka 2.  
Reichmann Jakób, Głęboka 4.  
„Silesia“, Rabe Jadwiga, Głęboka 39.

#### **Sprzedaż kart do gry.**

Krögler Edward, Głęboka 7.  
Skrobanek Jaques, Rynek 5.

#### **Sprzedaż mleka.**

Babisch Ewa, Celesty 6.  
Brhel Maria, Cieżarowa 40.  
Friesa Gabriela, Głęboka 34.  
Jachimek Karolina, Stary Targ 6.  
Studziska Maria, Polna 2.  
Żydek Maria, Stary Targ.

#### **Sprzedaż nut.**

Golachowski Tadeusz, Stary Targ 6.

#### **Sprzedaż piwa flaszk.**

Cieślak Józef, Polna 46.  
Ehrenfreund Waly, Głęboka 50.  
Kania Jan, M. Łąka 18.

#### **Sprzedaż tytoniu.**

Badura Jerzy, Mała Łąka 2.  
Bernacikowa Emilia, Głęboka 54. (Skład hurtowny.)  
Blach Karolina, Stary Targ 2.  
Boreniok Maria, Nowa Droga 46.  
Dymek Maria, Frysztacka 1.  
Figula Jan, Dworzec Kolejowy.  
Fritz Otylia, Szersznika 11.  
Kisiel Ewa, Zamkowa 1.  
Kling Katarzyna, Prutka 4.  
Kubacz Antonia, Bielska 10.  
Kubin Jan, Dworzec Kolejowy.  
Macierz Szkolna, Pocztowa 1.  
Michejda Gabriela, Głęboka 39.  
Rybka Jan, Polna 54.  
Suchanek Edward, W. Brama 23.  
Schmiedt Anna, Górna 12.  
Vojtech Jan, Zamarska 23.  
Wenger Anna, Głęboka 4.

#### **Stacja benzyny i oliwy dla samoch.**

Konczakowski Brunon, Rynek 19.  
Vacuum Oil Company, Rynek.

#### **Stolarze.**

Gonda Józef, Garncarska 6.  
Goralik Franciszek, Prutka 25.  
Horny Antoni, Polna 5.  
Hratzki Paweł, Frysztacka 38.  
Jadwiszczok Paweł, Śrutarska 21.  
Knirring Rudolf, W. Brama 12.  
Kobielski Józef, Polna 20.

Koczenda Jan, Cieżarowa 27.  
Kowalski Albin, Przykopa 16.  
Kubin Michał, Sejmowa 4.  
Lazar Paweł, Garnizonowa 578.  
Liczmann Ferdynand, Górna 19.  
Michalik Jan st., Stawowa 4.  
Michalik Jan młod., Stawowa 4.  
Pustówka Karol, W. Brama 10.  
Schwanda Ernest, Bielska 7.  
Sikora Adam, Polna 19.  
Tomica Franciszek, Bielska 7.  
Tomica Jan, Bielska 2.  
Vania Karol, Prutka 25.

#### **Szewcy.**

Augustyn Franciszek, Folwarczna 4.  
Bierowski Jan, Szersznika 2.  
Błatoń Józef, Cieżarowa 36.  
Bronner Leon, Frysztacka 25.  
Brudny Franciszek, Hażlaska 74.  
Chmiel Jan, Bobrecka 9.  
Cieślak Michał, Śrutarska 7.  
Duś Augustyn, Frysztacka 19.  
Dzida Adolf, Rynek 9.  
Fojcik Paweł, Polna 17.  
Hloušek Teodor, Bielska 14.  
Jeż Jan, Sejmowa 6.  
Josiek Jan, Bobrecka 9.  
Kaizar Paweł, Wyższa Brama 19.  
Kielar Paweł, Mała Łąka 6.  
Kisza Franciszek, Stalmacha 14.  
Kobielski Jan, Śrutarska 7.  
Kofacek Jan, Kählera 3.  
Konderla Paweł, Nowe Miasto 8.  
Kostrzewa Andrzej, Kählera 3.  
Kowaczik Józef, Frysztacka 47.  
Krzywoń Jan, Hażlaska 24.  
Krzywoń Józef, Frysztackie Przedm. 248.  
Kubin Jan starszy, Bobrecka 10.  
Kubin Jan młodszy, Niemiecka 2.  
Lamacz Andrzej, Górna 3.  
Lasota Józef, Srebrna 5.  
Legin Karol, Stary Targ 3.  
Legin Michał, Stary Targ 3.  
Ligocki Józef, Polna 7.  
Lipowski Jan, Hażlaska 49.  
Liszka Teofil, Nowe Miasto 13.  
Łopata Teodor, Wyższa Brama 13.  
Lupinek Franciszek, Stawowa 16.  
Matuszyk Jan, Stroma 12.  
Mitrega Józef, Sienkiewicza 10.  
Mojeścik Paweł, Aleja Piastowska 6.  
Mokrisch Jan, Głęboka 23.  
Orliczek Józef, Cieżarowa 14.  
Pieczka Jerzy, Polna 3.  
Pomeranz Herman, Szeroka 11.  
Pustówka Paweł, Liburnia 51.  
Ruśniok Gustaw, Przykopa 60.  
Szlauer Adam, Szeroka 3.  
Sikora Jerzy, Zamkowa 10.  
Skorupa Antoni, Gabriela 12.  
Skupień Antoni, Plac Dominikański 2.  
Śniegoń Karol, Strażacka 5.  
Strażowicz Rudolf, Błogocice 2.  
Szczuka Andrzej, Plac Teatralny 4.  
Szczuka Rudolf, Piaskowa 19.  
Wawrzeczka Karol, Cieżarowa 20.  
Wójcik Jan, Przykopa 28.

#### **Szklarze.**

Berka Emanuel, Zamkowa 1.  
Grünfeld Henryk, Głęboka 17.  
Krisch Ryszard i Synowie, Głęboka 21.

#### **Szkoła tańców.**

Kiebel Karol, Górna 14.

#### **Szkoły muzyczne.**

Krywalski Józef, W. Brama 9.  
Kucharz Antoni, W. Brama 18.  
Ślawik Otakar i Pogrobinski Michał, Głęboka 19.

#### **Szczotkarstwo.**

Kowacsik Marja, Wyższa Brama 11.

#### **Szwaczki.**

Harbich Katarzyna, Nowe Miasto 12.  
Marosz Marta, Górny Rynek 4.  
Ohrenstein Maria, Celesty 4.  
Plonka Agnieszka, Nowe Miasto 11.  
Stipper Anna, Frysztacka 45.  
Witassek Antonia, Głęboka 27.

#### **Tapicerzy.**

Hofmann Fryderyk, Niemiecka 5.  
Masarek Jan, Rynek 15.  
Masny Józef, Stary Targ 13.  
Pekalski Jan, Górna 2.  
Pika Henryk, Sejmowa 4.  
Scheffcsik Maksymilian, Niemiecka 7.  
Spacil Karol, Nowe Miasto 2.  
Stula Józef, Szeroka 9.  
Twardzik Gustaw, Rynek 15.

#### **Tartaki.**

Gmina miasta Cieszyńska, Plac Drzewny.  
Haber i Ska.  
Niemiec Paweł, Cieżarowa.  
Skřivánek Emil, Cieżarowa.

#### **Tokarz.**

Twardzik Józef, Konwiktowa 10.

#### **Wybijarnie wzorów.**

Chrapek Helena, Hażlaska 2.  
Keller Maria, Cieżarowa 30.  
Kohn Julia, Stary Targ 12.  
Kotauszek Franciszka, Rynek 2.  
Polzer Małgorzata, Frysztacka 1.

#### **Wypożycz. kostjumów.**

Winopal Juliusz, Głęboka 27.

#### **Wyrób biczów.**

Rosner Alojzy, Nowe Miasto 9.

#### **Wyrób bielizny.**

Rinder Gerzon, Sejmowa 8.

#### **Wyrób czapek.**

Kempler Szymon, Cieżarowa 20.  
Wasserteil Abraham, Głęboka 48.

#### **Wyrób esencyj.**

Neugebauer Jan, Stalmacha 30.

#### **Wyrób kapeluszy.**

Amsterdam Lazar i Wassertheil Samuel,  
Cieżarowa 30.

#### **Wyrób kartonazy.**

Tomoszyk Józef, Śrutarska 17.

#### **Wyrób likierów i rumu.**

Altmann Henryk, Sejmowa 10.  
Braver Leon, Cieżarowa 15.  
Elsner Maurycy, Frysztacka 2.  
M. Fasal, Stawowa 10.

#### **Wyrób octu.**

Müller Maurycy, Niemiecka 22.

#### **Wyrób parasoli.**

Rotter Róża, Głęboka 28.

#### **Wyrób sera.**

Bańska Aurelia, Górna 9.

#### **Wyrób torebek papier.**

Jungerwirth Salamon, Zamkowa 18.

#### **Wyrób tow. cement.**

Prochaska Wiktor i Alojzy, Frysztacka 45.

#### **Wyrób trykotaży.**

Lewiński Antoni, Głęboka 47.  
Neuger Herman, Niemiecka 34.

#### **Wyrób win owocowych.**

Brewiński Leon, Stawowa 15.

#### **Wyrób wody sodowej.**

Ehrenfreund Walerja, Głęboka 50.  
M. Fasal, Stawowa 10.  
„Gospoda“, Browarna 2.  
Fabryka likierów w Błogocicach, Błogocice.

#### **Zakłady fotograficzne.**

„Iskra“, Szersznika 5.  
Jandaurek Henryk, Głęboka 56.  
Jastrzębski Karol, Schodowa 3.  
K. Pitzner, Pl. Św. Krzyża 1.  
Wellner Arnold, Zamkowa 6.

#### **Zakłady pogrzebowe.**

„Concordia“, właśc. Skudrzyk Józefina, Bobrecka 1.



„Pietas, właśc. Gmina miasta Cieszyna, Pl. Teatralny 3.

### Zegarmistrze.

Delong Jan, Górna 6.  
Delong Karol, Celesty 12.  
Dibon Franciszek, Głęboka 3.  
Eichner Wilhelm, Głęboka 52.  
Frank Henryk, Frysztacka 19.  
Janiczek Jan, Rynek 12.

Langer Guido, Garncarska 2.  
Landsberger Eljasz, Głęboka 52.  
Nebenzahl Józef, W. Brama 13.  
Pfeifer Karol, Głęboka 33.  
Ruśniok Rudolf, Zamkowa 18.

### Złotnicy.

Kopieczek August, Nowe Miasto 13.  
Walek, Szersznika 9.  
Wybranietz Antoni, Głęboka 49.

— 000 —

# „AUSTRO-SILESIA“

Cieszyn, Niemiecka 14 — Biuro spedycyjne

Specjalny transport zbiorczy Wiedeń-Polska przez Cz. Cieszyn.  
Transporty mebli, zamagazynowania, dowóz.

Oddział: WIEDEŃ IX, Kolingasse 17.

BOGUMIN-DWORZEC, tel. 85.

CZ. CIESZYN, ul. Schillera.

ZALOŻONY 1879

ZALOŻONY 1879

**HENRYK GRÜNFELD**  
**SKŁAD PORCELANY, SZKŁA I LAMP**  
**CIESZYN, ŚLĄSK**

# RUDOLF BELLONI

R Y N E K : C I E S Z Y N : R Y N E K

Drobne towary, wszelkie przybory krawieckie dla krawców  
i krawczyń, damskie i dziecinne pończochy, rękawiczki, wszelkie  
trykotaż. Skarpety dla mężczyzn i dzieci.



## V. Spis mieszkańców według porządku alfabetycznego.

### A

Abend Eryk, urzędnik, Pl. Kościelny 7.  
Abend Maksymilian, agent, Niemiecka 10.  
Adamus Karol, introl., Pl. Poniatowskiego 4.  
Adamus Paweł, murarz, Fryszt. Przed-  
mieście 118.  
Adamus Paweł, nauczyciel, Błogocice 12.  
Adamik Jan, monter, Frysztacka 40.  
Adamik Jan, krawiec, Fr. Przedm. 239.  
Adamek Stefan, pilnikarz, Śrutarska 21.  
Adamek Alojzy, werkm., Śrutarska 21.  
Adamek Stefan, ml., pilnikarz, 3 Maja 8.  
Adamiec Teodor, dyrekt., Stawowa 9.  
Adamezyk Jan, naucz., Nowe Miasto 17.  
Adamezyk Juliusz, elektryk, Nowe Miasto 17.  
Adamezyk Jan, urzędnik, Błogocice 3.  
Adler Emil, Dr., adwokat, Ciężarowa 8.  
Adlof Maria, naucz., Bobrecka 18.  
Adlof Ludmila, wdowa, Bobrecka 18.  
Administracja Gazety Cieszyńskiej (Tesch-  
ner Zeitung), Sejmowa 8.  
Administracja „Dziennika Śląska Cieszyń-  
skiego“, Hotel Austria.  
Administ. „Gwiazdki Cieszyńskiej“, Scho-  
dowa 3.  
Administracja „Posła Ewangelickiego“, K.  
Miarki 10.  
Administracja „Silesia“, Głęboka 33.  
Aksak Ewa, wdowa, Frysztacka 13.  
Aleksander Franc., malarz, Stawowa 18.  
Aleksander Jerzy, robotn., Fr. Przedm. 118.  
Aleksander Anna, wdowa, Sejmowa 13.  
Alt Alojzy, kupiec, Zamkowa 18.  
Alt Goldina, wdowa, Stary Targ 3.  
Alter Jadwiga, wdowa, Błogocka 28.  
Alscher Helena, szwaczka, Prutka 31.  
Althoff Hugon, urzędnik, Konwiktowa 6.  
Altmann Terezja, wdowa, Fröbła 7.  
Altmann Fryderyk, Strażacka 3.  
Altmann Julia, wdowa, Głęboka 15.  
Altmann Emil, kupiec, Ciężarowa 26.  
Altmann Greta, żona inż., Świeżego 10.  
Altmann Henryk, fabrykant, Sejmowa 10.  
Amier Walenty, emeryt, Gąbriela 20.  
Amon Robert, techn., Sejmowa 1.  
Amser Marja, wdowa, Nowe Miasto 19.  
Amsterdam Dawid, kupiec, Hażłaska 13.  
Amsterdam Aszer, domokr., Frysztacka 7.  
Amsterdam Leon, kapeluszn., W. Brama 17.

Anders Antoni, prof., Nowe Miasto 21.  
Andres Emilia, wdowa, Pl. Wolności 10.  
Andres Franciszka, pryw., Nowe Miasto 10.  
Anders Ryszard, kowal, Frysztacka 27.  
Anderka Ernest, fryzjer, Pl. Teatralny 6.  
Andrzejewski Włodz., zak., Pl. Klasztorny.  
Anthony Marja, wdowa, Górna 3.  
Antonik Jerzy, stolarz, Celesty 6.  
Antusz Józef, werkmistrz, Głęboka 25.  
Apfel Ludwik, wł. cegielni, Pl. Teatralny 20.  
Araškiewicz Kazim., st. p., Przykopa 42.  
Arbter Anna, prywat., Górna 9.  
Ardelt Stefania, pryw., Bielska 14.  
Aresin Wilhelm, zecer, Nowe Miasto 5.  
Arner Izrael, magaz., Stroma 4.  
Arzt Zdzisław, prokurator, Lenaua 9.  
Aschenbrenner Franciszek, prof., Heczki 4.  
Ascher Anna, urzędn., Bobrecka 3.  
Auer Marja, wdowa, Śrutarska 1.  
Aufrecht Alojzy, kupiec, Zamkowa 24.  
Aufrecht Bertold, urzędn., Błogocka 6.  
Aufrecht Emil, piekarz, Zamkowa.  
Aufrecht Feliks, kupiec, Demla 6.  
Aufrecht Ferdynand, fabrykant, Rynek 11.  
Aufrecht Janina, wdowa, Ratuszowa 5.  
Aufrecht Ignacy, kupiec, Głęboka 32.  
Aufrecht Maurycy, kupiec, Przykopa 2.  
Aufrecht Oskar, akad., Głęboka 32.  
Augustyn August, urzędn., Łączna 10.  
Augustyn Edward, robotn., Bielska 4.  
Augustyn Franciszek, szewc, Folwarczna 3.  
Augustyn Marja, sprzedaw., Folwarczna 3.  
Augustyn Marja, wdowa, Łączna 10.  
Autotax Wałga, Stary Targ 2.

### B

Babilon Jan, murarz, Błogocka 18.  
Babilon Jan, czel. blachar., Błogocka 18.  
Babiński Marcin, restaurator, Szersznika 4.  
Babisz Edward, stolarz, Celesty 6.  
Badstiber Józef, emeryt, Fröbła 5.  
Badura Adolf, urzędnik, Haasego 3.  
Badura Józefina, wdowa, Garncarska 4.  
Badura Wiktorja, wdowa, Głęboka 35.  
Badura Zuzanna, wdowa, Łączna 2.  
Baibok Jan, kuśnier, Głęboka 27.  
Baibok Paula, pryw., Głęboka 27.  
Baldas Olimpia, wdowa, Stalmacha 10.  
Balko Marja, kasjerka, Prutka 31.  
Balon Jan, rolnik, Mała Łąka 8.

Balon Józef, urzęd. skarb., Schodowa 15.  
 Balon Józef, emeryt, Mała Łąka 23.  
 Balzar Antoni, gospodźki, Niemiecka 5.  
 Bajer Aurelia, wdowa, Stawowa 13.  
 Bajtek Jan, piekarz, Fr. Przedm. 42.  
 Bajtek Jan, piekarz, Hażłaska 43.  
 Bank Cieszyński Kredytowy, Stary Targ 4.  
 Bank Eskontowy Śląski, filja w Cieszynie, Głęboka 15.  
 Bank Ewangelicki, W. Brama 33.  
 Bank Gospodarstwa Krajowego, Oddział w Cieszynie, Rynek 12.  
 Bank Przemysłowy Śląski, filj. w Cieszynie, Rynek 3.  
 Bank Ziemiński, Górny Rynek 2.  
 Bar Kazimierz, str. celn., Mała Łąka 12.  
 Bar „Astoria”, Stary Targ 3.  
 Barausz Marja, pryw., Pl. Teatralny 20.  
 Barber Artur, dyr. Banku, Stary Targ 13.  
 Barber Ernestyna, pryw., Śrutarska 13.  
 Bartoń Marja, pryw., Pl. Teatralny 20.  
 Bardoń Anna, wdowa, Ratuszowa 5.  
 Bardoń Anastazja, szwaczka, Ratuszowa 5.  
 Bardoń Leopold, piekarz, Schodowa 15.  
 Bargiel Marja, praczka, Górna 20.  
 Barth Rudolf, cukiernik, Głęboka 13.  
 Barth Alfred, cukiern., Głęboka 13.  
 Barta Klara, wdowa, Głęboka 52.  
 Bartha Franciszek, emer., Stalmacha 12.  
 Bartsch Karol, inż., Nowe Miasto 17.  
 Baron Marja, kasjerka, Głęboka 25.  
 Baron Adolf, drukarz, Garncarska 3.  
 Band Klara, bufet., Szersznika 4.  
 Banot Andrzej, nadz., Hażłaska 49.  
 Bański Karol, urzędnik, Błogocice 3.  
 Baum Wilibald, tercjan, Ciężarówka 1.  
 Baumgartner Aurelia, wdowa, Stalmacha 4.  
 Baumann Juliusz, kupiec, Różana 10.  
 Bathelt Gertruda, naucz., Stalmacha 20.  
 Bayer Ferdinand, restaur., Stary Targ 1.  
 Bąkowski Jan, blach., Ciężarówka 9.  
 Bąkowski Ludwik, instal., Błogocka 18.  
 Benatzky Jan, wermistrz, Strażacka 3.  
 Benczek Franc., kaflarz, Pl. Teatralny 2.  
 Benczek Ludwik, kaflarz, Pl. Teatralny 3.  
 Bendori Maksymilian, dentysta, Sejmowa 14.  
 Benek Rudolf, handl., Niemiecka 5.  
 Benek Karol, fryzjer, Gabriela 18.  
 Benek Helena, szwaczka, Gabriela 18.  
 Benesch Jan, gospodarz, Hażłaska 7.  
 Benedikter Alojzy, ślusarz, Polna 46.  
 Beniszek Jan, krawiec, W. Brama 16.  
 Beniszek Karol, introl., W. Brama 16.  
 Beniszek Hermina, szwacz., W. Brama 16.  
 Benisch Alojzy, wermistrz, Ciężarówka 16.  
 Benisch Rudolf, stolarz, Bielska 11.  
 Bednarz Julia, wdowa, Frysztacka 11.  
 Bednarowicz Rudolfina, pryw., Śrutarska 3.  
 Bednarowicz Karola, pryw., Śrutarska 3.  
 Becher Wilhelm, blacharz, Bielska 8.  
 Beck Leopold, kupiec, Prutka 7.  
 Beck Emilia, wdowa, Celesty 6.  
 Becke Aurelia, wdowa, Stalmacha 20.  
 Beer Bertold, kelner, Głęboka 46.  
 Bek Jakób, p. urz., Lenaua 3.

Beljan Maciej, piwniczny, Przykopa 14.  
 Belon Marja, urzęd., Zamarska 53.  
 Beloni Antoni, kupiec, Ciężarówka 26.  
 Beloni Anna, pryw., Ciężarówka 26.  
 Beloni Małgorzata, pryw., Ciężarówka 26.  
 Beloni Rudolf, kupiec, Ciężarówka 26.  
 Beran Dr. Alojzy, lekarz, Demla 6.  
 Berek Paweł, dyr., Bielska 3.  
 Berek Mira, siostr. p., Bielska 4.  
 Berg Alfred, prywat., Niemiecka 5.  
 Berg Ella, krawcz., Niemiecka 5.  
 Berg Eugenia, pryw., Niemiecka 5.  
 Berg Julia, pryw., Niemiecka 5.  
 Berger Robert, fabrykant, Różana 1.  
 Berger Zygmunt, kupiec, Bielska 11.  
 Berger Dr. Herz, adwokat, Górna 18.  
 Berger Józef, ks., wikary, Pl. Kościelny 7.  
 Berger Brunon, wł. realn., Fr. Przedm. 26.  
 Bergei Artur, wł. realn., Fr. Przedm. 26.  
 Berger Alfred, budown., Fr. Przedm. 26.  
 Berger Zygmunt, handlarz, Bielska 11.  
 Bergofen Jakób, blacharz, Barty 5.  
 Berkowicz Augusta, prywat., Sejmowa 10.  
 Berkowicz Albert, agent, Sejmowa 12.  
 Berkman Antoni, muzyk, Niemiecka 16.  
 Bernacik Franc., kupiec, Pl. Teatralny 20.  
 Bernacik Gabriel, pryw., Stary Targ 1.  
 Bernacik Stefan, urzęd., Gabriela 12.  
 Bernatek Jan, górnik, Ciężarówka 4.  
 Bernatzik Franc., pryw., Pl. Teatralny 20.  
 Besirski Anna, wdowa, Gabriela 20.  
 Better Abraham, szewc, Niemiecka 10.  
 Better Chiel, szewc, Szeroka 7.  
 Better Jakób, rzeźnik, Niemiecka 18.  
 Better Joachim, pryw., Kählera 8.  
 Better Rudolf, agent, Kählera 8.  
 Better Hermina, wdowa, Stawowa 18.  
 Bezeg Stefanja, naucz., Ciężarówka 15.  
 Bialek Emiljan, naucz., Zamkowa 13.  
 Bialek Franciszek, krawiec, Zamkowa 13.  
 Bialek Franciszka, prywat., Ciężarówka 40.  
 Bialek Rudolf, kupiec, Ciężarówka 40.  
 Bialek Stanisław, krawiec, Zamkowa 13.  
 Bialek Wiktor, siodlarz, Frysztacka 40.  
 Bicz Jan, woźny, Niemiecka 1.  
 Biedrawa Paweł, handl., Bielska 29.  
 Biedrawa Emil, ogrodnik, Fr. Przedm. 238.  
 Biedrawa Paweł, handlarz, Bielska 39.  
 Biegański Józef, redaktor, Hotel Austria.  
 Biel Karol, pryw., Zamarska 33.  
 Biela Marja, pryw., Niemiecka 2.  
 Biela Karol, pom. ślus., Niemiecka 2.  
 Biela Rudolf, ślusarz, Srebrna 6.  
 Biela Paweł, emeryt, Stawowa 16.  
 Bielez Jerzy, urzędnik, Niemiecka 11.  
 Biernatzki Engelb., wł. domu, Niemiecka 2.  
 Biernatzki Marja, pryw., Ratuszowa 3.  
 Bierski Ludwik, ks., wikary, Pl. Dominikański 2.  
 Bierski Franciszek, policj., Prutka 29.  
 Bierowski Jan, szewc, Szersznika 2.  
 Biezek Marja, wdowa, Polna 8.  
 Bigda Antoni, prof., Strażacka 1.  
 Biliniewicz Stefan, str. celn., Błogocice 19.  
 Biliński Feliks, policj., Pl. Kościelny 5.  
 Bilowicki Malwina, pryw., Gabriela 20.  
 Bilowicki Helena, pryw., Pl. Teatralny 17.

Bilko Andrzej, naucz., Fr. Przedm. 240.  
 Bilko Karol, naucz., Lenaua 35.  
 Binkowski Ferdynand, urzęd., Stawowa 3.  
 Bittmann Marja, pryw., Rynek 11.  
 Bizek Augustyn, garbarz, Mała Łąka 22.  
 Bizek Ewa, wdowa, Mała Łąka 22.  
 Bizek Franciszek, kierownik, Ciężarówka 17.  
 Bizoń Jan, pośr. handl., Garnizonowa 534.  
 Blach Karola, trafikantka, Nowe Miasto 1.  
 Blankharts Heinz Karol, sekretarz Hotelu, Rynek 8.  
 Blasenstein Joachim, kupiec, Stary Targ 1.  
 Blasenstein Mojżesz, kapelusznik, Ciężarówka 14.  
 Blasenstein Samuel, handl., Ciężarówka 15.  
 Blasenstein Anna, wdowa, Frysztacka 9.  
 Blaszczyk Józef, stróż, Głęboka 49.  
 Blatton Józef, szewc, Ciężarówka 4.  
 Blaude Rudolf, rob., Pl. Teatralny 3.  
 Blaude Anna, szwaczka, Bobrecka 11.  
 Blaude Ernest, subjekt, Bobrecka 11.  
 Błahut Karol, radca sadu, Niemiecka 2.  
 Błahut Paweł, krawiec, Stawowa 14.  
 Błaszczyk Jerzy, wł. domu, Fr. Przedm. 45.  
 Błażej Augusta, prywatna, Pokoju 4.  
 Błażek Bolesław, prof., K. Miarki, Obj. III.  
 Błem Terezia, wdowa, Przykopa 20.  
 Blendowski Franc., górnik, Przykopa 58.  
 Blendowski Emilia, pryw., Rynek 9.  
 Blokza Elżbieta, prywat., Górna 5.  
 Blumberg Gertruda, pryw., Pl. Teatralny 9.  
 Blumenthal Albert, urzęd., Stawowa 10.  
 Blumenthal Leopold, fabryk., Błogocka 32.  
 Blumenfeld Anna, pryw., Stawowa 12.  
 Blumenkranc Natan, kupiec, Frysztacka 5.  
 Blumenkranc Izak, kupiec, Frysztacka 3.  
 Bobacz Joanna, sprzedaw., Bobrecka 10.  
 Bobek Jan, robotnik, Głęboka 52.  
 Bobek Karol, introl., Bielska 13.  
 Bobke Rudolf, buchalter, Zamek 3.  
 Bobowski Paweł, komisarz, Pokoju 5.  
 Bobowska Małgorzata, wdowa, Pokoju 5.  
 Bocek Antoni, man. drzewny, Sejmowa 1.  
 Bocek Józef, górnik, Zamarska 17.  
 Bocek Józef, st. zarz., Sejmowa 1.  
 Bocek Paweł, prof., Stalmacha 14.  
 Bochenek Franciszek, policj., Ciężarówka 11.  
 Bogdanowicz Władysław, urz., Lenaua 7.  
 Bogler Boruch, domokr., Remiasza 3.  
 Bogler Natan, rzeźnik, Śrutarska 13.  
 Bogen Wolf Marek, kantor, Szeroka 5.  
 Bogocz Antoni, szewc, Bobrecka 4.  
 Bogocz Franciszek, urzęd., Głęboka 39.  
 Bogocz Józef, kancel., Pl. Dominikański 2.  
 Bogocz Marcella, urzęd., Bobrecka 4.  
 Bogotsch Wiktor, oficjał, Bobrecka 4.  
 Bohanus Tadeusz, strażn., Głęboka 30.  
 Bohuminski Dominik, fryzjer, Polna 25.  
 Bohucki Jerzy, urzęd., W. Brama 23.  
 Bohucki Rudolf, górnik, Zamarska 41.  
 Bojda Karol, bednarz, Ciężarówka 11.  
 Bojda Marja, wdowa, Stawowa 15.  
 Bojda Rudolf, tokarz, Fr. Przedm. 106.  
 Bojda Zuzanna, wł. domu, Fr. Przedm. 106.  
 Bolek Anna, wdowa, Remiasza 3.  
 Bolek Karol, urzęd., pryw., Błogocka 25.  
 Bolek Karol, urzęd., Bielska 33.

Bonczek Alojzy, technik, Bielska 8.  
 Bonczek Emilia, prywatna, Bielska 18.  
 Bonczek Emilia, szwacz., Bielska 18.  
 Bonczek Franciszek, rymarz, Strażacka 2.  
 Bonczek Jan, podurz., Szersznika 4.  
 Bonczek Karol, rymarz, Strażacka 2.  
 Bonek Antoni, portier, Bielska 18.  
 Bonek Emil, stróż, Pl. Św. Krzyża 4.  
 Borczuk Michał, kucharz, Bobrecka 9.  
 Boreniok Marja, trafik., Nowa Droga 23.  
 Boreniok Anna, stróżka domu, Sienkiewicza 2.  
 Boreniok Jan, krawiec, Sejmowa 9.  
 Borger Arnold, dentysta, Bielska 33.  
 Borgerowa Anna, pryw., Bielska 30.  
 Borger Adolf, podróż., Bielska 30.  
 Borger Eryk, urzędnik, Pl. Dominikański 4.  
 Borger Emil, kupiec, Ratuszowa 7.  
 Borger Izidor, drogist, Bielska 30.  
 Borger Juliusz, urzędnik, Ratuszowa 5.  
 Borger Jakób, kupiec, Ratuszowa 7.  
 Borger Marta, wdowa, Pl. Dominikański 4.  
 Borger Oskar, kupiec, Ratuszowa 7.  
 Borger Lotte, pryw., Bielska 30.  
 Borger Leopold, kierownik, Pl. Teatralny 6.  
 Borger Stefanja, pom. handl., Bielska 30.  
 Borger Salomon, pryw., Bielska 33.  
 Borkowski Józef, krawiec, Bielska 18.  
 Borski Emanuel, policj., Hażłaska 133.  
 Boruta Paweł, rzeźnik, Bielska 18.  
 Boruta Rudolf, oficj., Przykopa 18.  
 Borucki Katarzyna, wdowa, Niemiecka 33.  
 Boszczykówna Elżbieta, naucz., Bielska 33.  
 Boszczyk Paweł, emeryt, Nad Olzą 173.  
 Boszczykówna Zofja, pryw., Bielska 33.  
 Botorek Olga, urzęd., Rynek 3.  
 Böhm Józef, dozorca, Frysztacka 40.  
 Brachaczek Alojzy, pryw., Konwiktowa 1.  
 Brachaczek Erwin, werm., Sarkandra 7.  
 Brachaczek Eugenia, pryw., Mennicza 1.  
 Brachaczek Józef, policj., Nowe Miasto 9.  
 Brachaczek Jan, nadkom. pol. miejsk., Sarkandra 7.  
 Brachaczek Rudolf, urzędnik, Gabriela 10.  
 Brandstädter Natan, kupiec, Głęboka 55.  
 Braf Chaim, sługa, Benedyktyńska 2.  
 Braff Józef, agent, Stroma 8.  
 Brak Anna, wdowa, Zamarska 35.  
 Bramer Irma, buchalt., Rynek 20.  
 Brandeis Ernest, inż. chem., Schodowa 13.  
 Braunfeld Emil, fabrykant, Głęboka 13.  
 Branny Paweł, urzęd., Zamek 3.  
 Branny Jan, naucz., Aleja Piastowska 8.  
 Branny Jan, naucz., Ciężarówka 30.  
 Brasse Anna, wdowa, Niemiecka 34.  
 Braver Izrael, piwnicz., Ciężarówka 11.  
 Braver Leon, kupiec, Ciężarówka 26.  
 Bregin Juliusz, urzęd., Górna 17.  
 Brejzek Stefan, malarz, Hażłaska 7.  
 Brenner Jan, woźny, Sienkiewicza 6.  
 Brenner Ferd., dysponent, Stary Targ 5.  
 Brewinski Brunon, kasjer kasy miasta Cieszyńska, Stawowa 15.  
 Brewinski Gustaw, urzęd., Stawowa 15.  
 Brewinski Hermann, inwal., Stary Targ 2.  
 Brewinski Karol, dyr. emer., Stawowa 15.  
 Brewinski Leon, pryw., Stawowa 15.

Brewinski Wiktor, naucz., Stawowa 15.  
 Brix Berta, prywat., Głęboka 46.  
 Brix Rozalja, wł. skl., Głęboka 46.  
 Broda Karol, krawiec, Niemiecka 16.  
 Broda Jan, blacharz, Remiasza 3.  
 Broda Wilhelm, dentysta, Głęboka 62.  
 Brombos Winc., krawiec, Pl. Teatralny 8.  
 Bromblik Jan, pokost., Ciężarówka 18.  
 Bronner Löbl, szewc, Frysztacka 9.  
 Brossmann Julja, wł. domu, Polna 29.  
 Broszard Ferdynand, rob., Nowe Miasto 15.  
 Brozik Franciszek, fotograf, Różana 10.  
 Brudny Edward, wł. realn., Błogocice 19.  
 Brudny Franciszek, szewc, Hażłaska 74.  
 Brudny Józef, przyw., Haasego 1.  
 Brudny Jan, tercjan, Pl. Klasztorny.  
 Brudna Joanna, kontrol., Śrutarska 5.  
 Brudny Karol, szofer, Szeroka 13.  
 Brudny Karol, woźny, Błogocka 14.  
 Brudny Paweł, agent, Bielska 14.  
 Brudny Paweł, fryzjer, Frysztacka 19.  
 Brunwald Małgorz., krawcz., Błogocka 4.  
 Bruss Jan, fryzjer, Pl. Teatralny 3.  
 Brüll Alfred, inż., Niemiecka 2.  
 Brünner Izak, kupiec, Zamkowa 5.  
 Brünner Natan, kasjer, Zamkowa 5.  
 Brünner Salo, kupiec, Zamkowa 5.  
 Brünner Szarlota, wł. domu, Zamkowa 5.  
 Brzezina Emil, urzędn., Górna 5.  
 Brzezina Artur, naucz., Górna 5.  
 Brzózka Józef, kupiec, Mennicza 1.  
 Brzózka Karol, wł. domu, Bielska 33.  
 Brzózka Józef, kraw., Polna 13.  
 Brzózka Karol, przyw., Bielska 33.  
 Brzuska Marja, przyw., Stawowa 5.  
 Brzuska Józef, krawiec, Stawowa 5.  
 Brzuska Eugenjusz, ks., poseł na Sejm, Stawowa 5.  
 Buchta Antoni, zecer, Łączna 10.  
 Buchta Adolf, kolejarz, Ciężarówka 2.  
 Buchta Juliusz, str. cel., Bielska 14.  
 Buchta Karol, kelner, Zamkowa 11.  
 Buchta Rudolf, gospodźki, Zamkowa 11.  
 Buchta Leopold, rzeźnik, Zamkowa 11.  
 Buchholz Izidor, restaurator, Stary Targ 3.  
 Bucki Jan, stolarz, Prutka 25.  
 Buchwadel Róża, wdowa, Polna 13.  
 Buchalterja miejska, Ratuszowa 1.  
 Buczy Hermina, przyw., Głęboka 58.  
 Budka Antonia, wdowa, Bielska 11.  
 Bujak Józef, urzędn., Mała Łaka 19.  
 Bujak Rudolf, urzędn., Liburnia 8.  
 Bujok Anna, urzędn., Bobrecka 9.  
 Bujok Paweł, subjekt, Zamarska 11.  
 Bukowski Erwin, Dr., st. radca sądu okręg., Srebrna 1.  
 Bukowska Karolina, wdowa, Sienkiewicza 15.  
 Bukowska Karolina, wdowa, K. Miarki 22.  
 Bukowski Władysław, urzędn., K. Miarki 22.  
 Bulik Maksymilian, przyw., Głęboka 49.  
 Bulandra Elżbieta, prywatna, Demla 6.  
 Buława Józef, kontr., Przykopa 5.  
 Buława Józef, prywat., Srebrna 12.  
 Bumhösel Zuzanna, wdowa, Plac Teatralny 8.

Burawa Jerzy, szewc, Ciężarówka 20.  
 Burda Antoni, kontrolor, Błogocka 28.  
 Bury Franciszek, emeryt, Polna 10.  
 Bury Wincenty, kolejarz, Łączna 2.  
 Burzyk Sylwester, urzędn., Głęboka 30.  
 Buszewski Stanisław, policjant, Pl. Kościelny 5.  
 Buzek Anna, wdowa, Bielska 2.  
 Buzek Andrzej, rew. kolej., Bielska 7.  
 Buzek Andrzej, prof., Pl. Kościelny 6.  
 Buzek Alfred, kupiec, Bobrecka 10.  
 Buzek Anna, przyw., Gabriela 18.  
 Buzek Franciszek, drukarz, Przykopa 26.  
 Buzek Jerzy, ks. katech., Pl. Dominikański 2.  
 Buzek Karol, czeladnik, Głęboka 37.  
 Buzek Karol, woźny, Bednarska 3.  
 Buzek Karol, insp. szk., Kählera 2.  
 Buzek Karolina, prywatna, Górna 5.  
 Buzek Marja, szwaczka, Bielska 2.  
 Buzek Paweł, stolarz, Liburnia 7.  
 Buzek Rudolf, kontr., Sienkiewicza 4.  
 Buzek Paweł, referent, Zamek 3.  
 Byrtus Alojzy, nauczyciel, Zamarska 17.  
 Bystrzycka Emilia, szwaczka, Celesty 1.

## C

Caletka Józef, piekarz, Przykopa 38.  
 Caletka Wilhelm, subjekt, Przykopa 38.  
 Capek Terezia, modniarka, Przykopa.  
 Cermak Jadwiga, wdowa, Prutka 29.  
 Chałupski Adela, Polna 2.  
 Chałupski Ignacy, kamien., Zamkowa 18.  
 Charwot Zuzanna, wdowa, Bobrecka 9.  
 Chobot Adolf, wł. domu, Celesty 1.  
 Chobot Ludwik, prof., Ciężarówka 17.  
 Chodura Emil, naucz., Bobrecka 17.  
 Chodura Jan, czel. krawiecki, Błogocka 10.  
 Chodura Emilia, ochraniarka, Bobrecka 17.  
 Cholewa Justyna, wdowa, Prutka 27.  
 Chowaniec Andrzej, murarz, Frysztackie Przedmieście 118.  
 Chlebus Jadwiga, wdowa, Szersznika 4.  
 Chlebiak Helena, szwaczka, Górny Rynek 4.  
 Chlubacz Franciszek, urzędn., Gabriela 14.  
 Chmiel Jan, szewc, Bobrecka 9.  
 Chmiel Jan, prof., Stawowa 5.  
 Chmiel Józef, introlig., Nowe Miasto 13.  
 Chmiel Jan, drukarz, Polna 24.  
 Chmiel Karol, naucz., Stalmacha 26.  
 Chmielówna Helena, mistrz. ochr., Frysztacka 5.  
 Chmiel Marja, przyw., Nowe Miasto 13.  
 Chmiel Józef, kolejarz, Przykopa 58.  
 Chrapek Karol, urzędn., Stary Targ 11.  
 Christian Marja, wdowa, Bobrecka 18.  
 Christian Elżbieta, urzędn., Sarkandra 7.  
 Chrobak Elżbieta, szwaczka, Ciężarówka 9.  
 Chrobak Marja, wdowa, Ciężarówka 11.  
 Chrobok Karol, dyr. fabryki likierów, Głęboka 49.  
 Chromik Adam, robotn., Frysztacka 8.  
 Chromik Paweł, stolarz, Przykopa 52.  
 Chrzanowski Leon, kuśn., Głęboka 60.  
 Chtwrtniczek Bety, przyw., Kählera 6.  
 Chudzik Karol, górnik, Ciężarówka 15.  
 Ciachotny Albert, naucz., W. Brama 10.

Ciachotny Jan, cieśla, Pl. Kościelny 10.  
 Ciachotny Anna, wdowa, Frysztacka 25.  
 Cichy Ella, wdowa, Różana 1.  
 Cichy Jan, restaurator, W. Brama 10.  
 Cichy Jan, kupiec, Różana 1.  
 Ciecchowski Konrad, prof., W. Brama 15.  
 Cieciar Andrzej, urzędn., Stary Targ 12.  
 Cieciar Adam, ślus., Celesty 8.  
 Cieciar Andrzej, rob. Na Brzegu 65.  
 Cieciar Fryderyk, urzędn., Błogocice 15.  
 Cieciar Gustaw, zarządca, Błogocice 15.  
 Cieciar Jan, przyw., Hażłaska 11.  
 Cieciar Jan, elektrotech., Pl. Kościelny 2.  
 Cieciar Józef, wł. realn., Polna 46.  
 Cieciar Paweł, przyw., Mała Łaka 25.  
 Cieciar Jan, zegarm., Nowe Miasto 8.  
 Cieciar Jan, kelner, Rynek 16.  
 Cieciar Jerzy, ekonom, Bielska 3.  
 Cieciar Michał, dyrektor, Karola Miarki 13.  
 Cieciar Oton, urzędnik, Błogocice 15.  
 Cieciar Michał, szewc, Nowe Miasto 17.  
 Cieciar Franciszek, robotn., Bielska 5.  
 Cienciola Adam, agronom, Bielska 33.  
 Cienciola Adela, szwaczka, Przykopa 9.  
 Cienciola Antoni, urzędnik, Frysztacka 27.  
 Cienciola Andrzej, ogrodnik, Bielska 18.  
 Cienciola Edward, urzędn., Pl. Teatralny 2.  
 Cienciola Gustaw, urzędnik, Wałowa 2.  
 Cienciola Jan, maszynista, Szersznika 4.  
 Cienciola Jan, inż. leśn., Lenaua 1.  
 Cienciola Józef, blacharz, Błogocka 6.  
 Cienciola Jerzy, prof., Kaufmana 269.  
 Cienciola Jerzy, agent, Wałowa 2.  
 Cieszyńska Kasa oszczędności, Niemiecka 1.  
 Cimała Paweł, listonosz, Mała Łaka 8.  
 Ciompa Jan, robotnik, Wałowa 12.  
 Ciompa Jan, krawiec, Przykopa 40.  
 Ciosk Jan, szczotkarz, Pl. Kościelny 1.  
 Ciompa Józef, krawiec, Piaskowa 17.  
 Colonius Antoni, maszyn., Frysztacka 19.  
 Cora Józef, policjant, Sejmowa 6.  
 Cmentarz komunalny, ul. Polna, ul. Frysztacka.  
 Cmentarz ewangelicki, Bielska.  
 Cmentarz Izraelicki, Hażłaska.  
 Cora Paulina, akuszerka, Gabriela 18.  
 Cora Stefan, str. cel., Sejmowa 6.  
 Cudzik Franciszek, blacharz, Pl. Teatralny 8.  
 Cwajna Karol, kalfiarz, Łączna 2.  
 Cwieczek Gustaw, robotnik, Ciężarówka 20.  
 Cwiekała Wojciech, piekarz, Frysztacka 16.  
 Cybel Paweł, garbarz, Błogocka 18.  
 Cymorek Andrzej, sekretarz, Prutka 27.  
 Cymorek Edward, kupiec, Szersznika 5.  
 Cymorek Ernest, subjekt, Sienkiewicza 4.  
 Cymorek Jan, stolarz, Przykopa 19.  
 Cyrzyk Józef, rewident, Bobrecka 22.  
 Cymorek Jadwiga, wdowa, Prutka 29.  
 Cymorek Zuzanna, wdowa, Głęboka 11.  
 Czaja Franciszek, blacharz, Frysztacka 11.  
 Czaczka Jadwiga, żona maj., Ciężarówka 12.  
 Czaczynski Robert, buchalter, G. Rynek 1.  
 Czakon Jan, ślusarz, Polna 1.  
 Czaja Franciszek, blacharz, Frysztacka 11.  
 Czaj Andrzej, kupiec, Sejmowa 2.

Czapla Kornelia, wdowa, Stawowa 1.  
 Czapla Franciszek, profesor, Stawowa 9.  
 Czapka Edward, urzędn., Górna 12.  
 Czauderna Gabriel, pom. kanc., Gabriela 22.  
 Czech Alojzy, urzędnik, Hażłaska 248.  
 Czech Edward, piekarz, Polwarczna 4.  
 Czech Ignacy, stolarz, Stawowa 18.  
 Czeczotka Ferdynand, cieśla, Frysztacka 17.  
 Czeczotka Rudolf, ślusarz, Stawowa 16.  
 Czajkowski Alojzy, handl., Ks. Świeżego 12.  
 Czendlik Józef, górnik, Śrutarska 5.  
 Czepel Kamilla, naucz., 3 Maja 18.  
 Czermak Franciszek, urzędn., Ciężarówka 27.  
 Czermak Jan, Dr., Strażacka 1.  
 Czernik Franciszek, tercjan, Pl. Wolności 1.  
 Czerny Albin, stolarz, W. Brama 16.  
 Czernecki Stefan, wyr. toreb., Frysztackie Przedmieście 254.  
 Czerny Karol, szofer, Stroma 4.  
 Czerny Antoni, fryzjer, Głęboka 34.  
 Czerwiński Czesław, rew. cel., Nowe Miasto 21.  
 Czerwenka Emanuel, rym., Niemiecka 11.  
 Czesz Edward, piekarz, Frysztacka, koło Zakł. Wychow.  
 Czmiel Paweł, piekarz, Ciężarówka 19.  
 Czopek Antoni, rzeźnik, Hohenheisera 11.  
 Czudek Jan, kontr., Ciężarówka 1.  
 Czudek Józef Karol, piekarz, Górna 14.  
 Czudek Józef, piekarz, Górna 14.  
 Czuma Michał, urzędnik, Garnizonowa 533.  
 Czyż Ewa, chałupn., Stalmacha 12.  
 Czylok Franciszek, Gabriela 1.

## D

Dalf Anna, wł. domu, Pl. Wolności 10.  
 Damais Germaine, guwernantka, Srebrna 18.  
 Damek Franciszek, zegarm., Hażłaska 256.  
 Dامت Marja, urzędn., Głęboka 58.  
 Danek Jadwiga, żona inż., Stawowa 7.  
 Danek Józef, krawiec, Prutka 29.  
 Danelczyk Franciszek, sługa, Hażłaska 44.  
 Dattner Helena, akuszerka, Pl. Teatralny 8.  
 Dattner Alma, kupc., Pl. Teatralny 19.  
 Dattner Henryk, kupiec, Głęboka 48.  
 Dawid Jerzy, teolog, Bielska 20.  
 Dawid Jerzy, handl., Bielska 20.  
 Dawid Karol, dyrektor, Błogocka 4.  
 Dawid Paweł, subjekt, Bielska 20.  
 Delong Jan, zegarmistrz, Górna 6.  
 Delong Józef, szewc, Ciężarówka 2.  
 Delong Karol, zegarmistrz, Celesty 12.  
 Delong Stefanja, kantor., Ciężarówka 2.  
 Demel Franciszek, inspektor, Bobrecka 26.  
 Dencikowski Ludwik, st. przod., Ratuszowa 5.  
 Deutsch Rudolf, Dr., adwokat, Szeroka 3.  
 Deutscher Adolf, rzeźnik, Głęboka 1.  
 Dibilas Elza, przyw., Ciężarówka 17.  
 Dirniger Augustyn, mech., Pl. Klasztorny 1.  
 Ditrich Gotfryd, instal., Na Brzegu 67.  
 Ditrich Szarlota, przyw., Śrutarska 21.  
 Dobrowolski Józef, dyr. banku, 3 Maja 8.  
 Dobesz Walerja, naucz., Strażacka 1.  
 Domes Ema, wdowa, Lenaua 2.  
 Domes Elfryda, urz. banku, Lenaua 2.



Domes Karol, fryzjer, W. Brama 4.  
 Dombke Paweł, inż., dyr. elektrowni miejskiej, Sienkiewicza 13.  
 Dombrowski Jan, urzędnik, Haasego 3.  
 Domołz Adolf, elektr., Strażacka 5.  
 Dominikowski Antoni, nadradca, Przykopa 16.  
 Donocik Alojzy, prof., Sienkiewicza 9.  
 Dostal Albert, budown., Strażacka 18.  
 Doruschak Teodor, introlig., Remiasza 5.  
 Doruschak Józef, stolarz, Remiasza 5.  
 Dörfler Leon, krawiec, Cieżarowa 20.  
 Drastich Elfryda, freblanka, G. Rynek 12.  
 Drastich Karol, urzędn., Strażacka 3.  
 Drastich Selma, naucz., Strażacka 3.  
 Dreszler Karol, policjant, Prutka 4.  
 Dreyfus Leon, introlig., Hażłaska 2.  
 Drobek Franciszek, urzędn., Polna 38.  
 Drobek Zuzanna, wdowa, Polna 38.  
 Drobik Anna, pryw., Głęboka 41.  
 Drobik Karol, pryw., Głęboka 41.  
 Drobik Wiktor, restaurator, Głęboka 41.  
 Drobisz Józef, kierown., Pl. Teatralny 10.  
 Drost Karol, zarz., Bielska 4.  
 Drössler Hermina, naucz., Sejmowa 6.  
 Dubczak Bogumił, urzędnik, Zamkowa 3.  
 Ducke Franciszek, budown., Stawowa 11.  
 Duda Franciszek, krawiec, Hażłaska 6.  
 Duda Jan, malarz, Hażłaska 13.  
 Duda Marta, stróżka, Pl. Teatralny 6.  
 Dudek Józef, fotograf, Gabriela 14.  
 Dudek Józef, pryw., Gabriela 14.  
 Dudek Maciej, wł. domu, Folwarczna 2.  
 Dudys Adam, palacz, Bobrecka 14.  
 Dulawa Anna, naucz., Pl. Teatralny 16.  
 Dulawa Maria, pracza, Nowe Miasto 17.  
 Dulawa Alojzja, pryw., Nowe Miasto 17.  
 Durst Samuel, kupiec, Stalmacha 2.  
 Duschek Emil, urzędnik Skarb., Różana 3.  
 Duś August, szewc, Fryszacka 19.  
 Dutka Leopold, kupiec, Stalmacha 30.  
 Dworzak Józef, palacz, Bielska 388.  
 Dyba Alojzy, ślusarz, Przykopa 40.  
 Dyba Antoni, urzędnik, Garncarska 9.  
 Dybon Franciszek, optyk, W. Brama 15.  
 Dybik Maria, kasjerka, Głęboka 8.  
 Dyczek Andrzej, fryzjer, Śrutarska 9.  
 Dynna Ferdynand, urzędnik, Ks. Świeżego 10.  
 Dziadek Andrzej, pryw., Łączna 2.  
 Dziadek Michał, kolejarz, Folwarczna 1.  
 Dziadek Antoni, magaz., Lenaua 8.  
 Dzida Jan, handl., Przykopa 14.  
 Dzida Karol, kupiec, Gabriela 20.  
 Dzida Maria, szwaczka, Bobrecka 11.  
 Dzida Adolf, szewc, Rynek 10.  
 Dziokić Cilli, urzędn., Demla 6.  
 Dziedziak Bernard, subjekt, Zamarska 35.  
 Dzindziel Engelbert, urzędnik, Głęboka 30.  
 Dźwigalski Tadeusz, zecer, Folwarczna 2.

## E

Eberl Józef, urz. banku, Stalmacha 5.  
 Ebersen Izidor, handl., Błogocka 20.

Ebersen Alfred, urzęd. pryw., Pl. Teatralny 11.  
 Eberhard Alicja, wł. fabr., Stalmacha 10.  
 Eckstein Mendel, naucz., Stroma 12.  
 Ehrenfreund Siegfried, Dr., radca skarbu, Głęboka 50.  
 Ehienhaft Alojzy, gosp., Górny Rynek 5.  
 Eichner Olga, urzędn., Różana 1.  
 Eichner Wilhelm, zegarmistrz, Głęboka 52.  
 Eisner Hermann, wł. młyna, Fryszacka 61.  
 Eisner Arnold, młynarz, Fryszacka 61.  
 Eisner Jakób, fabrykant, Pl. Teatralny 6.  
 Eisenberg Antoni, st. radca sądu okręg., Rynek 9.  
 Eisenberg Ferdynand, agent, Garncarska 3.  
 Eisenberg Wiktor, prof., Stary Targ 14.  
 Eibenschütz Witold, Dr., koncyp., Głęboka 32.  
 Eibenschütz Witold, Dr., koncyp., Głęboka 32.  
 Elektrownia miejska, Mostowa 1.  
 Elis Wincencja, trafikantka, Pl. Poniatowskiego 3.  
 Eltz Egon, podpułk. w emer., Szersznika 5.  
 Elsner Anna, wdowa, Głęboka 54.  
 Elsner Estera, pryw., Fryszacka 2.  
 Elsner Natan, kupiec, Garncarska 3.  
 Eljasz Dominik, wł. domu, Pl. Poniatowskiego 3.  
 Engelmann Flora, pryw., Cieżarowa 15.  
 Eppich Adolfina, naucz., Pokoju 3.  
 Eppich Eleonora, naucz., Pokoju 3.  
 Eppich Józef, dyrektor, Pokoju 3.  
 Euler Alojzy, emer. pułk., Różana 2.  
 Ernst Paweł, robotnik, Fryszacka 8.  
 Ernst Maria, wdowa, Fryszacka 16.  
 „Ette“, fabryka krawatek, Stary Targ 1.

## F

Fabianczyk Ludwik, prof., Stalmacha 32.  
 Faja Franciszek, kierownik, Polna 13.  
 Faja Henryk, kupiec, Hażłaska 11.  
 Fajkowski Lucjan, malarz, Niemiecka 18.  
 Faksa Maria, pryw., Przykopa 26.  
 Fałinski Piotr, str. celny, Błogocka 18.  
 Fallmann Mojsesz, subjekt, Fryszacka 2.  
 Falkenstein Maria, naucz., W. Brama 13.  
 Farnik Ernest, Dr., wizyt., Stalmacha 32.  
 Farnik Jadwiga, szwaczka, Niemiecka 32.  
 Farnik Jadwiga, wdowa, Niemiecka 32.  
 Farnik Emilia, pryw., Niemiecka 32.  
 Farnik Józef, urzędn., Celesty 8.  
 Farny Karol, urzędnik, Pl. Kościelny 1.  
 Farana Jan, urzędnik, Garnizonowa 575.  
 Fasan Marta, szwaczka, Fryszacka 32.  
 Fasan Jan, wł. młyna, Przykopa 16.  
 Feiner Cecylja, pryw., Stary Targ 3.  
 Feiner Wilhelm, pryw., Głęboka 11.  
 Feitzinger Edward, pryw. Górny Rynek 10.  
 Feitzinger Hermann, kupiec, 3 Maja 18.  
 Felder Anna, krawczyni, Górna 17.  
 Felder Karol, elektr., Górna 17.  
 Felder Wiktor, krawiec, Górna 17.  
 Feldgräber Izak, pryw., Śrutarska 13.  
 Feldgräber Mentel Leib, szewc, Śrutarska 13.

Fenichel Ignacy, Dr., adwokat, Głęboka 39.  
 Feranz Paweł, stolarz, Nowe Miasto 8.  
 Feruga Maria, pryw., Zamkowa 16.  
 Fernecki Jerzy, szewc, Fryszackie Przedmieście 26.  
 Fernecki Franciszek, woźny, Bielska 33.  
 Ferkna Matylda, naucz., Na Brzegu 65.  
 Feschar Jan, blacharz, Fryszackie Przedmieście 249.  
 Fiala Andrzej, urzędnik, Prutka 2.  
 Fiala Edward, urzędnik, Pl. Teatralny 20.  
 Fiala Karol, akademik, Kaufmana 271.  
 Fiala Karol, dyrektor, Kaufmana 271.  
 Fiala Wilhelm, dentysta, Niemiecka 11.  
 Fielek Józef, nauczyciel, Stawowa 3.  
 Fiedor Maria, wdowa, Ratuszowa 1.  
 Fijal Rudolf, kierownik, Głęboka 8.  
 Figula Paweł, cukiernik, Nowa Droga 23.  
 Figula Jan, nadz., Nowe Miasto 10.  
 Figna Natalja, pryw., Nowe Miasto 1.  
 Fiksek Ferdynand, kupiec, Pl. Dominikański 4.  
 Filipek Zofja, wdowa, Lenaua 6.  
 Filipek Anna, handl., Bobrecka 7.  
 Filipek Józef, rzeźbiarz, Przykopa 56.  
 Filipetz Matylda, szwaczka, Szersznika 5.  
 Filipiec Maria, wdowa, Hażłaska 2.  
 Filipiec Zuzanna, laborant., Haasego 3.  
 Filipetz Wincenty, urzędnik, Kählera 3.  
 Filasiewicz Olimpia, pryw., Prutka 25.  
 Filasiewicz Bolesław, Dr., Polna 13.  
 Filipowicz Kornel, urzędnik, Górna 14.  
 Filipowski Franciszek, buchalter, Zamek 3.  
 Filipetz Anna, pracza, Śrutarska 9.  
 Firla Adolf, urz. celny, Sienkiewicza 2.  
 Firla Gustaw, krawiec, Celesty 4.  
 Firla Hilda, urzędn., Bobrecka 17.  
 Firla Jan, zarz., Bobrecka 21.  
 Firuzek Fryda, urzędn., Przykopa 5.  
 Fischer Alojzy, czel. inst., Górna 10.  
 Fischer Józef, inkas., Hażłaska 6.  
 Fischer Nela, fryzjerka, Kählera 3.  
 Fischbein Alojzy, kupiec, Górna 7.  
 Fischheimer Simon, blacharz, Przykopa 58.  
 Fischgrund Leopold, wł. piły, 3 Maja 8.  
 Fizia Wiktor, kupiec, Pl. Św. Krzyża 4.  
 Fizykat miejski, Rynek 1.  
 Flach Leon, dyrektor, Stalmacha 26.  
 Flamme Henryk, emeryt, Bobrecka 22.  
 Fliegelmann Henryk, krawiec, Stary Targ 1.  
 Flaszka Jan, robotnik, Bednarska 3.  
 Flaszka Paweł, sługa, Pl. Teatralny 8.  
 Fober Andrzej, robotnik, Zamkowa 12.  
 Fober Paweł, st. magaz., Przykopa 50.  
 Fober Maria, wdowa, Fryszacka 17.  
 Fojciak Jerzy, krawiec, Fryszacka 17.  
 Fojciak Paweł, młodszy, pom., Polna 17.  
 Fojciak Janina, wdowa, Błogocka 18.  
 Folmer Maria, wdowa, Głęboka 23.  
 Folmer Henryk, monter, Fryszacka 45.  
 Foltin Jan, pryw., Hażłaska 92.  
 Foltin Antoni, pokostnik, Hażłaska 93.  
 Foltyn Franciszek, naucz., Srebrna 1.  
 Folwarczny Jan, introlig., Pl. Kościelny 6.  
 Folwarczny Jan, szofer, W. Brama 33.  
 Folwarczny Jan, Lenaua 5.

Foks Jan, robotnik, Zamkowa 22.  
 Forner Leonhard, pryw., Strażacka 18.  
 Forster Abraham, kupiec, Przykopa 12.  
 Forster Leon, kupiec, Przykopa 5.  
 Forscher Chaim Leib, kupiec, Stawowa 18.  
 Förster Fryda, pryw., Bednarska 5.  
 Förster Malwina, wdowa, Głęboka 54.  
 Frank Józef, kupiec, 3 Braci 10.  
 Frank Henryk, zegarmistrz, Fryszacka 19.  
 Franke Adolf, kupiec, Przykopa 4.  
 Franek Franciszek, ślusarz, Hażłaska 11.  
 Franek Józef, kupiec, Hażłaska 11.  
 Franek Jerzy, str. celny, Hażłaska 5.  
 Frisa Gabriela, wł. sklepu, Głęboka 24.  
 Friedmann Konrad, Dr., Głęboka 49.  
 Friedriszek Jan, mechanik, Srebrna 5.  
 Frey Karol, kupiec, Głęboka 8.  
 Fresl Fryderyk, emeryt, Prutka 7.  
 Freyler Luiza, wdowa, Pokoju 3.  
 Freyhub Anna, st. siostra, Bielska 4.  
 Freilub Wilma, pryw., Pl. Teatralny 19.  
 Friedel Józef, drogomistrz, Bielska 8.  
 Friedel Teofil, drukarz, Bielska 8.  
 Friedel Tadeusz, zecer, Bielska 8.  
 Friedel Benjamin, urzędnik, Bielska 8.  
 Frischer Ernestyna, wdowa, Srebrna 1.  
 Frischer Wilhelm, kupiec, Zamkowa 18.  
 Frischer Wiktorja, pryw., Zamkowa 18.  
 Fritz Augustyn, urzędnik, Błogocka 62.  
 Fritz Otylia, trafikantka, Stalmacha 8.  
 Fritz Wanda, urzędn., Stalmacha 8.  
 Fritsch Jan, Dr., Sejmowa 1.  
 Fritsch Gustaw, platniczy, Niemiecka 1.  
 Fritsche Ema, wdowa, Pl. Kościelny 7.  
 Frydel Joanna, pryw., Srebrna 4.  
 Frycz Alojzy, palacz, Błogocka 64.  
 Frysz Franciszek, urzędnik, G. Rynek 11.  
 Frysz Jerzy, stolarz, Fryszackie Przedmieście 201.  
 Frysz Jan, ślusarz, Fryszackie Przedmieście 201.  
 Frysz Zofja, szwaczka, Fryszackie Przedmieście 201.

## G

Gabrisch Artur, vice-burmistrz, 3 Maja 8.  
 Gabryś Anna, kontrol., Górna 19.  
 Gabrisch Maria, pryw., Szersznika 5.  
 Gabrisch Margit, urzędn., Szersznika 5.  
 Gabór Maria, pryw., Pl. Teatralny 3.  
 Gabriel Józef, urz. sądowy, Szersznika 5.  
 Gabsdyl Jan, robotnik, Demla 6.  
 Gabsdyl Rudolf, subjekt, Śrutarska 10.  
 Gabsdyl Rudolf, dozorca, Bielska 4.  
 Gabsdyl Karol, oficjał, Bielska 31.  
 Gabsdyl Franciszek, str. cel., Błogocka 28.

Gaczek Sebastjan, inwal., Nowe Miasto 14.  
 Gajdaczek Ema, pryw., Różana 10.  
 Gajewski Władysław, urz. Strażacka 1.  
 Gajdzica Józef, urz. Celesty 8.  
 Gajdzica Jan, inkasent, Błogocka 18.  
 Gajdzica Zuzanna, praczk., Bielska.  
 Gallas Edward, ślusarz, Zamkowa 22.  
 Galicz Jan, Dr., dyrektor, Górna 5.  
 Galeja Józef, woźny, Fryszacka 35.  
 Galeja Jerzy, robotn., Hażłaska 11.  
 Galeja Emilia, krawcz., Hażłaska 11.  
 Galeja Jan, drukarz, Hażłaska 11.  
 Galeja Ewa, wdowa, Liburnia 10.  
 Galocz Piotr, urz. Górny Rynek 2.  
 Galuszka Franciszek, druk., Niemiecka 12.  
 Galuszka Franciszek, robotn., Srebrna 18.  
 Galuszka Karol, insp. policji miejskiej, Stary Targ 2.  
 Galuszka Wilhelm, zecer, Schodowa 15.  
 Galgonek Jan, kelner, Gabriela 10.  
 Gamroth Karol, urz. Górny Rynek 8.  
 Gandzel Józef, piekarz, Górny Rynek 8.  
 Gandzel Józef, piekarz, Górny Rynek 8.  
 Gans Hermina, wdowa, Bielska 20.  
 Gansel Józef, piekarz, Zamkowa 14.  
 Gaszczyk Karol, restaurator, Srebrna 2.  
 Gaś Karol, dozorca więz., Przykopa 54.  
 Gaś Edward, rzeźnik, Przykopa 38.  
 Gaura Jan, ceglarn., Bielska 380.  
 Gaura Jan, robotn., Bielska 7.  
 Gaumann Karol, elektr., Górny Rynek 11.  
 Gawlas Alojzy, dyrekt., Sejmowa 2.  
 Gawlas Józef, kupiec, Frysz. Przedm. 41.  
 Gawlas Hugon, ogrodn., Stawowa 12.  
 Gawlas Leopold, kierownik, Błogocka 18.  
 Gaweńda Karol, brukarz, Prutka 4.  
 Gawiński Kazimierz, buchalt., Stalmacha 26.  
 Gawłowski Franciszek, kowal, Bielska 11.  
 Gänger Ojzjasz, agent, Zamkowa 12.  
 Gärtner Zuzanna, pryw., Głęboka 58.  
 Gärtner Oskar, dyr. teatru, Głęboka 7.  
 Gebauer Franciszek, urz. Polna 13.  
 Gebauer Jan, buchalt., Bielska 8.  
 Gebauer Jan, urz. pryw., Bielska 8.  
 Geller Bernard, urz. Bielska 8.  
 Gembala Jakób, podurz., Szeroka 5.  
 Gembala Maria, pryw., Stroma 4.  
 Gembala Hermina, pryw., Liburnia 8.  
 Gembala Teofil, murarz, Bielska 3.  
 Gemballa Jan, kolejarz, Fr. Przedm. 118.  
 Gembalczyk Antoni, urz. miejsk., Rynek 4.  
 Gembarzewska Maria, wdowa, Głęboka 49.  
 Gersz Władysław, str. cel., Błogocka 18.  
 Gerhard Aron, kupiec, Bednarska 5.  
 Gerlich Alojzy, kupiec, Górna 5.  
 Geisler Karol, muzyk, Niemiecka 34.  
 Gettewert Klara, wychowaw., Bielska 3.  
 Gęsior Franciszek, naucz., Stawowa 13.  
 Gęsior Franciszek, naucz., Hażłaska 30.  
 Gibiec Jan, urz. Błogocka 30.  
 Gibiec Jan, masaż., Cieżarowa 16.  
 Gibiec Liza, urz. Cieżarowa 16.  
 Gibiec Paweł, krawiec, Zamkowa 14.  
 Gibiec Stefania, urz. Cieżarowa 16.  
 Gil Paweł, kolejarz, Polna 15.  
 Gill Ewa, stróżka, Prutka 2.

Gill Elewina, siostr. p., Bielska 4.  
 Giller Antonia, sprzedaw., Fr. Przedm. 41.  
 Gieldanowski Emilia, wdowa, Gabriela 20.  
 Gieldanowski Olga, urz. Gabriela 20.  
 Gimnazjum Im. Osuchowskiego, ul. Stalmacha  
 Gimnazjum niemieckie, Pl. Klasztorny.  
 Ginzberg Mandl, agent, Strażacka 9.  
 Giergiel Marja, żona por., Nowe Miasto 17.  
 Gintler Terezja, siostr. p., Bielska 4.  
 Glajcar Józef, inżyn., Szersznika 5.  
 Glajcar Adela, pryw., Górny Rynek 8.  
 Glajcar Kamila, naucz., Górny Rynek 8.  
 Glajcar Jan, drukarz, Garncarska 3.  
 Glajcar Jan, krawiec, Zamarska 27.  
 Glanz Henryk, Dr., adwokat, Srebrna 18.  
 Glas Henryk, kupiec, Zamkowa 5.  
 Glass Mojżesz, kupiec, Cieżarowa 30.  
 Glaser Mojżesz, agent, Fryszacka 3.  
 Gleiz Alojzy, urz., W. Brama 17.  
 Glösl Olga, pryw., Lenaua 8.  
 Gluth Jan, woźny, Szeroka 13.  
 Glück Zygfryd, kupiec, Stalmacha 18.  
 Glücksmann Rudolf, urz. Polna 2.  
 Glücksmann Dawid, kupiec, Polna 2.  
 Główny Urząd Celn., Rynek 18.  
 Golachowski Tadeusz, prof., Siekiewicza 15.  
 Gold Agnieszka, wdowa, Głęboka 26.  
 Gold Fryderyk, urz. Ratuszowa 5.  
 Gold Leopold, kupiec, Stary Targ 10.  
 Gold Matylda, wdowa, Głęboka 26.  
 Gold Olga, wdowa, Głęboka 26.  
 Golec Ewa, pryw., Głęboka 60.  
 Golla Jan, krawiec, Fryszacka 36.  
 Golub Natan, prywat., Prutka 31.  
 Golonka Józef, nadradca skarbu., Szeroka 13.  
 Goldberger Oskar, Dr., radca sądu, Stawowa 7.  
 Goldberger Bernard, restaurator, Nowa Droga 3.  
 Goldberger Elżbieta, szwacz., Bobrecka 10.  
 Goldfinger Majer, cholewkarz, Sejmowa 12.  
 Goldfinger Nacheim, naucz., Zamkowa 7.  
 Goldstein Berta, pryw., Pl. Teatralny 16.  
 Goldstein Jakób, krawiec, Pl. Teatralny 16.  
 Goldsand Hermann, kupiec, Pl. Wolności 10.  
 Goldsand Natan, kupiec, W. Brama 23.  
 Goldsand Toni, pryw., Pl. Wolności 10.  
 Gomola Jan, elektryk, Cieżarowa 9.  
 Gomola Justyna, kontr., Stary Targ 5.  
 Gonda Erna, szwaczka, Garncarska 6.  
 Gonda Józef, stolarz, Garncarska 6.  
 Gonda Stefania, prokur., Garncarska 6.  
 Gottlieber Elżbieta, naucz., Stalmacha 24.  
 Gottlieber Leon, kupiec, Stalmacha 24.  
 Górna Wilhelmina, urz. Głęboka 39.  
 Goryl Józef, kowal, Cieżarowa 4.  
 Gorączko Andrzej, inspekt. cel., Rynek 17.  
 Goryczka Andrzej, szewc, Sejmowa 6.  
 Gorgosch Wilhelm, kupiec, Różana 3.  
 Gorgosch Maria, wdowa, Różana 1.  
 Gottsmann Alojzy, zecer, Fr. Przedm. 254.  
 Gottsmann Alfons, szofer, Strażacka 9.  
 Gottsmann Franciszek, majster, Frysz. Przedm. 117.  
 Goszyk Jerzy, piekarz, Bobrecka 19.

Goszyk Rudol., mł., piekarz, Bobrecka 12.  
 Góras Emilia, pryw., Stalmacha 30.  
 Góras Władysław, dyrektor, Stalmacha 30.  
 Góra Ewa, haćciarka, Wałowa 12.  
 Góral Jan, urz. Stary Targ 12.  
 Góral Jan, urz. Hażłaska 4.  
 Górgel Jan, urz. Bielska 32.  
 Góralik Bronisław, dozorca, Bielska 32.  
 Góralik Franciszek, stolarz, Prutka 25.  
 Górnjak Jan, młynarz, Bobrecka 14.  
 Góbl Elżbieta, naucz., Stalmacha 6.  
 Góllner Konrad, naucz., Głęboka 62.  
 Grabiec Jan, krawiec, Przykopa 31.  
 Gramm Apolonja, wdowa, Głęboka 19.  
 Gramm Hugon, buchalt., Cieżarowa 8.  
 Gramm Hermann, kupiec, Głęboka 19.  
 Gramm Karol, pom. handl., Głęboka 19.  
 Gramm Maria, szwaczka, Głęboka 19.  
 Grania Antonia, krawcz., Hażłaska 9.  
 Grania Franciszek, krawiec, Hażłaska 9.  
 Grania Rudol., zegarm., Głęboka 33.  
 Grania Wiktor, pomocnik, Hażłaska 9.  
 Graupner Berta, siostr. p., Bielska 4.  
 Greń Anna, kasjerka, Błogocka 18.  
 Greń Franciszek, doz. więz., Stawowa 13.  
 Gregurek Terezja, wdowa, Głęboka 8.  
 Grendziok Ludwik, stróż.  
 Gredziok Agnieszka, pryw., Nowe Miasto 8.  
 Grimme Anna, preb., Pl. Teatralny 8.  
 Groch Fryderyk, pryw., Głęboka 49.  
 Grodynska Alicja, wdowa, Lenaua 7.  
 Groer Franciszek, Dr., prymari., Górna 7.  
 Grolek Władysław, str. cel., Bobrecka 7.  
 Gross Elsa, fryzjerka, Niemiecka 5.  
 Gross Emilia, handl., W. Brama 15.  
 Gross Feliks, rzeźn., Zamkowa 11.  
 Gross Józef, bednarz, Fryszacka 23.  
 Gross Hulda, wdowa, Garncarska 1.  
 Gross Maurycy, restaurator, Niemiecka 4.  
 Gross Maksymilian, blacharz, Fryszackie Przedmieście 240.  
 Gross Rudolf, bednarz, Sejmowa 2.  
 Gross Samuel, handl., Stawowa 18.  
 Gröbl Anna, wdowa, Śrutarska 1.  
 Gröbl Mila, siostr., Bielska 4.  
 Gröbl Gustawa, siostr., Bielska 4.  
 Gröger Jan, krawiec, Bielska 5.  
 Gruber Maurycy, pryw., Sejmowa 12.  
 Gruber Wiktor, fabrykant, Gabriela 10.  
 Grubner Salomon, handl., Fryszacka 9.  
 Gruda Greta, pryw., Głęboka 24.  
 Grünbaum Abraham, kupiec, Fryszacka 19.  
 Grünbaum Bernard, kupiec, Szersznika 5.  
 Grünbaum Byszard, kupiec, Przykopa 2.  
 Grünbaum Salomon, kupiec, Zamkowa 5.  
 Grünfeld Leon, kupiec, Głęboka 17.  
 Grünfeld Henryk, kupiec, Głęboka 17.  
 Grycz Jan, urz. Bednarska 6.  
 Grycz Jan, maszynista, Bednarska 6.  
 Grycz Antoni, stolarz, Hażłaska 92.  
 Gryga Paweł, krawiec, Hażłaska 94.  
 Grygłowski Wiktorja, wd., Fryszacka 18.  
 Grycz Karol, prof., K. Miarki 13.  
 Grywacz Aleksander, radca, Bielska 3.  
 Grylewicz Władysław, st. oficjal., Śrutarska 5.  
 Gryżboń Marja, żona podofic., Nowe Miasto 8.

Grywokosów Józef, komisarz, Prutka 29.  
 Grzybek Jan, stróż, 3 Maja 12.  
 Grzybek Ludmila, pryw., Stary Targ 11.  
 Grzybek Karol, kierown., Śrutarska.  
 Grzebyk Henryk, kontr., Górna 28.  
 Grzymek Zuzanna, wdowa, Górna 20.  
 Grzybowski Józef, prof., Celesty 14.  
 Grzegorzek Jan, restaurator, Celesty 4.  
 Grzegorzek Anna, wł. domu, Górna 26.  
 Grzegorz Jan, introlig., Fryszacka 45.  
 Grzechocki Franciszek, piekarz, Górna 16.  
 Gumela Hermann, drukarz, Przykopa 28.  
 Guńka Karol, nauczyciel, Fryszacka 19.  
 Gut Józef, robotn., Bielska 3.  
 Guttmann Anna, wdowa, Haasego 1.  
 Guttmann Ignacy, urz. Stary Targ 3.  
 Guttmann Józef, dyr., Różana.  
 Guttmann Leon, kupiec, Niemiecka 5.  
 Guttmann Maurycy, Dr., adw., Głęboka 13.  
 Gutter Marja, wdowa, Fryszacka 3.  
 Guttmann Sabina, Srebrna 3.  
 Guzik Wilhelmina, naucz., Sejmowa 14.  
 Guzik Stefania, urz. Sejmowa 14.  
 Guziur Teodor, rzeźnik, Fryszacka 18.  
 Günsberg Marek, kupiec, Zamkowa 5.  
 Gwoździwiczowa Aleksandra, wł. domu, Cieżarowa 12.

## H

Haas Adol., kupiec, Głęboka 55.  
 Haase Freya, wdowa, Pl. Kościelny 7.  
 Hackenberg Franciszek, naucz., Głęboka 49.  
 Hackenberg Wiktor, em. kapt., Górny Rynek 8.  
 Habarta Jan, rob., Pl. Drzewny 26.  
 Habarta Jan, szofer, Pl. Drzewny 26.  
 Habarta Karol, dozorca w., Stalmacha 26.  
 Habarta Rudolf, szofer, Łączna 4.  
 Haber Mendel, wł. tartaku, Cieżarowa 8.  
 Habermann Maksymilian, kupiec, Pl. Św. Krzyża 5.  
 Hadyna Jerzy, prof., Zamkowa 18.  
 Hadamik Hermina, wdowa, Gabriela 10.  
 Hajduk Andrzej, maszyn., Przykopa 33.  
 Hajduk Adam, dzierz. kap., Zamkowa 2.  
 Hajduk Jan, pryw., Zamarska 21.  
 Hajduk Karol, technik, Pokoju 4.  
 Hajdukowa Maria, wdowa, Pokoju 4.  
 Hajduk Oskar, gospodźki, Błogocka 45.  
 Hajduk Rudolf, budown., Zamarska 21.  
 Hajduk Stanisław, inż., Gabriela 14.  
 Hahn Jan, prof., Cieżarowa 15.  
 Hahn Samuel, pryw., Fröbla 7.  
 Hałama Józef, insp., Stalmacha 22.  
 Hałama Rudolf, urz. Różana 3.  
 Halfar Franciszek, prywat., Błogocka 8.  
 Halfar Rudolf, prof., Pl. Wolności 10.  
 Haltof Paweł, urz. Bielska 16.  
 Halpern Marek, kupiec, Zamkowa 10.  
 Halpern Aron, domokr., Fryszacka 9.  
 Halpern Leopold, kupiec, Fryszacka 9.  
 Halpern Hirsch, domokr., Fryszacka 9.  
 Hałasówna Olga, naucz., Pokoju 5.  
 Hammermann Dr., aplik., Stalmacha 30.  
 Hamrozi Jerzy, kolejarz, Górna 9.  
 Hampel Ludwik, rewident, Śrutarska 3.

- Hanisch Adolf, dyr., Fr. Przedm. 239.  
Hankam Anna, urzęd., Różana 3.  
Hankam Irena, urzęd., Różana 3.  
Hankam Helena, pryw., Różana 3.  
Hanslik Józef, stróż, Hohenheisera 9.  
Hanzel Antoni, rob., Stary Targ 3.  
Hanzel Anna, wdowa, Przykopa 14.  
Haratyk Emilja, handl., 3 Braci 3.  
Harach Henryk, ślusarz, W. Brama 35.  
Haratyk Jan, tercjan, Strażacka, gimn. p.  
Haramus Jan, woźny, Szeroka 13.  
Harbich Maksymilian, fryzjer, Głęboka 49.  
Harbich Małgorzata, pryw., Głęboka 49.  
Haręzlok Jan, stolarz, Cieżarowa 20.  
Harok Józef, urzęd., W. Brama 31.  
Harok Jan, woźny, Na Brzegu 67.  
Hartmann Joanna, wdowa, Srebrna 9.  
Hartmann Hermína, prywat., Ratuszowa 3.  
Hartmann Maksymilian, handel win, Garn-carska 3.  
Hartmann Rudolf, rzeźnik, Srebrna 9.  
Hartmann Stefania, urzęd., Bobrecka 23.  
Hatlos Ludwik, dozorca, Fr. Przedm. 117.  
Hau Agnieszka, wł. domu, Schodowa 13.  
Hausar Franciszek, mistrz teatral., Pl. Tea-trainy 11.  
Hawlik Rudolf, drukarz, Fr. Przedm. 26.  
Häser Anna, wdowa, Liburnia 8.  
Heczko Adam, emeryt, Fr. Przedm. 32.  
Heczko Jan, prof., Górna 5.  
Heczko Jerzy, st. zarz., Pl. Kościelny 1.  
Heczko Paweł, kier. szk., Frysztacka 27.  
Heczko Rudolf, kasjer, Polna 8.  
Heczko Rudolf, urzęd., Błogocka 64.  
Heilig Leopold, prof., Sienkiewicza 15.  
Heine Rudolf, prokurzysta, Niemiecka 32.  
Heinzel Eugenjusz, ślus., Zamarska 15.  
Heinzel Ema, szwacz., W. Brama 11.  
Heinzel Wojciech, krawiec, W. Brama 11.  
Heinzel Henryk, urzęd., Garnizonowa 534.  
Heinzel Józef, krawiec, Zamarska 15.  
Heinzel Karol, kupiec, Strażacka 3.  
Heglarz Jan, robotn., Pl. Drzewny 26.  
Hekel Ludwik, szofer, Górna 30.  
Helis Walter, urzęd., Pl. Poniatowskiego 3.  
Helwik Teodor, prokurzysta, Przykopa 50.  
Hemmerling Karol, radca sąd., Cieżarowa 10.  
Henisz Karol, introlig., Przykopa 4.  
Henisz Wiktorja, akuszerka, Przykopa 4.  
Henzler Emil, zecer, Bielska 16.  
Herboczek Paweł, oficj., Głęboka 34.  
Herbst Feliks, urzędnik, Głęboka 52.  
Herbst Marja, wdowa, Głęboka 52.  
Herlik Zuzanna, wdowa, Polna 6.  
Hermann Alojzy, tapicer, Frysztacka 18.  
Hermann Franciszek, fryzjer, Konwikta 1.  
Hermann Hermína, krawcz., Frysztacka 18.  
Hermann Józef, restaurator, Rynek 15.  
Hermann Maksymilian, kierow., Głęboka 13.  
Hermann Paweł, cieśla, Piaskowa 17.  
Hernik Karol, restaurator, Głęboka 57.  
Hersztal Szymon, kupiec, Bielska 10.  
Herzbaum Josua, kupiec, Bobrecka 18.  
Herzbaum Maurycy, muzyk, Bobrecka 18.  
Herzlich Jakób, kupiec, Zamkowa 11.  
Hess Józef, dozorca, Konwiktowa 10.  
Hess Jan, robotnik, Ratuszowa 7.  
Hess Karol, siuga, Szeroka 3.  
Hess Marja, gospod., Rynek 18.  
Hess Rudolf, malarz, Bobrecka 6.  
Heuermann Edward, ajent, Głęboka 45.  
Heuermann Regina, prywat., Głęboka 45.  
Heuermann Róża, naucz., Głęboka 45.  
Hexel Jakób, dyrektor, Bobrecka 26.  
Hexel Szarlota, pryw., Bobrecka 26.  
Heymann Fryderyka, pryw., Głęboka 3.  
Hilke Oskar, kupiec, Głęboka 49.  
Hilke Elżbieta, szwacz., Głęboka 37.  
Hilscher Amalja, wł. sklepu, Przykopa 7.  
Hildemann Emilja, wdowa, Bielska 18.  
Himmer Brunon, kuśnierz, Cieżarowa 27.  
Himmer Leopold, kuśnierz, Głęboka 37.  
Himmer Rudolf, kupiec, Głęboka 37.  
Himmer Otokar, kupiec, Niemiecka 11.  
Hinze Anna, pryw., Pl. Teatralny 17.  
Hinterstoisser Hermann, Dr., dyrektor szpi-tala, Bielska 4.  
Hinterstoisser Elżb., córka dyr., Bielska 4.  
Hippmann Marja, stróżka, Głęboka 62.  
Hlouszek Teodor, szewc, Bielska 14.  
Hlawajczyk Karol, szklarz, Hażłaska 57.  
Hlawajczyk Jan, szklarz, Fr. Przedm. 86.  
Hlazar Józef, emeryt, Głęboka 19.  
Hlawiczka Jan, kasjer, Strażacka 3.  
Hlawiczka Andrzej, inż., Pl. Kościelny 2.  
Hlawiczka Jan, prywat., Strażacka 9.  
Hlawiczka Karol, drukarz, W. Brama 4.  
Hlawiczka Karol, prof., Pl. Kościelny 2.  
Hlawiczka Karol, czeladn., Pl. Teatralny 3.  
Hlawiczka Ludwik, litogr., Górna 28.  
Hochfelder Józef, inż., Sienkiewicza 15.  
Hochstein Leon, kupiec, Zamkowa 5.  
Hochstein Bernard, kupiec, Sejmowa 8.  
Hoffer Marja, wł. domu, Górny Rynek 4.  
Hoffmann Antoni, urzęd., Mała Łaka 177.  
Hoffmann Fryderyk, tapicer, Niemiecka 5.  
Hoffmann Ferdynand, pryw., Sienkiewicza 4.  
Hoffmann Franc., st. oficj., Stary Targ 2.  
Hoffmann Henryk, emeryt, Pokoju 5.  
Hoffmann Stefanja, krawcz., Stary Targ 2.  
Hohn Maurycy, zegarm., Bielska 29.  
Hohmann Emil, tapicer, Szeroka 3.  
Hohmann Wilhelm, urzędnik, Bielska 20.  
Hohmann Zofja, wdowa, Bielska 20.  
Holänder Henryk, kupiec, Bielska 2.  
Holczak Wiktor, emeryt, Cieżarowa 16.  
Holler Karol, dyr. Banku, Głęboka 18.  
Holewa Andrzej, urzęd., Błogocka 30.  
Holewa Hugon, kupiec, Głęboka 35.  
Holewa Rudolf, wł. domu, Głęboka 35.  
Holeksa Eugenja, szwacz., Sejmowa 1.  
Holeksa Józef, urzęd., Błogocka 8.  
Holeksa Franciszek, ślus., Łączna 6.  
Holeksa Jerzy, garb., Łączna 6.  
Holeczek Marja, wdowa, Kaufmana 267.  
Holomek Zuzanna, szwacz., Bielska 33.  
Holomek Jan, czeladn., W. Brama 11.  
Holub Józef, cieśla, Folwarczna 3.  
Hopp Adolf, pryw., Bielska 33.  
Horak Józef, kominiarz, Schodowa 15.  
Horny Antoni, budown., Gabriela 10.  
Horecki Józef, subjekt, Pl. Teatralny 8.  
Horzinek Anna, urzęd., Rynek 7.  
Horzinek Stanisław, st. zarz., Rynek 7.  
Horoszkiewicz Stanisława, naucz., Nowe Miasto 21.  
Horowitz Bernard, kupiec, Hażłaska 2.  
Horowitz Benzion, pryw., Frysztacka 7.  
Horowitz Izak, kandydat, Frysztacka 7.  
Horowitz Hugon, wł. fabryki, Hażłaska 2.  
Horowitz Marek, rabin, Frysztacka 7.  
Hostialek Hilda, pryw., Głęboka 54.  
Hostialek Karol, kierownik, Głęboka 54.  
Höfer Józef, owocarz, 3 Maja 8.  
Hranicky Antoni, magister, Górna 18.  
Hratzki Paweł, stolarz, Frysztacka 38.  
Hubacz Józef, emeryt, Zamarska 45.  
Hubacz Marja, wdowa, Pl. Teatralny 3.  
Hubalek Jan, murarz, Bielska 13.  
Hubalek Antoni, blacharz, Bielska 13.  
Hubczyk Paweł, monter, Cieżarowa 20.  
Huczała Alojzy, kontr., Zamarska 39.  
Hudoba Jan, urzędnik, Głęboka 41.  
Hulek Leonard, Dr., inż. cyw., Gabriela 14.  
Hulek Leopold, inż., Głęboka 51.  
Huml Anna, pryw., K. Miarki 13.  
Huml Leon, inż., Karola Miarki 13.  
Hummel Eugenjusz, urzędnik banku, Fry-sztacka 32.  
Hummel Emil, urzędnik, Frysztacka 32.  
Huppert Abraham, ajent, Pl. Teatralny 16.  
Huppert Jakób, kupiec, Szersznika 5.  
Huppert Jakób, spedytor, Niemiecka 2.  
Huppert Maks, kupiec, Cieżarowa 27.  
Hussak Karol, kierownik, Pl. Poniatowskie-go 4.  
Hussar Anna, urzęd., Różana 2.  
Huta Józef, kupiec, Bobrecka 21.  
Hübel Wacław, ogrodnik, Przykopa 54.  
Hübner Otokar, emeryt, Bobrecka 18.  
Hüttel Karol, urzędnik, Kaufmana 273.  
Hüttner Kamilla, wdowa, Niemiecka 10.  
Hwizdak Filomena, wdowa, Srebrna 6.  
  
**I**  
Iskrzicki Jan, tapicer, Folwarczna 4.  
Iwanicki Adolf, dyr. banku, Głęboka 15.  
  
**J**  
Jachimiek Ludwik, szofer, Stary Targ 6.  
Jachimiek Karola, handl., Stary Targ 6.  
Jachimjak Andrzej, prof., Nowe Miasto 21.  
Jadamus Jerzy, pryw., Stawowa 10.  
Jadamus Karol, urzędnik, Stawowa 10.  
Jadwiszczok Paweł, stolarz, Śrutarska 21.  
Jakubowicz Bernard, tand., Pl. Teatralny 9.  
Jamka Olga, szwaczka, Cieżarowa 14.  
Janczar Rudolf, stróż, Benedyktyńska 2.  
Janczar Marja, wdowa, Frysztaackie Przed-mieście 47.  
Janczur Józef, prof., Ks. Świeżego 6.  
Janczyk Alojzy, pom., Nowe Miasto 8.  
Jandaurek Erwin, fotograf, Głęboka 56.  
Jandaurek Blanka, pryw., Głęboka 56.  
Jandaurek Marja, pryw., Głęboka 56.  
Janik Anna, urzęd., W. Brama 16.  
Janik Franciszek, woźny, Bielska 13.  
Janota Józef, robotnik, Frysztacka 35.  
Janko Józef, woźny, Frysztaackie Przed-mieście 103.  
Jankowski Roman, urzędnik, Głęboka 52.  
Jankowska Wanda, wł. domu, Frysztaackie Przedmieście 43.  
Janiczek Anna, pryw., Zamarska 15.  
Janiczek Jan, zegarmistrz, Pokoju 5.  
Janoszek Helena, żona kap., Rynek 5.  
Jarula Józef, ślusarz, Przykopa 37.  
Jaruszek Franciszek, emeryt, Nowe Mia-sto 17.  
Jassy Chaje, rzeźnik, Szeroka 5.  
Jasiczek Anna, wł. domu, Frysztaackie Przedmieście 168.  
Jasicki Józef, wł. domu, Bielska 34.  
Jastrzembski Jan, bednarz, Frysztacka 35.  
Jastrzembski Karol, fotograf, Schodowa 3.  
Jasek Ludwik, prof., Ks. Świeżego 12.  
Jaworski Paweł, inwalida, Frysztaackie Przedmieście 42.  
Jaworski Jan, str. celny, Strażacka 1.  
Jaworzyn Józef, krawiec, W. Brama 9.  
Jaworzyn Paweł, krawiec, Błogocka 18.  
Jaworski Władysław, restaurat., Rynek 12.  
Jäschke Rudolf, dyrektor, Gabriela 12.  
Jäschke Marja, naucz., Bobrecka 3.  
Jelefi Anna, urzęd., Górna 6.  
Jendrisik Małgorzata, szwaczka, Strażac-ka 1.  
Jendrisik Jan, kierownik, Strażacka 1.  
Jendrulek Józef, zarządca, Hażłaska 9.  
Jenkner Herta, naucz., Sienkiewicza 4.  
Jerzabek Franciszek, rzeźnik, Zamkowa 11.  
Jesz Jan, szewc, Sejmowa 6.  
Jędrusik Jan, str. cel., Pl. Teatralny 6.  
Jirasek Helena, wdowa, Rynek 10.  
Jirasek Jarosław, mistrz, Frysztacka 15.  
Jerzabek Ernest, piekacz, Mennicza 1.  
Josiek Franciszek, introlig., Błogocka 18.  
Josiek Paweł, szewc, Bobrecka 9.  
Jozet Ludwik, rzemieślnik, Stalmacha 10.  
Junga Karol, czł. dyrekt., Szersznika 4.  
Jungermann Józef, handl., Bielska 20.  
Jungerwirth Benedykt, kupiec, Zamkowa 18.  
Jungerwirth Salomon, kupiec, Zamkowa 18.  
Jungermann Karol, Dr. inż., Głęboka 35.  
Jungerwirt Dawid, kupiec, Cieżarowa 36.  
Jungerwirt Dawid, kupiec, Cieżarowa 30.  
Jurak Katarzyna, wdowa, Gabriela 12.  
Jurak Walenty, naucz., Gabriela 12.  
Juraszek Jan, ślusarz, Przykopa 40.  
Juraszek Jan, krawiec, Cieżarowa 9.  
Jureczek Ludwik, urzędnik, Stary Targ 11.  
Jureczka Rudolf, urzęd., Frysztacka 27.  
Jurczyński Aleksander, emeryt, Błogocka 8.  
Jurzykowski Joanna, krawcz., Zamkowa 5.  
Jurczyk Józef, urz. Poczty, Błogocka 22.  
Juřiczek Franciszek, krawiec, Głęboka 11.  
Juřiczek Willhelmina, pryw., Głęboka 11.  
Juřiczek Jan, akd., Głęboka 11.  
Just Zofja, przetacz., Demla 6.  
Justitz Julia, pryw., Wyższa Brama 4.  
Juzak Stanisław, str. celny, Błogocka 6.  
Juzof Karol, szewc, Piaskowa 15.  
Juzof Józef, subjekt, Hażłaska 15.  
Juzof Rudolf, kelner, Hażłaska 9.  
Jünger Franciszek, emer. kap., Głęboka 35.



## K

Kabus Brunon, urzęd. starost., Bielska 35.  
 Kabus Franciszek, emeryt., Zamek 3.  
 Kabiesz Paweł, krawiec, Hażłaska 7.  
 Kabiesz Władysław, naucz., Stalmacha 8.  
 Kachel Franciszek, piekarz, Liburnia 51.  
 Kaczorowski Jan, stolarz, Nowe Miasto 13.  
 Kaczyński Franciszek, portier, Hażłaska 9.  
 Kaczyński Marja, prywat., Śrutarska 2.  
 Kadrnożka Lina, wdowa, Pl. Dominikański 4.  
 Kajfosz Jan, ogrodn., W. Brama 12.  
 Kajzar Franciszek, restaur., Stalmacha 30.  
 Kajzar Hildegarda, urzęd., W. Brama 19.  
 Kajzar Paweł, szewc, W. Brama 19.  
 Kajzar Rudolf, budown., W. Brama 25.  
 Kala Józef, naczeln., Gąbryela 1.  
 Kallausz Adolfina, kontr., Głęboka 27.  
 Kaliwoda Marja, wł. domu, Przykopa 35.  
 Kalus Józef, kancel., Bobrecka 3.  
 Kalus Wilhelm, rzeźnik, Łączna 3.  
 Kaleta Ernest, malarz, Górny Rynek 2.  
 Kaleta Jan, malarz, Pl. Kościelny 3.  
 Kaleta Jan, robotnik, Bielska 31.  
 Kaleta Józef, urzęd., Nad Olzą 177.  
 Kaleta Jerzy, malarz, Polna 2.  
 Kaleta Paweł, sekretarz, Ciężarówka 14.  
 Kaleta Paweł, st. dozorca, Piaskowa 19.  
 Kaleta Karol, słus., Bobrecka 16.  
 Kalemba Jan, inwal., Bednarska 5.  
 Kałuża Andrzej, fiakier, Folwarczna 6.  
 Kałuża Józef, stolarz, Frysztaćka 10.  
 Kałuża Karol, polic., Hażłaska 6.  
 Kałuża Katarzyna, wdowa, Liburnia 10.  
 Kaniczek Rudolf, malarz, Sejmowa 2.  
 Kaniat Anna, wdowa, Polna 4.  
 Kaniat Jan, szewc, Fr. Przedm. 91.  
 Kaniok Marja, prywat., Nowe Miasto 21.  
 Kantor Adolf, urzęd., Zamarska 37.  
 Kantor Anna, wdowa, Fr. Przedm. 84.  
 Kantor Andrzej, szewc, Pl. Teatralny 8.  
 Kantor Franciszek, krawiec, Zamarska 37.  
 Kantor Jan, krawiec, Zamarska 37.  
 Kantor Jan, urz. prywat., Górny Rynek 2.  
 Kantor Terezia, wł. realn., Błogocice 9.  
 Kantor Marja, wdowa, Piaskowa 9.  
 Kantor Marja, szwaczka, Zamarska 37.  
 Kaplica Św. Mikołaja, Park Zamkowy.  
 Kapsia Józef, cieśla, Przykopa 12.  
 Kapsia Jerzy, cieśla, Górna 10.  
 Kapsia Paweł, tercjan, Pl. Kościelny 5.  
 Kapustka Jan, kolej., Fr. Przedm. 254.  
 Karamza Franciszek, urz., Frysztaćka 34.  
 Kardasz Jan, rzeźbiarz, Zamarska 17.  
 Kardas Jan, rzeźb., Zamarska 15.  
 Kareta Jan, kolejarz, Piaskowa 9.  
 Kareta Emil, urzęd., Piaskowa 9.  
 Karger Berta, wł. domu, Hohenheisera 7.  
 Karger Karol, Dr., sedzia, Hohenheisera 7.  
 Karger Wiktor, inż., Hohenheisera 7.  
 Karell Walter, Dr., lekarz, Pokoju 5.  
 Karpiniec Rudolf, radca sądu, Ks. Świeżego 12.  
 Karthäuser Anna, prywat., Stary Targ 1.  
 Karzel Anna, preb., Pl. Teatralny 8.  
 Kasa chorych Powiatowa, Stalmacha 4.

Kasa miejska, Ratuszowa 1.  
 Kasa Skarbowa, Prutka 1.  
 Kasperlik Adolf, emeryt., Lenaua 1.  
 Kasperlik Wilhelm, ks., kancel., Polna 13.  
 Kasierz Wincenty, piekarz, Górny Rynek 8.  
 Kasprzak Anna, wdowa, Ciężarówka 10.  
 Kasperek Adela, buchalt., Stary Targ 11.  
 Kasperek Emilia, wł. domu, Stary Targ 12.  
 Kasperek Emil, woźny, Frysztaćka 35.  
 Kasperek Franciszek, słus., Frysztaćka 35.  
 Kasperek Franc., urzęd., Frysztaćka 35.  
 Kasperek Walentyna, prywat., Bielska 15.  
 Kasyno Obywatelskie, Głęboka 25.  
 Kasza Helena, stróżka, Niemiecka 32.  
 Kaszparek Leopold, piek., Fr. Przedm. 26a.  
 Katzer Józef, urzęd., Banku, Demla 6.  
 Katzer Józef, kupiec, Demla 6.  
 Katański Stefan, buchalt., Łączna 2.  
 Kauf Juliusz, dyr. fabryki, Srebrna 1.  
 Kaul Chana, szwaczka, Nad Olzą 174.  
 Kaute Kazimierz, dyr. Poczty, Rynek 13.  
 Kaute Ida, urzęd., Rynek 13.  
 Kaute Marja, urzęd., Rynek 13.  
 Kawulok Edward, urzęd., Demla 6.  
 Kawulok Paweł, kontr., Sejmowa 9.  
 Kehldorfer Augusta, wdowa, Niemiecka 16.  
 Keller Brunon, litograf, Ciężarówka 30.  
 Keller Karol, malarz, Srebrna 5.  
 Kempny Alojzy, lamp., Fr. Przedm. 118.  
 Kempler Bernard, rzemieślnik, Barty 7.  
 Kempler Rudolfina, prywat., Frysztaćka 9.  
 Kempler recte Klausenstock Aron, kupiec, Frysztaćka 9.  
 Kercz Ferdynand, urzęd., Fr. Przedm. 84.  
 Kernkraut Eljasz, kupiec, Frysztaćka 5.  
 Kedziur Marjana, Strażacka 18.  
 Kiebel Karol, naucz. tańców, Górna 14.  
 Kiebel Rudolf, urzęd., Stroma 6.  
 Kielar Antoni, pomocn., Frysztaćka 32.  
 Kielar Marja, krawcz., Frysztaćka 32.  
 Kielar Paweł, szewc, Mała Łąka 6.  
 Killian Fryderyk, prof., Głęboka 15.  
 Kino miejskie, Ratuszowa 1.  
 Kino elektryczne, Browarowa.  
 Kinzl Bertold, chemik, Ciężarówka 27.  
 Kinzel Marja, prywat., Zamkowa 18.  
 Kinzlinger Leopold, kapelusznik, Frysztaćka 9.  
 Kinzlinger Józef, domokr., Frysztaćka 9.  
 Kirschenbaum Chaim, kupiec, Zamkowa 5.  
 Kisiała Jerzy, Dr., starosta, Niemiecka 1.  
 Kisiała Rudolf, urzęd., Pl. Teatralny 10.  
 Kisling Marja, sprzed., Stary Targ 12.  
 Kisling Raimund, fabrykant, Głęboka 23.  
 Kisling Rudolf, emeryt., Konwiktowa 10.  
 Kisling Teodor, piekarz, W. Brama 21.  
 Kisza Adolf, rzeźnik, Górny Rynek 9.  
 Kisza Andrzej, woźny, Prutka 2.  
 Kisza Eugeniusz, szewc, Śrutarska 7.  
 Kisza Franciszek, szewc, Stalmacha 14.  
 Kisza Jan, malarz, W. Brama 10.  
 Kisza Wiktor, naucz., Lenaua 9.  
 Kittel Ema, naucz. rob. ręczn., Górny Rynek 6.  
 Kittinger Hugon, kelner, Przykopa 25.  
 Klagsbrum Abusz, kupiec, Frysztaćka 7.  
 Klajsek Alojzy, urz. starostwa, Lenaua 9.  
 Klapholz Izak, wyrób bielizny, Ciężarówka 17.  
 Klappholz Mojżesz, kupiec, Ciężarówka 20.  
 Klappholz Pessel, prywat., Ciężarówka 20.  
 Klappholz Ryka, prywat., Ciężarówka 20.  
 Klappholz Szarlota, prywat., Ciężarówka 20.  
 Klappholz Zygmunt, subiekt, Ciężarówka 20.  
 Kłapsia Andrzej, restaurator, Głęboka 60.  
 Kłapsia Elżbieta, naucz., Pl. Kościelny 8.  
 Klasztor „Braci Miłosierdzia”, Pl. Klasztor-ny.  
 Klasztor S. S. Boremeuszek, Górny Rynek 5.  
 Klasztor Elżbietanek, Polna 13.  
 Klaus Gustaw, profesor, Ciężarówka 2.  
 Klebinder Zygmunt, dyr. banku, Głęboka 48.  
 Kleis Franciszek, Aleja Piastowska 8.  
 Klement Rudolf, cukiernik, Rynek 9.  
 Klemus Karol, doz. więz., Polna 8.  
 Klein Marja, wdowa, Łączna 2.  
 Klein Maurycy, kupiec, Ciężarówka 15.  
 Klein Maurycy, kupiec, Ciężarówka 15.  
 Klein Ignacy, handel, Pl. Św. Krzyża 4.  
 Klein Jakób, kupiec, Ratuszowa 5.  
 Kleinberg Maksymilian, Dr., adwokat, Pl. Św. Krzyża 4.  
 Kleinmann Leizer, rzeźnik, Zamkowa 10.  
 Klepek Antoni, piekarz, Polna 18.  
 Kling Leon, urzęd., Pl. Teatralny 10.  
 Kling Terezia, kier. int., Stalmacha 10.  
 Klink Wiktorja, szwaczka, Prutka 4.  
 Klimosz Jan, doróżkarz, Polna 36.  
 Klimosz Alojzy, dozorca, Garncarska 9.  
 Klimosz Paweł, fiakier, Górna 20.  
 Klimczyk Jan, urzęd., Frysztaćka 13.  
 Klimonda Anna, prywat., Pl. Teatralny 9.  
 Kłoda Marja, wdowa, Poczta 7.  
 Klos Stanisław, parobek, Błogocice 1.  
 Kloss Jadwiga, prywat., Sejmowa 12.  
 Kloss Marja, wdowa, Sejmowa 12.  
 Klosik Franciszek, woźny, Bielska 31.  
 Klub „13”, Rynek 20.  
 Klub sportowy „Makabi”, Mała Łąka.  
 Klub Sportowy Cieszyński, boisko. Mostowa.  
 Klus Anna, krawcz., Bobrecka 21.  
 Klus Emilia, ofici., Folwarczna 2.  
 Klus Jerzy, listonosz, Nowe Miasto 11.  
 Klus Joanna, wdowa, Folwarczna 2.  
 Kluger Karol Jan, hand. not., Garnizonowa, Obi. il.  
 Klüger Salomon, kupiec, Zamkowa 5.  
 Kłyszcz Emil, kolejarz, Frysztaćkie Przedmieście 118.  
 Knezek Julian, kaflarz, Prutka 4.  
 Knezek Marta, urzęd., Prutka 4.  
 Knezek Wiktorja, naucz., Prutka 4.  
 Knierling Gustaw, cukiernik, Niemiecka 6.  
 Knierling Jan, cukiernik, Ciężarówka 16.  
 Knierling Rudolf, stolarz, Wyższa Brama 12.  
 Knierling Gustaw, kondytor., Niemiecka 1.  
 Knierling Rudolf, stolarz, Wyższa Brama 12.  
 Knierling Jan, cukiernik, Ciężarówka 16.  
 Kniżek Karol, drukarz, Ks. Świeżego 12.  
 Knoll Ernest, kupiec, Stawowa 1.  
 Knoppek Emilia, prywat., Przykopa 7.  
 Kuopek Alojzy, kierownik, Ks. Świeżego 10.

Knypys Jerzy, dozorca, Bielska 31.  
 Kobiela Antoni, kościelny, Pl. Dominikański 2.  
 Kobiela Edward, barwiarz, Przykopa 31.  
 Kobiela Franciszek, dyr., W. Brama 12.  
 Kochany Erna, prywat., Pl. Dominikański 4.  
 Kochany Zygmunt, Pl. Dominikański 4.  
 Kocoń Marcin, stolarz, Przykopa 58.  
 Kocorczyk Antoni, garbarz, Błogocice 22.  
 Kocór Józef, pomocn., Bielska 13.  
 Kocur Stefanja, kasjerka, Frysztaćka 16.  
 Kocur Anna, kontor., Frysztaćka 16.  
 Kocur Karol, kupiec, Frysztaćka 16.  
 Koczenda Jan, stolarz, Frysztaćka 6.  
 Koczy Ernest, dyr. urzędów miejskich, Stawowa 1.  
 Koder Adela, urzęd., Remjasza 3.  
 Koder Marja, wdowa, Remjasza 3.  
 Kofin Adam, restaurator, Stary Targ 4.  
 Kogler Augustyn, naucz., Sienkiewicza 2.  
 Kogler Emilia, wł. domu, Hohenheisera 11.  
 Kogler Erna, prywat., Sienkiewicza 2.  
 Kobielski Józef, stolarz, Hażłaska 92.  
 Kohutek Ludwik, lustrator, Pl. Kościelny 7.  
 Kohutek Franciszek, operator, Ks. Świeżego 3.  
 Kohutek Anna, wdowa, Stalmacha 14.  
 Kohutek Karol, woźny, Głęboka 15.  
 Kohut Józef, str. celny, Pl. Teatralny 19.  
 Kohn Irma, prywat., Bielska 1.  
 Kohn Gizela, prywat., Bielska 1.  
 Kohn Adela, prywatna, Bielska 1.  
 Kohn Selma, prywat., Zamkowa 9.  
 Kohn Izidor, Dr., adwokat, Stary Targ 13.  
 Kohn Artur, Dr., Remjasza 1.  
 Kohn Betti, wdowa, Remjasza 1.  
 Kohn Alojzja, prywat., Pl. Teatralny 17.  
 Kohn Paulina, prywat., Pl. Teatralny 43.  
 Kohn Róża, wdowa, Niemiecka 22.  
 Kohn Eugeniusz, adwokat, Głęboka 54.  
 Kohn Juliusz, fabrykant, Głęboka 54.  
 Kohn Dawid, prywat., Górny Rynek 5.  
 Kohn Juliusz, kupiec, Stalmacha 12.  
 Kohn Olga, handel papieru, Pl. Teatralny 1.  
 Kolaczek Benjamin, inż., Lenaua 4.  
 Kolaczek Janina, prywat., Lenaua 4.  
 Kolaczek Jan, szewc, Kählera 3.  
 Kolaczek Franciszek, urzęd., Górna 16.  
 Kolarówna Anna, prywat., Błogocice 7.  
 Kolder Jan, stróż, Bielska 36.  
 Kolondra Anna, pracza, Bielska 13.  
 Kolbusz Józef, prokurator, Zamkowa 4.  
 Kołodziejczyk Stefanja, urzęd., Rynek 3.  
 Kolhon Anna, wdowa, Pl. Dominikański 4.  
 Kolhon Marja, naucz., Pl. Dominikański 4.  
 Kolek Jerzy, ks., wik. gen., Plac Dominikański 2.  
 Kolondra Leon, chol., Nowe Miasto 9.  
 Kolban Ignacy, agent, Niemiecka 20.  
 Kolarczyk Jerzy, robotnik, Niemiecka 5.  
 Kolarz Zofia, prywat., Niemiecka 2.  
 Kolder Marja, wdowa, Barty 7.  
 Koller Leopold, robotnik, Frysztaćka 15.  
 Kolder Emil, kelner, Przykopa 56.  
 Kolban Fryderyk, ślusarz, Przykopa 6.  
 Kolban Gizela, wdowa, Przykopa 6.  
 Kolek Karol, zegarmistrz, Mała Łąka 6.

Kolarz Paweł, laborant, Błogocice 14.  
 Koller Aleksander, Dr., urzędnik pryw., Niemiecka 22.  
 Kollarik Ignacy, krawiec, Srebrna 6.  
 Kollarik Antoni, krawiec, Srebrna 6.  
 Kolaczek Józef, urzędnik, Górna 16.  
 Kolaczek Benjamin, inżynier, Lenaua 4.  
 Kolodziejczyk Jan, rzeźnik, Polna 4.  
 Korczykowa Rozalia, wdowa, Błogocka 18.  
 Komarek Ferdynand, st. kom. cel., Rynek 17.  
 Komendera Jan, palacz, Bielska 380.  
 Komorowski Jerzy, akad., Ks. Świeżego 10.  
 Konczakowski Brunon, kupiec, Rynek 19.  
 Konczek Klara, bona, Szersznika 5.  
 Konderla Jan, urzędnik, Sejmowa 14.  
 Konderla Jan, pryw., Nad Olzą 173.  
 Konderla Paweł, właśc., Błogocice 18.  
 Konderla Paweł, szewc, Nowe Miasto 8.  
 Konderla Zuzanna, pracznia, Nowe Miasto 11.  
 Kondrasiewicz Wiktor, str. celny, Schodowa 15.  
 Konieczny Franciszek, sługa, Mała Łąka 25.  
 Konieczny Jakób, blacharz, Bednarska 3.  
 Konieczny Rudolf, cieśla, Bielska 34.  
 Konieczny Stefan, urzędnik, Kählera 6.  
 Kontny Franciszek, emeryt, Przykopa 16.  
 Kopecki Alojzy, buchalter, Głęboka 33.  
 Kopidoł Józef, st. oficj., Bielska 31.  
 Kopiec Katarzyna, wdowa, 3 Braci 10.  
 Kopiec Paweł, krawiec, Frysztaćkie Przedmieście 133.  
 Kopieczek Augustyn, złotnik, Nowe Miasto 13.  
 Kopieczek Rudolf, robotnik, Nowe Miasto 8.  
 Kopy Tomasz, kupiec, Wyższa Brama 6.  
 Korbas Józef, listonosz, Łączna 6.  
 Korbut Adela, żona kap., Przykopa 7.  
 Kordula Anna, wdowa, Polna 8.  
 Korn Jakób, domokr., Frysztaćka 5.  
 Kornik Benjamin, krawiec, Nad Olzą 177.  
 Kornfeld Arnold, pracownik, Niemiecka 22.  
 Kornreich Meidach, pryw., Ciężarowa 15.  
 Kosak Ludmila, wdowa, Demla 6.  
 Kosak Wilhelm, fryzjer, Demla 6.  
 Kościółkowski Jan, dyrektor, Zamek 3.  
 Kościół Braci Miłosierdzia, Pl. Klasztorny.  
 Kościół Elżbietanek, Polna.  
 Kościół Jezusa ewangelicki, Pl. Kościelny.  
 Kościół Parafjalny, Plac, Dominikański.  
 Kościół S. S. Boromeuszek, Górny Rynek.  
 Kościół Św. Jęrzego, Frysztaćka.  
 Kościół Św. Krzyża, Szersznika.  
 Kościół Św. Trójcy, Ciężarowa.  
 Kosdas Franciszek, emeryt, Błogocka 18.  
 Kosmik Eufrozyna, pryw., Bóźnicza 5.  
 Kossmala Justyna, wł. domu, Frysztaćka 15.  
 Kostka Ewa, robotn., Nowe Miasto 14.  
 Kostka Jan, stróż, Frysztaćkie Przedmieście 102.  
 Kostka Marja, posług., Nowe Miasto 12.  
 Kostka Paweł, ogrodnik, Frysztaćkie Przedmieście 102.  
 Kostrzewa Andrzej, szewc, Kählera 3.  
 Kostrzewa Tomasz, krawiec, Na Brzegu 67.

Kotas Franciszek, prof., Sienkiewicza 11.  
 Kotas Jan, notariusz, Garncarska 3.  
 Kotas Jan, nauczyciel, Przykopa 5.  
 Kotas Józef, urzędnik, Szersznika 3.  
 Kotas Karol, krawiec, Szersznika 3.  
 Kotas Ludwik, urzędnik, Bednarska 6.  
 Kotauszek Franciszka, pryw., Stary Targ 13.  
 Koterla Jan, krawiec, Mała Łąka 4.  
 Kotucz Karol, emeryt, Bielska 18.  
 Kotula Brunon, księgarz, Górna 12.  
 Kotula Magdalena, emeryt, Górna 12.  
 Kctula Paweł, handl., Wyższa Brama 19.  
 Kotulski Henryk, emeryt, Śrutarska 1.  
 Katuszinski Ludwik, robotnik, Srebrna 13.  
 Koudela Wiktor, zegarm., Zamarska 4.  
 Kowacsik Erwin, techn., Wyższa Brama 11.  
 Kowacsik Hildegarda, szwaczka, Wyższa Brama 11.  
 Kowacsik Karol, urzęd., Wyższa Brama 11.  
 Kowacsik Marja, wdowa, Wyższa Brama 12.  
 Kowacsik Stefan, szcnotkarz, Wyższa Brama 11.  
 Kowala Jan, introl., Wyższa Brama 9.  
 Kowala Paweł, dyrektor, K. Miarki 15.  
 Kowalczyk Katarzyna, wdowa, Hażłaska 7.  
 Kowalik Jan, kupiec, Głęboka 45.  
 Kowalla Franciszek, ślusarz, Garnizonowa 534.  
 Kowańik Albert, kom. pol. emeryt., Wyższa Brama 16.  
 Kowalski Emilia, pryw., Nowe Miasto 21.  
 Kozieł Adolf, st. zarz., Wyższa Brama 25.  
 Kozieł Anna, wdowa, Górna 10.  
 Kozieł Anna, wdowa, Bielska 10.  
 Kozieł Jan, handlarz drz., Niemiecka 12.  
 Kozieł Julian, sekretarz, Przykopa 62.  
 Kozieł Julian, sekr., Zamek 3.  
 Kozieł Paweł, naucz., Frysztaćkie Przedmieście 240.  
 Kozieł Rudolf, krawiec, Nowe Miasto 12.  
 Kozielek Jan, naucz., Zamarska 4.  
 Kozłowski Stanisław, naucz., Pokoju 2.  
 Kozieł Józef, urzędnik, Polna 29.  
 Kozok Rudolf, pomocnik, Polna 10.  
 Koźdoń Adam, krawiec, Błogocka 13.  
 Koźdoń Andrzej, profesor, Frysztaćkie Przedmieście 249.  
 Koźdoń Antoni, zegarmistrz, Bielska 14.  
 Koźdoń Karol, str. celny, Łączna 4.  
 Koźdoń Józef, maszyn., Błogocka 9.  
 Koźdoń Jan, górnik, Hażłaska 92.  
 Kożusznik Jan, kasjer, Bielska 5.  
 Kożusznik Józef, rest., Stawowa 4.  
 Kożusznik Józef, chałupnik, Frysztaćkie Przedmieście 101.  
 Kożusznik Natalia, naucz., Frysztaćka 5.  
 Kożusznik Paweł, urzędnik, Pl. Kościelny 3.  
 Kożusznik Wacław, stolarz, Ratuszowa 5.  
 König Adolf, cukiernik, Frysztaćka 6.  
 König Antoni, ślusarz, Różana 10.  
 König Franciszek, robotn., Nowe Miasto 12.  
 König Fryderyk, kupiec, Mennicza 1.  
 König Karol, szewc, Nowe Miasto 12.  
 König Olga, wdowa, Błogocka 19.  
 Königstein Ludwik, kupiec, Głęboka 31.

Körner Alfred, urzędnik, Kählera 2.  
 Kraus Karol, urzędnik, Głęboka 54.  
 Krause Karol, dyrektor, Hohenheisera 9.  
 Krasser Arnold, Dr. Bielska 4.  
 Krämer Zygfryd, kupiec, Stalmacha 18.  
 Kreczman Reinhold, słuch., Strażacka 1.  
 Kreczmer Franciszek, rzeźnik, Górna 16.  
 Kreisel Marja, wdowa, Ciężarowa 2.  
 Kremer Marcin, Dr. adwokat, Ks. Świeżego 12.  
 Krisch Feliks, kupiec, Strażacka 3.  
 Krisch Henryk, kupiec, Ks. Świeżego 3.  
 Krisch Karol, urz. banku, Głęboka 21.  
 Krisch Marja, wdowa, Głęboka 21.  
 Krist Jan, ślusarz, Frysztaćka 11.  
 Krszke Karol, rzeźnik, Piastowska 18.  
 Kropf Jerzy, emeryt, Pl. Dominikański 4.  
 Kropp Ewa, wdowa, Głęboka 22.  
 Kropp Oskar, urz. pryw., Hażłaska 6.  
 Król Józef, profesor, Ciężarowa 28.  
 Króliczek Jan, zegarmistrz, Zamarska 11.  
 Króliczek Józef, woźny, Ciężarowa 23.  
 Króliczek Ludwik, tercjan, Ciężarowa 23.  
 Króliczek Rudolf, murarz, Frysztaćkie Przedmieście 249.  
 Krögler Edward, kupiec, Remiasza 1.  
 Kröger Julia, żona urzęd., Kählera 4.  
 Krudysz Jan, prof., Sienkiewicza 6.  
 Krupa Franciszek, parobek, Sejmowa 12.  
 Kryński Tadeusz, ślusarz, Zamkowa 22.  
 Krywski Jerzy, kupiec, Garncarska 2.  
 Krywalski Józef, naucz. muzyki, Wyższa Brama 9.  
 Krywult Józef, fryzjer, Wyższa Brama 10.  
 Krywult Stefania, kasjerka, Głęboka 39.  
 Krzak Emilia, szwaczka, Pl. Dominikański 1.  
 Krzak Franciszek, student, Pl. Dominikański 1.  
 Krzak Ignacy, tercjan, Pl. Dominikański 1.  
 Krzemień Jerzy, rusznikarz, Pl. Teatralny 9.  
 Krzemień Paweł, tercjan, Stalmacha 34.  
 Krzozka Józef, pryw., Stary Targ 11.  
 Krzystek Andrzej, maszyn., Hażłaska 2.  
 Krzystek Jan, tercjan, Pl. Klasztorny.  
 Krzywoń Brunon, profesor, Pl. Poniatowskiego 4.  
 Krzywoń Jan, szewc, Hażłaska 248.  
 Krzywoń Józef, szewc, Frysztaćkie Przedmieście 25.  
 Krzywoń Rudolf, Górna 19.  
 Krzywoń Toska, pryw., Bielska 3.  
 Krzywoń Toska, pryw., Bielska 3.  
 Krzyżanek Paula, emerytka, Górna 12.  
 Krzyżankowa Anna, Bielska 33.  
 Kubala Franciszek, robotnik, Bielska 33.  
 Kubala Jerzy, krawiec, Bobrecka 1.  
 Kubala Paweł, sługa, Ciężarowa 30.  
 Kubalok Rudolf, profesor, Pokoju 2.  
 Kubaczka Anna, urzęd., Pl. Kościelny 7.  
 Kubaczka Janna, wdowa, Pl. Kościelny 7.  
 Kubaczka Jerzy, robotnik, Bóźnicza 5.  
 Kubesz Ferdynand, mechanik, Bielska 35.  
 Kubesz Jarosław, budown., Bielska 35.  
 Kubesz Józef, budown., Bielska 35.  
 Kubica Antoni, kupiec, Zamarska 17.

Kubiczek Józef, robotnik, Bielska 13.  
 Kubiczek Józef, kupiec, Fr. Przedm. 118.  
 Kubiczek Karol, kontr., Polna 8.  
 Kubiczek Wilhelm, kasjer, Głęboka 15.  
 Kubin Jan, szewc, Bobrecka 10.  
 Kubin Jan młodszy, szewc, Bobrecka 10.  
 Kubin Józef, wł. realn., Hażłaska 53.  
 Kubin Józef, elektryk, Głęboka 54.  
 Kubin Michał, stolarz, Sejmowa 4.  
 Kubisz Jan, Dr., lekarz, Bielska 4.  
 Kubisz Jerzy, insp., Sienkiewicza 11.  
 Kubisz Jerzy, urzędnik, Ciężarowa 28.  
 Kubisz Paweł, elektr., Pl. Kościelny 7.  
 Kubisz Stanisław, akad., Sienkiewicza 11.  
 Kubisz Tadeusz, Aleja Piastowska 8.  
 Kubisz Wanda, naucz., Sienkiewicza 11.  
 Kubosz Marja, wdowa, Folwarczna 3.  
 Kucharz Antoni, tercjan, W. Brama 17.  
 Kuchajda Antoni, monter, Strażacka 4.  
 Kuchajda Józef, st. oficj., Górna 16.  
 Kuchajda Józef, palacz, Błogocice 14.  
 Kuchajda Jerzy, inkasent, Łączna 4.  
 Kuchajda Hermina, urzęd., Pl. Poniatowskiego 3.  
 Kuchajda Marja, wdowa, Frysztaćka 17.  
 Kuchta Michał, str. celn., Hażłaska 2.  
 Kuczek Emil, dyrekt., Fröbla 5.  
 Kuczera Eugeniusz, płatniczy, Kählera 4.  
 Kuczera Zofja, wdowa, Głęboka 30.  
 Kuczera Andrzej, inż., Pl. Teatralny 20.  
 Kudlacik Franciszek, rzeźnik, Rzeźnia 8.  
 Kufa Franciszek, pryw., Schodowa 3.  
 Kukla Jan, inkasent, Solna 4.  
 Kukla Zelma, siostra, Bielska 4.  
 Kukaczka Matylda, ż. techn., Kaufmana 268.  
 Kukuczka Jan, handel węgla, Bielska 5.  
 Kulisz Karol, ks., senior, Pl. Kościelny 4.  
 Kunc Franciszek, kolejarz, Fr. Przedm. 185.  
 Kunze Gizela, naucz., Ciężarowa 14.  
 Kunze Józefa, st. oficj., Ciężarowa 14.  
 Kunert Emilia, dozorczyń, Bielska 4.  
 Kunicki Jadwiga, pryw., Pl. Św. Krzyża 4.  
 Kupczok Ernest, sługa, Rzeźnia 6.  
 Kupczok Józef, kuśn., Zamarska 57.  
 Kupezyk Emilia, pryw., Polna 8.  
 Kurdziel Franciszek, kelner, Górny Rynek 2.  
 Kurdziel Józef, introl., Błogocka 64.  
 Kuś Adam, st. oficj., Górna 17.  
 Kuś Helena, siostra, Bielska 4.  
 Kuś Józef, gospodarz, Fr. Przedm. 239.  
 Kuś Ludwik, kolejarz, Łączna 4.  
 Kuś Robert, maszyn., Błogocice 23.  
 Kutalek Malwina, pryw., Górny Rynek 8.  
 Kutschera Edward, kantyn., Sienkiewicza 13.  
 Kutzer Wilhelmina, wdowa, Prutka 5.  
 Kuźma Walenty, pokrywacz, Gór. Rynek 4.  
 Kühn Hirsch, handl., Ciężarowa 19.  
 Kühn Leopold, prywat., Ciężarowa 19.  
 Kürti Juliusz, kupiec, Różana 3.  
 Kwaśnica Józef, tokarz, Stawowa 16.  
 Kwiecińska Emilia, zarząd., Zamek 3.

# L

Labuda Anna, pryw., Śrutarska 1.  
 Lachera Jan, posterunk., Nowe Miasto 12.  
 Lachnit Jan, konduktor, Srebrna 4.

Lamatsch Marja, żona prof., Kaufmana 268.  
 Lampel Józefa, pryw., Srebrna 1.  
 Lampel Karol, podróż., Srebrna 1.  
 Lampel Wilhelm, urzędnik, Srebrna 1.  
 Landau Ożasz, kupiec, Przykopa 8.  
 Landes Fryderyka, pryw., Głęboka 52.  
 Landeck Anna, akuszerka, Głęboka 15.  
 Landeck Karol, woźny, Prutka 2.  
 Landsberger Eljasz, zegarmistrz, Ciężarowa 26.  
 Landwehr v. Pragenau, dyrektor, Pl. Kłasztorny.  
 Lang Elza, modystka, Górna 2.  
 Lang Henryk, inkasent, Remjasza 3.  
 Lang Pinkus, kupiec, Górna 2.  
 Langer Antoni, odlewacz, Bielska 7.  
 Langer Antonja, wdowa, Haasego 1.  
 Langer Jan, malarz, Rynek 15.  
 Langer Guidon, zegarmistrz, Liburnia 10.  
 Langer Karol, subiekt, Liburnia 10.  
 Langer Hermina, szwaczka, Rynek 15.  
 Langer Stefan, kupiec, Liburnia 43.  
 Langer Tereza, urzędn., Gabriela 18.  
 Langfelder, kupiec, Stary Targ 5.  
 Lanzer Berta, pryw., Głęboka 57.  
 Lanzer Józef, kupiec, Wyższa Brama 11.  
 Lanzer Magda, pryw., Pl. Teatralny 9.  
 Lanzer Maks, kupiec, Niemiecka 5.  
 Lanzer Zygfryd, blacharz, Sejmowa 12.  
 Lanzer Zygfryd, ślusarz, Szersznika 5.  
 Lanko Józef, urzędnik, Głęboka 41.  
 Larysz Karol, urzędnik, Wyższa Brama 12.  
 Lass Herman, fryzjer, Głęboka 49.  
 Laszecki Józef, subiekt, Bielska 20.  
 Laszecki Kazimierz, urzędnik, Bielska 20.  
 Lasota Jan, szewc, Srebrna 5.  
 Lasota Józef, szewc, Srebrna 5.  
 Lasota Jakób, fryzjer, Strażacka 18.  
 Lasota Jerzy, księgowy, Schodowa 13.  
 Lasota Rudolf, malarz, Srebrna 5.  
 Latoszyński Paweł, stróż, Ks. Miarki 24.  
 Latoszyński Paweł, robotnik, Głęboka 23.  
 Laube Emil, tokarz, Niemiecka 2.  
 Laube Walerja, krawczyni, Niemiecka 2.  
 Lausch Henryk, krawiec, Hohenheisera 15.  
 Lazar Emilja, szwaczka, Zamarska 31.  
 Lazar Jan, lakiernik, Frysztackie Przedmieście 118.  
 Lazar Jan, ślusarz, Barty 7.  
 Lazar Karol, inżynier, Heczki 1.  
 Lazar Paweł, dyrektor, Heczki 1.  
 Lazar Paweł, stolarz, Garnizonowa 575.  
 Lazar Paweł, stolarz, Zamarska 31.  
 Lazarewicz Mieczysław, prakt., Bednarska 10.  
 Lebedzik Józef, redaktor, Frysztacka 16.  
 Ledwin Franciszek, szewc, Hażłaska 2.  
 Ledochowicz Władysław, kierownik, Sejmowa 9.  
 Legin Karol, szewc, Wyższa Brama 14.  
 Legin Michał, szewc, Stary Targ 3.  
 Lehrhaupt Alter, handl., Frysztacka 9.  
 Leflik Franciszek, kupiec, Rynek 16.  
 Leitner Walter, muzyk, Głęboka 28.  
 Leitner Zofia, modystka, Głęboka 28.  
 Lelk Jakób, górnik, Frysztackie Przedmieście 118.

Leimdörfer Adolf, Dr. rabin, Niemiecka 2.  
 Lenoch Elfyda, pryw., Niemiecka 32.  
 Lenocho Wiktorja, wdowa, Niemiecka 32.  
 Leinkram Leon, kupiec, Barty 3.  
 Leinkram Naftali, kupiec, Barty 3.  
 Leńczyk Emanuel, zarządca, Bednarska 1.  
 Lerner Marek, kupiec, Frysztacka 7.  
 Lentschig Emanuel, dozorca, Zamek 3.  
 Leszański Marja, pryw., Szeroka 1.  
 Lewak Anna, pryw., 3 Maja 12.  
 Lewak Herta, pryw., 3 Maja 12.  
 Lcwak Robert, budown., 3 Maja 12.  
 Lewiński Antoni, kupiec, Głęboka 47.  
 Lewiński Alojzy, pryw., Przykopa 7.  
 Lewiński Emeryk, kupiec, Głęboka 49.  
 Lewiński Józef, stud., Przykopa 7.  
 Lewiński Hermann, kupiec, Przykopa 7.  
 Lewiński Hermina, wdowa, Przykopa 7.  
 Lewiński Ryszard, kupiec, Błogocka 30.  
 Liebold Ferdynand, piwowarz, Zamek 3.  
 Liebermann Azriel, urzędnik, Głęboka 49.  
 Liebermann Juliusz, kancel., Szeroka 1.  
 Lichtblau Maksymilian, dyr., Strażacka 3.  
 Ligocki Józef, szewc, Polna 17.  
 Ligowski Edwin, kelner, Bóznicza 5.  
 Ligowski Jan, zecer, Bóznicza 5.  
 Lihocki Helena, wdowa, Nowe Miasto 17.  
 Lindner Józef, rob., Nowe Miasto 21.  
 Linek Anna, pracza, Niemiecka 24.  
 Linhard Józef, prof., Stalmacha 4.  
 Linhard Gustaw, pryw., Aleja Piastowska 8.  
 Linhard Gustaw, elektr., Al. Piastowska 8.  
 Lintner Lina, wdowa, Stawowa 9.  
 Linzer Julia, wdowa, Folwarczna 4.  
 Lipa Jan, rob., Hażłaska 49.  
 Lipa Alojzy, dozorca, Błogocka 64.  
 Lipka Anna, pryw., Piaskowa 5.  
 Lipowski Jan, szewc, Hażłaska 49.  
 Lipowczan Wiktor, naucz., Gabriela 20.  
 Lipowczan Karol, kupiec, Zamkowa 8.  
 Lischka Emanuel, kupiec, Srebrna 12.  
 Lischka Eugeniusz, typograf, Srebrna 11.  
 Liszka Anna, wdowa, Srebrna 12.  
 Liszka Paweł, urzędnik, Frysztackie Przedmieście 81.  
 Liszka Stanisław, kupiec, Polna 29.  
 Liszka Teofil, szewc, Nowe Miasto 13.  
 Lisztwan Paweł, gospodźki, Wyższa Brama 8.  
 Littera Aleksander, dyr., Stalmacha 10.  
 Littner Franciszek, urzędnik, Celesty 8.  
 Litwinowa Aniela, krawcz., Wyższa Brama 16.  
 Lomozik Jan, fabrykant, Bobrecka 8.  
 Londzin Józef, Ks. poseł, Schodowa 3.  
 Lorek Jan, stróż, Błogocice 23.  
 Lorek Paweł, ślusarz, Błogocka 18.  
 Lorenz Franciszka, wdowa, Sarkandra 7.  
 Lorenz Walerja, urzędn., Głęboka 56.  
 Lorenz Róża, retusz., Głęboka 56.  
 Losert Feliks, urzędn., Niemiecka 3.  
 Losowski Józef, emeryt, Ciężarowa 11.  
 Löbenstein Ludwik, kupiec, Pl. Poniatowskiego 4.  
 Löffler Jakób, kupiec, Głęboka 13.  
 Łowi Amalia, handl., Głęboka 47.  
 Łowi Eugeniusz, handl., Pokoju 5.  
 Łowi Julia, urzędn., Niemiecka 16.

Łowy Salamon, kupiec, Garncarska 3.  
 Lubelski Maurycy, kupiec, Bożnicza 7.  
 Lubenik Fryderyka, żona fabr., Różana 2.  
 Luftig Bernard, kupiec, Zamkowa 5.  
 Luftig Józef, kupiec, Niemiecka 6.  
 Luftig Leopold, kupiec, Zamkowa 5.  
 Luftig Zygmunt, kupiec, Sejmowa 1.  
 Luka Jan, emeryt, Frysztackie Przedmieście 115.  
 Lukas Krzysztof, urzędnik, Błogocka 20.  
 Lupinek Franciszek, szewc, Stawowa 16.  
 Lupinek Helena, wdowa, Hażłaska 76.  
 Luranc Anna, posług., Głęboka 18.  
 Luranc Feliks, pom. handl., Głęboka 18.  
 Laska Berta, żona kapt., Głęboka 27.  
 Lustgold Bronisława, pryw., Pl. Teatralny 6.  
 Lustgold Henryk, urzędnik, Śrutarska 4.  
 Lustgold Regina, handl., Pl. Teatralny 6.  
 Lustig Eugenja, wdowa, Stalmacha 26.  
 Lustig Fryderyk, urzędnik, Nowe Miasto 17.  
 Lustig Hirsch, kupiec, Zamkowa 7.  
 Lustig Marek, agent, Nowe Miasto 17.  
 Lustig Walter, akad., Stalmacha 26.  
 Lutter Augusta, wdowa, Bielska 14.  
 Lutz Filip, dozorca, Bielska 33.  
 Lutz Krystyna, pryw., 3 Braci 3.

## L

Łabaj Wilhelm, urzędnik, Schodowa 13.  
 Łabędź Wojciech, kuśnierz, Srebrna 18.  
 Łamacz Andrzej, szewc, Górna 22.  
 Łamacz Jan, rob., Błogocka 64.  
 Łamacz Józef, monter, Błogocka 18.  
 Łamacz Paweł, naucz., Ks. Świętego 10.  
 Łatka Adolf, mech., Łączna 4.  
 Łatka Paweł, woźny, Łączna 4.  
 Łopata Kazimierz, szewc, Wyższa Brama 13.  
 Łopata Teodor, szewc, Wyższa Brama 13.  
 Łysek Jerzy, ślusarz, Bożnicza 4.  
 Łysek Walenty, zecer, Lenaua 1.  
 Łyżbicki Józef, urzędnik, Przykopa 16.

## M

Mach Anna, wdowa, Prutka 29.  
 Mach Emilja, pryw., Nowe Miasto 8.  
 Machej Józef, poseł, Stalmacha 4.  
 Machej Józef, urzędnik, Pl. Teatralny 8.  
 Machej Paweł, urzędnik, Stalmacha 4.  
 Machold Henryk, muzyk, Remjasza 3.  
 Machold Tereza, wdowa, Frysztacka 19.  
 Machold Franciszek, muzyk, Frysztackie Przedmieście 239.  
 Maceczek Emanuel, ślusarz, Głęboka 26.  
 Machalica Emil, deleg., Stary Targ 12.  
 Machalica Józef, dyrektor, Polna 8.  
 Machan Marcin, urzędnik, Hażłaska 15.  
 Machaczek Anna, pryw., Przykopa 5.  
 Machaczek Franciszek, drukarz, Wyższa Brama 10.  
 Machaczek Rudolfinia, pryw., Lenaua 6.  
 Machsike Hadas, Benedyktyńska.  
 Macura Andrzej, sekretarz, Pl. Kościelny 9.  
 Macura Franciszek, urzędnik, Stalmacha 12.  
 Macura Franciszek, stangr., Zamek 3.

Macura Jan, malarz, Ciężarowa 2.  
 Macura Jadwiga, introlig., Szeroka 3.  
 Macura Jan, naucz., Wyższa Brama 21.  
 Macura Józef, wyw., Hażłaska 2.  
 Macura Jerzy, stolarz, Frysztacka 47.  
 Macura Helena, kontor., Frysztacka 47.  
 Macura Karol, stolarz, Frysztackie Przedmieście 239.  
 Macura Michał, maszyn., Polna 13.  
 Macura Wiktor, czeladnik, Ciężarowa 9.  
 Madej Antoni, woźny, Szeroka 13.  
 Madej Jan Mieczysław, profesor, Ciężarowa 17.  
 Madeja Zuzanna, wł. domu, Hażłaska 76.  
 Madecki Franciszek, malarz, Frysztackie Przedmieście 239.  
 Madecki Raimund, kancel., Bobrecka 19.  
 Madusiak Adolf, kancel., Bielska 31.  
 Majdak Wincenty, krawiec, Górna 22.  
 Majer Szarlota, wdowa, Niemiecka.  
 Majer Antonja, pryw., Stary Targ 6.  
 Majer Józef, kupiec, Zamkowa 5.  
 Majer Leon, kupiec, Zamkowa 10.  
 Majer Franciszek, krawiec, Wyższa Brama 2.  
 Majeranowski Jakób, urzędnik, Bielska 33.  
 Majeranowski Karol, budown., Pocztowa 5.  
 Majeranowski Robert, emeryt, Przykopa 4.  
 Magda Małgorzata, żona kapt., Demla 6.  
 Mahsari Jan, dentysta, Głęboka 43.  
 Mak Henryk, płatniczy, Głęboka 8.  
 Makowiczka Elżbieta, wdowa, Górny Rynek 2.  
 Makowiczka Franciszek, stolarz, Srebrna 7.  
 Makowiczka Józef, magaz., Srebrna 7.  
 Malcher Karol, introlig., Frysztacka 19.  
 Malerz Jan, woźny, Sejmowa 14.  
 Malinowska Stefanja, wdowa, Pokoju 2.  
 Malinowska Helena, naucz., Pokoju 2.  
 Malisz August, dentysta, Strażacka 1.  
 Malisz Aniela, siostra, Bielska 4.  
 Malisz Albertyna, pryw., Głęboka 51.  
 Malisz Franciszka, wdowa, Przykopa 17.  
 Malisz Franciszek, magaz., Schodowa 13.  
 Malisz Rudolf, malarz, Głęboka 51.  
 Malisz Roman, emeryt, Ciężarowa 8.  
 Malysz Filip, kancel., Sienkiewicza 7.  
 Małkowski Bronisław, prof., Sejmowa 6.  
 Mamica Jerzy, kupiec, Wyższa Brama 16.  
 Mamica Rudolf, kupiec, Głęboka 17.  
 Mamica Paweł, urz. banku, Remjasza 1.  
 Mandel Ciel, kupiec, Szeroka 5.  
 Mandl Elżbieta, pryw., Głęboka 55.  
 Mandel Mojżesz, rzeźnik, Szeroka 5.  
 Mandecki Andrzej, budown., Bielska 14.  
 Manzel Gustaw, introlig., Prutka 25.  
 Marak Ludwik, urzędnik, Pl. Teatralny 19.  
 Marek Jan, wymown., Frysztackie Przedmieście 93.  
 Marek Anna, wdowa, Frysztacka 16.  
 Marek Paweł, szofer, Bednarska 10.  
 Marcinek Antoni starszy, wł. realn., Frysztackie Przedmieście 43.  
 Marcinek Antoni młodszy, właśc. realności, Hażłaska 17.  
 Marcinek Paweł, maszyn., Przykopa 34.  
 Martinek Paweł, piekarz, Ciężarowa 15.



Martinek Marja, wdowa, Na Brzegu 67.  
 Martynek Emilja, kancel., Przykopa 21.  
 Martynkowa Gabriela, wdowa, Błogocka 18.  
 Martynek Jan, kolejarz, Hażłaska 248.  
 Martynek Jerzy, radca, Różana 3.  
 Martynek Karol, kier. sierotego domu, K. Miarki 22.  
 Maresz Józef, zegarmistrz, Frysztackie Przedmieście 26.  
 Marzec Bronisław, prof., Stalmacha 6.  
 Marosz Marta, szwaczka, Górny Rynek 4.  
 Martans Walenty, ślusarz, Bielska 388.  
 Marszał Franciszek, profesor, Haasego 1.  
 Marszałek Ema, telefonistka, Bielska 4.  
 Marszałek Feliks, urzędnik, Celesty 12.  
 Markuzel Marja, pryw., Nowe Miasto 13.  
 Martin Hermann, wł. kina, Głęboka 46.  
 Martin Gustaw, zecer, Głęboka 28.  
 Massarek Jan, tapicer, Rynek 15.  
 Mastny Józef, kupiec, Stary Targ 13.  
 Maszko Franciszek, kaflarz, Śrutarska 9.  
 Matej Antoni, Pl. Teatralny 17.  
 Matejka Ignacy, podurzęd., Na Brzegu 65.  
 Matena Jan, powroź., Wyższa Brama 10.  
 Matena Karol, urzędn., Wyższa Brama 10.  
 Matissek Oton, kupiec, Głęboka 40.  
 Matissek Wilhelm, kupiec, Głęboka 40.  
 Matloch Jan, magaz., Przykopa 56.  
 Matloch Józef, kelner, Na Brzegu 67.  
 Matloch Jerzy, robotnik, Kählera 6.  
 Matros Maksymilian, naucz., Liburnia 7.  
 Matter Alfons, wł. realn., Stalmacha 30.  
 Matter Anna, pryw., Górny Rynek 1.  
 Matter Leopold, blacharz, Frysztackie Przedmieście 255.  
 Mattekowicz Aleksander, kier. kina miejsk. Ciężarowa 27.  
 Matula Ewa, wdowa, Bielska 16.  
 Matula Jan, dozorca, Błogocka 18.  
 Matula Rudolf, st. zarz., Szersznika 4.  
 Matulik Bogumił, emeryt, Stary Targ 11.  
 Matuszek Józef, kontr., Hażłaska 15.  
 Matuszek Jan, szewc, Stroma 12.  
 Matuszek Jan, urzędnik, Błogocka 8.  
 Matuszek Karol, krawiec, Strażacka 9.  
 Matuszka Maksymilian, drukarz, Zamkowa 14.  
 Matuszyński Wiktor, robotnik, Zamkowa 7.  
 Matwiejczyk Piotr, piekarz, Bobrecka 10.  
 Maulz Józef, urz. banku, Hażłaska 4.  
 May Fryderyk, prokur., Stary Targ 13.  
 May Mojżesz, kupiec, Stary Targ 13.  
 Mayer Hugon, urzędnik, Górna 17.  
 Mayer Ludwika, wdowa, Górna 17.  
 Mayer Karol, urzędnik, Bednarska 12.  
 Mazur Jan, kierownik konsumu robotniczego, Rzeźnia 132.  
 Mazur Zofja, szwaczka, Frysztackie Przedmieście 26.  
 Mehl Aron, handlarz, Frysztacka 1.  
 Mehler Róża, wdowa, Ciężarowa 20.  
 Mehofer Józef, likiernik, Stary Targ 3.  
 Mek Adam, ślusarz, Górna 3.  
 Mencnarowski Zuzanna, wdowa, Polna 16.  
 Mencnarowski Antoni, policjant miejski, Polna 16.  
 Mendrok Jerzy, dozorca, Bielska 2.

Mendrok Jan, krawiec, Srebrna 11.  
 Menke Ryszard, krawiec, Głęboka 27.  
 Mentel Guido, Dr., Szeroka 2.  
 Mentel Karol, gospodзки, Błogocice 17.  
 Menzel Henryk, inżynier, Sejmowa 6.  
 Menzel Henryk, inżynier, Sejmowa 6.  
 Merner Maksymilian, urz. pryw., Niemiecka 4.  
 Mersi Jan, magazyn, Prutka 4.  
 Messer Zygmunt, krawiec, Ciężarowa 19.  
 Messer Salamon, krawiec, Ciężarowa 19.  
 Messing Salo, kupiec, Bielska 14.  
 Metza Albin, palacz, Bielska 417.  
 Michl E. F., urzędnik, Głęboka 15.  
 Michnik Hermina, wdowa, Stalmacha 12.  
 Michejda Jan, Dr. adwokat, Pl. Teatralny 6.  
 Michejda Władysław, Dr. adwokat, Błogocka 12.  
 Michejda Paweł, Dr. sędzia, Górny Rynek 12.  
 Michejda Gabriela, trafikantka, Głęboka 45.  
 Michalski Janusz, radca s., Stalmacha 26.  
 Michalik Adam, drukarz, Haasego 1.  
 Michalik Helena, szwaczka, Haasego 1.  
 Michalik Jan, młodszy, stolarz, Stawowa 4.  
 Michalik Jan, stolarz, Stawowa 4.  
 Michalewski Paweł, str. cel., Nowe Miasto 10.  
 Michaliczek Rudolf, laborant, Błogocice 24.  
 Michaliczek Rudolf, robotnik, Frysztackie Przedmieście 104.  
 Michaliszyn Wilhelm, agent, Bielska 11.  
 Micherdziński August, krawiec, Prutka 4.  
 Micherdzińska Leopoldyna, urzędn., Prutka 4.  
 Mieder Marja, szwaczka, 3 Braci 2.  
 Mieder Marja, pryw., Sejmowa 2.  
 Mićciel Andrzej, handl., Polna 3.  
 Międzybrodzki Paweł, ogrodn., Hażłaska 45.  
 Miekina Józef, mistrz., Hohenheisera 9.  
 Migula Bronisław, urzędn., 3 Maja 18.  
 Miksch Józef, kolejarz, Srebrna 6.  
 Miksch Rudolf, dozorca chorych, Bielska 4.  
 Mikler Henryk, krawczyński, Głęboka 19.  
 Mikler Marja, wdowa, Głęboka 19.  
 Mikler Matylda, siostra, Bielska 4.  
 Mikler Magdalena, wdowa, Bielska 14.  
 Mikuszewski Juliusz, krawiec, Nowe Miasto 8.  
 Milerski Alojzy, maszyn., Hohenheisera 7.  
 Milerska Agnieszka, urzędn., Stalmacha 2.  
 Milerski Ewa, urzędn., Głęboka 15.  
 Miodoński Marja, wł. domu, Frysztackie Przedmieście 32.  
 Miodoński Stanisław, kontr. skarb., Frysztackie Przedmieście 32.  
 Mira Udalrich, zastępca, Głęboka 13.  
 Misarz Karol, egzektor, Frysztackie Przedmieście 43.  
 Misiak Jacek, przeor, Pl. Klasztorny.  
 Mitter Edward, dyrektor, Remiasza 1.  
 Mitura Jan, urzędnik, Górna 6.  
 Mitschke Anna, szwaczka, Ciężarowa 4.  
 Mitschke Engelbert, wodomistrz, Strażacka 9.  
 Mitrega Anna, wdowa, Folwarczna 2.  
 Mitrega Jan, maszynista, Ciężarowa 18.

N

Mitrega Józef, szewc, Sienkiewicza 10.  
 Mitrega Paweł, wł. drukarni, Ciężarowa 18.  
 Młynek Ludwik, prof., Stawowa 10.  
 Młyński Franciszek, str. celny, Błogocka 18.  
 Mlynarczyk Katarzyna, właśc. domu, Piaskowa 13.  
 Mohila Hermina, pryw., Stalmacha 26.  
 Moj Paweł, urzędnik, Górna 17.  
 Mojeszik Paweł, szewc, Mała Łąka 6.  
 Mokrisch Jan, szewc, Głęboka 23.  
 Mokrisch Józef, emeryt, K. Miarki 24.  
 Mokrosz Ludwik, policjant, Stroma 8.  
 Molin Emil, st. buch., Mostowa 4.  
 Molin Jan, kupiec, Zamarska 47.  
 Molin Jan, pryw., Zamarska 47.  
 Molin Paweł, kupiec, Bielska 12.  
 Molin Gustaw, przeds., Sarkandra 12.  
 Molin Gustaw, kupiec, Sarkandra 12.  
 Molin Paweł, emeryt, Piaskowa 7.  
 Molin Paweł, kupiec, Haasego 1.  
 Molin Stefania, szwaczka, Piaskowa 9.  
 Molinek Karol, urzędnik, Piaskowa 9.  
 Molinek Karol, urzędn. pryw., Niemiecka 11.  
 Molterski Katarzyna, wdowa, Ciężarowa 8.  
 Monne Zdzisław, urzędnik, Stalmacha 26.  
 Montag Gabriela, wdowa, Liburnia 8.  
 Morris James Edward, dyrektor hut w Trzyńcu, Rynek 20.  
 Morys Józef, zecer, Bielska 380.  
 Morcinek Jan, introl., Frysztackie Przedmieście 45.  
 Morcinek Jan, stolarz, Frysztackie Przedmieście 45.  
 Morcinek Jerzy, instal., Stroma 10.  
 Morcinek Jerzy, ekonom, Polna 205.  
 Morcinek Paweł, handel ryb., Stawowa 225.  
 Mozdzin Anna, tand., Pl. Teatralny.  
 Mozdziara Jan, piekarz, Frysztacka 47.  
 Mozgala Stanisław, st. kom., Stary Targ 13.  
 Mrowiec Paweł, nadkom., Łączna 2.  
 Mrowczyk Ewa, wdowa, Liburnia 4.  
 Mrózek Ferdynand, malarz, Stawowa 18.  
 Mörser Chaim, majster, Frysztacka 3.  
 Mörzer Jakób, naucz., Ciężarowa 15.  
 Mrukwa Albertyna, preb., Pl. Teatralny 9.  
 Murzyn Józef, kancel., Bielska 31.  
 Murzyn Wilhelm, dentysta, Bielska 31.  
 Musil Franciszka, wdowa, Nowe Miasto 10.  
 Mücke Julia, naucz., Stalmacha 4.  
 Mückenbrunn Zygmunt, kupiec, Przykopa 12.  
 Mückenbrunn Herman, pryw., Przykopa 12.  
 Müller Jan, urz. banku, Ciężarowa 17.  
 Müller Greta, pryw., Heczki 3.  
 Müller Ludwik, Dr., adwokat, Zamkowa 6.  
 Müller Maurycy, fabrykant, likierów, Niemiecka 22.  
 Müller Rudolf, kupiec, Pl. Teatralny 11.  
 Münster Alfred, ogrodnik, Polna 60.  
 Münster Franciszek, ogrodnik, Polna 60.  
 Münzer Olga, kasjerka, Pl. Teatralny 10.  
 Myślik Gustaw, majster, Strażacka 3.  
 Myśliwiec Maurycy, urzędnik, Górna 12.  
 Mzik Natalia, pryw., Strażacka 9.

Naber Anna, wdowa, Ciężarowa 2.  
 Nadler Armin, kupiec, Głęboka 34.  
 Nader Anna, wdowa, Ciężarowa 2.  
 Namysłowski Marja, pryw., Różana 10.  
 Nanke Gustaw, krawiec, Srebrna 10.  
 Nanke Stanisław, krawiec, Nowe Miasto 9.  
 Nardelli Anna, wdowa, Głęboka 55.  
 Nather Adolf, krawiec, Remiasza 3.  
 Nather Henryk, muzyk, Nowe Miasto 15.  
 Nawrat Karol, rolnik, Zamarska 45.  
 Nawrocki Zuzanna, akuszer., Zamarska 47.  
 Nebenzahl Samuel, radca sądu okręgowego, Różana 1.  
 Neffe Józef, urzędnik, Folwarczna 2.  
 Neffe Franciszka, wdowa, Folwarczna 2.  
 Nelhiebel Jan, urzędn. Banku, Stalmacha 8.  
 Nelhiebel Karol, inż., Stalmacha 8.  
 Nenfeld Mojżesz, agent, Śrutarska 12.  
 Neuger Hermann, kupiec, Niemiecka 34.  
 Neugebauer Jan, drogiata, Stalmacha 30.  
 Neumann Bernard, zastępca, Celesty 2.  
 Neumann Józef, zastępca, Celesty 2.  
 Neumann Leopold, magaz., Celesty 2.  
 Neumann Maurycy, subjekt, Bobrecka 2.  
 Neumanowa Marja, żona kapt., Błogocka 30.  
 Neniczka Anna, pryw., Bobrecka 10.  
 Neusser Wiktorja, wdowa, Zamek 3.  
 Neisar Marta, rob., Pl. Teatralny 3.  
 Nestroj Franciszek, dozorca, Przykopa 50.  
 Niecielný Alojzy, maszyn., Lenaua 3.  
 Niedoba Adolf, kupiec, Fr. Przedm. 95.  
 Niedoba Jerzy, wł. domu, Fr. Przedm. 95.  
 Niedoba Eugeniusz, elektryk, Ciężarowa 20.  
 Niedoba Wilhelm, robotn., Ciężarowa 20.  
 Niedoba Ernest, urzędnik, Garnarska 9.  
 Niedoba Rudolf, malarz, Bielska 8.  
 Niedoba Karol, prof., Nowe Miasto 21.  
 Niedermann Melanija, buchalt., Sejmowa 12.  
 Niemiec Adam, czeladn., Górna 30.  
 Niemiec Anna, wdowa, Ciężarowa 22.  
 Niemiec Feliks, malarz, Srebrna 12.  
 Niemiec Franciszek, palacz, Frysztacka 45.  
 Niemiec Gotfryd, malarz, Ratuszowa 5.  
 Niemiec Jan, rob., Błogocka 64.  
 Niemiec Jan, fabrykant, Ciężarowa 22.  
 Niemiec Józef, listonosz, Błogocka 18.  
 Niemiec Karol, fabrykant, Frysztacka 34.  
 Niemiec Marja, krawcz., Nowe Miasto 14.  
 Niemiec Paweł, stolarz, Prutka 31.  
 Niemczyk Karol, rymarz, Bielska 11.  
 Nohel Alfred, prof., Gabriela 12.  
 Nossek Józef, budowniczy, Głęboka 52.  
 Noszczyński Rudolf, pryw., Pl. Teatralny 6.  
 Nowak Karol, kontr. sk., W. Brama 16.  
 Nowak Franciszek, policj., Frysztacka 5.  
 Nowak Adam, woźny, Ciężarowa 20.  
 Nowak Adam, pokostnik, Ciężarowa 16.  
 Nowak Marcel, nauczyciel, Schodowa 13.  
 Nowak Ludwik, agent, Bobrecka 16.  
 Nowak Józef, doz. więz., Bobrecka 7.  
 Nowak Julian, szofer, Aleja Piastowska 8.  
 Nowak Franciszek, ślus., Al. Piastowska 8.  
 Nowak Józef, kupiec, W. Brama 8.  
 Nowak Mieczysław, st. zarz., Stalmacha 33.  
 Nowak Karol, czeladn., Lenaua 3.

Nowak Józef, dozorca, Błogocka 18.  
 Nowak Józef, kowal, Błogocka 18.  
 Nowak Anna, wdowa, Remiasza 3.  
 Nowak Maria, wdowa, Głęboka 11.  
 Nowakowski Aleksander, piek., Bielska 29.  
 Nowicki Józef, str. celn., Zamarska 17.  
 Nowotny Franciszek, woźny, Srebrna 10.  
 Nowrotek Maria, wdowa, Cieżarowa 20.  
 Nożyce Bernard, pryw., Szeroka 5.  
 Nożyce Lazar, krawiec, Szeroka 5.  
 Nożyce Maksymilian, kupiec, Stary Targ 9.  
 Nunn Karol, pułkow. emer., Błogocka 19.  
 Nyber Józef, dozorca, Sejmowa 9.

## O

Obracaj Angela, urzędn., Stalmacha 26.  
 Obracaj Andrzej, sługa, Bielska 31.  
 Obraczaj Józef, kupiec, Stary Targ 9.  
 Obraczay Gustaw, kupiec, Głęboka 62.  
 Ochrań Alojzy, ślusarz, Fr. Przedm. 118.  
 Odwach Policyny Policji Wojewódzkiej, Rynek 1.  
 Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Strażacka 5.  
 Ochronka, Świeżego.  
 Ochronka, Plac Kościelny 5.  
 Ochronka, Bobrek.  
 Ochronka, Cieżarowa 20.  
 Ochronka S. S. Boromeuszek, Górny Rynek 6.  
 Ochronka, Pl. Wolności 4.  
 Ochronka, Frysztacka 5.  
 Ochronka, Zamarska 5.  
 Ochsenberg Henryk, krawiec, Błogocka 18.  
 Odstrčil Teodor, Dr., prof., Strażacka 3.  
 Odstrčil Ludmila, wdowa, Prutka 25.  
 Oehm Małgorzata, pryw., Nowa Droga 53.  
 Oehm Robert, ofic. zamk., Nowa Droga 53.  
 Offner Karol, st. kom., Prutka 5.  
 Ohrenstein Ludmila, wdowa, Cselesty 4.  
 Olbrich Maria, pryw., Łączna 6.  
 Olejak Józef, woźny, Bobrecka 14.  
 Olszar Paweł, rolnik, Błogocka 271.  
 Olszar Antoni, kupiec, Stawowa 5.  
 Olszowski Wilhelm, introl., Nowe Miasto 5.  
 Olza Ernest, fabrykant, Zamkowa 9.  
 Ondraczka Fryderyk, fabrykant, Nowe Miasto 17.  
 Oposdil Ryszard, kelner, Sejmowa 9.  
 Ordelt Ferdinand, prof., K. Miarki 24.  
 Orszak Władysław, akad., Rynek 10.  
 Orliczek Józef, szewc, St. Targ 6.  
 Orszulik Karol, emeryt, Stalmacha 26.  
 Osiński Tadeusz, Dr., dyr. banku, Pl. Kościelny 7.  
 Oslawski Leopold, telefon., Przykopa 20.  
 Ostachowicz Władysław, urz., Bielska 579.  
 „Ostoja“, Sp. Handl., Rynek 1.  
 Ostrowski Franc., woźny, Frysztacka 20.  
 Ostruska Jan, szewc, Piaskowa 19.  
 Ostruska Jan, urzędn., Liburnia 8.  
 Oszkraba Michał, stolarz, Fr. Przedm. 86.  
 Oszelda Katarzyna, naucz., Pl. Kościelny 3.  
 Otto Stanisław, akad., Rynek 10.  
 Owesle Franciszek, siodlarz, Przykopa 9.  
 Owczarzy Józef, st. oficjal, Gabriela 20.

Ożana Oton, naucz., Górna 5.  
 Ożana Karol, krawiec, Zamkowa 13.

## P

Paduch Maria, szwaczka, Cieżarowa 14.  
 Pagacz Rudolf, aspirant pol., Hażłaska 15.  
 Pajak Władysław, czelad., Górny Rynek 9.  
 Palacy Henryk, kolejarz, Przykopa 42.  
 Palacy Henryk, kolejarz, Mała Łąka 12.  
 Palajczyk Józef, solicyt., Głęboka 15.  
 Palcow Augusta, urz., Błogocice 20.  
 Paluch Wilhelm, wł. domu, Pl. Teatralny 8.  
 Pałocz Ludwik, kupiec, Pl. Teatralny 8.  
 Parma Alojzy, szewc, Wałowa 2.  
 Parma Józef, listonosz, Wałowa 2.  
 Parchański Antoni, rzeźnik, Frysztacka 45.  
 Parchański Paweł, kier., Stary Targ 12.  
 Parchański Rudolf, rzeźnik, Fr. Przedm. 168.  
 Papoj Karol, urz. Banku, Pl. Teatralny 2.  
 Passek Roman, Dr., lekarz, Głęboka 34.  
 Passek Alojzy, pryw., Pl. Teatralny 15.  
 Passek Amalia, pryw., Pl. Teatralny 15.  
 Pastor Izak, Dr., kand. adw., Sienkiewicza 13.  
 Paszek Jan, urzędn., Lenaua 7.  
 Paszek Ferdinand, mechanik, Ks. Świeżego 1.  
 Paszanda Józef, stolarz, Cieżarowa 28.  
 Pasterny Franciszek, robotnik, Głęboka 52.  
 Pastucha Józef, kolejarz, Frysztacka 23.  
 Pastucha Józef, linotyp., Pl. Dominikański 4.  
 Pastucha Paweł, bedn., Zamek 3.  
 Pastuszka Antoni, woźny, Błogocka 18.  
 Pastuszka Apolonja, urzędn., Błogocka 18.  
 Pastuszek Maria, handlarka, Hażłaska 11.  
 Patrizzi Otylia, pryw., Głęboka 30.  
 Patrizzi Maria, pryw., Głęboka 30.  
 Pawlas Karol, szewc, Nowe Miasto 12.  
 Pawlor Franciszek, policjant, Zamarska 29.  
 Pawlik Jakób, piekarz, Fr. Przedm. 86.  
 Pawlica Franciszek, rzeźnik, Stroma 4.  
 Pawliśka Aurelia, wdowa, Górna 7.  
 Pawłowski Karol, naucz., Stalmacha 22.  
 Pawełek Maria, szwaczka, Pocztowa 7.  
 Peck Albert, kontrol., Górna 19.  
 Peck Emma, pryw., Stalmacha 24.  
 Pellar Rudolf, st. posterunk., Przykopa 58.  
 Pellar Jan, inż., Hohenheisera 9.  
 Pellar Jan, inż., Kaufmana 268.  
 Pelitz Małgorzata, buch., Stary Targ 3.  
 Pelitz Wilma, sekr., Stary Targ 3.  
 Pelitz Wilhelm, st. zarz., Stary Targ 3.  
 Pelucha Karol, urzędn., Sienkiewicza 9.  
 Peneke Ryszard, Dr., prosekter, Rynek 11.  
 Penkała Andrzej, płatniczy, Cieżarowa 8.  
 Perzyna Antoni, naucz., Liburnia 4.  
 Peuchel Anna, naucz., Hohenheisera 15.  
 Peuchel Józef, wachm., Hohenheisera 15.  
 Peuchel Maria, naucz., Hohenheisera 15.  
 Peter Jan, ekspedjent, Błogocice 20.  
 Peter Franciszek, ślusarz, Błogocice 20.  
 Petrik Anna, wdowa, Przykopa 17.  
 Peterówna Ema, buchalt., Błogocka 12.  
 Petzold Karol, urz. Banku, Stalmacha 12.  
 Petzenbaum Abraham, kupiec, Sejmowa 12.

Pekalski Jan, tapicer, Górna 2.  
 Pfeifer Karol, zegarm., Głęboka 33.  
 Pfizner Matylda, gospodz., W. Brama 17.  
 Picha Edward, maszyn., Przykopa 28.  
 Piechaczek Teofil, st. zarz., Głęboka 33.  
 Piechaczek Brunon, urzędnik, Głęboka 33.  
 Piechaczek Karol, radca, Lenaua 9.  
 Piechaczek Eugeniusz, urz., W. Brama 35.  
 Pieczka Franciszek, płatniczy, Lenaua 8.  
 Pieczka Jerzy, szewc, Polna 3.  
 Pieczka Paweł, stolarz, Hażłaska 76.  
 Pieczka Teodor, urzędn., Cieżarowa 17.  
 Pieczonka Jan, urzędn., Wałowa 2.  
 Pieczonka Józef, urzędn., Stawowa 43.  
 Pieczonka Rudolf, maszyn., Prutka 2.  
 Pieczonka Wincenty, dozorca, Prutka 2.  
 Piekny Zuzanna, wdowa, Nowe Miasto 8.  
 Piekarski Andrzej, Dr., prof., Gabriela 22.  
 Piekarczyk Ewa, wdowa, Zamarska 49.  
 Piekarczyk Wacław, introl., Zamarska 65.  
 Piekarczyk Franc., krawiec, Zamarska 65.  
 Piekarczyk Jan, urzędn., Sejmowa 9.  
 Pierchala Anna, stróżka, Cieżarowa 30.  
 Pierniczek Karol, ślus., Hażłaska 6.  
 Pietsch Franciszek, prof., Sienkiewicza 15.  
 Pietrzak Juliusz, kasjer, Zamek 3.  
 Piętka Józef, przedz., Kaufmana 273.  
 Pika Gustaw, krawiec, Przykopa 28.  
 Pika Henryk, tapicer, Sejmowa 4.  
 Piksa Eufrozyna, pryw., Stary Targ 11.  
 Pilch Antoni, bileciarz, W. Brama 31.  
 Pilch Anna, posług., Pl. Teatralny 3.  
 Pilch Zuzanna, kupc., Cselesty 2.  
 Pillich Natalia, wł. domu, Nowe Miasto 14.  
 Pillich Maria, szwaczka, Nowe Miasto 15.  
 Pilich Paweł, krawiec, W. Brama 27.  
 Pilarz Leopoldyna, preb., Pl. Teatralny 8.  
 Pilarz Maria, handlarka, W. Brama 2.  
 Pillar Józef, handl., Zamarska 39.  
 Pillarz Gustaw, fryzjer, Rynek 18.  
 Pillarz Franciszek, zegarm., Polna 4.  
 Pillarz Maria, szwaczka, Bielska 11.  
 Piller Franciszek, restaurator, Szersznika 4.  
 Pilz Alojzy, kotlarz, Górna 9.  
 Pilzer Brunon, ur. Banku, Srebrna 1.  
 Piontek Edward, st. oficj., Stary Targ 11.  
 Piotrowski Karol, dyrekt., Hohenheisera 7.  
 Pino Artur v., em. generał, Pokoju 5.  
 Pinkas Zuzanna, wdowa, Błogocice 6.  
 Pindór Karol, kupiec, Hażłaska 74.  
 Pindur Karol, woźny, Rynek 11.  
 Pindór Wiktor, destyl., Stary Targ 2.  
 Pindur Paweł, policj., Błogocka 18.  
 Pindur Rudolf, pom. handl., Stalmacha 22.  
 Pintscher Józef, emeryt, Bielska 30.  
 Pipes Marek, fabryk., Cieżarowa 2.  
 Pintscher Józef, kotlarz, Górna 26.  
 Piepień Stanisław, piek., Hażłaska 53.  
 Pipersberg Ema, pryw., Bednarska 3.  
 Pipersberg Jakób, blacharz, Bednarska 3.  
 Piskarz Karolina, pryw., Nowe Miasto 8.  
 Piszut Józef, urzędn., Błogocka 1.  
 Piszkievicz Teodor, kominiarz, Przykopa 7.  
 Pitula Franciszek, inspektor, Rynek 17.  
 Plhak Rudolf, kaflarz, Fr. Przedm. 118.  
 Pletnicki Franciszek, fabrykant, Głęboka 35.  
 Pletnicki Franciszek, dentysta, Głęboka 35.

Pletnicki Jan, stróż, Stalmacha 32.  
 Plinta Anna, stróżka, Prutka 2.  
 Plinta Jan, sped., Bobrecka 7.  
 Płonka Anieszka, pryw., Nowe Miasto 11.  
 Płonka Jadwiga, urzędn., Bielska 380.  
 Płonka Józef, majster, Bielska 380.  
 Płonka Józef, stolarz, Stawowa 74.  
 Płonka Leon, kasjer, Gabriela 14.  
 Pniok Józef, woźny, Fr. Przedm. 25.  
 Pniok Józef, woźny, Rynek 12.  
 Pniok Karol, pomocn., Bielska 4.  
 Pochaba Wiktor, dozorca, W. Brama 31.  
 Podżorski Agnieszka, siostra, Bielska 4.  
 Podgórski Wawrzynietz, krawiec, Cieżarowa 2.  
 Podsadecki Henryk, urzędn., Frysztacka 13.  
 Pogrobinski Michał, prof., Głęboka 19.  
 Pohl Eugeniusz, płatniczy, Przykopa 5.  
 Pohl Teodor, tokarz, Zamarska 61.  
 Pohlidal Jan, ajent, Rynek 20.  
 Polach Maria, żona urzędn., Różana 10.  
 Polaczek Antoni, dyrektor, Srebrna 1.  
 Polaczek Anna, oficj., Srebrna 1.  
 Polony Anna, wdowa, Srebrna 4.  
 Polony Franciszek, szewc, Srebrna 4.  
 Polner Karolina, wdowa, Sienkiewicza 12.  
 Pollak Aleksander, owocarz, Remiasza 3.  
 Pollak Adolf, kupiec, Remiasza 3.  
 Pollak Emilja, wdowa, Sejmowa 14.  
 Pollak Helena, gospod., Pl. Dominikański 2.  
 Pollak Hubert, inż. pryw., Nowe Miasto 17.  
 Pollak Maria, posług., Nowe Miasto 11.  
 Pollak Maurycy, handl., Szeroka 5.  
 Polak Maurycy, handlarz, Szeroka 5.  
 Pollak Tobiasz, kupiec, Garncarska 3.  
 Polak Tobiasz, kupiec, Garncarska 3.  
 Polak Zygfryd, piekarz, Frysztacka 40.  
 Pollak Zygmund, geomet., Głęboka 55.  
 Polzer Józef, kupiec, Frysztacka 1.  
 Pomeranz Salomon, kraw., Pl. Teatralny 8.  
 Popek Ida, pryw., Pl. Teatralny 9.  
 Popow Jerzy, inspekt., Cieżarowa 10.  
 Popiołek Franciszek, dyrekt., Strażacka, gimn. pol.  
 Porebski Stanisław, garb., Przykopa 34.  
 Pónc Brunon, szewc, Pl. Dominikański 4.  
 Pradzioch Adela, wdowa, Bielska 2.  
 Prandzioch Waldemar, akadem., Bielska 2.  
 Praszywka Leopold, ślusarz, Frysztacka 36.  
 Prażmowski Franciszek, szlif., Górny Rynek 2.  
 Prażmowska Maria, wdowa, Cieżarowa 9.  
 Prhafa Edward, kupiec, Szersznika 5.  
 Presser Anna, pryw., Hażłaska 39.  
 Presser Berta, pryw., Hażłaska 39.  
 Presser Jerzy, kupiec, Sejmowa 1.  
 Presser Gustaw, ekonom, Niemiecka 26.  
 Prengler Franciszek, urzędn., Folwarczna 4.  
 Probst Józef, lamp., Błogocka 5.  
 Prochaska Alfred, bednarz, Bielska 32.  
 Prochaska Alojzy, magaz., Frysztacka 40.  
 Prochaska Ferdinand, Dr., urz., Prutka 5.  
 Prochaska Olga, pryw., Bobrecka 14.  
 Prochaska Maria, pryw., Lenaua 1.  
 Prochaska Maria, wł. domu, Nowe Miasto 5.  
 Prochaska Maria, szwaczka, Nowe Miasto 5.  
 Prochaska Stefania, hafc., Nowe Miasto 5.



Prochaska Wiktor, budown., Frysztacka 61.  
Prus Tomasz, stolarz, Bielska 35.  
Prymus Karol, adiunkt, Cieżarowa 14.  
Przebinda Franciszek, ślus., Hażłaska 45.  
Przeczek Stanisław, str. celny, Wałowa 2.  
„Przetwór”, Raf. Spirytusu, Rynek 11.  
Przikryl Józef, krawiec, Remjasza 3.  
Przybyła Jan, zecer, Bobrecka 7.  
Przybyła Oton, stolarz, Stawowa 4.  
Przywara Adolf, woźny, Liburnia 3.  
Przywara Anna, wdowa, Liburnia 3.  
Przywara Józef, majster, Frysztackie Przedmieście 239.  
Przywara Ludwik, ślusarz, Frysztackie Przedmieście 168.  
Przywara Maria, introl., Górna 3.  
Przywara Zuzanna, pielęg., Pl. Kościelny 5.  
Pszczółka Anna, stróżka, 3 Maja 8.  
Pszczółka Baltazar, malarz, Błogocka 18.  
Pszczółka Jan, malarz, Bielska 3.  
Pszczółka Paweł, prof., Sienkiewicza 9.  
Pszczółka Rudolf, kupiec, Niemiecka 2.  
Pudelka Anna, wł. realn., Błogocice 2.  
Pulcer Józef, kom. skarb., Przykopa 15.  
Pukalski Maria, pryw., Głęboka 39.  
Pukalski Wiktor, pryw., Pl. Dominikański 4.  
Pumperla Karol, krawiec, Szersznika 2.  
Pustelnik Heliodor, urzęd., Mennicza 1.  
Pustelnik Wilhelm, naucz., Ks. Świętego 12.  
Pustówka Ferdynand, urzędnik, Srebrna 6.  
Pustówka Jan, Dr., lekarz, Bobrecka 3.  
Pustówka Jerzy, wł. domu, Frysztackie Przedmieście 92.  
Pustówka Karol, stolarz, Wyższa Brama 10.  
Pustówka Otylia, krawcz., Srebrna 6.  
Pustówka Rudolf, krawiec, Srebrna 6.  
Pustówka Paweł, szewc, Liburnia 51.  
Pustówka Marta, urzęd., Wyższa Brama 10.  
Pustówka Maria, wdowa, Folwarczna 6.  
Putnierz Adolf, kierownik, Zamarska 33.  
Pustuszkowa Anna, wdowa, Bielska 31.  
Pyrtke Józef, policj., Garnizonowa 533.  
Pytel Anna, wdowa, Bielska 579.  
Pytlík Rudolf, pryw., Celesty 4.

## Q

Quis Rudolf, bednarz, Frysztacka 30.  
Quis Franciszek, instal., Różana 10.

## R

Rabin Jerzy, naucz., Lenaua 3.  
Rabiej Władysław, stolarz, Hohenheisera 7.  
Rabarnia miejska, Plac Drzewny 24.  
Rada Szkolna powiatowa, Niemiecka 1.  
Radocki Karol, nadradca, Strażacka 1.  
Radlińska Jadwiga, pryw., Zamek 3.  
Radliński Kazimierz, referent, Zamek 3.  
Radlińska Leopolda, żona ref., Zamek 3.  
Rajecki Karol, redaktor, Srebrna 7.  
Raimann Maria, krawcz., Szersznika 2.  
Raińda Jerzy, maszyn., Folwarczna 1.  
Rajwa Antoni, kowal, Polna 27.  
Ramek Feliks, urzędnik, Przykopa 16.  
Ramek Edward, st. konduktor, Przykopa 16.

Ramańczyk Władysław, stolarz, Frysztackie Przedmieście 43.  
Raputa Józef, beton., Szeroka 7.  
Rappaport Adoli, pom. kup., Zamkowa 7.  
Rappaport Anna, wdowa, Zamkowa 7.  
Rappaport Wilhelm, kupiec, Zamkowa 7.  
Raszka Albert, kupiec, Gabriela 22.  
Raszka Anna, wdowa, Głęboka 62.  
Raszkówna Anna, naucz., Górna 22.  
Raszka Anna, wdowa, Łączna 10.  
Raszka Erwin, aptekarz, Sienkiewicza 15.  
Raszka Elżbieta, pryw., Głęboka 62.  
Raszka Jan, krawiec, Cieżarowa 20.  
Raszka Jan, pryw., Zamarska 11.  
Raszka Józef, budown., Pl. Teatralny 2.  
Raszka Helena, szwaczka, Hażłaska 6.  
Raszka Kornelia, pryw., Głęboka 62.  
Raszka Małgorzata, pryw., Głęboka 62.  
Raszka Maria, pryw., Sienkiewicza 4.  
Raszka Paweł, urz. pryw., Górna 9.  
Raszka Rudolf, księg., Gabriela 22.  
Rauer Franciszek, kontorzysta, Przykopa 7.  
Rauchwerger Hirsch, pom. kup., Zamkowa 18.  
Rawik Jonasz, Zamkowa 11.  
Rawik Rubin, kupiec, Zamkowa 11.  
Reil Józef, fryzjer, Hohenheisera 15.  
Reil Karol, zecer, Przykopa 16.  
Reil Maria, krawcz., Przykopa 16.  
Reik Henryk, pryw., Niemiecka 10.  
Reik Rudolf, kupiec, Pl. Św. Krzyża 4.  
Reichenbaum Alfred, kupiec, Kählera 4.  
Reichmann Jakób, redaktor, Sejmowa 8.  
Reichenbaum Ludwik, kupiec, Srebrna 18.  
Reger Tadeusz, poseł, Sienkiewicza 10.  
Rek Jan, policjant, Lenaua 1.  
Reck Jan, stolarz, Błogocka 15.  
Reck Ryszard, ślód., Zamek 3.  
Reczek Rudolf, robotnik, Nowe Miasto 12.  
Rewig Karol, szewc, Przykopa 11.  
Rewik Rudolf, pol. miejski, Liburnia 8.  
Rewik Robert, fryzjer, Przykopa 54.  
Reżabek Józef, zegarmistrz, Zamarska 25.  
Richter Franciszek, kupiec, Srebrna 10.  
Richter Karol, kupiec, Srebrna 10.  
Ries Alojza, pryw., Remiasza 1.  
Riese Emil, mistrz, Nowe Miasto 15.  
Riese Edward, ślusarz, Nowe Miasto 15.  
Riese Leopold, ślusarz, Nowe Miasto 15.  
Ries Maria, urzęd., Remiasza 1.  
Ries Małgorzata, urzęd., Remiasza 1.  
Rimpel Regina, pryw., Cieżarowa 20.  
Rindl Adolf, fabryk., Pl. Św. Krzyża 4.  
Rinder Gerzon, kupiec, Niemiecka 16.  
Rinder Maksymilian, subjekt, Zamkowa 18.  
Rinder Greschler Abraham, kupiec, Zamkowa 18.  
Rinder Gröschler Leopold, kupiec, Zamkowa 18.  
Rinder Gröschler Izidor, kupiec, Zamkowa 18.  
Ringer Adolf, urzędnik, Polna 244.  
Ringer Olga, pryw., Stalmacha 12.  
Ringer Samuel, prof., Stalmacha 12.  
Rippner Henryk, kupiec, W. Brama 9.  
Roik Antoni, krawiec, Przykopa 15.

Roik Anna, wdowa, Bednarska 6.  
Roik Leopold, murarz, Przykopa 17.  
Roik Maria, posług., Pl. Teatralny 3.  
Rokiczyński Jan, kier. fabr., Błogocice 15.  
Rokiciński Józef, dyr., Zamek 3.  
„Rola”, Ska handlowa, Szersznika 2.  
Roman Jerzy, robotnik, Bednarska 4.  
Rombok Wojciech, fryzjer, W. Brama 10.  
Rosenberg Leopold, fryzjer, W. Brama 9.  
Rosenberg Szymon, agent, Ratuszowa 3.  
Rosenberg Maurycy Izak, kupiec, Stary Targ 6.  
Rosenfeld Chaje, domokr., Frysztacka 5.  
Rosenfeld Maksymilian, prof., Górna 5.  
Rosenfeld Oton, prof., Bielska 34.  
Rosenfeld Zygmunt, kupiec, Cieżarowa 20.  
Rosenrauch Maksymilian, handl., Przykopa 2.  
Rosenthal Leon, wł. zakł. rozelp. afiszów. Wyższa Brama 29.  
Rossthal Adolf, kupiec, Górna 19.  
Roth Hermína, restaurat., Pl. Teatralny 2.  
Rotmüller Józef, majster, Fr. Przedm. 239.  
Rotter Edward, prof., Stalmacha 32.  
Rotter Rozalia, kupcz., Głęboka 24.  
Rottenstreich Emanuel, urzędnik sądu, Bobrecka 18.  
Rozner Alojzy, pryw., Nowe Miasto 9.  
Rozner Józefa, przekupka, Bielska 8.  
Roztomily Adolf, geometra, Górna 22.  
Rucki Andrzej, piekarz, Stalmacha 6.  
Rucki Jan, krawiec, Górna 6.  
Rucki Jan, urzędnik, Stalmacha 4.  
Rucki Jan, restaurator, Szeroka 2.  
Rucki Jan, krawiec, Zamarska 11.  
Rucki Józef, urzędnik, Bielska 31.  
Rucki Józef, krawiec, Zamarska 11.  
Rucki Józef, sekr., Lenaua 7.  
Rucka Maria, pryw., Bielska 33.  
Rucki Rudolf, pryw., Zamarska 11.  
Ruff Arja, pryw., Frysztacka 19.  
Ruff Gusti, pryw., Frysztacka 3.  
Ruff Joachim, kupiec, Frysztacka 3.  
Ruff Maurycy, domokr., Frysztacka 40.  
Ruff Zygryd, kupiec, Frysztacka 19.  
Ruśniok Andrzej, rolnik, Nowe Miasto 9.  
Ruśniok Jan, urzędnik, Lenaua 9.  
Ruśniok Józef, policjant, Zamarska 5.  
Ruśniok Józef, ślusarz, Przykopa 60.  
Ruśniok Gustaw, szewc, Przykopa 60.  
Ruśniok Karol, dozorca, Prutka 2.  
Russek Amila, pryw., Zamkowa 26.  
Russek Ernest, kolej., Zamkowa 26.  
Russek Jan, ogrodnik, Liburnia 51.  
Russek Maria, kasjerka, Stary Targ 12.  
Russek Sabina, wdowa, Zamarska 33.  
Rusz Karol, inżynier, Sienkiewicza 10.  
Rumpel Ewa, wdowa, Nowe Miasto 11.  
Rużiczka Alojzy, restaurat., Pl. Teatralny 1.  
Rübenstein Rudolf, agent, Ks. Świętego 10.  
Ryba Wawrzyniec, piekarz, Polna 3.  
Rybka Elżbieta, urzęd., Polna 54.  
Rybka Jan, wł. domu, Polna 54.  
Rybka Karola, trafik., Polna 54.  
Rybka Maria, kancel., Polna 54.  
Rybarski Stanisław, rzeźnik, Górny Rynek 9.

Ryrych Józef, krawiec, Bielska 7.  
Ryrych Elżbieta, siostra, Bielska 4.  
Ryś Józef, krawiec, Hażłaska 7.  
Rymosz Ewa, wdowa, Bobrecka 16.  
Rymorz Ferdynand, piekarz, Przykopa 8.  
Rylski Tadeusz, Dr., dyrektor, K. Miarki Obj. III.  
Rykała Paweł, Dr., lekarz, Bielska 4.  
Rzeźnia Miejska, Mostowa 2.  
Rzihak Maria, wdowa, Gabriela 14.  
Rzyman Jan, pryw., Niemiecka 12.

## S

Sabath Karol, administrator, Pl. Domini-kański 2.  
Sabella Adam, buchalter, Szersznika 2.  
Sabela Jan, profesor, Hohenheisera 9.  
Sabela Karol, redaktor, Górna 12.  
Sadowski Adolf, str. celny, Hażłaska 11.  
Saczyński Władysław, krawiec, Bobrecka 1.  
Salomon Elias, kupiec, Cieżarowa 20.  
Samiec Jerzy, krawiec, Stalmacha 22.  
Samiec Paweł, woźny, Polna 18.  
Sandel Salomon, handl., Zamkowa 12.  
Sandhaus Dawid, Dr., adwokat, Głęboka 32.  
Santarius Anna, urzęd., Hohenheisera 11.  
Santarius Karol, urz. pryw., Hohenheisera 11.  
Santarius Karol, urzęd., Hohenheisera 11.  
Santarius Leopold, urzędnik, Górna 9.  
Sartory Wilhelm, malarz, Sejmowa 8.  
Satara Wiktor, kowal, Polna 27.  
Sąd Okręgowy, Prutka 1.  
Sąd Powiatowy, Prutka 1.  
Schabenbeck Leopold, pryw., Cieżarowa 28.  
Schaffer Tereza, pryw., Liburnia 43.  
Schagrin Sali, pryw., Zamkowa 12.  
Schalscha Maria, pryw., Prutka 7.  
Schanzer Marek, pryw., Prutka 7.  
Schanzer Wiktor, pryw., Śrutarska 21.  
Schaufeld Katarzyna, pryw., Pl. Teatralny 8.  
Schäfaner Ludwik, emeryt, Lenaua 2.  
Scheck Antoni, pryw., Rzeźnia 132.  
Scheck Henryk, subjekt, Rzeźnia 132.  
Schenk Aleksandra, emerytka, Głęboka 35.  
Schey Anna, wdowa, Bednarska 1.  
Schey Józef, rzeźnik, Głęboka 24.  
Schey Karol, monter, Bednarska 1.  
Schey Wiktorja, wł. sklepu, Głęboka 24.  
Schiebel Józef, majster, Frysztackie Przedmieście 239.  
Schierer Augustyna, naucz., Głęboka 39.  
Schimke Robert, piekarz, Pl. Teatralny 8.  
Schimek Stefan, emeryt, Cieżarowa 28.  
Schimek Antonja, wdowa, Konwiktowa 10.  
Schindler Rudolf, dyr. hotelu, Rynek 20.  
Schindler Anna, wdowa, Sienkiewicza 2.  
Schindler Hermína, buchalt., Bielska 31.  
Schindler Anna, handlarka, Pl. Teatralny 6.  
Schindler Otylia, wdowa, Pl. Teatralny 6.  
Schindler Adolf, blacharz, Bóźnicza 4.  
Schindler Maria, wdowa, Barty 7.  
Schlade Stefan, piwowar., Bednarska 12.  
Schlauer Jerzy, kośc., Wyższa Brama 17.  
Schlauer Paweł, restaurator, Bobrecka 23.

Schlauer Zuzanna, wdowa, Folwarczna 137.  
 Schleuderer Charlotta, pryw., Frysztacka 7.  
 Schleuderer Jani, wdowa, Frysztacka 7.  
 Schleuderer Ignacy, kupiec, Frysztacka 7.  
 Schleuderer Izidor, pryw., Głęboka 31.  
 Schleuderer Leon, kupiec, Sejmowa 2.  
 Schleuderer Natan, kupiec, Głęboka 52.  
 Schlesinger Filipina, pryw., Cieżarowa 26.  
 Schlesinger Rubin, kupiec, Bednarska 5.  
 Scholtis Artur, st. radca, Zamarska 4.  
 Scholtis Anna, pryw., Bielska 2.  
 Scholtis Gotfryd, rzeźnik, Pl. Teatralny 3.  
 Scholtis Leopoldyna, szwaczka, Przykopa 29.  
 Scholtis Olga, pryw., Bielska 2.  
 Scholtis Gustaw, urzędnik, Bednarska 3.  
 Scholtis Gotfryd, urzędnik, Pl. Teatralny 3.  
 Scholtis Hermina, wdowa, Głęboka 39.  
 Scholtis Walerja, naucz., Głęboka 39.  
 Scholtis Kamilla, właśc. domu, Bielska 2.  
 Scholtis Rudolf, kasjer banku, Ks. Świeżego 12.  
 Scholtis Zuzanna, wdowa, Pl. Teatralny 3.  
 Schopf Alojzy, gospodźki, Szeroka 1.  
 Schoustal Józef, kupiec, Pl. Teatralny 3.  
 Schoustal Karol, subjekt, Pl. Teatralny 3.  
 Schoustal Paweł, blacharz, Pl. Teatralny 3.  
 Schönberg Józef, kupiec, Głęboka 35.  
 Schönberg Szymon, urzędnik, Stroma 6.  
 Schmied Artur, insp. kolej, emeryt, Ratuszowa 5.  
 Schmidt Alojzy, trafikant, Górna 12.  
 Schmidt Anna, trafikantka, Górna 12.  
 Schmidt Franciszka, modystka, Górna 12.  
 Schmid Józef, malarz, Polna 6.  
 Schmidt Karol, Dr., lekarz, Sienkiewicza 6.  
 Schmied Olga, naucz., Głęboka 13.  
 Schmidt Rajmund, introlig, Śrutarska 15.  
 Schmidek Emil, ślusarz, Bielska 13.  
 Schneider Franciszka, pryw., Ks. Świeżego 10.  
 Schneider Jan, kontrol., Bielska 5.  
 Schneider Józef, konstruktor, Heczki 4.  
 Schneider Terezja, pryw., Bobrecka 9.  
 Schneiderman Augusta, pryw., Sejmowa 2.  
 Schneidemann Helena, pryw., Sejmowa 2.  
 Schneidmesser Terezja, wdowa, Różana 2.  
 Schramek Brunon, fabrykant, Gabriela 22.  
 Schramek Hermina, wł. skl., Głęboka 42.  
 Schreiber Franciszek, werkowy mistrz, Błogocka 18.  
 Schreoder Edward, pryw., Głęboka 21.  
 Schubert Emil, st. zarz., Ratuszowa 1.  
 Schudmak Henryk, urzędnik, Głęboka 38.  
 Schudmak Leon, kupiec, Pl. Teatralny 20.  
 Schulz Ferdynand, drukarz, Głęboka 15.  
 Schulz Fryderyk, restaurator, Głęboka 12.  
 Schulz Jan, urzędnik, Górny Rynek 7.  
 Schulz Jan, emeryt, Stalmacha 24.  
 Schulz Elżbieta, pryw., Głęboka 15.  
 Schuss Marek, kupiec, Frysztacka 25.  
 Schütz Alojzy, Mg. Ph., droguerysta, Pl. Poniatowskiego 9.  
 Schwab Alojzja, wdowa, Szersznika 2.  
 Schwakopf Franciszek, radca, Lenaua 9.  
 Schwanda Józef, stolarz, Górna 32.  
 Schwanda Ernest, stolarz, Górna 32.

Schwanda Berta, urz. poczt., Bielska 20.  
 Schwarz Bety, pryw., Pl. Teatralny 8.  
 Schwarz Józef, rzeźnik, Bednarska 3.  
 Schwarz Karol, doz. chorych, Bielska 4.  
 Schwarz Karol, kowal, Cieżarowa 15.  
 Schweda Indyda, wdowa, Gabriela 18.  
 Seckel Leon, ajent handl., Cieżarowa 27.  
 Seidel Sylwester, emeryt, Heczki 3.  
 Sedlak Maria, urzędn., Łączna 4.  
 Seibet Józef, maszynista, Hohenheisera 7.  
 Selmann Laura, urzędn., Rynek 3.  
 Seemann Eugenjusz, rzeźnik, Głęboka 11.  
 Seemann Wilhelm, urzędnik, Kaufmana 272.  
 Semann Robert, kupiec, Przykopa 40.  
 Semol Jan, stangret, Zamek 3.  
 Semol Leon, urzędnik, Błogocka 1.  
 Seminarjum Żeńskie, Pl. Dominikański 1.  
 Seminarjum Nauczycielskie, Bobrek.  
 Serog Adolf, prok., Pl. Św. Krzyża 4.  
 Serog Adolf, budown., Sienkiewicza 12.  
 Siatka Anna, sprzed., Pl. Teatralny 3.  
 Siegel Eljasz, sługa, Bóznicza 7.  
 Siegert Teodor, monter, Browarna 2.  
 Siegreich Maksymilian, handl., Pl. Dominikański 4.  
 Siemienik Ludwik, stolarz, Frysztacka 40.  
 Sierocki Jan, stolarz, Mała Łaka 12.  
 Sierocki Paweł, stolarz, Mała Łaka 12.  
 Siersch Gustaw, wł. kawiarni, Niemiecka 1.  
 Siersch Engelbert, weteryn., Mostowa 4.  
 Sikora Adam, stolarz, Polna 19.  
 Sikora Ewa, posług, Nowe Miasto 7.  
 Sikora Ewa, szwaczka, Pl. Teatralny 1.  
 Sikora Jan, naucz., Nowe Miasto 13.  
 Sikora Jan, ks. prob., Pl. Dominikański 2.  
 Sikora Jan, tercjan, Pocztowa 7.  
 Sikora Józef, krawiec, Cieżarowa 14.  
 Sikora Józef, krawiec, Cieżarowa 14.  
 Sikora Jerzy, inżynier, Stawowa 4.  
 Sikora Jerzy, szewc, Zamkowa 10.  
 Sikora Jerzy, rzeźnik, Wałowa 12.  
 Sikora Karol, urzędnik, Pl. Kościelny 7.  
 Sikora Karol, rzeźnik, Wałowa 12.  
 Sikora Leopold, urzędnik, Pl. Teatralny 1.  
 Sikora Maria, krawcz., Frysztacka 35.  
 Sikora Maria, pryw., Sejmowa 12.  
 Sikora Maria, urzędn., Hohenheisera 15.  
 Sikora Paweł, krawiec, Nowe Miasto 13.  
 Sikora Paweł, sekr., Pl. Kościelny 7.  
 Sikora Paweł, ks. katecheta, Prutka 31.  
 Sikora Rudolf, urzędnik, Pl. Kościelny 3.  
 Sikora Wiktor, urzędnik, Hohenheisera 15.  
 Silberschein Dawid, Dr., kand. adw., Ks. Świeżego 12.  
 Silberstein Ernest, urzędnik, Rynek 20.  
 Silbermann Wiktor, kupiec, Pl. Teatralny 20.  
 Silberstein Józef, kupiec, Głęboka 30.  
 Silwester Oton, inżynier, Rynek 7.  
 Simantke Robert, fryzjer, Różana 10.  
 Simantke Maria, wdowa, Różana 10.  
 Simm Kazimierz, Dr., profesor, K. Miarki, Obi. III.  
 Siostrzonek Andrzej, krawiec, Frysztacka 18.  
 Siostrzonek Anna, rob., Pl. Teatralny 8.  
 Siostrzonek Anna, szwaczka, Lenaua 6.  
 Siostrzonek Józef, krawiec, Przykopa 26.

Siostrzonek Józef, emeryt, Sejmowa.  
 Siostrzonek Franciszek, kont., Frysztacka 38.  
 Siostrzonek Paweł, urzędn., Górny Rynek 1.  
 Sirop Berta, urzędn., Górna 9.  
 Sirop Józef, urzędnik, Górna 9.  
 Sirop Zygmunt, urzędnik, Górna 9.  
 Sirsch Gustaw, wł. kawiarni, Niemiecka 1.  
 Siuda Joanna, gosp., Zamek 3.  
 Siwy Helena, wdowa, Nad Olzą 145.  
 Siwy Gustaw, dyrektor, Lenaua 9.  
 Siwek Franciszek, prok., Błogocka 34.  
 Skaczek Zofia, naucz., Pl. Dominikański 3.  
 Skala Brunon, magaz., Prutka 5.  
 Skala Paweł, krawiec, Prutka 27.  
 Skarabela Jan, urzędnik, W. Brama 21.  
 Skarabela Rudolf, urzędnik, W. Brama 21.  
 Skawiński Stefan, budown., W. Brama 27.  
 Skoczylas Leopold, piekarz, Frysztacka 27.  
 Skora Jan, robotnik, Bielska 30.  
 Skorski Henryk, dyr., Stalmacha 30.  
 Skorzak Stanisław, portier, Górna 9.  
 Skowronek Arnold, pokostnik, Kählera 5.  
 Skowronek Maria, wdowa, Folwarczna 4.  
 Skrabek Daniela, wdowa, Bielska 31.  
 Skrla Ferdynand, urzędnik, Aleja Piastowska 18.  
 Skrzywanek Ewa, praczka, Pl. Teatralny 8.  
 Skrzywanek Emil, fabrykant, Zamkowa 16.  
 Skrobanek Jakób, kupiec, Rynek 5.  
 Skrobanek Gustaw, kupiec, Bóznicza 7.  
 Skrobanek Henryk, zarz., Bóznicza 7.  
 Skrzont August, piekarz, Górna 14.  
 Skrzycki Witold, urzędnik, Błogocice.  
 Skrzypek Teofil, naucz., Lenaua 7.  
 Skrzypek Ludwik, urzędnik, Sienkiewicza 5.  
 Skudrzyk Adam, emeryt, Zamarska 17.  
 Skudrzyk Anna, pryw., Stary Targ 2.  
 Skudrzyk Anna, buchalter, Bobrecka 1.  
 Skudrzyk Józef, pryw., Bobrecka 1.  
 Skudrzyk Karol, urzędnik, Bobrecka 1.  
 Skudrzyk Paweł, krawiec, Cieżarowa 2.  
 Skulina Antonja, żona kol., Niemiecka 3.  
 Skulina Ewa, praczka, Pl. Teatralny 8.  
 Skulina Jerzy, szewc, Przykopa 14.  
 Skupień Antoni, szewc, Pl. Dominikański 4.  
 Skupin Alojzy, gospodźki, Błogocice 22.  
 Skupin Maria, naucz., Prutka 7.  
 Skutecki Józef, kupiec, Sejmowa 6.  
 Skwara Karol, sługa, Rynek 20.  
 Sliwka Anna, naucz., Remiasza 1.  
 Sliwka Edlstruda, urzędn., Remiasza 1.  
 Sławik Fryderyk, naucz., Głęboka 19.  
 Sławik Julia, wdowa, Heczki 3.  
 Sławik Otokar, wł. muz., Głęboka 19.  
 Sławik Robert, piekarz, Głęboka 19.  
 Sławinski Piotr, krawiec, Zamarska 29.  
 Sławinska Julia, szwaczka, Sejmowa 10.  
 Sliwka Michał, fabrykant, Głęboka 20.  
 Słomka Paweł, ślusarz, Fr. Przedm. 236.  
 Słowik Adam, buchalter, Stalmacha 26.  
 Słowik Jan, krawiec, Prutka 7.  
 Słowik Józef, szofer, Niemiecka 22.  
 Słowik Karol, szofer, Stroma 4.  
 Smalec Zbigniew, str. celny, Przykopa 9.  
 Smija Jan, urzędnik, Zamarska 11.  
 Smirna Paweł, urzędnik, Garnizonowa 534.

Smolarski Jan, dozorca, Hażłaska 11.  
 Smuda Maria, pryw., Nowe Miasto 1.  
 Smutny Fryderyk, siodlarz, Górny Rynek 2.  
 Smyczek Helena, koresp., Piaskowa 11.  
 Snajdar Wincenty, bednarz, Rzeźnia 4.  
 Sniegoń Rudolf, krawiec, Bielska 14.  
 Socha Elżbieta, asyst., Bobrecka 21.  
 Socha Antoni, Dr., lekarz, Bobrecka 21.  
 Socha Oton, Dr., lekarz, Bielska 4.  
 Socholik Franciszek, pomocnik, Bielska 2.  
 Socholik Józef, pomocnik, Bielska 2.  
 Socholik Rudolf, robotnik, Bielska 2.  
 Socholik Jan, woźny, Rynek 17.  
 Sohet Jadwiga, naucz., Pl. Kościelny 7.  
 Sohlich Emil, urzędnik, Rynek 7.  
 Sosna Jan, ślusarz, Błogocice 6.  
 Sosna Jan, urzędnik, Różana 10.  
 Sosna Franciszek, murarz, Przykopa 50.  
 Soukup Karol, fryzjer, Bobrecka 22.  
 Souschek Jan, urzędnik, Sejmowa 14.  
 Sowa Stanisław, inspektor, Głęboka 45.  
 Sowa Stanisław, naucz., Głęboka 35.  
 Spach Anna, wdowa, Zamarska 49.  
 Spach Ferdynand, fryzjer, Szeroka 11.  
 Spach Józef, ślusarz, Zamarska 49.  
 Spach Gotfryd, powoźnik, Łączna 8.  
 Spach Maria, urzędn., Łączna 8.  
 Spacil Franciszek, tapicer, Polna 20.  
 Spacil Karol, tapicer, Nowe Miasto 3.  
 Spacil Maria, pryw., Nowe Miasto 3.  
 Spacil Maria, wdowa, Prutka 4.  
 Spandel Franciszek, rymarz, Pl. Teatralny 2.  
 Spatz Herman, naucz., Śrutarska 13.  
 Sperling Jan, rob., Pl. Teatralny 3.  
 Sperling Zuzanna, wdowa, Górna 19.  
 Spernoł Ryszard, kier. Biura Sp., Niemiecka 12.  
 Spernoł Teofil, policjant, Lenaua 8.  
 Spialek Antoni, rymarz, Ks. Świeżego 12.  
 Spialek Ferdynand, dozorca, Ks. Świeżego 12.  
 Spieler Alojzja, wdowa, Niemiecka 16.  
 Spieler Cecylja, wdowa, Sejmowa 2.  
 Spieler Ernest, dentysta, Sejmowa 2.  
 Spieler Gustaw, kupiec, Sejmowa 2.  
 Spieler Leon, zegarmistrz, Celesty 1.  
 Spieler Maurycy, inż. geom., Sejmowa 2.  
 Spisak Alojzy, subjekt, Przykopa 7.  
 Spisak Helena, szwaczka, Przykopa 7.  
 Spisak Tomasz, piekarz, Przykopa 7.  
 Spitzer Albert Karol, dyrektor, Stalmacha 10.  
 Spitzer Emanuel, kupiec, Rynek 11.  
 Spitzer Ernest, student, Rynek 11.  
 Spitzer Ignacy, kupiec, Głęboka 15.  
 Spitzer Samuel, fabrykant, Rynek 16.  
 Sporys Helena, bona, Stary Targ 1.  
 Sprenzel Adolf, bedn., Łączna 4.  
 Sprenzel Ida, naucz., Głęboka 45.  
 Sprenzel Rudolf, ogrodnik, Mała Łaka 7.  
 Sprecher Józef, profesor, Rynek 16.  
 Sprecher Klara, Dr., lekarka, Rynek 16.  
 Springut Lici, pryw., Przykopa 2.  
 Srotka Jan, str. celny, Nad Olzą 174.  
 Stalzer Franciszek, krawiec, Remiasza 3.

- Stamberger Henryk, Dr., adwokat, Niemiecka 11.  
 Stanek Adolf, ślusarz, Górna 9.  
 Stanek Paweł, szofer, Browar.  
 Stanek Paweł, krawiec damski, Błogocka 18.  
 Stanek Wiktor, dyrektor, Niemiecka 2.  
 Staniek Anna, wdowa, Zamarska 65.  
 Staniek Franciszek, rzeźnik, Bobrecka 5.  
 Staniek Paweł, krawiec, Błogocka 18.  
 Staniek Teofil, maszyn., Pl. Drzewny 26.  
 Stanko Emil, emeryt, radca sądu, 3 Maja 8.  
 Stanieczek Jan, stolarz, Górna 6.  
 Stanieczek Karol, ślusarz, Fr. Przedm. 94.  
 Stankiewicz Ignacy, malarz, Niemiecka 18.  
 Stankiewicz Maria, krawcz., Niemiecka 18.  
 Stankiewicz Roman, malarz, Polna 36.  
 Stanowski Zdzisław, str. celn., Frysztacka 1.  
 Staroń Franciszek, rob., Bielska.  
 Starostka Józef, urzędnik, Zamarska 35.  
 Starostwo w Cieszynie, oddział polityczny, Niemiecka 1.  
 Starostwo w Cieszynie, oddział techniczny, Szeroka 13.  
 Starzyk Jan, magaz., Schodowa 15.  
 Starzyk Jan, stolarz, Folwarczna 1.  
 Starzyk Józef, krawiec, Górny Rynek 2.  
 Starzyk Gustaw, urzędnik, Górny Rynek 2.  
 Staszko Andrzej, pensj., Przykopa 48.  
 Stawarz Augustyn, murarz, Frysztackie Przedmieście 201.  
 Stebel Andrzej, piekarsz, Różana 1.  
 Stebel Maria, wdowa, Frysztacka 40.  
 Stec Jan, cieśla, Mała Łąka 17.  
 Stechler Abraham, kupiec, Frysztacka 32.  
 Steiner Florentyna, emer., Bobrecka 23.  
 Steiner Herman, cholewk., Szeroka 4.  
 Steiner Wilhelmina, pryw., Śrutarska.  
 Steinschneider Franciszek, Dr., lekarz, Sienkiewicza 12.  
 Steinschneider Rozalja, wdowa, Stary Targ 14.  
 Stefiak Józef, urzędnik, Szeroka 11.  
 Stefek Paweł, krawiec, Folwarczna 1.  
 Stefek Paweł, policjant, Zamarska 35.  
 Stefek Paweł, urzędnik, Na Brzegu 65.  
 Steffek Karol, urzędnik, Frysztacka 27.  
 Stefan Emanuela, wdowa, Przykopa 13.  
 Stefan Emilia, szwaczka, Przykopa 28.  
 Stefan Edward, zegarmistrz, Frysztackie Przedmieście 26.  
 Stefan Jan, mechanik, Frysztacka 40.  
 Stefan Jan, dyrektor, Przykopa 14.  
 Stefan Olga, naucz., Przykopa 13.  
 Stefan Karol, płatniczy, Sejmowa 8.  
 Stefan Maria, buchalterka, Przykopa 13.  
 Steller Józef, emeryt, Szeroka 5.  
 Stelmach Józef, kontr., Pl. Teatralny 6.  
 Stiasny Jan, piekarsz, Bóżnicza 5.  
 Stiasny Zofia, urzędn., Polna 8.  
 Stichler Karol, krawiec, Szeroka 7.  
 Stingl Józef, maszyn., Bielska 4.  
 Stipper Anna, krawcz., Frysztacka 45.  
 Stipper Jan, młodszy, kupiec, Frysztacka 40.  
 Stipper Jan, pryw., Frysztacka 40.  
 Stipper Helena, pryw., Nowe Miasto 21.  
 Stipper Karol, monter, Frysztacka 40.  
 Stipper Róża, wdowa, Nowe Miasto 21.  
 Stojanik Jerzy, krawiec, Hażłaska 13.  
 Stolz Ryszard, urzędnik, Ciężarowa 21.  
 Stopa Karol, urzędnik, Przykopa 44.  
 Stonawski Jan, profesor, K. Miarki 20.  
 Stonawski Jan, palacz, Błogocice 14.  
 Stonawski Paweł, rolnik, Błogocice 1.  
 Stonawski Paweł, pryw., Stalmacha 6.  
 Strączek Jan, garb., Przykopa 34.  
 Strączek Józef, dentysta, Al. Piastowska 8.  
 Strączek Stanisław, aptek., Przykopa 34.  
 Strauss Anna, wdowa, Głęboka 22.  
 Strauss Jetti, agent., Sejmowa 14.  
 Strauss Zelma, agent, Sejmowa 14.  
 Strojny Tomasz, czel. ślus., 3 Maja 8.  
 Struhel Erwin, wł. hotelu, Głęboka 25.  
 Struhel Jan, dyrektor, Pl. Wolności 10.  
 Struhel Joanna, wł. hotelu, Głęboka 25.  
 Struhel Leodegar, wł. hotelu, Głęboka 25.  
 Stryja Jan, krawiec, Zamarska 65.  
 Stryja Paweł, kolejarz, Remiasza 3.  
 Strzelec Konrad, dozorca, Gabrjela 18.  
 Straż Celna, Plac Klasztorny 1.  
 Strażowian Rudolf, szewc, Błogocice 2.  
 Stuchlik Adela, rzeźnik, Głęboka 58.  
 Studeńska Anna, gospd., Hohenheisera 7.  
 Studenski Brunon, krawiec, Polna 2.  
 Studenski Henryk, listonosz, Polna 2.  
 Studenski Paweł, instal., Polna 2.  
 Studenski Stefania, szwaczka, Polna 2.  
 Stuka Marjan, zecer, Bielska 5.  
 Stuks Ema, wdowa, Głęboka 3.  
 Stuks Melanja, pryw., Głęboka 3.  
 Stuks Eugeniusz, księg., Głęboka 3.  
 Stula Józef, tapicer, Szeroka 9.  
 Sturz Anna, wdowa, Głęboka 39.  
 Sturz Karol, sekretarz star., Srebrna 18.  
 Stwiertnia Anna, emer., Górna 16.  
 Stwiertnia Paweł, urzędnik, Górna 16.  
 Stwiertnia Paweł, monter, Fr. Przedm. 141.  
 Stychno Józef, kontr., Pl. Teatralny 6.  
 Subikowa Anna, naucz., Schodowa 3.  
 Sucha Franciszka, rob., Bielska 35.  
 Suchy Maria, wdowa, Bielska 33.  
 Suchanek Edward, kapitan, W. Brama 23.  
 Suchanek Józef, wł. domu, Fr. Przedm. 93.  
 Suchy Jerzy, maszyn., Rzeźnia 8.  
 Suchoń Irma, urzędn., Gabrjela 18.  
 Sukienik Emanuel, akademik, Błogocka 18.  
 Sukienik Ludwika, wdowa, Błogocka 18.  
 Sumera Piotr, cieśla, K. Miarki, Obj. III.  
 Sumera Rudolf, zecer, Celesty 1.  
 Suschka Rudolf, magister, Różana 3.  
 Suski Ernest, kupiec, Fr. Przedm. 41.  
 Sussmann Karol, dentysta, Głęboka 15.  
 Suski Ernest, maszynista, Fr. Przedm. 41.  
 Sumera Tadeusz, handl., Sienkiewicza 2.  
 Suchanek Henryk, introligator, Przykopa 9.  
 Süß Emil, urzędnik, Głęboka 55.  
 Süß Ignacy, kupiec, Głęboka 55.  
 Süß Salomon, krawiec, Pl. Teatralny 3.  
 Süßbach Emil, inkasent, Błogocka 18.  
 Süßwein Izrael, krawiec, Strażacka 9.  
 Swiba Elewina, wdowa, Górna 5.  
 Swarowski Jan, rzeźbiarz, Frysztacka 6.  
 Swarowski Małgorzata, wdowa, Polna 2.  
 Sym Antoni, dyrektor, Zamek 3.  
 Synagoga, ul. Bóżnicza.  
 Szafarczyk Wilhelm, werk., W. Brama 12.  
 Szaliński Eugeniusz, str. cel., Zamkowa 12.  
 Szarek Fryderyk, magaz., Frysztacka 47.  
 Szarek Klara, wdowa, Frysztacka 47.  
 Szatan Stanisław, palacz, Ciężarowa 18.  
 Szczesny Jan, dozorca, Górna 19.  
 Szczepański Anna, kontor., Fr. Przedm. 141.  
 Szczepański Jan, tokarz, Fr. Przedm. 141.  
 Szczepański Jerzy, naucz., Zamarska 33.  
 Szczepański Paweł, pom. handl., Głęboka 3.  
 Szczurek Karol, urzędnik, Zamarska 45.  
 Szczurek Jerzy, naucz., Bielska 36.  
 Szczurek Jan, woźny, Rynek 13.  
 Szczuka Rudolf, szewc, Piaskowa 19.  
 Szczypka Józef, palacz, Rynek 20.  
 Szczyrbowska Eleonora, wdowa, Ciężarowa 15.  
 Szeiweł Władysław, inspekt., Niemiecka 28.  
 Szeliga Leon, inż., Stary Targ 14.  
 Szewieczek Maria, szwaczka, Frysztackie Przedmieście 101.  
 Szeńczyk Erwin, naucz., Schodowa 15.  
 Szeńczyk Alojzy, sługa, Liburnia 2.  
 Szeńczyk Jan, wł. domu, Gabrjela 18.  
 Szeńczyk Józef, wł. domu, Fr. Przedm. 87.  
 Szelong Gabrjel, kino oper., Głęboka 28.  
 Szewczyk Anna, szwaczka, W. Brama 13.  
 Szewczyk Emil, kapelmistrz, Bielska 14.  
 Szewczyk Ferdynand, stolarz, Bobrecka 9.  
 Szewczyk Ferdynand, krawiec, Bielska 14.  
 Szimura Józef, kelner, Sejmowa 12.  
 Szkawran Józef, st. przodownik policji, Frysztacka 45.  
 Szkoła Ludowa im. Mickiewicza, ul. Świeżego.  
 Szkoła Ludowa im. Król. Jadwigi, Świeżego.  
 Szkoła Powszechna i Wydziałowa S. S. Boromeuszek niemiecka, Górny Rynek 5.  
 Szkoła Powszechna Polska S. S. Boromeuszek, Górny Rynek.  
 Szkoła Ludowa im. L. Konarskiego i Hassewicz, Ciężarowa.  
 Szkoła Powszechna i Wydziałowa męska i żeńska niemiecka, Plac Wolności.  
 Szkoła Wydziałowa im. Konopnickiej, Ciężarowa 1.  
 Szkoła ćwiczeń przy Seminarjum żeńskiem.  
 Szkutek Ludwik, palacz, Hażłaska 84.  
 Szkutkowski Jan, stolarz, 3 Braci 3.  
 Szlauer Adam, szewc, Szeroka 3.  
 Szlauer Jan, rolnik, Fr. Przedm. 100.  
 Szlauer Henryk, urzędnik, Sejmowa 1.  
 Szlauer Karol, woźny, Ciężarowa 27.  
 Szlauer Maria, wł. domu, Fr. Przedm. 100.  
 Szlauer Zuzanna, pryw., Folwarczna 4.  
 Sznappa Eufrozyna, wdowa, Kählera 2.  
 Sznappa Franciszek, doróżkarz, Polna 25.  
 Sznappa Maria, szwaczka, Głęboka 8.  
 Sneider Wincenty, bednarz, Mostowa 4.  
 Sznidek Emil, ślusarz, Bielska 11.  
 Szurowacki Jan, ks. katech., Sarkandra 275.  
 Szurowadzki Karol, droźnik, Sarkandra 9.  
 Szolony Jerzy, urzędnik, W. Brama 33.  
 Szrubacz Franciszek, maszyn., Hażłaska 44.  
 Szott Józef, drogom., Frysztacka 1.  
 Szostak Ignacy, krawiec, Przykopa 48.  
 Szostek Jakób, policjant, Folwarczna 3.  
 Szostek Helena, gospodyni, Stary Targ 13.  
 Szpandel Franciszek, rymarz, Pl. Teatralny 2.  
 Szpital Krajowy Śląski, Bielska 4.  
 Szpital Braci Miłosierdzia, Pl. Klasztorny 1.  
 Szpital Elżbietanek, Polna 13.  
 Sztec Józef, robotnik, Bednarska 12.  
 Sztwiertnia Jerzy, sekr., Górny Rynek 4.  
 Szubert Fryderyk, buch., Pl. Wolności 10.  
 Szumik Franciszek, oficj., Bielska 31.  
 Szurmann Jan, ślusarz, Frysztacka 14.  
 Szurman Jan, dozorca, W. Brama 21.  
 Szurmann Jerzy, gospodźki, Prutka 4.  
 Szurmann Geza, krawiec, Nowe Miasto 12.  
 Szurmann Karol, pom. handl., Nowe Miasto 12.  
 Szurmann Karol, pryw., Frysztacka 1.  
 Szurmann Paweł, palacz, Frysztacka 14.  
 Szurman Michał, cieśla, Bednarska 3.  
 Szuster Jan, kierownik, Przykopa 31.  
 Szwanda Leopold, stolarz, Bielska 7.  
 Szwarz Emilia, wdowa, Kählera 6.  
 Szwarz Gustaw, urzędnik, W. Brama 12.  
 Szwarz Wanda, wdowa, W. Brama 27.  
 Szyma Tomasz, stolarz, Prutka 25.  
 Szymała Adam, murarz, Stawowa 17.  
 Szymalowa Zuzanna, rob., Bielska 33.  
 Szymański Krystyna, naucz., Nowe Miasto 19.  
 Szymała Maria, kontor., Rynek 10.  
 Szymik Karol, magazyn., Hohenheisera 9.  
 Szymiczek Karol, sługa, Frysztacka 21.  
 Szymik Franciszek, urzędnik, Nad Olzą 177.  
 Ś  
 Śliwka Ewa, pryw., Nowe Miasto 17.  
 Śliwka Franciszek, listonosz, Garncarska 3.  
 Śliwka Józef, murarz, Folwarczna 4.  
 Śliwka Jerzy, pol. wyw., Pl. Kościelny 5.  
 Ślisz Andrzej, sługa, Zamarska 4.  
 Ślisz Jan, ślusarz, Górna 14.  
 Śliż Antoni, krawiec, Celesty 6.  
 Śmiga Augustyn, posterunk., Niemiecka 11.  
 Śniegoń Karol, szewc, Strażacka 7.  
 Świba Leonhard, kierownik, Stalmacha 4.  
 Święch Klementyna, pryw., Bielska 4.  
 Świeszek Maria, wdowa, Ciężarowa 8.  
 T  
 Tannert Hugon, urzędnik, Przykopa 4.  
 Tannert Olga, pryw., Pl. Teatralny 2.  
 Tannertowa Magdalena, wdowa, Błogocka 3.  
 Tannert Rudolf, wikary, Pl. Dominikański 2.  
 Tannert Rudolf, blacharz, Przykopa 4.  
 Tannert Stefania, pryw., Pl. Teatralny 2.  
 Tarach Stefan, asyst., Głęboka 39.  
 Targosz Rudolf, kontrol., Fr. Przedm. 239.  
 Targosz Jan, krawiec, Górna 10.  
 Tarnawski Apolinary, prof., Sejmowa.  
 Tauber Aron Dawid, kupiec, Ciężarowa 15.  
 Tauber Chane, wdowa, Frysztacka 3.  
 Tauber Efrain, krawiec, Ciężarowa 15.



Tauber Henryk, pryw., Ciężarowa 15.  
 Tauber Izak, kupiec, Ciężarowa 15.  
 Teichmann Franciszek, dozorca, Niemiecka 11.  
 Teichmann Leon, kupiec, Zamkowa 22.  
 Teichmann Leopold, pomocn., Niemiecka 11.  
 Teichner Artur, kupiec, Ratuszowa 5.  
 Teichner Maksymilian, fryzjer, Wyższa Brama 9.  
 Telek Zofia, kasjerka, Niemiecka 1.  
 Teunenbaum Henryk, podróż., Sejmowa 2.  
 Teper Stanisław, naucz., Pl. Kościelny 3.  
 Terek Adam, stolarz, 3 Maja 8.  
 Terlecki Władysław, oficjaln., Ciężarowa 16.  
 Tcsarczyk Henryk, kasjer, Polna 18.  
 Tesarczyk Hubert, naucz., Bobrecka 17.  
 Themann Samuel, piekarz, Głęboka 24.  
 Thiel Terezia, pryw., Rynek 3.  
 Tichy Paweł, naucz., Różana 3.  
 Tichawski Karol, krawiec, Stalmacha 8.  
 Tieberger Henryk, handlarz, Haasego 3.  
 Tileczek Marja, krawcz., Sejmowa 14.  
 Tilke Józef, restaurator, Niemiecka 3.  
 Tochaczek Marja, wdowa, 3 Braci 3.  
 Tolacz Jan, pryw., Śrutarska 2.  
 Tolacz Jan, piekarz, Sejmowa 14.  
 Tomala Franciszek, urzędnik, Pl. Poniatowskiego 3.  
 Tomanek Rudolf, ks. prof., Różana 3.  
 Tomić Ida, żona pułk., Fr. Przedm. 26.  
 Tomica Alojzy, handl., Hażłaska 94.  
 Tomica Adolf, kierownik, Bielska 2.  
 Tomica Franciszek, stolarz, Bielska 7.  
 Tomica Jan, stolarz, Szersznika 9.  
 Tomica Karol, woźny, Frysztacka 45.  
 Tomica Zofia, naucz., Stawowa 1.  
 Tomiczek Franciszek, odlew., Błogocice 18.  
 Tomeczyk Józef, siodlarz, Hażłaska 9.  
 Tomosz Anna, wdowa, Barty 7.  
 Tomoszek Józef, fabryk., Hażłaska 2.  
 Torten Abraham, pryw., Bielska 14.  
 Tökölly Antoni, cholewkarz, Frysztacka 6.  
 Trampler Karol, grzeb., Celesty 6.  
 Trampler Karol, kupiec, Garncarska 16.  
 Trampler Rudolf, grzebienn., Prutka 31.  
 Traubner Elżbieta, szwaczka, Prutka 7.  
 Traurig Leopold, kupiec, Niemiecka 16.  
 Treuchel Karol, zecer, Frysztacka 34.  
 Tréutl Marja, akuszerka, Stalmacha 26.  
 Treitler Hermann, kupiec, Ciężarowa 15.  
 Treytl Marja, akuszerka, Stalmacha 26.  
 Trieger Leon, elektrykarz, Głęboka 58.  
 Trombik Franciszka, urzęd., Ratuszowa 5.  
 Trombik Jerzy, maszynista, Kählera 3.  
 Trombik Karol, kupiec, Stary Targ 5.  
 Trombik Rudolf, kupiec, Stary Targ 5.  
 Troszok Alojzy, inżynier, Pl. Dominikański 4.  
 Trümmel Józef, kierownik, Łączna 3.  
 Trybula Józef, szcziotkarz, Kählera 3.  
 Trzaskalikowa Marja, naucz., Błogocka 18.  
 Tunner Józef, muzyk, Nowe Miasto 11.  
 Turoń Emil, zecer, Przykopa 9.  
 Turoń Franciszek, kontr., Pl. Teatralny 8.  
 Turoń Józef, bednarz, Browarowa 362.  
 Turoń Zuzanna, stolarz, Bielska 13.  
 Turzański Jan, dyr. tel., Rynek 18.

Twardzik Franciszek, urzędnik, Hażłaska 6.  
 Twardzik Gustaw, tapicer, Rynek 15.  
 Twardzik Jan, robotnik, Frysztacka 32.  
 Twardzik Józef, penz., Sarkandra 7.  
 Twardzik Józef, tokarz, Konwiktowa 10.  
 Tychowski Eugeniusz, Dr., st. radca skarb., 3 Maja 8.  
 Tylek Andrzej, pryw., Błogocka 18.  
 Tylek Franciszek, uchodźca, Błogocka, Obj. V.  
 Tylek Franciszek, ślusarz, Błogocka 18.  
 Tymowski Jan, dyrektor, Zamek 3.

## U

Ubda Marja, wdowa, Bielska 13.  
 Uchytł Anna, wdowa, Bobrecka 7.  
 Udziela Stanisław, profesor, Ciężarowa 2.  
 Uhl Franciszek, urzędnik, Kaufmana 242.  
 Uhlarz Ernestyna, pryw., Bobrecka 21.  
 Uhlarz Zuzanna, wdowa, Niemiecka 26.  
 Ulaniecki Juliusz, urzędnik, Błogocka 30.  
 Ulmann Florentyna, wdowa, Heczki 4.  
 Ulmann Marja, naucz., Heczki 4.  
 Unger Franciszek, redaktor, Głęboka 17.  
 Unger Maks, kelner, Stary Targ 1.  
 Unucka Paweł, szewc, Szersznika 4.  
 Ugnitz Leon, kotlarz, Gabriela 18.  
 Urbaś Michał, murarz, Liburnia 51.  
 Urbańczyk Franciszek, ślusarz, Przykoka 40.  
 Urbach Zygmunt, kupiec, W. Brama 13.  
 Urbanek Berta, wdowa, Niemiecka 5.  
 Urbanek Emil, naucz., Lenaua 7.  
 Urbus Jerzy, szewc, Mała Łąka 11.  
 Urząd Skarbowy Akcyz i Monopolów, ul. Prutka 1.  
 Urząd Skarbowy Podatków i Opłat Skarbowych, Szeroka 13.

Urząd parafjalny, Pl. Dominikański 1.  
 Urząd Opłat Miejskich, Rynek 1.  
 Urząd mieszkaniowy, Rynek 1.  
 Urząd budowlany miejski, Rynek 1.  
 Urząd Policyjny Wojewódzki, Rynek 1.  
 Urząd Policyjny Miejski, Ratusz, Rynek.

## V

Vesper Adolf, introligator, Górna 6.  
 Vesper Artur, introligator, Górna 6.  
 Vesper Alojzy, naucz. muzyki, Górna 6.  
 Vielwar Hermann, rzeźnik, Bóznicza 7.

## W

Wach Leopoldyna, pryw., Szersznika 2.  
 Wachtl Erwin, inżynier, Różana 10.  
 Wachowska Zuzanna, Demla 6.  
 Wachsberg Eljasz, kupiec, Głęboka 42.  
 Wachsberg Józef, kupiec, Głęboka 42.  
 Wachsberg Regina, pryw., Głęboka 42.  
 Wadoń Jan, redaktor, Strażacka 9.  
 Wagner Ernest, urzędnik banku, Rynek 11.  
 Wagner Józef, wł. domu, Bielska 14.  
 Wagner Marja, modystka, Głęboka 28.  
 Walarus Wiktor, zecer, Folwarczna 4.  
 Wald Józef, kupiec, Głęboka 35.

Waldner Rozalja, gospodzka, Bielska 1.  
 Walek Rudolf, krawiec, Stary Targ 1.  
 Walek Karol, dyrektor księgi gruntowej, Stalmacha 10.

Walek Józef, złotnik, Hohenheisera 13.  
 Waleczek Robert, Dr., dyrektor, Sienkiewicza 11.

Walica Anna, gosp., Gabriela 20.  
 Walica Anna, sprzed., Głęboka 13.  
 Walica Justyna, pryw., Stroma 10.  
 Walica Paweł, oficjaln., Prutka 2.  
 Walica Rudolf, rymarz, Ciężarowa 15.  
 Waliczek Gustaw, kupiec, Ciężarowa 30.  
 Wallner Rezi, pryw., Pl. Teatralny 8.  
 Wallner Szarlota, urzęd., Pl. Teatralny 8.  
 Wałach Andrzej, kupiec, Zamkowa 4.  
 Wałach Greta, pryw., Bielska 3.  
 Wałach Jan, profesor, Lenaua 7.  
 Wałach Rozyna, pryw., Lenaua 7.  
 Wałach Franciszek, stud., Górna 17.  
 Wałaska Anna, naucz., Ks. Świętego 7.  
 Wałaski Jan, kierown., Ks. Świętego 7.  
 Wałga Jan, szofer, Stary Targ 2.  
 Walk Jakób, pom. opt., Rynek 16.  
 Wantuch Marja, wdowa, Nowe Miasto 17.  
 Wantula Paweł, kontrolor, Wałowa 2.  
 Wantulok Karol, krawiec, Strażacka 9.  
 Wandrey Gustaw, handl., Ciężarowa 15.  
 Wardas Marja, pryw., Pl. Teatralny 19.  
 Waschitza Edward, prof., Stalmacha 24.  
 Waschitza Franciszek, emeryt, Górna 19.  
 Wassertheil Abraham, kapelusznik, Frysztacka 3.  
 Wassertheil Hermann, pomocnik, Frysztacka 3.  
 Wassertheil Samuel, kapelusznik, Frysztacka 3.  
 Waszek Jan, monter, Rzeźnia 6.  
 Waszek Matylda, szwaczka, Bielska 13.  
 Wasziczek Alojzy, introl., Błogocka 30.  
 Waszkowski Stanisław, urzęd., Gabriela 1.  
 Watterichowa Leopoldyna, wdowa, Błogocka 4.  
 Wawrzeczka Adolf, fryzjer, Hażłaska 6.  
 Wawrzeczka Adolf, kupiec, Kählera 2.  
 Wawrzeczka Eryk, szewc, Ciężarowa 20.  
 Wawrzeczko Franc., naucz., Liburnia 203.  
 Wawrzeczka Fryderyk, introl., Niemiecka 4.  
 Wawrzeczka Karol, szewc, Ciężarowa 20.  
 Wawrzeczka Karol, urz. Banku, Błogocka 34.  
 Wawrzeczka Wiktor, zecer, Ciężarowa 20.  
 Wawrzeczko Wikt., wdowa, Niemiecka 34.  
 Wawrzeczko Zuzanna, wdowa, Liburnia 203.  
 Weber Artur, subjekt, Bobrecka 17.  
 Weber Anna, wdowa, Stawowa 3.  
 Weber Bernard, handlarz, Bielska 10.  
 Weber Erna, urzęd., Bielska 10.  
 Weber Edward, kupiec, Bobrecka 17.  
 Weber Oskar, urzęd., Bobrecka 17.  
 Weber Maurycy, podróż., Bielska 10.  
 Weber Rudolf, kupiec, Bobrecka 17.  
 Wechler Brunon, stud., Głęboka 50.  
 Wechler Wilhelm, prof., Głęboka 50.  
 Wechsberg Ludwik, restaur., Stary Targ 5.  
 Weich Emilia, pryw., Bielska 32.  
 Weidlich Jan, piekarz, Nowe Miasto 19.

Weigel Franciszek, stolarz, Folwarczna 2.  
 Weiner Dawid, kupiec, Różana 3.  
 Weirauch Edwin, kupiec, Ciężarowa 27.  
 Weihrauch Jan, kupiec, Ciężarowa 27.  
 Weiss Emanuel, handl., Srebrna 1.  
 Weiss Henryk, urzęd., Pl. Teatralny 11.  
 Weiss Henryk, agent, Haasego 1.  
 Weiss Józefa, prywat., Frysztacka 9.  
 Weiss Oskar, magaz., Stroma 8.  
 Weiss Oskar, fryzjer, Demla 6.  
 Weisskopf Fryderyk, ślusarz, Hażłaska 86.  
 Weitzen Leon, kupiec, Ks. Świętego 3.  
 Wellner Arnold, fotograf, Głęboka 42.  
 Welszar Marja, wdowa, Głęboka 24.  
 Weltschmied Edward, fryzjer, Zamkowa 11.  
 Wenger Anna, trafikantka, Remiasza 3.  
 Wenglorz Jan, kontr. sk., Wałowa 2.  
 Wenglorz Teodor, urzęd., Gabriela 18.  
 Wenzel Zuzanna, stróż, Zamkowa 7.  
 Werbicki Ilza, urzęd., Stalmacha 8.  
 Werlik Hilda, wdowa, Niemiecka 34.  
 Werlik Karol, naucz., Górny Rynek 12.  
 Werner Hugon, inż., Pokoju 4.  
 Wesely Karol, woźny, Rynek 1.  
 Węglarzy Albert, urzęd., Bobrecka 6.  
 Węglarz Alojzy, urzęd., Liburnia 2.  
 Węgrzynek Alojzy, platn., Polna 2.  
 Wiecheć Andrezi, robotn., Hażłaska 94.  
 Wiechec Marja, szwaczka, Hażłaska 94.  
 Wiedeń Teodor, zarz., Hażłaska 11.  
 Widenka Paweł, stolarz, Śrutarska 21.  
 Widenka Zuzanna, siostra, K. Miarki 22.  
 Wiedermann Alfred, architekt, Głęboka 62.  
 Wiedermann Artur, drukarz, Wałowa 2.  
 Wiedermann Flora, wdowa, Bobrecka 17.  
 Wiedermann Waler., wdowa, Ciężarowa 27.  
 Widzik Adolf, szofer, 3 Maja 8.  
 Widzik Zuzanna, pryw., Stary Targ 11.  
 Wieja Andrzej, str. celn., Zamarska 39.  
 Wieroński Jan, kuśnierz, Przykopa 5.  
 Wiesiołka Jan, ślusarz, Garncarska 16.  
 Wiesner Fryderyk, gospodzki, Bielska 13.  
 Wiesner Paweł, urzęd., Garncarska 3.  
 Wiglarz Jan, bedn., Hażłaska 57.  
 Wiglaz Paweł, bedn., Mostowa 4.  
 Wilczek Anna, wdowa, Błogocka 18.  
 Wilczek Józef, dyrekt., Karolą Miarki 8.  
 Wilczek Karol, ślusarz, Frysztacka 36.  
 Wildstein Henryk, zarz., Frysztacka 7.  
 Wilhelm Józef, urzęd., Kählera 8.  
 Wilk Wiktor, czel. kraw., Nowe Miasto 9.  
 Wiochna Alojzy, naucz., Lenaua 4.  
 Windholz Jakób, kupiec, Zamarska 41.  
 Windholz Maurycy, gospodzki, Kählera 8.  
 Winopal Emil, krawiec, Srebrna 12.  
 Winopal Hugon, cukiern., Stary Targ 11.  
 Winopal Juliusz, wyp. kosti., Głęboka 27.  
 Wiśniowski Elżbieta, pryw., Pl. Teatralny 17.  
 Wiśniowski Krystyna, wdowa, Pl. Teatralny 17.  
 Witek Marja, wdowa, Srebrna 10.  
 Witek Franciszek, kontor., Srebrna 10.  
 Witosz Adolf, str. celn., Łączna 10.  
 Witosz Adolf, kontr. skarb., Stroma 4.  
 Witosz Franciszek, kaflarz, Nowe Miasto 5.  
 Witosz Józef, woźny, Fr. Przedm. 239.  
 Witoszek Andrzej, woźny, Rynek 12.

Witoszek Marjana, szwaczka, 3 Maja 8.  
Witrzens Jan, Dr., prof., Szersznika 3.  
Włodyżanka Józefa, naucz., Sienkiewicza 17.  
Wodociąg miejski, Rynek 1.  
Wojciechowski Stanisław, dentysta, Głębo-  
ka 62.

Wojcik Franciszek, zecer, Przykopa 10.  
Wojcik Jan, szewc, Przykopa 38.  
Wojcik Michał, krawiec, Zamarska 23.  
Wojcik Wilhelm, introlig., Przykopa 10.  
Wojcik Wilhelm, monter, Ratuszowa 5.  
Wojewodzie Bronisława, naucz., Strażacka 1.  
Wojewódzki Urząd budowlany, Szeroka 13.  
Wojtoń Antoni, urzędn., Nowe Miasto 21.  
Wolf Józef, prywat., Bożnicza 7.  
Wolf Henryk, subiekt, Błogocka 18.  
Wolf Róża, sprzed., Stary Targ 5.  
Wolf Rudolf, druk., Śrutarska 21.  
Wojnar Adam, wł. domu, Górna 28.  
Wojnar Edward, inkas., Pl. Kościelny 3.  
Wojnar Jan, prof., Śrutarska 1.  
Wojnar Jan, naucz., K. Miarki 15.  
Wojnar Jan, krawiec, Błogocice 5.  
Wojnar Jan, zecer, Fr. Przedm. 118.  
Wojnar Jerzy, stróż, Przykopa 23.  
Wojnar Karol, krawiec, Pl. Teatralny 8.  
Wojnar Karol, palacz, Bielska 13.  
Wojnar Karol, gospodзки, Garncarska 1.  
Wojnar Ludwik, dozorca, Pl. Kościelny 3.  
Wojnar Paweł, robotn., Remiasza 3.  
Wojnar Paweł, robotn., Bielska 13.  
Wojnar Rudolf, ślusarz, Barty 7.  
Wojnar Wilhelm, naucz., Sarkandra 10.  
Wojnar Tekla, wdowa, Nowe Miasto 10.  
Wojnar Terezja, pośred., Głęboka 23.  
Wojtas Jan, pilnikarz, Pl. Teatralny 8.  
Wojtasiewicz Anna, ochron., Zamarska 15.  
Wojtek Karol, garbarz, Folwarczna 3.  
Wojtech Jan, emeryt, Zamarska 23.  
Wolak Józef, kościelny, Pl. Dominikański 2.  
Wolak Józef, pokost., Pl. Dominikański 2.  
Woliczko Olga, wdowa, Błogocka 18.  
Wolny Józef, murarz, Polna 54.  
Wolosz Michał, Dr., adwokat, Głęboka 33.  
Woloszyn Andrzej, kom. sk., Łączna 8.  
Worliczek Helena, pryw., Śrutarska 1.  
Worliczek Karol, zecer, Srebrna 4.  
Woschrde Alojzy, inż., Sienkiewicza 11.  
Wowerit Genowefa, restauratorka, Pl. Tea-  
tralny 10.

Woźniakowski Józef, naucz. sem., Górna 7.  
Woźnica Augustyn, urzędn., Bielska 14.  
Wrabel Aurelia, szwaczka, Bobrecka 14.  
Wrablik Stefan, garb., Lenaua 3.  
Wrabetz Józef, tercjan, Pl. Wolności 1.  
Wrana Józef, urzędn., Zamarska 15.  
Wrana Jan, emeryt, Fr. Przedm. 133.  
Wrożyna Anna, wdowa, Przykopa 8.  
Wrożyna Jan, instal., Bielska 13.  
Wróbel Adolf, górnik, Zamarska 61.  
Wróbel Jan, emeryt, Lenaua 1.  
Wrzecionko Rudolf, ksiądz, Pl. Kościelny 8.  
Wszczółka Władysław, krawiec, Górna 30.  
Wulkan Józef, kupiec, Zamkowa 5.  
Wulkan Glas Henryk, kupiec, Zamkowa 5.  
Wurst Gotfryd, ślus., Srebrna 4.

Wurst Karol, str. cel., Różana 10.  
Wurst Karol, garb., Srebrna 4.  
Wülsch Franciszek, urzędn., Prutka 7.  
Wybraniec Antoni, złotnik, Szeroka 11.  
Wybraniec Anna, wł. domu, Frysztacka 8.  
Wybraniec Józef, ślus., Kählera 14.  
Wynalaska Aurelia, szwacz., Pl. Teatral-  
ny 20.

## Z

Zaar Karol, Dr., aptekarz, Rynek 7.  
Zabystrzan Anna, urzędn., Zamarska 51.  
Zabystrzan Jan, pom. handl., Sejmowa 9.  
Zachel Rudolf, naucz., Nowe Miasto 19.  
Zaczek Artur, pokostn., Niemiecka 14.  
Zaczyński Jan, stolarz, Górna 8.  
Zagóra Jan, krawiec, Pl. Teatralny 3.  
Zagóra Karol, urzędn., Frysztacka 19.  
Zagóra Paweł, zegarm., Zamarska 25.  
Zahradnik Ewa, wdowa, Frysztacka 36.  
Zahradnik Paweł, urzędnik, Frysztacka 36.  
Zajac Zofia, prywat., Ciężarowa 27.  
Zajac Ludwik, szofer, Szersznika 2.  
Zajac Paweł, woźny, Prutka 2.  
Zajac Stanisław, piekarz, Celesty 6.  
Zajdel Bronisław, stolarz, Błogocice 9.  
Zajic Henryk, zarządca, Hażłaska 9.  
Zaleska Marja, wdowa, Liburnia 6.  
Załuski Marja, ż. pułkow., Błogocka 6.  
Załuski Walenty, krawiec, Hażłaska 53.  
Zamarski Adam, doz. chorych, Lenaua 9.  
Zamarski Jan, szklarz, Pl. Teatralny 8.  
Zamarski Paweł, krawiec, Głęboka 47.  
Zampis Kamillo, zast. Tow. ubezp. „Silesia”,  
Różana 10.

Zarda Franciszek, radca, Zamek 3.  
Zareba Andrzej, kolej., Bielska 31.  
Zaremba Jan, krawiec, W. Brama 10.  
Zaremba Rudolf, naucz., W. Brama 10.  
Zaremba Jan, kolejarz, W. Brama 10.  
Zaszkolny Alojzja, wdowa, Zamkowa 11.  
Zaszkolny Karol, szofer, Ciężarowa 40.  
Zawadzki Marja, pryw., Liburnia 1.  
Zawiła Jan, murarz, Błogocice 2.  
Zeemann Wacław, pryw., Stary Targ 14.  
Zehngut Dawid, gospodзки, Stawowa 12.  
Zehngut Jakób, kupiec, Pl. Teatralny 16.  
Zender Jan, ks., prof. rel., Stalmacha 30.  
Zenker Ryszard, urzędn., Ks. Świeżego 12.  
Zens Wilhelm, em. podpułk., Sienkiewicza 12.  
Zidek Paweł, kolejarz, Liburnia 2.  
Ziegert Wilhelm, zecer, Przykopa 56.  
Zielina Karol, ekonom, Stawowa 225.  
Zielina Paweł, woźny, Przykopa 13.  
Zielinski Eugenjusz, subiekt, Przykopa 42.  
Zielinski Józef, pryw., Przykopa 42.  
Zielinska Helena, akuszer., Pl. Teatralny 10.  
Zielinski Ludwik, kelner, Sejmowa 12.  
Zemiańska Bronisława, naucz., Sienkiewi-  
cza 10.

Zientek Jan, emeryt, Mała Łąka 19.  
Zientek Józef, monter, Srebrna 12.  
Zientek Olga, krawcz., Mała Łąka 19.  
Zientek Wilhelm, szewc, Mała Łąka 19.  
Ziętek Józef, urzędn., Zamarska 55.

## Ż

Ziętek Marja, szwacz., Nowe Miasto 7.  
Zierer Alfred, kupiec, Celesty 8.  
Zierer Pinkus, handlarz, Celesty 8.  
Ziffer Herta, pryw., Sejmowa 12.  
Zima Adolfina, droger., Głęboka 10.  
Zima Gertruda, pryw., Głęboka 10.  
Zimmermann Karol, pryw., Gabriela 20.  
Zimmermann Zofia, wdowa, Mennicza 1.  
Zipser Wilhelm, kupiec, Głęboka 47.  
Zizka Jan, mechan., Ciężarowa 18.  
Zmarz Marian, str. cel., Pl. Teatralny 7.  
Zuckermann Maurycy, kupiec, Głęboka 24.  
Zuczek Emanuel, dyrekt., Stalmacha 2.  
Zuczek Marja, wdowa, Konwikta 10.  
Zweck Józef, malarz, Nowe Miasto 7.  
Zweck Konrad, malarz, Zamkowa 14.  
Zwilling Rudolf, liston., Sienkiewicza 4.  
Zwescher Józef, urzędn., Rynek 16.  
Zybek Hieronim, rzeźnik, Zamarska 11.  
Zyder Terezja, stróż, Hohenheisera 7.

Zabka Rudolf, urzędn., Ciężarowa 2.  
Zarłok Jerzy, urzędn., Bielska 7.  
Zarłok Edward, zecer, Ratuszowa 5.  
Zarłok Józef, krawiec, Ratuszowa 5.  
Zarłok Rudolf, palacz, Bożnicza 5.  
Zarnowiecki Salomon, szewc, Ciężarowa 36.  
Zbel Eugenja, naucz., Stalmacha 10.  
Żelisko Oton, inż., Strażacka 3.  
Zlik Eryka, urzędn., Stalmacha 6.  
Zmija Franciszek, tokarz, Bednarska 10.  
Zmijowa Marja, prywat., Bielska 31.  
Zurek Leon, kierownik, Ciężarowa 20.  
Zurek Wincenty, fiakier, Ciężarowa 20.  
Życzynski Henryk, Dr., prof., Ks. Świe-  
żego 10.

Żydek Rudolf, tercjan, Ciężarowa 1.  
Żyła Jan, urzędn., Zamarska 19.

— 000 —



SUMIENNE CENY!

RZETELNA OBSŁUGA!

**MAKS LANZER, GIESZYN**

NIEMIECKA 5

POLECA

NIEMIECKA 5

SZAN. PUBLICZNOŚCI SWÓJ SKŁAD TOWARÓW  
TEKSTYLNYCH I WYROBY PIERWSZORZĘDNEGO  
OBUWIA RĘCZNEJ ROBOTY.



**Hermann Gramm, Gieszyn**

GŁĘBOKA 19

GŁĘBOKA 19

poleca

towary krótkie i tkane, bielizną męską, krawatki, roboty ręczne  
i wybijarnię.

**NAJTAŃSZE CENY!**

**NAJTAŃSZE CENY!**







## Instytut Taneczny

Karola Kiebla

konces. nauczyciela tańców

w Cieszynie „Dom Śląski“

wyuczy każdego

szybko i dokładnie według najnowszego  
stylu na bieżący sezon wszelkich tańców  
salonowych i modnych według życzenia  
i umowy.

Zgłoszenia: CIESZYN, ulica Górna 16/l.

## KRÄMER & SKA

WYŻSZA BRAMA



L. 6



CIESZYN

WYŻSZA BRAMA



L. 6



HURTOWNIA TOWARÓW  
KORZENNYCH, KOLONJALNYCH, MĄKI KRAJ. i  
ZAGRANICZNEJ, ZAKUP WSZELKICH GATUNKÓW  
ZBOŻA, ORAZ SPECJALNY SKŁAD MĄK PA-  
STEWNYCH, SOLI KONSUMCYJNEJ i BYDŁĘCEJ.

## FREY i WALLECZEK

SPECJALNY HANDEL KAWY

RATUSZ - RYNEK 1 : CIESZYN : RYNEK 1 - RATUSZ

POLECA SWE WYBOROWE MIESZANKI KAWY, HERBATE,  
KAKAO, CZEKOLADY, WINA.

## Hotel „ŚLĄSKI DOM“ Cieszyn

Dawniej „POD WOŁEM“

Nowo urządzone eleganckie jadalnie, elektr. wentylacja, tanie  
pokoje gościnne, mieszczańska kuchnia, tanie ceny. Austr. i węg.  
wina najlepszej marki. Dobre piwa: okocimskie i cieszyńskie.

O odwiedzinę uprzejmie uprasza

**FRANC. PILLER**  
właściciel.

## ADOLF DOMZOL

STRAŻACKA 5 CIESZYN STRAŻACKA 5

INSTALACJA ELEKTR. OŚWIE TL ENIA i POPĘDU.  
PRZEWODY TELEFONU, TELEGRAFU i PIORUNO-  
CHRONU. — WSZELKIE ELEKTRYCZNE ARTYKUŁY  
LAMPY Z METALOWEGO DRUTU, CZĘŚCI DO  
OŚWIE TL ANIA, APARATY ELEKTRYCZNE, ELEKTR.  
ŚRODKI NAUKOWE.

TELEFONU Nr. 247, VI.

TELEFONU Nr. 247, VI.

## Hotel „Pod Modrą Gwiazdą” Rudolfa Buchty w Cieszynie

ul. Zamkowa

jest najlepszym i najtańszym domem zajezdnym.

Zawsze świeże piwo cieszyńskie. Znakomite wina.  
Zimne i ciepłe potrawy tanio o każdej porze dnia.

Ska z ogr. por.

**„Rori”**

Ska z ogr. por.

**FABRYKA KARTONAZY I WALIZEK PODRÓŻNYCH**

Specjalność: PUDEŁKA APTEKARSKIE

Telefon 245

**CIESZYN**

Ciężarowa 23

**Restauracja i ogród restauracyjny**

**Schopfa, Cieszyn Szeroka 1**

koło gmachu poczty

Majster kamieniarski i rzeźbiarz

**Jan Swarowski, Cieszyn**

Róg ul. Bobreckiej i Hoenheisera

Wyrób nagrobków z wszystkich gatunków kamienia. — Rysunkami i obliczeniem kosztów jestem zawsze chętnie do usług. — Naprawy obliczam tanio i wykonuję rychło.

**Alojzy Alt, Cieszyn, Zamkowa 18**

Handel towarów mieszanych i skład naczyń  
emaljowanych i żelaznych.

**Jakób Zehngut, Cieszyn**

Plac Teatralny 16

Sprzedaż towarów tekstylnych

## *HOTEL „AUSTRIA”*

Właściciel: G. STRUHAL

Telefon 68

**CIESZYN**

Głęboka 65

*Restauracja — Kawiarnia*

★

*Ładnie urządzone pokoje po umiarkowanych cenach*

*Centralne ogrzewanie we wszelkich ubikacjach*

*2 minuty od granicy*

*Znakomita mieszczańska kuchnia*

*I-a zagraniczne wina \* Piwo okocimskie*

*Uprzejma usługa*

*👉 Koncert 👈*

## **JÓZEF STULA**

**Tapicer i dekorator w Cieszynie Szeroka 9**

poleca się do wykonania wszelkich w zakres tapicerstwa wchodzących robót, jak:

*Materace, rolety, kanapy, dekoracje na bale i uroczystości.*

*Naprawy przyjmuje się i wykonuje solidnie i tanio.*

## **Józefa Schindlera Nast.**

Telefon 197

**Cieszyn**

Głęboka 50

**Napełnianie piwa flaszkowego i wyrób wody sodowej.**

TELEFON 210/VI

**J. JANICZEK**

TELEFON 210/VI

RYNEK CIESZYN RYNEK

SKŁAD JUBILERSKI, ZEGARÓW, TOWARÓW ZŁOTYCH, SREBRNYCH I OPTYCZNYCH.

Specjalność: budziki kieszonkowe świecące.

Zegarki precyzyjne: Zenit i Schaffhausen. Zegary pendułowe. Budziki.

Wielki skład łańcuszków ze złota, srebra, niklu i double. Wisioriki, bransoletki, kolczyki, pierścionki zaręczynowe i ślubne.

DOBRY TOWAR PO TANICH CENACH.

Naprawy przyjmuje się i wykonuje się dobrze i tanio, pod gwarancją.

**H. ALTMANN, CIESZYN**

Sejmowa 10/63

Fabryka parowa wykwintnych likierów i esencji

Wielki skład prawdz. angielsk. rumu Jamajka, oryg. francusk. i węgierskiego koniaku, śliwowicy, chińskiej i rosyjskiej herbaty i czystej żytniówki.

*„Succillus”*

musztarda

CIESZYN

*Schlesischer Merkur*  
ORGAN  
FÜR INDUSTRIE,  
HANDEL U. GEWERBE

Cieszyn

**JÓZEF SCHOUSTAL**

ul. Głęboka 40 CIESZYN ul. Głęboka 40

Handel towarów rękodzielnych, drobiazgowych.

Przybory dla krawców i krawczyń.



Skład herbaty, rumu, koniaku, czekolady i t. d.  
Ocet, oliwa. — Korzenie.

Materiały do smarowania, czyszczenia i t. d.  
do codzien. użytku.

Wody do ust i zębów, preparaty kosmetyczne, wody mineralne, eteryczne olejki i esencje, soki owocowe i spirytualja, wina medycynalne i inne.

**DROGUERJA**

Handel farb i materiałów oraz aparatów fotograficznych

„POD KOTWICĄ”

**L. LEHMANN**

Saska Kępa 13, CZ. CIESZYN, Saska Kępa 13.

Skład chem. i techn. artykułów.

Farby, laki i pokosty, środki dezynfekcyjne. Artykuły do fotografii i elektryczne. Bandaże i towary gumowe.

Przyrządy dla laboratorium i zakładów naukowych.

ARTYKUŁY TOALETOWE I PERFUMY.

**A. WAŁACH**  
**CIESZYN**

SKŁADY PIERWSZORZĘDNYCH  
FABRYK, — NAJWIĘKSZY WYBÓR  
MATERJI WEŁNIANYCH,  
MODNYCH I PODSZEWKOWYCH

## Maurycy Müller

### CIESZYN

Niemiecka 22      Niemiecka 22

Telefon Nr. 71

P. K. O. Katowice 301.739.

Najstarsza ślaska fabryka wódek czystych i gatunkowych, znakomitych likierów i octów fermentacyjnych.

## Towary Modne, Tekstylne i Sportowe

# Józef Nutta, Cieszyn

Telefon 238      Rynek 9      Telefon 238

Sumienne ceny!      Wielki wybór!      Sumienne ceny!

Najlepsze towary pierwszych krajowych  
i zagranicznych firm.

Rok zał. 1868

Rok zał. 1868

# M. FASAL

---

Fabryka pierwszorzędných likierów  
i soków owocowych

## W CIESZYNIE

POLECA SVOJE SPECJALNOŚCI:

Jarzębinka, Eccau, Lodowy, Rokoko  
Bajadera, Wojko.

Zważajcie  
na nasz znak ochronny.

## Tip-Top

Biscuits      Desserts



Schramek freres Cieszyn  
fabrique spécial de desserts.

## Fabryka specjalnych wyrobów waflowych

# Bracia Schramek

## Cieszyn

poleca znane z niedoścignionej dobroci wyroby.

Watte śmietankowe  
„Mah-Jongg”, „Malwa”, „Radio”  
Krajaniki „Astorja”

## Arnold Wellner :: fotograf

CIESZYN, Zamkowa 4.

Pierwszorzędne zdjęcia jakoteż powiększenia w jak najlepszym wykonaniu po tanich cenach. Na wesela jakoteż uroczystości rodzinne stawiam moje auto do dyspozycji bez podwyższenia ceny fotografii.

## BERNARD KEMPLER i EMIL BRAUNFELD

Fabryka lasek, blizysk i batogów z elektr. napędem :: Wyrób wycieraczy.  
Cieszyn, filja w Cz. Cieszynie

Fabryka: Przykopa 26 — Kancelarja: Trzech Braci 6 — Telefon Nr. 65  
Adr. teleg.: Bernard Kempler, Cieszyn. Kto PKO. Katowice 301.879. Kto PKO. Kraków 401.388.

## SKŁAD MEBLI JÓZEF MASTNY

Telefon 69      CIESZYN, Stary Targ 13      Telefon 69

Tapicer i dekorator

Żaluzje — Rolety — Kompletne umeblowania — Meble biurowe



O B U W I E

O B U W I E

najrzetelniejsza obsługa tylko

u firmy

**WILHELMA FRISCHERA**

magazyn obuwia obok mostu głównego

C I E S Z Y N

O B U W I E

O B U W I E



**TOMASZ KOPY**

RYNEK — C I E S Z Y N — RYNEK

Najstarszy handel nasion na miejscu. Dostarcza wszelkich gatunków nasion warzywnych, owocowych, kwiatów, leśnych i polnych. Wosk na drzewa i lęko do wiązania. Sztuczny nawóz.

Dziczyna: bażanty, kuropatwy, zajęce, sarny i dziki.

Towary korzenne wszelkiego rodzaju, szczególnie wyborna kawa i herbata, kakao i najlepsza oliwa stołowa. Mydła toaletowe.



Węglowa Spółka z ogr. odp.

**w Cieszynie**

**BIURO: Cieszyn, Rynek 1 (Ratusz), tel. 154**

**SKŁADY: Cieszyn, obok dworca kolejowego**

**dostarcza**

**hurtownie i detalicznie**

**węgiel z reprezentowanych przez nią  
pierwszorzędnych kopalń górnośląskich**

**tanio, szybko i rzetelnie**

Towarzystwo ubezpieczeń

**>SILESIA<S.A.**

Główna Reprezentacja  
Cieszyn (Zampis)

Niemiecka 32

Tel. 292

Poznańsko-Warszawski Bank

Ubezpieczeń S. A.

Główna Reprezentacja  
Cieszyn (Kuffa)

Niemiecka 32

Tel. 292

**J. A. FRANKE**

Telefon 255

**CIESZYN**

Zamkowa 4

**Pierwszorzędne męskie i damskie materiały  
sukienne, jakoteż jedwab szwajcarski oraz  
modnych artykułów**



POPULARNYM i SOLIDNYM KRAWCEM JEST FIRMA

**PAWEŁ PILCH**

WYŻSZA BRAMA 27 W CIESZYNIE WYŻSZA BRAMA 27

⊙ ⊙ ⊙  
MATERJAŁY NA SKŁADZIE.

**Ed. Krögler, Cieszyn**

Głęboka 8 rok założenia 1887 Telefon 62

Handel towarów kolonialnych, farb, materiałów i nasion  
Główny skład i wysyłka wszelkich wód mineralnych.

Książki dla młodzieży i starszych,  
słowniki polsko-niemieckie, wszelkie  
papiery dla biur po cenach najniższych  
ma na składzie

**Księgarnia „KRESY“**

**CIESZYN**

**BIELSKO**

GŁĘBOKA 14 JAGIELLOŃSKA 5

**J. BAUMANN i Ska**

Hurtownie

**CIESZYN**

Niemiecka 20

Telefon 74 :: P.K.O. Kraków 404.294

Wielki skład różnych towarów i wyrobów włóknistych, bielizny,  
krawatów, przędzy, nici i t. d. pochodzenia krajowego i zagraniczn.

HANDEL DELIKATESÓW, WINIARNIA I POKÓJ DO ŚNIADAŃ

**EDWARD PRCHALA**

Telefon 233/VI **CIESZYN, Rynek 3** Wielkie Podsienie



Skład najlepszej czekolady, kakao, cukierków, ciastek deserowych i herba-  
cianych, likierów Baczewskiego i innych, koniaku francuskiego i rumu Ja-  
maika, sardynek francuskich, salami, wszelkich serów deserowych i t. d.

**J. Konczakowski**

**Cieszyn, Rynek**

**Handel żelaza, stali i narzędzi**

hurtownie i detalicznie

**Zakład pogrzebowy „CONCORDIA“**

Właściciel: J. Skudrzyk

ul. Bobrecka 1 **CIESZYN** Telefon 236/IV

Poleca się do urządzania pogrzebów, ekshumacji  
i przewieżeń w Cieszynie i poza Cieszynem.

Zakład posiada najpiękniejsze i najmodniejsze karawany, wielki skład  
trumien metalowych i drewnianych we wszelkich wielkościach, poduszki,  
koronki do trumien, świece, ubrania dla zmarłych, wieńce wraz z wstę-  
gami i t. d. po najtańszych cenach.